

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>



#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com







· .

.

## EXPLICATION DES LIVRES DES ROIS ET

DES PARALIPOMENES.

, O v,

SELON LA METHODE DES SAINT Peres, on s'atache à découvrir les Myste res de Jesus-Christ, & les Régles de mœurs renfermées dans la Lettre même de l'Ecriture.

TOME PREMIER.



Chez François Babuty, rue fain Jaques, à saint Chrysostôme.

M. DCC. XXXVIII.

Avec Aprobation & Privilége du Roi.



# PRÉFACE.

Es quatre Livres des Rois ont reçû ce nom parmi les La-

tins, comme celui de Livres des Régnes parmi les Grecs, à cause de la matiere qui y est traitée. Dans les Bibles Hébraïques les deux premiers Livres des Rois portent le nom de Samuël, comme s'il en étoit l'Auteur. Mais les Docteurs Juis conviennent que ce Prophéte n'en a écrit que les vingt-cinq premiers

## iv PREFACE.

Chapitres, qui renferment les événemens de sa vie, depuis sa naissance jusqu'à sa mort; avec les raports qu'il a eus avec Saül & David, qui ont été sacrés par lui, pour régner sur le Peuple d'Israël. Ils pensent que la suite de cette Histoire jusqu'à la fin du second Livre, a été continuée par les Prophétes Gad & Nathan, selon ces paroles des Paralipoménes: Les premieres ser les dernières affines du

I. Paralip. XXIX,

des Paralipoménes: Les premieres & les dernieres actions du Roi David ont été écrites dans le Livre de Samuël le Voiant, & dans le Livre du Prophéte Nathan, & dans celui de Gad le Voiant. Ils se fondent sur la même autorité, pour assure que l'Histoire du Régne PREFACE.

Salomon a été dressée par les Prophétes Nathan, Ahias & Addon, suivant ces paroles: Pour le reste des actions de Salo- II. Paralip. mon, tant les premieres que les dernieres, elles sont écrites dans les Livres du Prophéte Nathan, dans ceux du Prophéte Ahias.... er dans les Prédictions du Prophéte Addon contre Jéroboam, Ils ajoutent que les Régnes suivans, jusqu'à la captivité de Babylone, ont eu pour Ecrivains, les Prophétes qui vivoient dans les mêmes tems, comme Isaïe, Jérémie. &c.

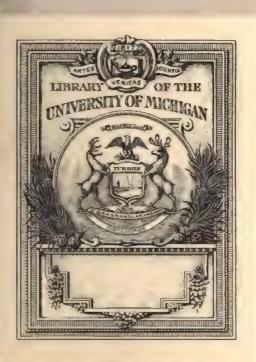
D'autres pensent que l'Histoire des Rois, contenue dans les quatre Livres, a été composée sur les Mémoi-

## V) PREFACE.

res de tous ces saints Prophétes, & sur les Annales Publiques des Ecrivains contemporains; & qu'elle a été rédigée, dans la forme où elle est aujourd'hui, par un Auteur postérieur, qui a tiré de ces monumens autentiques, ce que le Saint-Esprit a jugé de plus convenable à ses desseins, pour être transmis à la postérité. Ils s'apuïent sur ce que cet Ecrivain se sert d'expressions, fait des remarques & des allusions, qui ne peuvent convenir au tems où les événemens se passoient. On ignore le nom de cet Ecrivain. Mais on croit communément que les deux derniers Livres des PREFACE. vij
Rois, qui, dans les Bibles
Hébraïques, sont intitulés,
Premier & second des Rois,
ont été dressés & rédigés par
Esdras. Plusieurs preuves
rendent ce sentiment trèsyraisemblable.

Dans l'Ouvrage que l'on donne ici, afin de rendre la narration plus claire, plus pleine & plus fuivie, on a eu soin d'insérer & de fondre dans le Texte des Rois, celui des Paralipoménes \*, lorsque ce dernier ajoûte des circonstances, des dates & des faits qui sont omis dans le premier. Ce suplément

<sup>\*</sup> Ainsi apellés par les Septante; parce que l'Auteur y suplée plusieurs faits qu'il a trouvés dans les Registres publics; & qui sont omis dans les Livres des Rois.



•		
٠		
	•	

#### R PREFACE.

conduite, & fur les circonftances de leur vie qu'il infifte : c'est sur leurs éxemples qu'il se plaît à s'arrêter. Le premier Livre des Rois est proprement l'Histoire du Prophéte Samuel, comme le second est celle de David; & ce n'est que par raport à lui, qu'il est dit quelque chofe du long Régne de Saül. Le troisiéme & le quatriéme Livres des Rois, sont emploïés à décrire avec soin les actions louables des Rois Salomon, Josaphat, Ezéchias & Josias, & les merveilles des Prophéres Elie & Elisée. Au contraire, le Saint-Esprit tranche en peu de mots le récit des actions des impies, quelque é

PRE'FACE. xj clat qu'elles puissent avoir aux yeux du siècle prophane. Il ne parle de ces illustres coupables qu'en passant, que par ocasion, & qu'autant qu'ils sont propres à relever la gloire de la Religion; en prouvant, par leur punition éxemplaire, la certitude des menaces divines, & la sévérité de sa vengeance.

Cet Ouvrage conserve partout ce caractére singulier, & suit partout le même plan. Quoique les Ecrivains, qui en ont fourni les Mémoires, soient diférens pour l'âge, l'esprit & les inclinations; ils s'acordent tous à réserver uniquement pour la vertu & pour la piété leur estime & xii PREFACE.

leurs louanges; à combatre tous les vices, à réprimer toutes les passions, sans les perdre jamais de vûe, sans en épargner aucune, & sans rien donner à la prévention, aux conjectures, aux aparences, ni aux considérations humaines. Ils gardent une parfaite uniformité dans les principes, dans les sentimens, & même dans le style, dont la simplicité & la naïveté admirable, dédaignent tout art, toute afectation & tout ornement; ce qui montre qu'ils n'ont tous été que les Sécretaires du même Esprit de vérité & de fainteté, qui a dicté à chacun ce qu'il devoit écrire pour

PRE'FACE. xiij l'instruction des siécles à venir.

La principale fin que le Saint-Esprit a envisagée dans cette Histoire, toute sainte & toute consacrée à la piété, a été d'imprimer profondément dans nos cœurs la Foi de la Providence divine, qui est le premier fondement de la Religion, le lien le plus naturel & le plus intéressant qui puisse atacher les hommes à l'Auteur de toutes chofes. Il a voulu rendre la Divinité continuellement préfente à leurs yeux, & les convaincre par une longue suite d'événemens sensibles, & par une variété de faits éclatans; qu'il voit tout, qu'il xiv PREFACE.

préside à tout, & dispose de tout; que la situation d'une famille obscure, & le sort d'un particulier atirent son atention autant que le gouvernement des Empires; & que sa sagesse toute puissante arrange seule, selon ses vûës de miséricorde ou de justice, tout ce qui arrive dans l'Univers.Dieu apelle, quand il veut, la famine, la contagion, la guerre, comme les ministres de sa colere, & les arrête quand il lui plaît. Il leur prescrit le cours, la mesure, la durée, où ils doivent se renfermer; & il leur marque les têtes qu'il veut épargner. Avec la même autorité, il substitue àces fléaux

PRE'FACE. xv
l'abondance, la prospérité,
& la paix: il acorde la victoire, les ressources, les succès; & il éxécute toutes ses
volontés par les instrumens
qu'il juge à propos d'emploïer, sans qu'il arrive jamais rien dans le monde, que
ce qu'il a résolu dans son
Conseil éternel.

Pour parvenir infailliblement à son but, Dieu ne se contente pas d'éxercer son pouvoir sur les causes nécessaires, sur les Loix communes de la nature, sur les accidens de la vie, & sur les évenemens extérieurs. Il étend son empire invisible même sur les causes libres. Il influë dans les mouvemens in-

zvj PREFACE.

ctimes des volontés: il les dirige & les tourne sans contrainte & sans gêne à l'acomplissement de ses desseins : Il les manie, fans qu'elles s'en aperçoivent, avec une main douce & légere, mais certaine & infaillible. Aux uns, il donne la prudence & le conseil, des vûes salutaires, la présence d'esprit dans les accidens inopinés, la fécondité des expédiens. Il leur inspire le courage, des résolutions fortes, avec la constance pour les éxécuter. Il ôte aux autres la prévoiance, & le discernement des moiens utiles. Il les abandonne à l'irrésolution, à l'épouvante, au découragement.

PRE FACE. xvij ment. Il les frape d'un esprit d'étourdissement & de vertige; & il fait servir les passions mêmes & les vices des injustes à l'acomplissement de ses décrets adorables.

C'est par ces ressorts & sur ces régles, que Dieu a conduit les Peuples depuis le commencement du monde, & qu'il a formé la chaîne des événemens qui se sont succédés les uns aux autres, sans s'écarter en rien du plan fixe qu'il leur avoit tracé dès l'éternité. Mais les hommes, plongés dans les sens, & courbés vers la terre, n'ont point eu les yeux assez éclairés pour apercevoir la Divinité qui étoit si proche & si Tome I.

xviij PRE'FACE.

présente, & qui leur parloit sans cesse par tous les événemens qui se passoient devant eux, & dont ils n'étoient pas seulement les spectateurs & les instrumens, mais l'objet & la mariere. En méconnoisfant l'unique Auteur de toutes choses, qui seul fait tout ce qu'il veut dans le Ciel & fur la terre; ils ont fait honneur à leur sagesse, à leur courage, à leur pouvoir, & à leur industrie, de toutes les choses ausquelles ils concouroient par quelque endroit: & dans celles où leur impuissance les forçoit de convenir qu'ils n'avoient aucune part, ils aimoient mieux les atribuer à la fortune, au hasard, au

PRE'FACE. xix destin, à des noms vains & sans réalité, & à des causes aveugles & inconnues; que d'y reconnoître Dieu comme la cause premiere & immédiate, & de s'y tenir inviolablement atachés.

Pour dissiper ces erreurs, & pour rétablir la Providence dans tous ses droits, Dieu a voulu la rendre si visible par des faits incontestables, que les plus incrédules n'en pûssent douter dans la suite de rous les siécles. Dans ce dessein, il choisit un Peuple destiné par état à conserver le dépôt de la Religion, & à instruire le genre humain des plus importantes vérités; dans lequel il réunit, com-

## XX PREFACE.

me dans un grand tableau; tous les traits les plus marqués de la conduite qu'il tient dans le gouvernement de l'Univers, & des hommes en particulier. Il s'y montre sans les voiles qui le cachent ailleurs. Il y éxécute à découvert ce qu'il opére dans les autres nations d'une maniere moins sensible. Il fait part à ce Peuple du mystére de ses conseils; & lui découvre par avance les motifs & l'ordre de ses desseins. Il lui manifeste le jugement qu'il porte des actions humaines, & les récompenses, ou les châtimens qu'il leur prépare. Il l'a rendu lui-même le fujet & l'acteur de ce grand

drame, pour représenter, par fa propre Histoire; celle de la Providence même. Et asin que la mémoire en sût aussi durable que certaine, le Saint-Esprit s'est chargé des foins de la consigner dans des monumens autentiques, que la nation respectera toujours comme divins.

Dieu a continué d'user de la même œconomie pendant le cours de plusieurs siécles, jusqu'à la captivité de Babylone. Il s'est ensuite renfermé peu à peu en lui-même, & il a repris envers son Peuple, la voie ordinaire qu'il suivoit dans le gouvernement des nations insidelles, en se cachant sous les éfets

de la nature, & fous les paffions humaines: mais il n'en a pas moins réellement con-Pendant duit les ressorts secrets, pour le tems des Maccabées. l'éxécution ponctuelle de ses

décrets éternels.

Par une bonté singuliere pour les hommes, Dieu a bien voulu faire une sois ses preuves: mais après les avoir faites avec tant d'éclat & de certitude; & après les avoir réstérées pendant un si long espace de tems; il seroit injuste d'en éxiger de nouvelles, & de resuser de reconnoître dans tous les événemens sa sagesse toute puissante, à moins qu'il ne frapât continuellement nos sens par le spectacle de ses mer-

PREFACE, xxiij veilles. Quel mérite y auroitil à le respecter comme toujours présent, à prendre confiance en ses promesses, à compter uniquement sur sa protection, s'il se montroit toujours dans l'éclat de sa Majesté? Les plus mondains paroîtroient aussi religieux que les plus gens de bien. Pour les discerner les uns des autres, Dieu est rentré dans son secret, & s'est dérobé à nos sens. Il éxerce ainsi notre Foi, & la met à l'épreuve par fon filence. Mais nous devons nous souvenir qu'il est toujours le même, & ne change point; & qu'il est fidéle à suivre les régles qu'il a une fois établies.

#### xxiv PREFACE.

Si l'on étoit arentif à se bien instruire de ces premiers élémens de la Religion Judaïque, on auroit de grandes avances pour l'intelligence, & pour la pratique des vérités de l'Evangile. L'habitude de voir Dieu dans tous les événemens temporels, seroit une préparation prochaine pour l'apercevoir aussi dans l'ordre des biens invisibles, & des promesses spirituelles. La conviction intime d'une Providence, qui s'étend à tout ce qui se passe dans cette vie mortelle, & qui décerne sur chaque action des récompenses ou des peines proportionnées, feroit naître dans les cœurs la crainte

PRE'FACE. XXV crainte de Dieu, & la confiance en sa bonté, qui sont les deux sources de toutes les autres vertus. Un bon Judaisme deviendroit un excé- per bases arlent fondement d'un solide genteau Christianisme.

XXVI, 21.

Mais pour entrer dans ces dispositions salutaires, & pour tirer ces avantages de la lecture de l'Ancien Testament, & en particulier de celle de l'Histoire des Rois, il ne sufit pas de lever le premier voile, qui aveugle les Juifs, en les arrêtant à une écorce stérile, & à une lettre qui tue, parce qu'ils refusent d'y reconnoître Jesus-CHRIST. Il reste encore un autre voile à lever pour

Tome I.

xxvj PREFACE.

les Chrétiens mêmes qui ont le bonheur d'être instruits de l'Histoire, de la Doctrine, des Mystéres & des actions du Sauveur. Ce second voile est formé par une curiosité humaine, qui se borne à l'étude des dattes & des faits; par l'indiférence pour les promesses éternelles; par un atachement à la terre & aux biens sensibles: & ce voile s'épaissit à mesure que ces dispositions se fortifient. Comment ceux qui lisent les Livres Saints avec les seuls yeux de l'esprit, sans faire usage de ceux du cœur, & sans être touchés d'aucun sentiment de piété, entreroient-ils dans l'intelligence

PREFACE. xxvii & dans le goût des vérités toutes spirituelles, qu'ils n'aiment point, & qui condamnent tout ce qui fait l'objet de leurs désirs, & la matiere de leur bonheur? Comment concevroient-ils de l'estime & de l'admiration pour des éxemples de vertus & de sainteté, qui s'acordent à censurer leur conduite, & à leur anoncer des châtimens, qu'une Providence, long-tems méconnue ou méprisée, leur prépare?

Outre ces grandes instructions sur la Providence, qui regardent généralement tous les hommes, le Saint-Esprit, en dictant l'Histoire des Rois, s'est proposé en parti-

c ij

xxviij PREFACE.

culier de donner au monde une idée juste de la plus saine politique, & de présenter aux Princes des modéles parfaits du grand art de régner, d'où dépendent la destinée des Etats, & la félicité des Peuples. Rien n'étoit plus digne de la bonté & de la sagesse du Roi des Rois, que de donner lui-même aux Ministres de son Trône les inftructions, qu'ils ne pouvoient recevoir avec respect que de lui seul. Pour les former au gouvernement des parties de son Roïaume qu'il leur confioit, a bien voulu leur prescrire des régles de conduite dans d'autres Livres de l'Ecriture : « Ecoutez,

## PRE'FACE. xxix

leur dit-il, comprenez-le « sag. vi. bien, vous qui gouvernez «2-9. les Peuples, & qui vous glo- @ rifiez de voir sous vous un « grand nombre de nations : « considérez que vous avez a reçû cette puissance du très-« Haut, qui interrogera vos « œuvres, & qui sondra le ... fonds de vos pensées. Parce « qu'étant les Ministres de " fon Roïaume, vous n'avez " pas jugé équitablement, « que vous n'avez point gar-« dé la Loi de la justice, & " que vous n'avez point mar- « ché selon la volonté de « Dieu; il se fera voir à vous « d'une maniere éfroïable, « & dans peu de tems: parce " que ceux qui commandent «

c iij

### XXX PREFACE.

» les autres, seront jugés avec » une extrême rigueur. Car » on a plus de compassion » pour les petits, & on leur » pardonne plus aisément; " mais les puissans seront » puissamment tourmentés. « Car Dieu n'exceptera per-» sonne, & il ne respectera la " grandeur de qui que ce soit; " parce qu'il a fait les grands " comme les petits, & qu'il » a également soin de tous. " Mais les plus grands sont " menacés des plus grands sur " plices ". Dans les Livres. que l'on explique ici, Dieu fait plus encore en faveur des Rois. Il convertit les simples préceptes en éxemples sensibles, parce qu'ils font

PRE'FACE. XXXI plus d'impression. Il réduit les leçons en actions, & les régles en pratique. Il rend réelles & présentes les promesses & les menaces. Il ouvre à tous ceux qui sont élevés en autorité, un théatre public pour faire représenter par une nation entiere, dont il est le Légissateur & le conducteur, & par les Princes mêmes, qui la gouvernent fous fon nom, tout ce qu'il leur importe infiniment de bien favoir, & de n'oublier jamais. Il leur aprend par des faits finguliers, & par des événemens éclatans : Quelle est l'origine de la Puissance Souveraine: Quelle en est la destination, & la fin: Quels c iiij

xxxij PRE'FACE.

en doivent être l'usage, les devoirs & les régles : Enfin, quelle est la premiere cause de la prospérité des Roïaumes & des Rois, & celle de leur malheur, & de leur ruine.

En premier lieu, l'Histoi-Puillan-re Sainte manifeste clairement, que Dieu est l'unique source de l'autorité, dont les Princes sont revêtus: que c'est en son nom qu'ils décident, & qu'ils ordonnent: que c'est lui qui régne souverainement par eux; & que c'est contre lui qu'on s'éleve, quand on leur résiste. Mais il les avertit en même-tems, que plus il les aproche de fon Trône, plus il les éxami-

PRE'FACE. xxxiii ne de près, & en éxige plus de fidélité & de zéle : qu'à proportion qu'il leur communique plus de traits de ses perfections divines, en les rendant les dépositaires de sa Puissance, de la Justice & de fa Providence, ils doivent lui ressembler davantage par leur conduite : qu'il ne les a associés à son indépendance, & à son Empire sur les biens, sur la liberté, & la vie des hommes, qu'afin de leur atirer, de la part des Peuples, une obéiffance plus prompte, & de les mettre en état de les gouverner avec plus de facilité & de succès.  XXXIV PREFACE.

Nazianze, « reconnoissez le " grand mystere de Dieu » dans vos personnes. Il gou-» verne par lui-même les cho-» ses célestes : il partage cel-» les de la terre avec vous : " soïez donc des Dieux à vos " fuiets ".

Puilla..ce Souverai-

II, & III. Cette même Histoire des Fin & ré-gles de la Rois enseigne encore aux Princes la fin qu'ils doivent se proposer, & les régles qu'ils doivent suivre dans l'usage de l'autorité que le Ciel leur a confiée. Elle leur aprend, par les éxemples des plus grands Rois, à raporter toute leur puissance au fervice du Maître dont ils l'ont reçûë; à lui obéir les premiers, pour le faire obeir

PREFACE, XXXV par les autres; à le consulter fur toutes leurs entreprises. & à lui rendre toute la gloire des succès : enfin, à prendre de lui l'ordre & les motifs pour déclarer la Guerre, pour faire la Paix, pour donner des Loix. Elle leur montre des modéles acomplis de la douceur, & de la modération avec lesquelles ils doivent conduire cette grande famille, dont Dieu même est le Pere, & dans laquelle il ne leur permet d'envisager leurs sujets, que comme aurant \* de freres en minorité,

<sup>\*</sup> Que le cœur de celui qui sera élu Roi, dit le Scigneur, ne s'éleve point d'orqueil au-dessus de ses Freres. Déuter XVII, 20. Le Roi. David se tenant debout devant l'Assemblée des. Etats du Roisume, leur dit : Econtez-moi, mes. Breres, & mon Peuple. I. Paralip. XXVIII. 24.

xxxvj PRE'FACE.

à qui ils sont chargés de rendre avec afection toutes les affistances dont leur foiblesse 2 besoin. Elle leur fait remarquer, par des faits Historiques, avec quel zéle ils doivent s'apliquer à faire fleurir la Religion & la pureté du culte; avec quelle vigilance ils doivent bannir les abus, récompenser la vertu, & réprimer le vice; quelle doit être leur atention à maintenir l'égalité & l'union entre tous les sujets, à défendre l'Etat contre les ennemis du dehors, & à le rendre heureux au-dedans.

rv. Enfin, nulle autre Histoi-

Et le Fils de Dieu, rapellant tous les hommes à feur premiere origine, leur dit : Vons étes tone Erress. Matth. XIII.

# PREFACE. XXXVII

re ne découvre si certaine-prospérité ment la premiere cause de la ruine des prospérité des Roïaumes & Etats. des Rois, & la véritable fource de leurs malheurs & de leur ruine. Tout s'y acorde à prouver par une suite d'événemens éclatans, & par l'autorité des Oracles divins, que la piété fait la destinée des Etats & des Princes, & qu'elle seule a reçû les promesses des biens qui peuvent contribuer à leur bonheur. C'est elle qui atire sur eux les faveurs du Ciel, & une protection constante. Elle donne aux Roïaumes l'abondance, la sûreté & la paix: Elle mesure leur agrandissement, leurs succès, leur du-

xxxviij PREFACE. rée: c'est elle qui éleve de la poussière sur le Trône, & qui y atache la victoire, les conquêtes & la gloire. Elle devient aux familles régnantes un titre assuré pour transmettre le Sceptre à une longue postérité. Au contraire, on est instruit par ces monumens sacrés, que d'un côté l'impiété, avec les vices & les passions dont elle est la source, fait tomber sur les Peuples tous les fléaux de la colere de Dieu, & les livre aux révolutions les plus étranges, qui changent la face du monde: & que d'un autre côté, elle tranche la vie & le Régne des Princes irréligieux,

& qu'elle les extermine en

PRE'FACE. XXXIX un jour avec toute leur Race. "Nous remarquons dans le " M. Boffuet, Livre des Rois, dit excé- " Instruction de Monseilemment M. Bossuet, que « gneur le Dauphin. c'est sur les Rois que Dieu " éxerce ses plus terribles « vengeances; que plus le faî- « te des honneurs où Dieu les « éleve, en leur donnant la « Souveraine Puissance, est " haut, plus leur sujétion de-« vient grande à son égard; « & qu'il se plaît à les faire « servir d'éxemple du peu « que peuvent les hommes, « quand le secours d'en-haut " leur manque. On y voit « avec quelle autorité & quel- " le majesté Dieu parle aux « Rois superbes; comment "

d'un sousse il dissipe les Ar-

# xl PREFACE.

" mées, renverse les Empi-" res, & réduit les Vain-" queurs au sort des vaincus, " en les faisant périr comme " eux ".

Platon, Anistore, Ciceron,

Plufieurs grands Philosophes dans l'Antiquité, ont entrepris de donner des Traités étendus de Politique. Ils ont recherché quelle pouvoit être la fin, la nature & les conditions d'un Gouvernement parfait. Ils ont prefcrit, avec éloquence, les régles que l'on devoit suivre, & les moïens que l'on devoit emploïer pour conduire sagement les Etats, & pour en assurer la conservation & le bonheur. Mais quelle diférence entre ces Ecrits humains,

PRE'FACE. xli mains, & les Livres divins de l'Histoire des Rois pour la lumiere, la certitude & l'autorité! Parmi les foibles. lueurs que ces Philosophes ont empruntées de la Sagesse Souveraine qui gouverne le monde, & qui préside au confeil des nations; (car c'est elle seule qui les a éclairés:) combien ont-ils mêlé d'imperfections & d'erreurs ? Combien leurs vûës ont-elles été défectueuses & bornées, pour découvrir les véritables fondemens d'une solide politique? Combien leurs maximes ont-elles été fausses ou incertaines? Quelle a pû être leur autorité pour soumettre les esprits, pour réformer les Tome I.

rlij PREEACE.

mœurs, pour arrêter le tors rent des abus & des vices > Un seul Peuple, une seula Bourgade a-t-elle jamais pensé à adopter leurs diférens. plans de Gouvernement? Ils: manquoient de motifs pour se faire croire, & pour se faire obeir. Ils n'étoient point maîtres d'acorder le fuccès de la moindre entreprise. Ils n'avoient ni récompenses certaines à promettre au mérite, & à la vertu, ni peines à faire craindre aux violateurs de leurs Loix; & ils étoient dans une impuissance entiere d'inspirer la sagesse aux Princes, & l'obéis-Sance & la fidélité aux Sujets. Mais le Saint-Esprit en-

PREFACE. xliij seigne les principes les plus certains de la plus parfaite politique: Il ouvre, dans l'Histoire des Rois, une Ecole auguste, où il apelle tous les Princes, & tous ceux qui ont part à l'éxercice de leur pouvoir. Ce n'est point un homme qui parle, & qui inftruit ses égaux : c'est Dieux lui-même qui forme ses Ministres à un gouvernement digne de sa sagesse, & de sa bonté. Il leur dicte des maximes sûres, des régles invariables, des décissons détaillées sur chaque circonstance de leur administration; & afin d'en rendre l'impressione plus profonde, & la persuafion plus intime, il confirme d ii

# xliv PREFACE.

chacune de ses régles par des éxemples frapans, & par l'acomplissement éxact des événemens qu'il a prédits avant qu'ils arrivassent. Il apuïe la vérité des maximes, & la certitude des faits Historiques, de tout le poids de sautorité sur la terre peutêtre comparée à une telle autorité? Et qui peut resuser de s'y soumettre?

Enfin, la Concordance de toutes les parties de l'Histoire du Peuple Juif, peut être fort utile pour conduire les Fidéles à l'intelligence des Prophétes. Leur obscurité, qui les fait regarder comme des Livres fermés, naît or-

PRE'FACE. xly dinairement du peu de connoissance que nous avons des faits Historiques, qui font l'objet de leurs prédictions, & ausquels ils se contentent souvent de faire allusion sans s'étendre sur un détail qui époit fort connu de leurs contemporains. En rassemblant les diférentes circonstances répanduës dans les Auteurs Sacrés, & en les réunissant sous un même point de vûë, on peut espéret de parvenir à l'éclaircissement de plusieurs dificultés, qui ont coutume d'arrêter dans la lettre des Livres Prophétiques.

C'est encore le moïen de David, former des tableaux plus par Salomon, Ezéchias, faits des grands Personnages, Isaie, Cyrus, &c.

qui sont apellés dans l'Ecriture: Viri portendentes, & que Dieu avoit destinés à repréfenter les principaux caractéres de Jesus-Christ, & de fon Eglise; à exprimer d'une maniere sensible les mysteres de l'Evangile; & à figurer par les particularités de leur vie, ce qui étoit promis au peuple Chrétien, & ce qui devoit arriver aux enfans de la Nouvelle Alliance dans la fuite de tous les siécles. Dans l'éxécution de ce dessein, je profite avec reconnoissance du travail d'un ancien Ami, aussi recommandable par sa vertu, & par sa piété, que par l'étude profonde qu'il a faite des saintes Ecritures PREFACE. xlvij à laquelle il s'est entierement consacré.

Les quatre Livres des Rois contiennent l'Histoire de la nation Juive, pendant l'espace de cinq cens soixantesix ans, depuis la naissance de Samuel, arrivée l'an du Monde 2849, avant JesusChrist 1155, jusqu'à la destruction de la Ville & du Temple de Jérusalem par Nabuchodonosor, en l'an du Monde 3416, & avant Jesussus-Christ 588.

Le premier Livre des Rois renferme l'espace de cent ans, depuis l'an du Monde 2849, avant JESUS-CHRIST 1155, jusqu'à la mort du Rois Saül, arrivée en l'an du Monxlviij PRE'FACE. de 2949, & avant Jesus CHRIST 1055.

Le second Livre des Rois s'étend depuis l'an du Monde 2949, & avant Jesus-Christ 1055, jusqu'en 2989; avant Jesus-Christ 1015, pendant les quarante années du Régne de David.

Le troisième Livre des Rois renferme l'Histoire de cent vingt-six ans, depuis l'an du Monde 2989, avant Jesus-Christ 1015, jusqu'à la mort du Roi Josaphat, arrivée en l'an du Monde 3115, avant Jesus-Christ l'an 889.

Le quatriéme Livre des Rois comprend l'Histoire de trois cens ans, depuis l'an du PREFACE: xlix du Monde 3115, jusqu'en l'an du Monde 3416, avant JESUS-CHRIST 188, qui est l'année où la Ville de Jérusalem sut détruite avec le Temple par le Roi de Babylone.



# CHRONOLOGIE CHRONOLOGIE CHRONOLOGIE

DES LIVRES

# DES ROIS,

ps.

ET

# DES PARALIPOMENES.

Ans du Monde.	Maissance de Samuël.	Avant J. C.
2888	IN Mort du Grand-Prêtre Héli. Prise de l'Arche. Samuël âgé de 40 ans, commence à gouverner le Peu-	1116
	ple. L'Arche est renvoïée la même an- née.	
1908 1909	Les Israëlites demandent un Roi, Samuël facre Saül l'année suivan- te.	1096
2934	Samuël âgé de 84 ans , est envoié à Bethléem pour facter David , qui	1070
2942	avoit alors 15 ans. David âgé de 23 ans , tuë Goliath. Il époule Michol l'année fuivan-	1062
1944 1947	te. Il se retire vers Samuël. Mort de Samuël, âgé de 98 ans. Guerre des Philistins contre Saül. L'ombre de Samuël lui prédir sa	1060 1057
=949	mort. Il meurt avec ses enfant.	2055

# DES ROIS ET DES PARALIP.

DES ROIS ET DES PARALIP.		
Ans du	David régne fur Juda & Benja-	Avent
Monde.	min, pendant sept ans.	J. C.
2006	Il est sacré par les dix Tribus,	1048
2956	& régne sur tout Israël.	
	Il prend Jérusalem l'année sui-	
	vante sur les Jébuséens.	1
2978	Il bâtit la ville de Sion.	1045
-,,-	Dieu choisit la montagne de Sion	
2959	pour sa demeure, & l'Arche y est	1045
	transportée.	
1969	Adultére de David.	1035
1971	Naissance de Salomon.	1033
1980	Révolte d'Absalom. Fuite de Da-	1024
	vid, & fon retour.	
2988	Préparatifs du Temple.	1016
1989	David établit Roi Salomon.	1015
2990	David meurt l'année suivante.	1014
i	Salomon va ofrir des Sacrifices à	
<b>,</b>	Gabaon. Dieu lui aparoît en songe	
2991	& lui donne la Sagesse. Jugement en	1013
1	conséquence. Son Mariage.	•.
1992	Commencement du Temple.	1011
3000	Le Temple est achevé.	1004
	L'Arche y est placée l'année sui-	
	vante.	
3069	Mort de Salomon.	975

# lii CHRONOLOGIE

,	01111011020012	
Ans du Monde,	Rois de Juda.	Avant J. C.
3019 3046	R Oboam régne sur la Tribu de Juda, & celle de Benjamin. Mort de Roboam. Abia lui suc- céde.	975 958
3047	Mort d'Abia. Asa lui succéde. Prédiction du Prophéte Azarias.	957
3063	Zéle d'Asa contre l'Idolatrie.	.941
3087	Mort d'Asa. Josaphat lui succé-	917
3015	Mort de Josaphat. Joram lui suc- céde.	889
3119	Mort de Joram. Ochofias lui fuc- céde.	885
	1	l

# DES ROIS ET DES PARALIP. Iiii

Ans du Monde,	ROIS D'ISRAEL	Avant J. C.		
	TEroboam régne sur les dix Tri-	•		
3 29	J bus, qui se séparent des deux au-	975		
	· · ·	404		
- 3020	Mort de Jéroboam. Nadab lui fuccéde.	954		
	Mort de Nadab. Baasa lui succé-	952		
3052	de.	732		
-0-	Mort de Baala. Ela lui succéde.	930		
3074	Mort de Baata. Ela lui luccede. Mort d'Ela. Zambri lui succede.	919		
3075	& meurt la même année. Amri lui	3.3		
	fuccéde.			
	Mort d'Amri. Achab lui succéde.	0		
3086	Mort d'Achab. Ochofias lui fuc-	918		
3107	céde.	897		
	Mort d'Ochosias. Joram lui suc-	896		
3 108	céde.	•75		
	Le Prophéte Elie prédit la féche-			
	resse à Achab. Il est nourri par des	912		
3092	corbeaux.	912		
ł	Il est envoïé chez une Veuve l'an-			
1	née suivante.	· ·		
1	Il fait descendre le seu du Ciel	908		
3096	fur fon Sacrifice.	900		
ŀ	Sa fuite fur le Mont Horeb. Eli-			
1	Sa tuite tur le Mont Horeb. Ell-			
	Prédiction du Prophéte Michée à			
3707	Achab.	<b>\$</b> 97		
1	Elie prédit la mort d'Ochosias,	0.4		
3108	& fait tomber le feu du Ciel sur	896		
	ceux que ce Prince envoïe pour le			
1	prendre.			
1	Il est enlevé au Ciel la même an-	1		
t	née. Elîlée prend sa place.	l		
1	Miracles d'Elisée l'année suivan-	1		
Į.	te.	1		
1	,	•		
•	***	•		

# TABLE

# DES CHAPITRES

# ET . ARTICLES,

Qui font contenns dans la Concordance & l'Explication des trois premiers Volumes des Livres des Rois, & des Paralipoménes.

鐵工 医进入环境化物操作的数量的现在分词 经的数据的数据的数

# TOME PREMIER.

#### CHAPITRE PREMIER.

Article I. A NNE obtient de Dieu un file qu'elle lui consacre, Page 2, Aveicle II. Cantique d'actions de graces. 33 Article III. Autres enfans d'Anne. Samuel eft ocupé à servir le Seigneur, Article IV. Désordres des enfans d'Héli, qui est trop indulgent à leur égard, Article V. Un Prophéte prédit à Héli la ruine de la maison, Article VI. Dieu révéle à Samuel la punition d'Héli, & de sa famille, Article VII. Guerre des Philistins contre les Israelires. Prise de l'Arche. Article VIII. Mort d'Héli, 98 Article I X. L'Arche est placée dans le Tem-

DES CHAPITRES, &c. Iv ple de Dagon. Cette idole est renversée. Les Philistins sont frapés de plases, IOI Arsiele X. Les Philistins renvoient l'Arche, III
Article X I. Les Bethsamites reçoivent l'Arche avec joie. Ils sont punis pour l'avoir regardéc,  Article XII. Samuel engage le peuple à retourner à Dieu, & le fait affembler à Maspha,  134  Article XIII. Samuel délivre les Israelites de la servitude où les tenoient les Philistins,
CHAPITRE II.  Aviiele I.T Es Israëlites demandent un Roi;
Article II. Dieu ordonne à Samuël de donner un Roi au peuple, 153 Article III. Saül vient confulter Samuël fur des ânesses perduës, 163
Article V. Le peuple choisit Saul pour Roi,  Article V. Le peuple choisit Saul pour Roi,  Article VI. Saul défait les Ammonites. La  Roïauté lui est confirmée,
Article VII. Samuël oblige le peuple à recon- noître la droiture de sa conduite, & lui fait fentir la faute qu'il a commise, en deman- dant un Roi,
CHAPITRE III.

Article I. J. Onathas défait les Philistins,

225
Article II. Les Philistins viennent ataquer les
Hraelites,

227
c iiij

vj TABLE

Article III. Saul se hâte d'ofrir un sacrifice eontre l'ordre de Dieu. Samuel lui déclare que Dieu l'a rejété,

Article IV. Jonathas jéte l'épouvante dans le camp des Philistins. Saul les poursuit, 249

Article V. Serment de Saul. Jonathas est en danger de périr, pour l'avoir violé sans le favoir,

Article VI. Victoires de Saul. Ses enfans, 258

Article VII. Saul sauve la vie à Agag, contre l'ordre de Dieu,

Article VIII. Samuel déclare à Saul que Dieu l'a rejété; & il rue lui-même Agag, 288

#### CHAPITRE IV.

Article Arnuël est envoié à Bethléem pour surque. Sacrer David. David continuë à garder les troupeaux. P/.PIII, & CXIII. 303:

#### CHAPITRE V.

Article I. C Aul est agité d'un mauvais esprit. David est apellé à la Cour pour joüer de la harpe devant lui, Article II. Guerre contre les Philistins. Insultes de Goliath, \$2.E Article III. David est envoïé au Camp vers ses-313 Article IV. David ofre à Saiil d'aller combatre contre Goliath, 330 Article V. David tuë Goliath, 333 Article VI. David gagne l'amirié de Jonathas, 342 . Article VII. Jalousse de Saul. Il veut percer David, 345 Article VIII. Saul promet Mérob sa fille aînée à David, & la donne à un autre, 352

#### CHAPITRE VI.

Article I. L A haine de Saül contre David augmente. On conseille à David de se rettrer. Pseaumes, 360 Article II. Saül donne ordre de tuer David, 8e est apaisé par Jonathas, 361 Article III. Saül tâche de percer David. Il envoïe des gens pour le tuer. Michol le fait échaper, 365 Article IV. David se retire auprès de Samuél. Vains ésorts de Saül pour se saisir de David, 368 Article V. David prie Jonathas de sonder les dispositions de Saül à son égard, 374 Article V. Saül persévére dans le dessein de perdre David. Jonathas lui en donne avis, 380

#### CHAPITRE VII.

Article I. F. Uire de David à Nobé, ou il reçoit quelques secours du GrandPrêtre,
Article I.I. David se retire chez Achis Ros
de Geth, & est obligé de contresaire le fou
pour se sauver,
Article III. David se cache dans la caverne
d'Odolsam, & passe de-là vers les deux Hermons. Il va à Maspha, d'où le Prophète
Gad le fait revenir en Judée,
Article IV. Meurtre des Prêtres, & des habitans de Nobé;
416

# CHAPITRE VIII.

Article I. Avid délivre Ceila des mains
Article I. D Avid délivre Ceïla des mains des Philistins, 425
Article II. David est obligé de s'enfuir de
Ceila. Il se retire dans le désert de Ziph, ou
Jonathas le vient trouver, 428
Article III. Plusieurs personnes viennent se
joindre à David . 432.
Article IV. Ceux de Ziph donnent avis à Saul
de la retraite de David. Saul près de s'en fai-
fix, est rapellé par une irruption des Philif-
tins . 412
Article V. David est poursuivi de nouveau. Il
se cache dans une caverne. Saiil y entre, &c
David lui fauve la vie , 444
Article VI. Mort de Samuel. Son éloge. 467

# CHAPITRE IX.

CHAPITKE IA.	
Atticle I.N Abal refuse des rafraîchisses à David ; qui se mer en	mens
	mat-
che pour en tirer vengeance,	475
Article II. Abigail apaile la colere de Da	vid .
	479
Article HI. Mort de Nabal. David épouse	
gail. Il prend encore une autre femme,	486
Article IV. Les Ziphéens avertiffent une	G
and Co Carl In line at the David	T)-
conde fois Saill du lieu ou étoir David.	Da-
vid enleve la lance de Saiil,	489
Article V. Saiil reconnoît publiquement	l'in-
nocence de David	497
Article VI. Nouvelles calomnies contre	
vid,	508
Article VII. David se retire chez Achis,	
Article VIII. Plusieurs braves gens vien	nent
couver David à Siceleg	Sil
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	300

# DES CHAPITRES, &c. like TO ME SECOND.

### CHAPITRE X.

· ·
Article I. Uerre des Philistins contre Saul.
Aveicle I. GUerre des Philistins contre Saul. L'ombre de Samuel lui prédit sa
défaite & la mort, Page ;
Article II. David est obligé de se retirer de
l'armée d'Achis
Article III. Quelques-uns de la Tribu de Ma-
nassé, viennent se joindre à David, 36
Article IV. David trouve Siceleg pillée par les
Amplicies Il land solene sour less busin
Amalécites. Il leur enleve tout leur butin,
duality at an analysis to the
Article V. Mort de Saul & de sesenfans, 55
Article VI. Les habitans de Jabés ensévelissent
Satil & les fils,
Article VII. David aprend la mort de Saill,
& fait mourir l'Amalécite qui l'avoit tué, 68
Article VIII. Cantique en l'honneur de Saiil,
& de Jonathas ,
Arcicle IX. David est déclare Roi de Juda à
Hébron, 79
Article X. David témoigne aux habitans de
Jabés sa reconnoissance de leur humanité en-
vers Saül . 81
Article XI. Isboseth est reconnu Roi par dir
Tribus. Guerre entre lui & David, \$5-
Article XII. Enfans de David nés à Hébron,
96
Article XIII. Abner quite le parti d'Ifbofeth,
pour prendre celui de David,
Article XIV. Jose tue Abaer. Degil de Da-
vid à ce sujet,

4	TABLE  Article XV. Isboseth est assassiné. David fair tuer ses assassins, 112 treiele XVI. David est sacré Roi des douze Tribus, 116 treiele XVII. Dénombrement de ceux qui vinrent trouver David à Hébron, 123 tricle XVIII. Braves de David, 127
,	CHAPITRE XI.
	ersiele I. PRise de Jérusalem sur les Jébu- séens, 138
	Article II. Les Philistins prennent les armes contre David. Action courageuse de trois de
	fes braves, 14E
•	Arricle III. Victoires de David sur les Philis-
	tins, Article IV. Division des troupes en douze
Ī	Corps, chacun de vingt-quatre mille hom-
	mes, 15t Article V. Princes des Tribus. 165
	Article V. Princes des Tribus.  Article VI. Intendans & Oficiers de David
	157
	Article VII. David bâtit la ville de Sion, 161 Article VIII. Femmes & enfans de David à
•	Jérusalem, 166:
	Article IX. Dieu choisit la montagne de Sion
	pour la demeure de l'Arche, 174- Artiele X. David affemble le peuple pour trans-
•	porter l'Arche à Jérusalem, 177
•	Article X I. Transport de l'Arche. Oza est
	frapé de morr. L'Arche est placée dans la maison d'Obédédom, 182.
,	Article XII. L'Arche est transférée de la mai-
	son d'Obédédom sur la montagne de Sion,
	Article XIII. Ministres établis pour le service
•	de l'Arche Aurres érablis pour le service de

.

. •

DES CHAPITRES, &c. lxj l'Autel à Gabaon, 194 Article XIV. Michol raille David d'avoir dan- sé devant l'Arche, 198
CHAPITRE XIL
Article I. D Avid forme le deskin de bâtir un Temple. Dieu lui déclare que cet honneur est réservé à un de ses fils,

ô

205 Article II. Priese de David, 217 Art ele III. Ligue d'un grand nombre de peuples contre David. Il les affujérit, & il étend fon Empire jusqu'à l'Euphrate, Article IV. Bonté de David à l'égard de Mi-

phiboseth, 210

### CHAPITRE XIII.

Article I. Utrage fait aux Ambassadeurs de David par Hannon. Défaite de ce Prince, & d'Adadezer son allié, 216 Article II. Adadezer affemble une nouvelle armée. David marche contre lui, & le bat. Siège de Rabba, Article III. Adultére de David avec Bethfabée. Il l'époule après avoir fait périr Urie, Article IV. Nathan reprend David de son péché. Mort du fils de Bethlabée, 261 Article V. Prife de Rabba, 274 Article VI. Naissance de Salomon, 278

#### CHAPITRE XIV.

Mnon viole Thamar fa fœur, Article I. Article II. Absalom fait tuer Amnon, & se sauve chez le Roi de Gessur. 193 Article III. Joab obtient leretour d'Absalom, 292

TABLE DXII

Arricle IV. Absalom obtient la permission de voir le Roi. Beauté d'Absalom, 312

#### CHAPITRE XV.

Article I. D Evolte d'Absalom, 310 Article II. David aprend le foulevement de tout Ifraël. Il fort à pied de Jérusalem, 325 Arnele III. Fidélité d'Ethaï. David renvoie l'Arche. Il aprend la trahison d'Achitophel, Article IV. Chusai vient offir ses services à David, qui le renvoïe à Jérusalem, 140 Article V. Siba aporte des rafraîchissemens à David, qui lui abandonne les biens de Miphibofet, 345 Article VI. Infolence de Seméi,

#### CHAPITRE XVI.

351

Article I Mulai fait semblant de s'aracher à Absalom. Ce Prince deshonore les femmes de son pere, 359 Article II. Chulaï détruit le conseil d'Achitophel, qui se pend de désespoir, Article III. David est averti du confeil qu'a donné Achitophel; il passe le Jourdain, & reçoit des rafraîchissemens inespérés, Article IV. Absalom poursuit David au - delà du Jourdain. Il est défait, & rué, Article V. David aprend la défaire de ses ennemis, & la mort d'Abfalom. Il le pleure, 392

#### CHAPITRE XVII.

Article I.T A Tribu de Juda envoïe vers David, pour le ramener à Jérulalem , 400

DES CHAPITRES, &c.	lxiii
Article II. David pardonne à Séméi,	429
Article III. Reconnoissance de David	envers.
Berzellaï,	419
Article IV. Revolte des dix Tribus,	412
Artisle V. David rend à Miphiboset la	moitié
de fon bien, & purifie fon Palais,	423
Article VI. Meurtre d'Amala par Joab,	434
arricle VII. La révolte des dix Tribus	cit a-
pailée par la mort de Séba leur Chef,	437
Article VIII. Guerres de David contre le	s Phi-
liftins,	442

#### CHAPITRE XVIII.

Article I. T. Amine de trois ans, en punition de la cruanté de Saul à l'égard des Gabaonites. Article II. Dénombrement de tous les Israelites, ordonné par David. Arricle III. La curiosité de David est punie par la peste, 472 Article IV. David éleve un Autel dans l'aire d'Ornan, & la pelte celle, 478 Article V. Préparatifs de David pour le Batiment du Temple, Article VI. David exhorte Salomon, & les principaux d'Ifraël, à bâtir le Temple, 486 Article VII. Avis de David à Salomon, 493

### CHAPITRE XIX.

Article I. A Bifag est mise auprès de David dans sa vieillesse. Il érablit Roi Salomon, 497
Article II. Distribution des Prêtres, 502
Article III. Distribution des Lévites, & des Nathinéens, 504
Article IV. Distribution des Chantres, 509

lxiv	TABLE	
	V. Distribution des Portiers,	513
Article	· VI. Distribution des Gardes des	Ma-
gali		516
Article	VII. Distribution des Juges,	§ 18
	CHAPITRE XX.	-
Article	I. A Donias veut se faire déclare Nathan & Bethsabée pre	r Roi.
مدات		
des.	melures pour s'y opoler,	528 * Da
: A	s II. Bethsabée & Nathan engager à sacrer Salomon, & à le faire reco	いかなっ
	pour Roi,	
America	e III. Adonias obtient de Salom	527
	don,	536
	IV. Avis de Bethsabée à Salos	mon.
<b>W</b> a 7-2500	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	541
Artick	V. David exhorte Salomon à de	
	fidéle au Seigneur, & à lui bâtir un	
ple		545
Articl	VI. David donne à Salomon le	plan
du '	Temple, & de tout ce qui devoit y	être
emp	oloïé,	553
Article	VII. Ofrandes de David, & des	prin-
cipa	ux d'Ifraël, pour le Bâtiment du	Ìem−
ple.	Priere de David,	557
Article	VIII. Secondé onction de Salos	mon,
	_	. 567
Article	s IX. Derniers avis de David à	Salo-
moi		572
Articl	X. Dernieres paroles de David,	579
Articl	XI. Mort de David, & son E	loge ,
		59 T
Troge	de David;	594

## DES CHAPITRES, &c. IXV

#### CHAPITRE XXI.

Article I. A Donias est mis à mort, 197 du Sacerdoce, Article III. loab est mis à mort. Banaïas est fait Général à sa place, Article IV. Punition de Séméi, 612 Arricle V. Amour de Salomon pour la Sagef. le . Article VI. Salomon va offit des Sacrifices à Gabaon. Sa priere, 620 Article VII. Dieu aparoit en longe à Salomon, qui demande la Sagetfe, & l'obtient, Article VIII. Jugement célébre de Salomon ... 647 Atticle IX. Oficiers de Salomon. Sa magnificence, Arricle X. Mariage de Salomon avec la fille de Pharaon, 667



#### 

# TOME TROISIE'ME.

# CHAPITRE XXII.

Article I.S Alomon obtient d'Hiram Roi e	ie is
pour le Bâtiment du Temple, Page	
Article II. Nombre des Ouvriers emploies a	ш
	0
Article III. Construction du Temple de Sale	<b>)</b> _
mon, ses dimensions, ses ornemens; val	-
	12.
Article IV. L'Arche est placée dans le Ten	
•	0
The state of the s	6
	9
Article VII. Le feu du Ciel consume les Vie	
	8
Aniele VIII. Salomon bénit le peuple, & de	_
	lo.
Article I X. Salomon ordonne l'exécution d	łe
tout ce qui avoit été prescrit par David. De	<u>(</u> -
cription du Palais de Salemon,	4
Article X. Le Seigneur aparois à Salomos	
Promesses & menaces pour le Temple,	80
	o.
Article XI. Salomon donne vinge Villes à H	
461 1 #	9.
	6
Article XIII. Richesses de Salomon. Sa répu	<u>.</u>
	9.
Artiele XIV. Etenduë de l'Empire de Salo	
	3
Article XV. La Reine de Saba vient trouve	
	8
-	

## DES CHAPITRES, &c. lxvij

#### CHAPITRE XXIII.

Article I.S. Alomon se laisse aller à l'amour des semmes étrangeres, qui le font tomber dans l'idolârrie, 119
Article II. Dieu irrité contre Salomon, lui fair des reproches & des menaces, 126
Article I I I. Pour punit Salomon, Dieu lui suscite des adversaires, Adad & Razon, 134
Article IV. Dieu lui suscite encore Jéroboam, à qui il promet le Roïaume des dix Tribus par le Prophéte Ahias, 139
Article V. Mort de Salomon, 149

#### CHAPITRE XXIV.

Arricle I. T E peuple demande à Roboam quelque soulagement. Il en est refusé durement. 154 Article II. Schisme des dix Tribus, 163 Article III. Dieu défend à Roboam de faire la guerre aux dix Tribus. Article IV. Culte des veaux d'or établis par Jéroboam, 175 Artule V. Un Prophéte prédit à Jéroboam la ruine de l'Autel de Béthel . 181 Article V I. Ce Prophète est dévoré par un lion , pour avoir désobéi , 133 Arziele VII. Jéroboam persiste dans son impiété. Le peuple suit son éxemple, Article VIII. Roboam fortifie les places de Judée. Les Lévites se rendent auprès de lui avec plusieurs Israëlites, Article IX. Femines de Roboam. Ses enfans. Article X. Mort du fils de Jéroboam, prédite par le Prophéte Ahias, 106

fij

Ixviii TABLE  Article XI. Crimes de Roboam punis p ruption de Sélac, Roi d'Egypre,  Article XII. Le Rosaume de Roboam s blit. Sa mort,	214
CHAPITRE XXV.	
Article I. A Biam succède à Roboam. S piété, Article II. Abiam remporte une grand toire sur les Israëlites. Sa mort, Article III. As succède à Abiam, & al culte des Idoles, Article IV. Most de Jéroboam. Nadab céde. Il est assassiné avec toute sa mai Baasa, Article V. Jéhu prédit à Baasa la ruin maison, Article VI. Asa défait Zara Roi d'Etl Article VII. Prédiction du Prophète A: Article VIII; Zéle d'Asa contre l'Ido Article IX. Asa apelle à son secours B Roi de Syrie, Article X. Asa est repris par Hananie	on im-  224 le vic- 227 bolit le  244 lui fuc- fon par  249 le de fa  254 niopie, 268 olatrie, 265 chadad  274
en recours à Bénadad. Mort de Basía Article X.I. Ela, fils de Basía, est t Zambri, Article XII. Amri régne à la place de Z & bâtit Samarie. Sa mort,	, 280. ué par 285.

#### CHAPITRE XXVI.

Article I. A Chab épouse Jézabel. Son impiété, 293 Article II. Jéricho est rebâtie, 293,

DES MATIERES, &c. lxix
Article IV. Josaphat succède à Asa, Sa piété,
Armete I V. Josaphat Jucocde 2 Ala. Sa piete,
Article V. Puissance de Josaphat. Ses troupes,
310.
Article VI. Elie prédit à Achab une sécheres- se de trois ans & demi. Il est nourri par des
enchante
Article VII. Elie est envoié chez une veuve
cite ion his ,
Article VIII. Elie va se présenter à Achab,
Article I X. Elie fait décendre le feu du Ciel
fur son Sacrifice, & mer à mort les Prophé-
tes de Baal,
Article X. La sécheresse cesse; 364 Article XI. Fuite d'Elie sur le Mont Horeb,
166
Arti:le XII. Dieu aparoît à Elie sur le Mont-
Article XII. Dieu aparoît à Elie sur le Mont- Horeb, 375 Article XIII. Elisée s'atache à Elie, 388
Horeb,
Horeb,
Horeb, Article XIII. Elisée s'atache à Elie, 388  CHAPITRE XXVII.  Article I. C Iége de Samarie par Bénadad,
Horeb, Article XIII. Elisée s'atache à Elie, 388  CHAPITRE XXVII.  Article I. S Iége de Samarie par Bénadad, 395
Article XIII. Elisée s'atache à Elie, 378  CHAPITRE XXVII.  Article I. S lége de Samarie par Bénadad, 395  Article II. Défaite des troupes de Bénadad, 401
Article XIII. Elisée s'atache à Elie, 378  CHAPITRE XXVII.  Article I. S lége de Samarie par Bénadad, 395  Article II. Défaite des troupes de Bénadad, 401  Article III. Bénadad est défait de nouvean.
Article XIII. Elisée s'atache à Elie, 388.  CHAPITRE XXVII.  Article I. S lége de Samarie par Bénadad, 395  Article II. Défaite des troupes de Bénadad, 401  Article III. Bénadad est défait de nouvean-l'année suivante, 407
Article XIII. Elisée s'atache à Elie, 388.  CHAPITRE XXVII.  Article I. S lége de Samarie par Bénadad, 395  Article II. Défaite des troupes de Bénadad, 401  Article III. Bénadad est défait de nouvean l'année suivante, 407  Article IV. Achab fauve la vie à Bénadad, 86 en est repris par un Prophère, 414
Horeb,  Article XIII. Elifée s'atache à Elie, 388.  CHAPITRE XXVII.  Article I. S lége de Samarie par Bénadad, 395  Article II. Défaite des troupes de Bénadad, 401  Article III. Bénadad est défait de nouveau l'année suivante, 407  Article IV. Achab fauve la vic à Bénadad, & en est repris par un Prophère, 414  Article V. Achab s'empare de la vigne de Na-
Article XIII. Elisée s'atache à Elie, 388.  CHAPITRE XXVII.  Article I. S lége de Samarie par Bénadad, 395  Article II. Défaite des troupes de Bénadad, 401  Article III. Bénadad est défait de nouvean l'année suivante, 407  Article IV. Achab fauve la vie à Bénadad, 86 en est repris par un Prophère, 414
Article XIII. Elifée s'atache à Elie, 388.  CHAPITRE XXVII.  Article I. S lége de Samarie par Bénadad, 395  Article II. Défaite des troupes de Bénadad, 401  Article III. Bénadad est défait de nouvean l'année suivante, 407  Article IV. Achab fauve la vie à Bénadad, & en est repris par un Prophère, 414  Article V. Achab s'empare de la vigne de Nabot, 421

#### TABLE ME xécution de ses menaces, Arricle VIII. Josaphat se dispose à marcher contre Ramoth avec Achab. Les faux Prophéres promettent un heureux fuccès, Article IX. Michée prédit à Achab qu'il périra dans cette entreprile. 455 Article X. Achab est tué, 476 Article XI. losaphat est repris d'avoir donné du secours à Achab, 481 Article XII. Ocholias succède à Achab, &c. imite ses crimes, 481 CHAPITRE XXVIII. Article I. T Olaphat fait la visite de ses Etats, & y établit des Juges, Article I I. Josaphar est ataqué par plusieurs peuples. Il a recours à la priere, Arescle III. Jahaziel promet la victoire, 512 Article IV. Défaite miraculeule des ennemis. 516 Article V. Josaphat équipe une flotte conjointement avec Ocholias; & il en elt repris, 524 Article VI. Ochofias envoïe confulter Béelzébut sur sa maladie. Elie prédit qu'il mourra, Article VII. Elie fait tomber le feu du Ciel sur ceux qu'Ochosias envoie pour le prendre. Mort d'Ocholias, Article VIII, Elie oft enlevé dans un char de 146 Amiele IX. Eloge du Prophéte Elie, 559 Article X. Elifée fépare les caux du Jourdain: Les enfans des Prophètes cherchent inutilemem Elic, Article XI. Elise rend potables les eaux de Jéricho . 575 Article X I I. Enfans dévorés par des ours

# DES CHAPITRES, &c. Ixxipour s'être moqués d'Elisée, 577

### CHAPITRE XXIX.

OIIIIII I I I I I I I I I I I I I I I I	
Article I. Les Moabites se révoltent contre du Joram, qui marche contre cus	œ.
Joram, qui marche contre cus	
(8	
Article I I. Eaux envoïées miraculeusemen	
dans le désert , 18	1
dans le défert ,  Article III. Défaite du Roi de Moab. Il fact	-
tie ton file.	2
Arricle IV Elisée multiplie l'huile d'une Ven	1-
₹c, 60	16
Article V. Elisée obtint de Dieu un fils pou	IF .
une femme de Sunam, 61	
Article VI. Elisée ressuscite le fils de la Suns	
mite, 61	9-
mite,  Article V I I. Elifée adoueit l'amertume d'u	П
pot <sub>3</sub> 63	3
Article VIII. Elifée nourrir cent personne	26
avec quelques pains, 6;	5
Article IX. Naaman est guéci de la lépre pa	AK 1
Elifée, 63	7
Article X. Giézi est frapé-de lépre, 65	
Article XI. Elisée fair revenir sur l'eau le fe	T
d'une coignée, . 66	I.

### CHAPITRE XXX.

Juifs,  Article III. Le païs de Joram est ravagé. Mort misétable de ce Prince,  679
Article III. Le païs de Joram est ravagé. Mort misétable de ce Prince, 679
Juifs,  Article III. Le païs de Joram est ravagé. Mort misétable de ce Prince,  679
misétable de ce Prince, 679
misétable de ce Prince, 679
Article IV. Ochosias succède à Joram, & est
très-impie, 689
Article V. Des troupes Syriennes envoires pour

IXXIJ TABLE, &c.
prendre Elifée, sont frapées d'aveuglement;
692
Article VI. Bénadad assiége Samarie, qui est
assigée d'une famine extrême, 701
Article VII. Samarie est délivrée miraculeusement, 712
Article VIII. Joram fait restituer à la Sunamite ses biens, 724
Article IX Elisée va à Damas, où il prédit la
mott de Bénadad, 730



CONCORDANCE



# CONCORDANCE

ET

# EXPLICATION

DES

LIVRES DES ROIS,

ET DES

PARALIPOMENES.

en antenentario de la contraction de la contract

CHAPITRE PREMIER.

I. Anne obtient de Dieu un fils qu'elle lui confacre. II. Cantique d'actions de graces. III. Autres enfans d'Anne. Samuël est occupé à servir le Seigneur. IV. Désordres des enfans d'Héli, qui est trop indulgent à leur égard. V. Un Prophéte lui prédit la ruine de sa maison. VI. Dieu révéle à Samuël la punitome I.

CHAPITRE I.

F CONCORDANCE ET EXPLIC." tion d'Héli, & de sa famille. VII. Guerre des Philistins contre les Israëlites. Prise de l'Arche. VIII. Mort d'Héli. IX. L'Arche est placée dans le Temple de Dagon. Cette Idole est renversée. Les Philistins sont frapés de plaïes. X. Ils renvoient l'Arche. XI. Les Bethfamites font punis pour l'avoir regardée. XII. Samuël engage le peuple à retourner à Dieu, & le fait assembler à Masphath. XIII. Il le délivre de l'esclavage où le renoient les Philistins.

#### ARTICLE PREMIER.

I. Rois I. lui consacre.

\* I. Elcana Ephratéen, fils de Jéroam, fils d'Eliu, fils de Tohu, fils de Suph, qui étoit établi dans la ville de Ramatha de Sophim, fur la mon

\*\*Tohumatha de Sophim\*\*

\*\*Tohumatha de Soph

½. 2. tagne d'Ephraïm, avoit deux femmes, dont l'une s'apelloit Anne, & l'autre Phénenna: celle-ci avoit des enfans,

4. 3. & Anne n'en avoit point. Il alloit de fa ville à Silo aux jours prescrits

DES ROIS ET DES PARALIP. 5 pour adorer le Seigneur des armées, & pour lui ofrir des facrifices. Les CHAPITER deux fils d'Heli Ophni & Phinées ARTICLE y exerçoient les fonctions de Prêtres du Seigneur. \*Un jour qu'Elcana avoit I. Rois I. ofert un facrifice, il distribua à Phé- . v. 4nenna la femme, à tous les enfans & à toutes les filles des parts de la victime. Il n'en donna qu'une à An- y. 5. ne, qui étoit celle que l'on avoit fervie devant lui, parce qu'il l'aimoit: Mais le Seigneur l'avoit rendue îté- v. 6. rile. Sa rivale ne cessoit aussi de l'irriter pour lui arracher quelque plainte à ce sujet. Elle en usoit ainsi tous les y. 7. aus, lorsque le tems de monter au Temple du Seigneur étoit venu; & elle la piquoit [ par ses reproches : ] see qui lui failoit répandre des larmes, & l'empéchoir de manger.



L est certain par les noms de la même Généalogie, raportée au premier Livre des Paralipomenes, chapi-

ere VI. v. 33-38. qu'Elcana, pere de Samuël, éroit de la Tribu de Lévi, & qu'il en descendoir par Coré petit-fils de Caath, dont la branche n'avoit aucun droit aux fonctions du Sacerdoce, que la Loi avoit réservé uni4 CONCORDANCE ET EXPLICA

quement à la maison d'Aaron. On verra néanmoins Samuël son fils ofrit Azzrez à Dieu des sacrifices: mais ce ne sera ni comme Prêtre, ni devant le Ta-

I. Rois I. bernacle; mais par un privilége de sa qualité de Prophéte, qui l'élevera audessus dessus des régles ordinaires, & le revêtira d'un pouvoir tout divin, comme le furent Elie, Elisée, & quelques autres.

Elcana n'est apellé Ephratéen, que parce qu'il faisoit sa demeure dans une ville située dans les montagnes d'Ephraim, nommée Ramatha, ou Rama. Pour se distinguer des autres villes du même nom, elle avoit pris le surnom de Sophim, de Suph, un des ancêtres d'Elcana, qui avoit aussi donné son nom à la contrée voisine, terre

de Suph.

Il alloit de sa ville à Silo aux jours prescrits \* pour adorer le Seigneur des armées, & pour lui ofrir des sacrifices.

Ces jours destinés aux assemblées générales de tout le peuple d'Israël, étoient les trois Fêtes solennelles de Exod, XXIII. Pâques, de la Pentecôte, & des Ta-

17. bernacles ou des Tentes : Et quoique

¥. 3.

<sup>\*</sup> Hébreu, à diebus in dies : tous les ans

DES ROIS ET DES PARALIF. C la Loi ne sit qu'aux hommes une obligation étroite de se présenter alors CHAPITAN devant le Tabernacle du Seigneur; les ARTICES femmes, les enfans & les esclaves des Hébreux de l'un & de l'autre sexe se I. Rois I. faisoient un devoit de religion d'y asfister aussi quand ils le pouvoient, pour 16. rendre à Dieu leur culre.

Deut, XVI.

Elcana, plein de piété, ne man- 11. quoit point de s'y trouver, & d'amener toure sa famille à la ville de Silo. où l'Arche étoit établie dès le tems de Tolue.

Un jour qu'Elcana avoit ofert un sa- v. 4.

crifice, il distribua.

Quand on ofroit des victimes pacifigues, le Prêtre, après avoir versé leur sang au pied de l'Autel, & brûlé les graisses sur le feu, retenoit la poitrine & l'épaule droite, selon l'ordonnance de la Loi, pour sa subsistance, & rendoit le reste aux particuliers, qui en faisoient un repas religieux, auquel il leur étoit commandé d'inviter le Lévite, le pauvre, la veuve & l'orfelin. Et le maître de ce festin sacré donnoit à chacun des conviés la portion qu'il jugeoit convenable. On en voit un éxemple dans le repas que Joseph sit en Egypte à ses freres.

Il n'en donna qu'une à Anne, qui étoit V. 5. Aii

CONCORDANCE ET EXPLIC.

celle qu'on avoit servie b devam lui, par-

se qu'il l'aimoit.

:3. 24.

b L'obscurité du terme was facierum, que la Vulgate a traduit, triffis,

Rois I, a jeté les Interprétes en diférentes explications. La plus naturelle est de dire qu'Elcana prit la portion qu'on lui avoit présentée par distinction comme an pere de famille, qu'on avoit mise sous ses yeux, & en sa présence, facierum; & qu'il la donna à Anne, pour lui marquer sa tendresse & son estime par la part la plus honorable. C'étoit aparemment l'épaule gauche, laquelle devenoit la principale après que le

1. Rols, 1x. Prêtre avoit pris l'épaule droite. Car nous verrons dans la suite, que Samuël, avant que de sacrer Saul Roi sur Israël, l'aïant invité au festin du facrifice qu'il faisoit, le fit placer au haut bout de la table au-dessus de tous les conviés, & lui fit servir l'épaule de la victime, qu'il avoit expressément

ordonné qu'on lui réservât.

Mais le Seigneur l'avoit renduë stérile. Hebr. Dominus concluserat vulvam ejus. C'est l'expression ordinaire de l'Ecriture pour marquer la stérilité. C'est la voix même de la religion, qui raporte tout à Dieu, & qui ne connoît qu'une source de tous les biens : on n'a que ce

DES ROIS ET DES PARALIF. qu'il donne; & l'on ne peut avoir d'ailleurs ce qu'il refuse. Ce langage de CHAPITES piété, auquel on ne peut trop se fami- Antie : liarifer, avertit l'homme, toujours distrait ou ingrat au milieu des bien- I. Rois I. faits qui l'environnent, que la fécondité en est un que Dieu s'est réservé, & auquel il préside d'une maniere particuliere. Et il condamne l'injustice s. Chrysoft. des maris, qui font quelquefois trop Hom. 1. de sentir à leurs épouses le malheur de Anna. n'avoir point d'enfans, en oubliant qu'ils n'en peuvent obtenir que par une grace de sa Providence. Sa rivale ne ceffoit aussi de l'irriter & y. G. de la piquer, pour lui arracher quelques plaintes à ce sujet. Elle en usoit ainsi tous v. 7. les ans , lorsque le tems de monter au Temple du Seigneur étoit venu ; & elle la piquoit [par ses reproches : ] ce qui lui faifoit répandre des larmes, & l'empêchoit

Phénenna joiiissoit de toutes les bénédictions de la Loi, & sembloit seule avoir part aux victimes de l'Autel, & au festin sacré. Elle remplissoit, selon l'expression de l'Ecriture, toute la procession maison comme une vigne séconde, & vosoit avec complaisance le grand nombre de ses enfans, comme de nouveaux plans d'oliviers, couronner la

de manger.

A iiij

table: pendant qu'Anne réduite à une result triste solitude, portoit les marques de la ricur la colere de Dieu. Phénenna, qui est le modéle des faux justes, qui se sa-

le modéle des faux justes, qui se fla-I. Rois I tent d'être saints , parce qu'ils sont dans la participation des choses saintes, ne jugeoit d'elle-même que par les aparences. Elle se comparoit à sa rivale, & n'avoit que du mépris pour elle. Elle augmentoit le déplaisir si naturel de la stérilité par les insultes piquantes qu'elle lui faisoit, surtout aux jours de Fêtes, où son malheur devenoir plus visible, pour lui arracher quelque murmure; & elle vouloit couvrir l'injustice de ses outrages par l'autorité de Dieu même, en lui reprochant, que c'étoit lui qui l'avoit renduë stérile.

Ce qui lui faisoit répandre des larmes, d' l'empêchoit de manger. Mais Anne, qui est le modéle des vrais pénitens, ne cherche point à se justifier, puisque la Loi sembloit la condamner. Elle se juge indigne de participer à l'Autel, puisque son état l'avertit qu'elle est dans la disgrace de Dieu. Elle se traite en excommuniée, puisqu'elle en porte les marques. Et par une douceur anticipée de l'Evangile, elle ne s'irrite point contre sa rivale: elle ne s'en

DES ROIS ET DES PARALIP. plaint point à son mari : elle ne profite point de la préférence qu'il lui don- CHAPPERE ne dans son amirié, pour la mortifier Anticas à son tour. Sa patience lui impose un profond silence, & elle ne cherche de I. Rois I. consolation que dans ses larmes. Le vieux Tobie, & la jeune Sara ont suivi cet éxemple avec fruit. Il devroit être plus imité.

Mais pourquoi Anne s'aflige-t-elle à amérement de fa stérilité? N'a-t-on pas lieu d'êrre scandalisé de voir une si sainte semme s'abandonner à un excès de douleur, qu'on auroit de la peine à pardonner à une Chrétienne mé-

diocre?

I. Cette douleur lui étoit commune avec les plus saintes femmes de l'Ancien Testament; avec Sara, avec Rebecca, avec Rachel, qui va jusqu'à Gen. XXX. dire à Jacob : " Donnez-moi des en- " 1 fans, ou je mourrai ». Elles se souvenoient que la derniere faveur acordée à nos premiers peres, & qui avoit mis le comble à toutes les autres, étoit la promesse de la fécondité; & que les premieresparoles que l'homme innocentavoit entenduës de la bouche même de son Créateur, étoient : « Croissez, & mul- « tipliez-vous ». Elles savoient que cette ancienne bénédiction aïant été révo-

Gen. I. 18.

to Concordance et Experc.

quée par le déluge, Dieu, pour premie-CHAPITE re marque de sa réconciliation avec le ARTICLE genre humain, lui avoit rendu la fécondité dans les mêmes termes, qu'il

I. Rois I. l'avoit autrefois acordée à Adam innocent. " Dieu bénit Noé & ses enfans, &

Gen, IX. 1. » il leur dit : Croissez , & multipliez-» vous,& remplissez la terre ». Les perfonnes stériles avoient lieu de craindre qu'elles n'eussent mérité, par quelque crime particulier, d'être excluës de l'abolition générale qui avoit réhabilité le genre humain dans ses anciens priviléges.

Cette espèce de flétrissure étoit devenue encore plus visible & plus afsi-

Exod. XXIII. Seante, depuis que Dieu avoit propo-26. lé la fécondité comme une des prele lev. II. 9. mieres técompenses aux observateurs de sa Loi; & qu'il avoit fait au con-

Deuteron traire de la stérilité une malédiction XXVIII. 18. expresse contre les prévaricateurs.

II. Anne avoit des raisons particulieres de pleurer sa stérilité. 1°. Elle se crosoit exclué de l'héritage de son mari, qui passoit tout entier entre les mains de sa rivale, sans y pouvoir rien prétendre, n'aïant point de sils. 2°. Autant que Phénenna avoit d'ensans, c'étoit autant de nouveaux liens, qui lui atachoient plus étroitement son mari; & Anne savoit qu'il est bien dificile que le cœur ne se tourne pas ensin C HAPITAR
du côté où sont ses araches. 3°. Elle ARTICLE
prévoïoit, que si sa rivale la traitoit
avec tant d'outrages sous les yeux mêment aimée, à quels emportemens elle
feroit exposée, si elle venoit à le perdre, sans qu'elle eût un fils qui pût lui

fervir d'asile & d'apui.

III. Anne n'avoit renoncé à l'avantage de la virginité, que pour celui de la fécondité. Elle avoit cru échanger un bien pour un autre : mais se voiant frustrée dans son atente, elle pleuroit amérement sa méprise. Ses larmes condamnent bien des femmes de notre siècle, qui craignent d'avoir des enfans, ou par avarice, afin de donner de plus grands établissemens à un petit nombre : ou par vanité, de peur de faire quelque tort à leur beauté : ou par atache à leurs commodités, craignant un fardeau qui leur est à charge, & les dégoûts qui l'acompagnent, & les douleurs par lesquelles elles s'en délivrent: ou par amour de la liberté, qui leur fait éviter tout ce qui peut les gêner dans le plan de la vie molle qu'elles se sont fait.

C'est-là une des grandes plaies des

12 CONCORDANCE ET EXPLIC-

mœurs de ce siècle. C'est ce qui éteint L'amour leurs enfans; & dans ceux-ci le

I. Rois I. qui ne leur ont donné la vie que contre

qui ne leur ont donné la vie que contre leurs secrets désirs & contre leur atente. Les freres sont devenus ennemis par la qualité même de freres. Les maris, après un fils ou deux, ont tremblé au nom de peres. Le mariage n'a servi qu'à couvrir de grands excès, sans être ni un frein, ni un remede à la cupidité. Son auguste institution, & la sind'une alliance si vénérable ont été mé-

prifées.

IV. La vertu de la chasteté étoit comme liée dans l'Ancien Testament, & cachée sous un autre bien, qui est celui de la fécondité. Dieu ne tournoit pas alors les yeux des justes de ce côtélà. Il ne l'avoit pas encore mise en honneur. Il étoit réservé à Jesus-Christ, vierge & fils d'une vierge, de la mettre en liberté, & d'en faire connoître l'excellence & le prix. Son éxemple, les louanges magnifiques qu'il lui a données, les récompenses qu'il lui a promises, ont réveillé l'atention des hommes. Ces mots jétés de tems en tems par le Fils de Dieu: " Qui peut ecomprendre ceci, le comprenne: Tous

ne sont pas capables de cette vertu: "

C'est un don d'enhaut, qui n'est pas a- "

C'est un don d'enhaut, qui n'est pas a- "

C'est un don d'enhaut, qui n'est pas a- "

C'est un don d'enhaut, qui n'est pas a- "

C'HAPITER

L'ENTARE

QUANT L'EXCELLENCE de la virginité, fai
soient aussi sentir la dificulté d'y atein
I. Rois I.

dre, ont enslattimé le désir d'une infini
té de personnes de tout sexe & de tout

âge, & ont piqué leur émulation pour

s'élancer à l'envi vers un bien si subli
me.

¥. 8.

Elcana fon mari lui dit donc: Anne, pourquoi pleurez-vous? Pourquoi
ne mangez-vous point? Et pourquoi
votre cœur est-il dans la douleur?
N'est-ce pas pour vous un plus grand
avantage de m'avoir, que d'avoir dix
enfans?

Ne retrouvez-vous pas en moi ce qui vous manque? Ne m'êtes-vous pas aussi chere que si vous m'aviez donné un grand nombre d'héritiers? Mon estime & mon amitié ne peuvent-elles vous fournir de dédommagement de vôtre stérilité; & dans un mariage aussi uni que le nôtre, ne peut-il y avoir plus de douceur & plus d'avantage que dans la sécondité?

Après le repas, Anne, qui avoit v. 9-10. le cœur plein d'amertume, alla au

14 CONCORDANCE ET EXPLIO.

Temple prier le Seigneur 3. Elle y ré
CHAPITAI pandit beaucoup de larmes; \* Et elle

Alticulifit ce vœu: Seigneur des armées, si

vous daignez regarder l'affiction de

I. Rois I. votre servante; si vous vous souve
\* v. 11. nez de moi; si vous ne m'oubliez

point, & si vous me donnez un fils,
je vous le consacrerai pour toute sa

vie, & le rasoir ne passera point

fur fa tete.

Le sens de l'Hébreu peut être général, & signifier, qu'Anne alla au Temple après que le festin, qu'on faifoit à Silo, fut fini: Surrexit Anna post comedere in Silo; id est, postqu'am comederant in Silo. Ou, si l'on s'en tient à la Vulgate, il faudra dire, qu'Anne aïant refusé de manger de la victime du festin, & de toucher à la part que son mari lui avoit donnée, se contenta de prendre en particulier quelque noutriture commune.

s. Chrysoft. Il est beau, dit saint Chrysostôme à Hom. 1. & ce sujet, de lui voir consacrer à la priere le tems que les autres donnent au délassement & au repos. Au sortir du repas, elle court à l'oraison: elle y porte un esprit de recüeillement & de sobriété; & elle prie avec tant d'inftance, qu'elle obuent un don au-dessus

DES ROIS ET DES PARALIP. 16 de la nature. Si elle étoit si fervente après midi , combien l'étoit-elle au CHAPITA matin & à jeun? Cet éxemple, conti-Axticas nue le même Pere, a apris à tous les siécles, que rien n'est plus puissant I. Rois II qu'une humble priere, animée d'une foi vive. C'est elle qui a réformé la na- s. Chrysoft. ture, qui a distipé l'oprobre d'un état Hom. II. de malheureux, qui a confondu les reproches d'une rivale orgueilleuse, qui a rendu la confiance & la joie à une épouse plongée dans les larmes, & qui a comblé de bonheur & de gloire une mere défolée.

Le défintéressement même de ce vœu ajoutoit à sa demande une nouvelle éficacité. Elle n'a encore rien recu, remarque faint Chrysostome, & Id. Hom. L. elle commence par promettre. Elle de Anna. rend à Dieu, avant qu'il lui ait rien donné. Elle ne défire d'enfant, que pour le dévoiier à son service; & afin de l'obtenir, elle ne s'apuie que sur deux rirres, fur son affiction, & sur sa qualité de servante, qu'elle répéte jusqu'à trois fois dans ce même verset.

Je vous le consacrerai pour toute sa vie. Quoique tous les Lévites fussent consacrés à Dieu; ils n'étoient néanmoins obligés de servir dans le Tabernacle que depuis vingt-cinq ou trente ans jusqu'à cinquante. Au contraire Sa-

16 CONCORDANCE ET EXPLIC.

muël y est voué depuis son enfance charitat jusqu'à sa mort, avec l'assujetissement du Nazaréat perpétuel, quoiqu'imparfait, puisque l'abstinence du vin

I. Rois I. n'y est pas comprise.

Anne ne promet pas des choses, dont l'argent puisse être le prix, comme l'on a coutume de faire, dit encore saint Chrysostome. Elle ne demande pas plusieurs enfans, pour en ofrir un à Dieu. Sa piété se contente d'un seul, qui soit la preuve de sa parfaite réconciliation avec lui, & qu'elle lui consacre, non pour quelques années, mais pour toujours. Elle lui rend son bienfait tout entier, sans rien retenir pour sa propre satisfaction; & elle lui voite son premier-né, son sils unique, le fruit prétieux de ses prieres, de sa patience & de ses larmes.

S. Chryfost. Hom, I. de

Le rasoir ne passera point sur sa tête. Son fils n'est pas encore né, continue ce Pere, & sa foi se hâte d'en former un Prophète. Elle choisit déja pour lui l'éducation la plus sainte, & en fait un traité avec Dieu. Ne pouvant pas alors païer ce qu'elle n'avoit pas reçû, elle s'avance dans l'avenir par une confiance admirable, pour y aller prendre le prix du biensait qu'elle atend; & renonçant dès-lors à tous les droits

pes Rois et des Paralir. 17
que la naissance lui donne, elle ne se
réserve que les soins de l'éducation, & CHAPITAR
elle se croit bien récompensée par la ARTICLE
gloire d'élever pour Dieu un Prophéte, & un Ministre de ses Autels.

1. Rois I.

On peut demander pourquoi Anne confacre son fils à Dieu pour toujours, fans atendre son consentement? Les parens ont-ils le droit d'engager ainsi

la liberté de leurs enfans?

Je répons, que dans le vœu que les parens feroient aujourd'hui de consacrer leurs enfans à Dieu, on y renferme toujours une obligation non-seulement à la continence perpétuelle, mais encore à la pauvreté religieuse, qui consiste dans un déposillement de toute propriété, dans une privation de plusieurs choses nécessaires à la vie, & dans une dépendance, pour n'atendre que d'un autre le foulagement de les beloins. Or ces deux vertus n'étant ni nécessaires au salur, ni acordées à tous; & l'Evangile les aïant laissées au choix d'un chacun à cause de leur grande dificulté; il est juste de consulter la volonté & les dispositions de celui qu'on y veut engager, de peur de l'acabler d'un poids au-dessus de ses forces, contraire à son inclination & au don qu'il a reçû. Tome I.

18 CONCORDANCE ET EXPLIC.

Mais Anne, en voiiant Samuël, ne CHAPITAT l'oblige à rien de femblable. Il confer-ARTICLE voit la possession & l'usage de tous ses L biens. Il avoit la liberté de se marier,

I. Rois I. comme il le fit: car l'Ecriture parle de fes enfans. L'engagement de Samuël confistoit à être ataché au service du Tabernacle quelques années de plus : ce qui étoit honorable; & à être élevé sous les yeux de Dieu, dans le centre de la Religion, & parmi les instructions des Prêtres & des plus gens de bien. C'étoit une précaution, qui fai-soit sa sureté contre la contagion du siècle, & qui tendoit à lui rendre la piété comme naturelle, en ne lui laissant voir ni entendre que ce qui le pouvoit conduire à Dieu, & le faire croîtte dans son amour, à mesure qu'il

croîtroit en âge.

Il est vrai qu'Anne destine son sils à être Nazaréen, mais c'est sous une condition que Dieu peut lui-même remplir, s'il accepte le vœu. Car comme Anne étoit certaine de sa stérilité; qui duroit depuis long-tems, & qu'elle n'en pouvoit être délivrée que par un miracle singulier: elle savoit que quand Dieu inspire lui-même les vœux, il les éxauce toujours; & qu'en les éxauçant, il met les personnes en

DES ROIS ET DES PARALIP. 19 état de les éxécuter : que par conséquent si Dieu daignoit lui acorder un CHAPITE fils, il feroit la grace entiere, en lui ARTICLE inspirant le désir d'être plus étroitement consacré à son service : qu'ainsi I. Rois I. ce fils ratifieroit un jour le vœu qu'elle faifoir sans lui, mais pour lui; puisqu'il ne devra la vie qu'à ce vœu, qui aura été la seule cause & le motif unique de sa naissance miraculeuse. On voit quelque chose de semblable dans Samfon, & dans faint Jean-Baptiste, qui sont engagés à un Nazaréat parfait, avant que de naître, & qui s'y conforment.

Enfin on peut dire, que comme la Loi ordonnoit aux femmes d'atendre le consentement de seurs maris, pour rendre seurs vœux irrévocables: Anne prit aussi dans la suite celui de son sils; mais que de son côté elle se regarda comme engagée dès-lors à lui laisser la liberté de rester dans le Temple, & à ne l'en retirer jamais.

L'esprit humain, tel qu'il est depuis le péché, n'auroit jamais établi l'usage des vœux. Ce détail infini, où ils engagent la Providence, auroit paru indigne de la Majesté suprême. L'institution n'en peut venir que de la révélation. L'usage universel, répandu

B ij

20 CONCORDANCE ET EXPLICA

dans toutes les nations, est une dé-EURPITE, monstration que la tradition en vient Auticule la famille de Noé; & c'en est un

des plus précieux & des plus respecta-I. Rois I. bles monumens. Dieu a voulu par ce commerce religieux nous lier plus étroitement à lui, en nous intéressant par nos besoins & par nos désirs. Il a voulu nous aprendre qu'il régle jufqu'aux moindres événemens : qu'il est partout, qu'il est présent à tout, & qu'il peut tout : qu'il est le maître des élémens, des accidens imprévus, de tout ce qui passe la sagesse & la puisfance humaine, de l'arrangement de toutes les parties de la matiere, & que tous les mouvemens du cœur lui sont parfaitement connus, & font absolument dans sa main. Il a eu dessein aussi de rendre sa Providence sensible; & de réveiller notre foi par cette espèce de contrat qu'il fait avec nous dans les vœux, en acceptant les conditions qu'on lui ofre, & en acomplissant de son côté ce qu'on atend de lui.

\*. 12. Comme Anne continuoit long-& 10. tems à prier devant le Seigneur, le Grand-Prêtre Héli, qui étoit affis près de la porte du Temple du Sei-\*. 13. gneur : [ car elle parloit dans son

DES ROIS ET DES PARALIP. 11 cœur, & l'on voïoit seulement remuer ses levres, sans entendre au- CHAPITAS cune parole, ] crut qu'elle avoit trop ARTICLE bû. \* Jusqu'à quand, lui dit-il, ferezvous paroître ainsi votre yvresse? I. Rois I. Laissez passer les sumées du vin que \* \*. 14. vous avez pris.

Comme Anne continuoit long-tems à prier devant le Seigneur... Elle pro- s. Chrysoft. longeoit par l'ardeur & la continuité Hom. 1. & II, de les désirs une priere, qui nous est raportée en très-peu de paroles, & qui nous découvre deux vertus de cette sainte femme, sa persévérance & son atention. Car celui-là seul prie devant le Seigneur, selon saint Chrysoftôme, qui réiinissant toute l'activité de son esprit, & sompant tout commerce avec la terre pour s'élever jufqu'au Ciel, se plonge dans le sein de la Divinité même. Mais Dieu ne diféroit de l'éxaucer, qu'afin de la rendre plus illustre par son enfantement, & pour nous instruire par le spectacle admirable de sa douceur & de sa patience. Elle ne dit rien à Dieu de sa Id. Hom, II, rivale : elle ne fait aucune plainte de les reproches : elle ne demande point vengeance de ses insultes, persuadée qu'elle contribuera plus que personne

22 CONCORDANCE ET EXPLIC.

á lui faire obtenir sa demande. En CHAPITRE éset les outrages de Phénenna, en ren-ARTICLE dant la douleur d'Anne plus vive, n'avoient servi qu'à enslammer sa prie-

I. Rois I. re ; & fa ferveur arracha de Dieu le

fils qu'elle défiroit.

Le Grand-Prêtre Heli, qui étoit affis près de la porte du Temple. Héli, par la double qualité de Grand-Prêtre, & de Juge souverain d'Ifraël, se tenoit une grande partie du jour assis à l'entrée du parvis du Temple, afin d'être accessible également à tous, même aux personnes non purifiées; & pour rendre, sur le champ immédiatement par lui-même, ses réponses à tous ceux qui le consulteroient sur des questions de Religion, ou qui reclameroient son autorité sur des afaires civiles. Il est à toutes les personnes constituées en dignité un grand modéle d'afabilité envers tous sans distinction & sans recommandation, de patience à suporter leurs importunités, d'assiduité à remplir toutes les fonctions de leurs charges, & de modestie à bannir tout l'apareil de leur grandeur.

Car elle parloit dans son cœur, & l'on voioit seulement remuer ses levres, sans entendre aucune parole. Elle savoit que la plus excellente priere est celle qui

part du fond du cœur, & qui monte au trône de Dieu, non par les éforts d'une voix qui éclate au dehors, mais A TICLE par l'ardeur des sentimens d'une ame vivement touchée. Elle avoit apris de I. Rois I. Moïse à prier ainsi: car quoiqu'il ne proférât aucun son, Dieu l'éxauce, & lui dit: « Pourquoi criez-vous vers » moi? » Quid clamas ad me?

Il crut qu'elle avoit trop bû. Jusqu'à quand, lui dit-il, ferez-vous paroître ainsi votre yvresse ? Laissez pasfer les fumées du vin que vous avez pris. Anne lui répondit, pardonnez- v. 15. moi, Monseigneur: je suis une femme qui ai le cœur a ferré de douleur. Je n'ai bû ni vin, ni rien qui puisse enyvrer: mais je viens de répandre mon ame en présence du Seigneur. Ne prenez point votre servante pour v. 16. une de ces filles b déréglées. Car il n'y a que la vivacité de mes réfléxions [ fur mon état ] & de ma douleur, qui m'ait fait parler jusqu'à cette heure.

Anne infultée par fa rivale, s'étoit s. Chryson. Hom. 11, de

b Hébr. Filles de Bélial.

<sup>2</sup> Hebr. munup duro spiritu. Chald. tri- Anna.

<sup>·</sup> Hebr. Meditacionis men, fic LXX.

24 CONCORDANCE ET EXPLIC.

réfugiée dans le Temple : mais elle y CHAPITEE est maltraitée par le Grand-Prêtre.

ALTICLE Elle venoit d'echaper d'une tempête

domestique; & elle en trouve une

I. Rois I. nouvelle dans le port même. Elle y

nouvelle dans le port même. Elle y étoit acouruë pour y chercher du foulagement à ses maux, & tout conspire à les aigrir. Mais son cœur éxercé depuis long-tems à soufrir les injures, ne fut point troublé par les reproches mal fondés du Pontife. Elle répond fimplement : Non , Monseigneur. Elle donne avec respect le ritre de Seigneur à celui qui venoit de la déshonorer publiquement : & sans s'arrêter à se plaindre de la témérité & de l'injustice de sa condamnation, elle ne songe qu'à se laver, par la sagesse de sa réponse, du faux soupçon qu'il avoit conçu contre sa religion & contre sa sobriété.

idem. Hom.

Je suis une semme qui ai le cœur serré de douleur. Elle ne suit point le penchant si naturel qu'ont les malheureux à se plaindre : elle ne publie point ses peines domessiques. Elle n'en découvre qu'autant que la nécessité de se justisser auprès du Pontise du Seigneur le demande. Elle n'auroit pas même dit ce peu de mots, si son supérieur ne s'y avoit forcée, en l'acusant DES ROIS ET DES PARALIP. 25 l'acusant d'un crime honteux.

Je viens de répandre mon ame en la pré-CHAPITRE fence du Seigneur. Je me suis toute tout-ARTICLE née vers le Seigneur. Je lui ai déchargé mon cœur, en sui racontant mes assictions & mes peines : j'ai versé dans son sein paternel toute l'amertume qui ame consumoit : je lui ai exposé mes défirs & mes vœux ; & j'ai montré ma plaïe à celui qui seul peut y apliquer le remede.

. Ne prenez point votre servante pour une de ces filles dérèglées. . . Elle ne méprise pas l'acusation téméraire du Grand-Prêtre, en se contentant du témoignage de sa conscience; mais elle acomplir cette régle de l'Apôtre: «Aïez soin de « Rom, xn. faire le bien non - seulement devant « 17. Dieu, mais aussi devant tous les « hommes ». Elle détruit entiérement le Soupcon mal fondé d'Héli, en le supliant de ne la pas confondre avec ces filles de Bélial, sans joug, sans pudeur, sans respect pour les choses saintes, & sans crainte de Dieu. Car cet air assuré, mêlé de trouble, qui a paru sur mon visage, est l'éset de la tristesse, & non de l'yvresse; de la douleur, & non de la dissolution.

Allez en paix, lui dit Héli, & v. 17.

I. Rois I. de souhaiter la paix à ceux que l'on abordoit, ou dont on se séparoit. Le mot de paix signifie chez eux le comble de rous les biens : & il l'est en éser.

S. Chrysoft. Hom. II. de fa

Saint Chrysostôme admire ici la sage retenuë du Grand-Prêtre. Il ne cherche point avec curiolité à connoître la nature de ses peines : il n'aprofondit point la cause de ses larmes; mais se renfermant rigoureusement dans les bornes de son ministere, il la console & la bénit. Il jugea qu'une priere faite avec tant de ferveur, d'humilité & de foi, ne pouvoit manquer d'être éxaucée; & il lui en anonce l'acomplissement par une espèce de prophétie, renfermée dans ces paroles : Allez en paix. C'est ainsi que Dieu conduit souvent la langue de ses Ministres, & qu'il leur en fait plus dire qu'ils ne pensent. Anne crut ces paroles éfectives : elle s'y fia par une foi pleine, & accepta cet heureux présage de la bouche du Pontife du Seigneur. Elle change ainsi tout d'un coup son aculateur en défenseur; tant la dou-

DES ROIS ET DES PARALIP. 27 ceur a de pouvoir & de force. Pour une parole ofenfante , elle emporte CHAPITRE

une abondante bénédiétion.

\* O éficace merveilleuse du Prêtre, s'écrie saint Chrysostôme, quand il ne I. Rois I. seroit pas irrépréhentible non plus qu'Héli. Anne prie pour obtenir un Hom. II, se fils : le Prêtre comme médiateur lui Anna. défire l'éfet de sa priere; & par cette bénédiction, comme par une intercellion, Anne recueille le fruit qu'elle en atendoit. Et afin qu'on ne croïe pas qu'elle eût mérité par sa priere seule d'être éxaucée, le Chapitre suivant nous aprend qu'Héli la bénit une feconde fois, en disant à son mari : Que Ch. II, v. 20. le Seigneur, pour l'enfant que vous avez mis en dépôt entre ses mains, vous en rende d'autres de cette femme. Et l'Ecriture ajoute aussi-tôt : Le Seigneur visita donc Anne, & elle conçut & enfanta trois fils & deux filles : voulant faire remarquer l'éficacité de cette bénédiction sacerdotale, & la fidélité de Dieu à ratifier les désirs de ses Ministres. Rien n'est plus capable de montrer de quel prix & de quelle force est la bénédiction que l'Eglife donne aux nouveaux ma-Kics.

Anne lui répondit : Plût à Dieu v. 18. Ci

28 Concordance et Explica

CHAPITA POS yeux. ...

ARTICLE

Je me croirois fort heureuse, si vous
vouliez me faire la grace de prier Dieu
L. Rois I. pour moi; & si le succès de cette
priere vous prouvoir, que ce n'est
point l'excès du vin, mais de ma douleur qui m'a fait parler.

Elle retourna ensuite chez elle, prit de la nourriture, & n'eut plus, comme auparavant, a un visage [abatu.]

Elle ne rentre dans la participation des choses saintes, qu'après que le Prêtre lui a anoncé la paix. Elle sort du Tabernacle, animée d'un courage préparé à tout, & remplie d'autant de consiance & de calme, que si elle est déja reçu le bienfait. Elle remporte ainsi le fruir le plus doux d'une priere qui n'a cherché de consolation qu'en Dieu seul. Et banissant toutes les marques de sa premiere tristesse, elle reprend un visage serein & content, avec la joie d'une bonne conscience.

\*. 19. Ils retournerent chez eux à Ramatha, après avoir adoré le Seigneur dès le matin. Lorsqu'ils y furent arrivés, Elcana connut Anne sa femme, Hébr. É facies ejus non fuerant si ultrà.

DES ROIS ET DES PARALIP. 19 & le Seigneur fe fouvint d'elle. \* Elle conçut quelque tems après, & mit CHAPITRE au monde un fils qu'elle apella Sa-ARTICLE muël, parce qu'elle l'avoit demandé au Seigneur. I. Rois I.

L'étimologie du nom de Samuel est \* V. 20. obscure. Saint Jérôme le dérive de schem-hou-el, nomen ejus Deus : D'autres de sam-hou-el, posuit eum Deus, Dieu l'a donné. D'autres en se tenant au texte schaaltio mi el , petivi eum à

Des, je l'ai demandé à Dieu.

Quoi qu'il en soit, cette pieuse mere veut que le nom de son fils soit un monument éternel de sa priere & de sa reconnoissance. C'est l'image des sentimens de l'Eglise, qui avoile que par son propre fonds elle est stérile & incapable de rien produire : que fes enfans font un don, & qu'elle ne les enfante que par la priere : « Qui « 16. XLIX,11, m'a engendré ceux-ci? moi qui étois « stérile & qui n'enfantois point...." Oui a nourri tous ces enfans? Car « pour moi, j'étois seule & abandon-" née; & ceux-ci où étoient-ils »? Anne désiroit encore que ce nom fût à son fils, toutes les fois qu'il l'entendroit prononcer, un avertissement qu'il devoit à Dieu son être & sa vie : asin que

Ciij

30 CONCORDANCE BT EXPLIC.

foutenu par ce souvenir, il sûr plus CHAPITEL disposé à suporter les incommodités ARTICLE d'un Nazaréat perpétuel.

\*Elcana fon mari vint avec toute fa

I. Rois I. maison pour ofrir au Seigneur la vic
\* ½. 21. time ordinaire, & celle qu'il avoit

† ½. 22. vouée. † Mais Anne n'y alla pas. Je
n'irai point au Temple, dit-elle à
fon mari, que l'enfant ne soit sevré,
& que je ne le mene pour le présenter au Seigneur, afin qu'il demeure
toujours devant lui.

Comme Anne nourrissoit son fils de son lait, elle n'auroit pû se rendre devant le Tabernacle, sans le remporter, puisqu'il étoit trop jeune pour y rester, & pour se passer de ses soins. Fidelle à l'acomplissement de son vœu, & délicate jusqu'au scrupule, elle craignoit l'ombre même de la rétractation. Puisqu'elle s'étoit engagée à le laisser toujours au Temple, elle vouloit, en le remettant une sois à Dieu, perdre tout droit sur lui, & s'en désaisir sans retour.

7. 23. Elcana fon mari lui dit : Faites ce que vous jugerez à propos, & demeurez jusqu'à ce que vous aïez fevré l'enfant. Je prie le Seigneur d'éxecuter sa parole....

DES ROIS ET DES PARALIP. 31

Que Dieu acheve ce qu'il a commencé avec tant de bonté. Tout est CHAPITA 2 ici surnaturel, & tout tient du pro-ARTICLE dige. Il m'avoit promis ce sils par son Grand-Prêtre. Il l'a fait naître par mi-I. Rois I. racle. Qu'il lui a données. Qu'il remplisse mon espérance, mon vœu & ma joïe en le faisant servir à ses Autels, & en acomplissant sur lui tous ses grands desseins, que des commencemens si merveilleux présagent.

Anne demeura donc chez elle, & elle nourrit son fils de son lait, jusqu'à ce qu'elle l'eut sevré. Lorsqu'el- v. 24. le l'eut sevré, elle prit avec elle trois veaux, trois boisseaux de farine, avec un vaisseau plein de vin; & elle amena son fils, qui étoit encore un petit ensant, dans la maison du Seigneur à Silo. Son mari & elle le pré- v. 25. senterent à Héli, après avoir immolé un veau. Croïez-moi, je vous su- v. 26. plie, Monseigneur, lui dit Anne: Il est vrai, comme il est vrai que vous vivez, que je suis cette semme

LXX. Syr. Arab. Un veau de trois ans , מברי משלשון, en (éparant le m de la fin du premier mot, pour le mettre à la tête du se-cond.

que vous avez vue ici prier le Sei-GHAPITRE gneur. \* Je le supliois de me donnes ABTICLE cet enfant, & il me l'a acordé.

† Quoiqu'Anne, pleinement justifiée,

† V. 27 tes au Grand-Prêtre de l'avoir autre† S. Chryf, fois injustement acusée; elle consermem, III. de ve toujours sa douceur; & elle ne lui parle que de la libéralité que Dieu lui a faite, afin de l'avoir pour associé dans ses actions de graces, comme elle l'avoit eu dans sa priere.

†. 18. C'est pourquoi aussi je le lui remets comme un prèt qui durera autant que la vie de l'enfant. Ils adorerent le Seigneur en ce lieu; & Anne sit cette prière:

14. Hom. III. Saint Chrysostôme ne peut se lasser d'admirer l'humilité & la modestie de cette sainte semme. Ne croïez pas, dit-elle, que je fasse une action bien grande, en consacrant à Dieu cet enfant. Ce n'est pas un don que j'osre, mais une dette que je païe. J'avois reçû un dépôt, & je ne fais que le restituer à celui qui avoit daigné me le consier. Par des paroles si pleines d'humilité & de soi, elle se dévoiioir elle-même avec ce cher fruit de ses

DES ROIS ET DES PARALES 33 entrailles; & pendant qu'elle s'ataehoit au Temple par le double lien de CHAPITRA la Religion & de la tendresse mater-ARTICLE

nelle, puisqu'où est notre trésor, là

est notre cœur, elle atiroit dans son I. Rois I. sein une nouvelle fource de bénédic-

tions & de graces.

Les rares vertus d'Anne rendroient toutes les familles heureuses, si les meres lui ressemblosent : si elles étoient douces & patientes comme elle, ne défirant de plaire qu'à leurs maris, ne se réjoiiissant d'avoir des enfans que pour les confacrer à Dieu, & se rendant elles-mêmes les remplesvivans & animés du faint Esprit.

### ARTICDE II.

# Cantique d'action de graces...

I.Rois IL.

Mon cœur treffaille de joie dans v. 1. le Seigneur. C'est lui qui m'a élevée. en gloire. J'ouvre a maintenant la bouche en liberté pour confondre mes ennemis, parce que la grace que vous m'avez faite me remplir de joie.

" Hebr. Ma bonche s'est élargie au-dessus de mes ennemis, parce que la délivrance que vous miavez acordéc....

34 GENEORBANCE ET EXPLIC.

Anne, qui n'avoit point fait écla-CHAPITAI ter sa reconnoissance par de publi-ARTICLE ques actions de graces lorsqu'elle mit Samuel au monde, chante un Cantique public dans le tems qu'elle I.Rois II. le consacre à Dieu pour toujours. S'élevant au-dessus de la foiblesse des autres meres, qui déshonorent souvent ces sortes de sacrifices par des larmes infidelles, elle sent plus de joie de remettre son fils à Dieu, que de l'avoir vû naître. Elle comprend combien il y a de gloire pour elle d'ofrir quelque chose à celui qui est l'unique source de tout bien, & à qui personne n'a jamais rien donné le premier; elle fent quel bonheur c'est pour son fils de passer d'une maison privée & profane, dans le Tabernacle du Seigneur, pour y éxercer des fonctions

dignes des Anges.

Tant de faveurs lui rendent la liberté de paroître avec assurance, &
de produire au dehors les sentimens
que la honre de son premier état &
la vérité des reproches la forçoient
de suprimer. Mais elle n'abuse point
de cette liberté pour insulter à sa rivale à son tour. Elle en cache le nom
sous le terme général d'ennemis.

Mais en lisant ce Cantique avec a-

DES ROIS ET DES PARALIP. 35 tention, il est facile de remarquer que les expressions en sont trop grandes & CHAPITES trop sublimes, pour se borner à chan-Au 71 caz ter simplement le triomphe d'une petite victoire domestique remportée I. Rois II. par une femme fur fa rivale : que ni s. August. I. le commencement, ni la fin n'y ont XVII, c. 4. aucun raport à la naissance, ni à l'o-de Civitate frande qu'on fait à Dieu de cet enfant, ni à la destinée de la famille de Phenenna; & que la joie d'Anne est une joie toute religieuse & toute sainte, digne des transports d'une Prophétesse & de la majesté de Dieu qu'elle en donne pour auteur.

On s'aperçoit aisément que Dieu éleve ici tout d'un coup l'esprit de cette sainte femme à des objets aufquels elle ne s'atendoit pas; & qu'il lui en montre plus qu'elle n'en avoit demandé. C'est ainsi que Daniel, ne s'é- Dan IX. tant proposé d'abord que de connoître par les Livres facrés quand arriveroit la fin des foixante-dix années de la captivité de Babylone; & que d'obtenir par le sac & la cendre le rétablissement de Jerusalem, fut instruit par un Ange, que le terme d'une fervitude plus générale & plus acablante venoit d'être abrégé : que le péché du monde alloit être détruit

par une justice éternelle ; & que les CHAPITE CHRIST, le Saint des Saints, devoit Antique bien-tôt faire avec les hommes une alliance nouvelle. Anne se voit aussi

I.Rois II. transportée tout d'un coup au spectacle de merveilles d'un ordre nouveau; & les plus profonds mysteres lui sont révélés contre son atente ... avec toute l'économie de la Religion. Elle aprend que ce qui s'est passé dans l'obscurité de sa maison, comme autrefois dans celle d'Abraham, est l'image de la destinée du monde s qu'elle-même, par fa stérilité devenue féconde, représente celle, qui étant Vierge, doit néanmoins devenir Mere du Sauveur des hommes : que Phénenna sa rivale est le symbole de la Synagogue, la mieux partagée pour les biens terrestres, énorgieillie par les avantages temporels, la premiere féconde, mais en enfans charnels, qui seront rejétés avec leur mere : qu'Elcana tient la place de Dieu même, qui a deux époules, mais qui a toujours réservé toute sa tendresse pour celle qui étoit d'abord stérile. Elle sent avec. admiration le bonheur qu'elle a de représenter cette unique bien - aimée, qui est l'Eglise, qui après avoir été: long-tems oublice, stérile, rejétée en

DESROIS ET DES PARALIF. 37 aparence, va fortir bien-tôt de son état d'humiliation & de larmes, pour CHAPITRE être à jamais relevée en gloire; & ARTICLE verra passer chez elle tous les priviléges de sa rivale. Anne portant en-LRois IL. tre ses bras cet enfant de la promesse, ne selon l'esprit & par la foi, partage avec cette Epouse éternelle la douceur de ces paroles confolantes de l'Epoux céleste : " Réjoinssez-vous, sté-a Is Liv. .. rile, qui n'enfantiez point : chantez « 4 6. des cantiques de loilanges, & pouf- « fez des cris de joie, vous qui n'aviez « point d'enfans; parce que celle qui « étoit abandonnée, a maintenant plus « d'enfans que celle qui avoit un mari, « dit le Seigneur. . . . Il ne vous restera " plus de sujet de honte, parce que « vous oublierez la confusion de votre « jeunesse.... Car le Seigneur vous « apellera à lui comme une femme qui « étoit abandonnée, dont l'esprit étoit « dans la douleur, comme une femme " qui a été répudiée dès sa jounesse ».

Anne voit que ce fils, qui lui a été donné par miracle, sera comme l'arbitre entre les deux alliances: Qu'il sacrera le premier Roi d'Israël, qui avec tous les avantages extérieurs qui le releveront aux yeux des hommes, sera néanmoins rejété pour son insi-

délité, comme le peuple dont il sera le CHAPITRE ches & la figure : Qu'après sa répro-

autre, qui sera selon le cœur de Dieu,
L.Rois II. & auquel les hommes ne s'atendoient
pas, parce qu'il sera pauvre, obscur,
méprisé des siens, & persécuté par les
grands; & qu'il l'oindra Roi pour être
le pasteur du peuple de Dieu, & pour
régner à jamais sur son héritage.

Sous cette idée, elle commence à regarder avec des yeux bien diférens son fils, qui doit avoir un jour des liaisons si étroites avec David, cet ami si chéri de Dieu, le pere du Messie & sa plus vive image, ce dépositaire des promesses les plus circonstanciées de sa venue, le plus instruit des Prophétes fur ses mysteres, l'historien le plus exact de ses actions & de ses soufrances, & l'interpréte le plus fidéle de ses sentimens. Elle se réjouit de ce que Samuel par une fonction si auguste, a une part si glorieuse à l'avénement du CHRIST, & qu'il semble, comme son Précurseur, le montrer déja aux hommes, en désignant celui dont il doit naître.

Anne remplie de ces grandes vues
 fur l'Incarnation future , & fur les
 moiens extraordinaires dont il plaira

Dieu de se servir pour ce mystere inésable, chante au nom de l'Eglise le CHAPITAR biensait de sa délivrance. Elle ne trou-ARTICER ve de gloire, de grandeur & de joie que dans le Seigneur son Sauveur, par I.Rois II. qui elle triomphe de tous ses ennemis.

Nul n'est saint comme le Seigneur. \*. 2.

Il n'y a point d'autre Dieu que 2 lui,
& aucune b puissance n'égale celle de
notre Dieu. Cessez donc de tenir des \*- 3.
discours pleins de hauteur & d'insolence. Qu'il ne sorte plus de votre
bouche des paroles c d'insultes: car
le Seigneur est un Dieu qui donne
seul la d connoissance de l'avenir, &
qui prépare les événemens suturs.

En vain les infidéles dans leurs befoins adressent des vœux à leurs idoles. Elles n'ont ni intelligence, ni pouvoir. Elles ne donnent ni protection, ni secours. Elles sont incapables de rien connoître dans l'avenir, ni d'y rien ordonner; & tout ce qu'on aprend d'elles, n'est que vice & corruption,

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Hébr. que vous. <sup>b</sup> Hébr. rocher que vous. <sup>c</sup> Hébr. dures, arrogantes. Les LXX. de même. Le Chal. injures, quoique felon l'Héb, & le Chal. al fignifie auffi, ancien. <sup>d</sup> Hébr. Le Dieu des connouffances. <sup>c</sup> Hebr. No, non, Saint Jérôme & les Massores lisent 17, ipfi.

40 CONCORDANCE ET EXPLIC. dont elles donnent elles-mêmes l'éxemple.

ARTICLE

LRois II.

Mais le Seigneur est essentiellement saint. Il est l'unique source de la vraie justice; & toute sa Religion ne tend qu'au salut & à la fantisication des hommes. Il peut seul éxaucer les prietes de ceux qui l'invoquent, & leur ouvrir un asile inaccessible à tous les troubles & à tous les dangers. Il est seul le maître de changer la nature en leur saveur, comme je viens de l'éprouver. Il n'apartient qu'à lui de former des desseus, & de les éxécuter comme il lui plaît. Tout l'avenir est présent à sa sagesse; & il dispose en arbitre absolu de tous les événemens.

Cessez donc d'insulter à mon ancienne stérilité & à ma solitude. Cessez de vanter les merveilles que Dieu sit autresois pour son peuple. Tout leur éclat va être ésacé par la grandeur du biensait qu'il va acorder à l'univers. Il ne sera plus question des promesses de la Loi, des sacrifices, des cérémonies du culte, ni des priviléges de l'ancienne Alliance. Il vient de me découvrir des mysteres infiniment plus grands, qu'il avoit tenu cachés jusqu'ici dans la prosondeur de ses conseils; & il prépaze tout pour leur acomplissement.

L'arc

DES ROIS ET DES PARALIP. 41 \* L'arc des forts est brisé, pendant que les foibles sont remplis de force. CHAPITE ! f Ceux qui étoient dans l'abondance ARTICLE sont réduits à se louer pour avoir du pain; au lieu que ceux qui soufroient I.Rois II. la faim, cessent d'être [dans l'indigence. ] 2 Celle qui étoit stérile, devient mere de beaucoup d'enfans; † v. 5. & celle qui en avoit un grand nombre, perd sa force [ en les perdant. ]

Mais les desseins du Très-haut sont bien diférens de ce que les hommes s'imaginent. Pour les éxécuter, il a rejété les grands. Il en a brisé l'orgüeil, & diffipé l'abondance. Il a choisi au contraire des hommes obscurs, foibles, sans lettres, sans crédit. Et pendant qu'il laisse tant de Rois sur le trône ignorer ce grand prodige, il tire de la poussière douze Disciples, pour les établir les maîtres des nations, les juges du monde, les instrumens du plus grand événement qui fut jamais, les colonnes de son Eglise, & les associés de son empire éternel; & il va prendre dans l'obscurité d'une cabane, une fille, pauvre, inconnuë, réduite à sublister par son travail, pour la rendre la Mere du Très-haut.

<sup>=</sup> ny, ita ut, usque adeo, b Hebr. de sept. Tome I.

L'arc des forts est brisé... Ceux que CHAPITE étoient dans l'abondance, sont réduits à se Autre louer pour avoir du pain... Celle que II. avoit un grand nombre d'enfans, a perdu I.Rois II. sa force (en les perdant.) C'est la pein-

ture de l'état où les Juifs sont tombés depuis leur réprobation. Ils ont été dépouillés de tout ce qui les relevoit au-dessus des autres nations. Le Sacerdoce, le Temple, l'oracle, la terre promise à leurs peres, & la prophétie leur ont été ôtés. Il ne leur reste plus rien de leur premiere gloire & de leur ancienne abondance. Depuis que Dieu 2 ôté la force au pain, ils meurent de faim auprès des Ecritures saintes, où ils ne trouvent plus ni consolation ni lumiere; & la Synagogue autrefois en possession de donner à Dieu une nombreuse famille, est tombée dans une honteuse steriliré.

Au contraire l'Eglise Chrétienne a profité de toutes les pertes de sa rivale; & elle a vû ses priviléges & ses dons infiniment augmentés. Après une longue stérilité, elle joüit seule maintenant de l'avantage de donner à Dieu des ensans.

v. 6. C'est le Seigneur qui ôte & qui donne la vie; qui conduit au tom-

DES ROIS ET DES PARALIP. 43 beau, & qui en retire. \* C'est le Scigneur qui fait le pauvre & le riche : CHAPITAR c'est lui qui abaisse & qui éleve. † Il Articre tire le pauvre de la poussière, & l'indigent du fumier, pour le faire asséoir I.Rois II. parmi les Princes, & pour le placer \* v. 7. fur un trône de gloire.

Ces traits achevent de représenter la double révolution de la Synagogue & de l'Eglise, dont Saul & David ont été les figures par la diférence de leurs caracteres & de leurs destinées. Dieu laisse périr le premier par une mort tragique, le précipite du trône dans la poussière avec toute sa famille, & extermine sa race par un honteux suplice : pendant qu'il va prendre un pauvre berger à la suite des troupeaux 30 pour en faire le conducteur de son peuple; le comble de richesses; le tire du fumier d'une étable, pour le placer fur un trône de gloire; multiplie les miracles, pour le fauver de la cruauté & des artifices de Saul, & lui livre la maiion, les biens & le sceptre de son rival.

Car c'est lui qui a jete les fondemens de la terre, & qui a placé le monde fur eux.

Mais il n'en faut point être étonné. Il D ii

46 CONCORDANCE ET EXPLIC. de l'Incarnation du Fils de Dieu, & des suites de ce grand mystere.

CHAPTER O

I.Rois II.
\* Magnificat.

Ce qui doit encore rehausser l'idée que nous devons avoir de ce divin Cantique, c'est qu'Anne semble avoir en vûë celui de la sainte Vierge; \* & que la fainte Vierge a composé le sien des mêmes pensées & des mêmes paroles qui sont dans celui d'Anne, sinon qu'elle en abrége les expressions.

#### ANNE.

Mon cœur tressaille de joie dans le Seigneur. C'est lui qui m'a élevée en gloire. J'ouvre maintenant la bouche en liberté, parce que le falut que vous m'avez acordé me ravit de joie.

Anne ajoute: Nul n'est Saint comme le Seigneur. Il n'y a point d'autre Dieu que lui; & aueune puisfance n'égale celle de notre Dieu.

Anne continuë: Cessez donc de tenir des discours pleins de hauteur: qu'il ne sorte plus de votre bouche des paroles d'insulte. Car le Seigneur est un Dieu qui donne seul la connosssance de l'avenir, & qui

### MARIE.

Mon ame glorific le Seigneur, & mon esprit est ravi de joie en Dieu mon Sauveur.

La Vierge dir: Le Tout - puissant a fait en moi de grandes choses, & son nom est faint.

La Vierge explique ces Mysteres plus clairement : Le Seigneur a regardé la bassesse de sa servante ; & désormais je serai apellée bienheuDES ROIS ET DES PARALIF. 47

reuse dans la succellion de tous les fiécles.

La fainte Vierge abrego: If a rempli de bien ceux qui soufroient la faim; & il a renvoié vuides ceux qui étoient riches.

La fainte Vierge renferme tout cela en ce peu de mots: Il a déploié la force de fon bras. H a diffipé ceux qui s'élevoient d'orgueil dans les pensées de leur coeur. Il a arraché les grands de leurs trônes, & il a éleve les petits.

La Sainte Vierge dit: La misericorde du Seigneur se répand d'age en age fur ceux qui le craignent.

prépare les événemens futurs.

Anne déclare : Coux qui étoient dans l'abondance font réduits à se louier pour I. Rois II. avoir du pain : au lieu que ceux qui foufroient la faire cessent d'être dans l'indigence.... C'est le Seigneur qui fait le pauvre & le riche.

Anne dit : L'arc des forts est brise, pendant que les foibles font remplis de force.... C'est le Seigneur qui ôte & qui donne la vie ..... qui abaisse & qui releve. Il tire le pauvre de la poussière & l'indigent du fumier, pour le faire asséoir parmi les Princes, & pour le placer fur un trône de gloire. Le Seigneur britera ceux qui s'oposeront à lui : il tonneracontre eux du haut des Cicux.

Anne dit : Le Seigneur veillera sur les démarches de ses Saints.

Il n'y a point de Cantique dans l'Ancien Testament, où il éclare une reconnoissance plus vive pour les bien-

CHAPITAB Ι. ARTICES

Faits reçûs contre toute atente; une CHAPITEL conviction plus intime de l'indignité ARTICLE de l'homme, une humilité plus profonde à la vûë de sa bassesse, une joie

I.Rois II.

plus pure, fondée sur la miséricorde seule du Sauveur; une idée plus relevée de la grandeur de Dieu; une confiance plus pleine en sa toute-puissance, une admiration plus grande sur la profondeur de ses conseils; & un étonement plus tremblant sur la distance infinie entre les desseins de Dieu & les

pensées des hommes.

La sainte Vierge, pénétrée des mêmes sentimens, ne trouve point de rermes plus propres pour les exprimer, que ceux qu'Anne lui fournit. Plus cette sainte semme semble s'élever audessus de la portée de son sujet : plus : Marie se croit en droit de lui en substituer un autre, plus digne de la sublimité de ses expressions, & des transports de sa joie. Ou plutôt ces deux Meres Prophétesses se regardent. L'une acomplit les mysteres que l'autre avoit prédits : l'une donne le Roi, dont l'autre avoit chanté la gloire : l'une enfante le Christ, dont le fils d'Anne devoit sacrer le Pere. Elles deviennent toutes deux meres par la, vertu d'enhant, & contre les loix de la nature;

DES ROIS ET DES PARALIE. 49

nature ; l'une malgré sa stérilité, &

l'autre sans perdre sa virginité.

On peut demander pourquoi Dien Auticis afecte de faire remarquer la stérilité des plus \* saintes femmes de l'Ancien L.Rois II. Testament : de raconter les circonftances des miracles qui leur ont donné la fécondité; & de faire toujours terminer cette fécondité à la naissance de ceux qui ont été les figures les plus expresses de Jesus-Christ: comme font Isaac, Jacob, Joseph, Samson, Samuel, saint Jean-Baptiste. Il semble que Dieu ait voulu par ces merveilles réitérées, élever les hommes par dégrés jusqu'au prodige d'une vierge devenue mere. Il a mis les plus stupides dans la nécessité de conclure, que si tant de femmes stériles avoient été rendu fécondes pour mettre au monde ceux qui n'étoient que de limples figures du Messie : certainement, pour conserver quelque prééminence à celle qui devoit avoir le privilége d'être la mere du Messie même, il falloit absohiment qu'elle fût vierge.

\* Sara, Rebecca, Rachel, la femme de Manué, Anne, fainte Elizabeth.

### ARTICLE III.

Antieus Autres enfans d'Anne. Samuël est ocupé a fervir le Seigneur.

CHAPITRE

I.Rois II. \*Héli bénít Elcana & fa femme:

\* \* 20. Que le Seigneur, dit-il à Elcana,

vous donne d'autres enfans de cette

femme à la place de celui que vous

\*Hébr. pré- confacrés à a son service. Ils retourtés. nerent ensuite chez eux à Rama-

†. 21. tha. Le Seigneur visita Anne; elle conçut, & eut trois fils & deux filles.

v. 11. Le jeune Samuel étoit ocupé à fervir le Seigneur fous les yeux du Grand-

\*. 18. Prêtre Heli. Il portoit un éphod de \*. 19. lin. Et fa mere lui faifoit une petite robe qu'elle lui aportoit aux jours folennels, lorsqu'elle venoit avec son mari ofrir le facrifice ordinaire. Il s'avançoit & croissoit sous les yeux du Seigneur. Et il étoit agréable à Dieu & aux hommes.

L'Ecriture parle de deux fortes d'éphod, l'un plus riche & plus facré, d'une forme particuliere, & qui étoit réservé au souverain Pontife pour les plus augustes sonctions: l'autre étoit une espéce de ceinture de simple fin, qui descendant de dessus le col, ceignoit la tunique de toile, dont les

DES ROIS ET DES PARALIP. (1. Prêtres & les Lévites étoient ordinairement revêtus, & que les laïques mêmes pouvoient porter dans des céré-Autretz monies de religion, comme fit \* David dans la solennité de la translation de I. Rois II. l'Arche sur la montagne de Sion. Il . II, Rois VI. paroît que cet éphod étoit fourni aux Ministres sacrés aux dépens du Sanctuaire, & qu'Anne, pour ne lui être point à charge, donnoit elle-même à Son fils les autres habits dont il avoit befoin.

Anne ofre ce fils unique au Seigneur dans la disposition de le lui laisser autant qu'il jugera à propos de le retenir à son service. Elle reconnoît qu'il n'est plus à elle, mais à Dien, dont elle l'a reçû comme un prêt; & qu'en le lui restituant, elle ne fair qu'aquitter une dette. Héli de son côté bénit le pere & la mere; & il prie le Seigneur de les récompenser de la sainte générosité avec laquelle ils se sont dépouillés de ce cher fils, pour le lui confacrer sans réserve. Et comme si Dieu, en le recevant, se sût rendu débiteur d'un prêt qu'ils lui auroient fait, le Grand-Prêtre a la confiance d'engager Dieu à en païer l'usure, en leur acordant plusieurs enfans pour remplacer un feul.

Il n'y a point de monument qui marque plus clairement le pouvoir de l'in-An Tiele tercession du Prêtre. Comme il est au-

Près de Dieu l'interpréte des besoins 1. Rois II. & des désirs des sidéles, il est aussi le canal ordinaire des graces qu'il veut répandre sur eux. Le premier enfant de cette pieuse mere dut sa naissance à la priere ratissée par le Prêtre; & les autres qui le suivirent, la durent aussi à la bénédiction sacerdotale. Ainsi tous ses enfans surent santissés; & elle changea l'ancienne malédiction

d'Eve, en n'enfantant que par la prie-

re, & que par la bénédiction.

C'est ainsi que naissent les enfans de l'Eglise, par la soi, par l'invocation du nom de Dieu par la bouche du Prêtre, par la consécration dans le batême, par l'action de graces & par la louiange. Tout se termine dans l'une & l'autre famille à la gloire immortelle de l'Auteur de la vie, pour le siècle présent, & pour le siècle présent, & pour le siècle futur; & comme on tient tout de lui, on se fait un devoir de lui rendre tout. C'est la doctrine constante de la révélation. C'est le langage perpétuel des Ecritures, C'est la foi de la sainte antiquité.

## ARTICLE IV.

CHAPITRE I.

Désordres des fils d'Heli, qui est trop Antiche indulgent à leur égard.

\* Les fils d'Héli étoient des hommes I. Rois II. \* dérèglés, qui ne connoissoient point An du M. le Seigneur, † ni le devoir des Prètres zRçt. Avant J. C. à l'égard du peuple : car pendant qu'on faisoit cuire les victimes qui \* \* 12. avoient été immolées, leur serviteur + v. 13. venoit mettre dans la chaudiere, dans le chaudron, dans la marmite ou dans le pot une fourchette à trois dents ; & tout ce qu'il pouvoit enlever étoit pour eux. Ils en usoient ainsi à l'égard de tout le peuple d'ifraèl qui venoit à Silo. De même aussi, avant v. 15. qu'on fit brûler la graisse de la victime, le serviteur du Prêtre venoit dire à celui qui immoloit: Donnez-moi de la chair, afin que je la fasse cuire pour le Prêtre: car je n'en recevrai point de cuite; j'en veux de crué. Et v. 16. lorsque celui qui immoloit, disoit: Qu'on fasse auparavant brûler la graisse selon la coutume; après quoi vous prendrez tout ce que vous voudrez; le serviteur lui répondoit : Non, vous en donnerez tout à l'heure; si-

<sup>\*</sup> Enfans de Bélial, sans joug-

non j'en prendrai par force.\* Les enenaritat fans d'Héli étoient très - coupables Anglicit aux yeux du Seigneur, parce qu'ils 1 V. détournoient les hommes du facri-

I. Rois II. fice du Seigneur.

\*\* \* 17-

L'Ecriture reproche aux enfans d'Héli trois fautes dans les fonctions de leur ministere : d'avoir fait prendre au hasard dans les victimes immolées les parties qui se présentoient les premieres, au lieu de s'en tenir à la poitrine & à l'épaule droite que la Loi leur assignoit : de s'être hâté d'éxiger la portion qui leur étoit duë, avant qu'on eût brulé les graisses sur l'autel : & d'avoir presse les ofrans de leur donner de la chair cruë, sans atendre qu'elle sût cuite.

Ces fautes ne paroissent pas d'abord bien condamnables. Ils envoient chercher quelque portion d'une victime, dans laquelle la Loi leur donnoit les, plus excélentes parties, mais qui pouvoient enfin lasser par leur uniformité. Ils demandent qu'on leur donne cruë

a C'est le sens de l'Hébreu: Parce que les hommes méprisoient le sacrifice du Seigneur. La conduite des enfans d'Héli portoit le peuple à ne tenir compte d'ofrir des sacrifices à Dieu. Selon les LXX, c'étoient les ensans d'Héli qui traitoient avec mépris les essandes du Seignr.

DES ROIS ET DES PARALIP. CC la même viande qui leur revenoit de droit; parce qu'il est assez incommode CHAPITER de recevoir hors des repas une vian- Antict : de cuite, dont on ne fait pas trop que faire quand elle est refroidie. Ce I.Rois II. n'étoit donc qu'un acommodement, qu'un échange, qu'une facilité que cherchoient ces enfans d'Héli, qui revenoit au même, fans faire grand tort à personne, & qui sembloit excuser au moins leur conduite pour le fonds.

Cependant l'Ecriture les acuse de manquer également à ce qu'ils doivent au Seigneur, & à ce qu'ils doivent au peuple : de se mettre peu en peine de connoître les volontés de Dieu, ni de s'y conformer : de méprifer la sainteté de ses ordonnances, de déshonorer son culte, de scandaliser ses adorateurs : d'être des hommes sans joug, sans devoirs, sans égards, sans religion; & de s'être rendu dignes, par tous ces crimes, des plus terribles châtimens.

Dieu a voulu par cer éxemple corriger les fausses idées que nous nous formons de la pureté du culte qu'il éxige des hommes, & arrêter la liberté que nous nous donnons de le servit à norre maniere. Il aprend à tous les fiécles de quel œil il regarde les injuses

E inj

faites à sa sainteté par les Ministres, charites qui osent s'écarter de ses régles, & qui

l'édification des peuples.

I.Rois II.

Qu'on éxamine les relâchemens qui se sont introduits en tout tems dans la morale & dans la discipline de l'Eglise; & l'on reconnoîtra qu'ils ne sont venus que de ce qu'on raisonne après que Dieu a parlé; & qu'on cherche des tempéramens, où il ne faut que de la simplicité & de l'obéissance : qu'on se flate qu'un pen de condescendance fera plus convenable, plus commode, plus proportionné aux circonstances des personnes, des lieux & des tems, & qu'en facilitant la Loi, on en affure l'acomplissement. On demande quel mal on trouve dans la pluralité des. bénéfices, pourvû qu'on en fasse un bon usage, & qu'on donne tout le superflu aux pauvres. Un autre feroit-il mieux : souvent pire. Mais la Loi défend la pluralité : vous n'en devez être ni le juge, ni le réformateur : vous n'êtes chargé que d'y obéir. On peut dire la même chose des translations, des collations de bénéfices à ses amis. des résignations à ses proches, &c....

Celui qui immoloit, disoit: Qu'on fasse auparavant brûler la graisse selon la couDES ROIS ET DES PARALIF. 67

sume : après quoi vous prendrez tout ce que vous voudrez. La modestie de ces CHAPIRALE remontrances, & la générofité de ces ARTICLE ofres font encore mieux sentir l'infolence facrilége de ces mauvais Prêtres. I.Rois IL. Quand les Ministres du Seigneur abandonnent son culte, le respect pour la Religion reste encore dans le peuple, qui foufre avec peine qu'on viole les

cérémonies facrées. Les enfans d'Héli étojent très-coupables aux yeux du Seigneur, parce qu'ils détournoient les hommes du sacrifice du Seigneur. Ils aprenoient au peuple par leur exemple à négliger d'ofrir des sacrifices. Si les Prêtres qui sont par leur charge le sel de la terre, & les soutiens visibles de la vertu & de la religion, viennent à perdre pour elle le respect : il est incroïable combien leur éxemple devient contagieux, & avec quelle rapidité il est capable d'éteindre la piété & la foi dans le cœur des peuples: C'est ce scandale, que Dieu met au offe v. 1.2. rang des plus grands crimes, auquel les Maie XLIII. Prophétes atribuent principalement la Jér.L. 6.7. & ruine de Jérusalem & du Temple par II.8: V.VI. Nabuchodonosor, & qui a été la cause des funestes ravages, que les dernieres XXXIV.2-6. hérésies ont faits dans l'Occident, & dont la miséricorde seule de Dieu nous

28. & LVI. 9. 86 Ili. 17.

a préservés : \* Misericordia Domini quod non sumus consumpti. Nous allons voir Axricia bien-tôt combien le crime de deux Prêtres va coûter cher à tout Ifraël.

I.Rois II. † Héli, qui étoit extrêmement vieux, \* Lam. III. aïant apris la maniere dont ses en-

fans se conduisoient à l'égard de tout le peuple d'Ifraël; & qu'ils dormoient avec les femmes qui 2 veilloient à l'entrée du Tabernacle de

¥-23. l'affemblée: Pourquoi, leur dit-il, faites-vous toutes ces mauvaises actions que j'aprens de tout le peuple?

1. 24. Ne faites plus cela, mes enfans : car les bruits qui me reviennent, que vous portez le peuple à violer la Loi du Seigneur, ne vous sont pas avantageux.

On n'a que des conjectures sur l'état & l'emploi de ces femmes. Les uns pensent que c'étoit des personnes qui se retiroient par piété dans le Temple. pour y passer leur vie dans le jeune, dans la priere, & dans les autres éxercices de religion, comme faisoir la Luc II. 27. Prophétesse Anne. D'autres croient que c'étoit de jeunes filles, qui se dévouoient au service du Temple pour

<sup>\*</sup> Hebr. Militabant , ou , servoient.

DES ROIS ET DES PARALIP. 59 quelque tems, afin de s'y former à lapiete, comme on le dit de la fainte CHAPITE Vierge; & afin de s'y ocuper à difé-Autrers rens ministères, qui demandent l'industrie & l'adresse des femmes, com- I.Rois II. me de faire les vêtemens sacrés, de les laver, de les tenir dans une propreté & dans une décence convenable. Il y a de l'aparence que ces deux Prêtres cherchoient également à corrompte la pureté des unes & des autres. C'est ainsi que Dieu a coutume de venger sa sainteté outragée, en livrant à des pasfions d'ignominie ceux qu'il avoit élevés au-dessus de la tête des peuples, & en les rabaissant sous leurs pieds par des scandales honteux & sacriléges.

Si un homme peche contre un y. 25. homme, on peut lui rendre Dieu favorable; mais si un homme péche contre le Seigneur, qui priera pour lui? Ou: Lorlqu'un homme en ofenfe un autre, il v a des Juges pour régler la peine qu'il mérite : Mais אלחים si c'est le Seigneur qu'il ofense, qui fe b rendra le juge pour faire la mê- יתבלל-לו מ me chose par raport à lui? Les enfans d'Héli n'écouterent point leur pere, parce que le Seigneur les vouloit faire périr.

CHAPITAE par Ithamar son second fils, exerçoit ARTICLE en même-tems les fonctions de Grand-

Héli, qui étoit descendu d'Aaron

Prêtre dans le Tabernacle du Sei-I.Rois II. gneur, & celle de Juge suprême sur le peuple d'Ifraël, après avoir succédé à Samson dans cette derniere qualité. Mais son grand âge l'avoit obligé de se décharger sur ses deux fils des principaux foins de son double ministère. Au lieu de suivre leur conduite, dont il répond, il n'est averti de leurs défordres que par le bruir public; & oubliant ce qu'il doit par sa place à l'Etat & à la Religion, il n'écoute que les sentimens d'une fausse tendresse, & d'une molle indulgence. Il se contente de leur faire des reproches foibles,. vagues, généraux, sans émotion, sans infister sur l'énormité & les conséquences de leurs crimes. Il leur remontre par une comparaison de ce qui arrive parmi les hommes, qu'il est plus dificile de trouver un intercesseur auprès d'un Juge, lorsque le Juge même a été ofensé dans sa personne, que si l'injure ne regardoit qu'un particulier : Que quoique tous les péchés ofensent Dieu, dont ils violent la Loi; il est néanmoins plus irrité de ceux qui ataquent directement sa Majesté, en

DES ROIS ET DES PARALIP. GE profanant son culte, en souillant ses mystères, en abolissant ses sacrifices : CHAPLITES Que si le Prêtre, dont l'emploi est Autrere d'ofrir des prieres & des victimes pour les autres, péche lui-même contre I.Rois IL. Dieu, qui est-ce qui lui reste pour intercéder en sa faveur? Que si un homme en ofense un autre, le Temple fournit des victimes pour réconcilier le pécheur avec Dieu: mais s'il outrage sa sainteté par la profanation même de ses sacrifices, où en trouvera-t-il d'autres pour obtenir le pardon, puif- Levie tv. & que la Loi n'en ofte point pour les pé- V. chés volontaires & de propos délibérés \* Que si un homme fait quelque tort à un autre, ils ont des tribunaux pour terminer leur diférend. Il y a un droit commun de citoïen à citoïen. Il y a la voïe de l'arbitrage, de la compensation, du talion, du quadruple, de l'estimation des domages, dont les Juges peuvent régler la mesure : Mais si un homme ofense Dieu, dans la disproportion infinie qui est entre Dieu & l'homme, qui osera se présenter pour fixer la réparation qui lui est duë ?

<sup>\*</sup> Selon la seconde Traduction, qui est conforme au Chaldéen, & qui est suivie par d'habisinterprétes.

Les enfans d'Heli n'écouterent point CHAPITAE leur pere, parce que le Seigneur les vou-ARTICLE loit faire perir. Dieu retire ou refuse la prudence & la docilité à ceux, qui I. Rois II. après avoir été long-tems avertis, continuent de commettre de grands crimes. Avant que d'en faire un éxemple éclarant de sa justice, il est atentif à rendre leur dépravation manifeste. C'est ainsi qu'il en usa envers Séhon qui ne voulut pas se rendre aux justes prieres des Ambassadeurs de Moise. Jos. XI. 19. C'est'ainsi qu'il endurcit les peuples de Canaan, qui s'opiniâtrerent à se défendre contre Josué, afin de périr en Judic. IX. 21. se défendant. C'est ainsi qu'il aveugla les Sichimites, qui ne profiterent point des avis de Joathan fils de Gédéon.

## ARTICLE V.

Un Prophèse prédit à Héli la ruine de sa maison.

v. 27. En ce tems-là un homme de Dieu vint trouver Héli, & lui dit: Voici ce que dit le Seigneur. Je me suis fait connoître clairement à la famille de votre pere en Egypte dans la v. 28. maison de Pharaon. Je l'ai choisie

parmi toutes les Tribus d'Israël pour être mon Prétre, pour monter à mon

DES ROIS ET DES PARALIF. 64 Autel, pour m'ofrir des parfums, & pour porter l'éphod en ma présence : CHASIX & j'ai donné à sa maison toutes les Anticia ofrandes des Ifraëlites dont on brûle June partie. | \* Pourquoi avez-vous I. Rois II. rraite avec le dernier mepris les sa- \* v. 29. crifices & les oblations que j'ai ordonné qu'on m'ofrît dans le Tabernacle? Et pourquoi avez-vous en plus de confidération pour vos enfans que pour moi, afin de vous engraisser avec eux de ce qu'il y a de plus excélent dans toutes les ofrandes de mon peuple d'Hrael?

L'Ecriture ne nous aprenant point quel étoit cet homme de Dieu, nous ne pouvons avoir sur ce point que des conjectures aussi incertaines qu'inutiles.

Dans le dessein de faire sentir plus vivement l'énormité de la faute d'Héli & de ses enfans, Dieu commence par exposer les distinctions honorables dont il a relevé leur famille, en donnant à Aaron la principale part dans le dessein d'afranchir Israël de la servitude de l'Egypte; & en l'élevant ensuite avec toute sa postérité, à l'exclusion de tout autre, à la suprê-

<sup>\*</sup> Hebr. rejeté du pied.

me dignité de Pontife, avec tous les privilèges qui y peuvent être atachés.

Anticue II opose à tant de faveurs signalées

V. l'avilissement où Héli a réduit la ma-

I.Rois II. jesté de son culte, & l'indigne préférence qu'il a donnée à ses enfans sur son bienfaiteur & son Dieu, par une

ingratitude sans éxemple.

Ce désordre, dans le choix des Ministres des Autels, a eu bien des imitateurs, sans que l'éxemple du châtiment terrible qui l'a suivi les ait intimidés. Dès les premiers siècles, les \* saints Peres se plaignoient, que les Prélats, plus touchés des intérêts de leurs proches, que du salur de leurs peuples & de la gloire de Dieu, les enrichissoient des biens écléssastiques, & les élevoient aux dignités sacrées,

<sup>\*</sup> Filios & propinquos magis honorat quam. Dominum, qui ad facros Ordines personas eligit, non ex conversationis honestate, sed amore propinquitatis. Ideireò filii honorati reseruntur, ut sacrificii primitias ederent; quia carnales Præslati spiritualis honoris culmina carnalibus propinquis ideò tribuunt, nt Ecclesiasticis facultatibus ditentur, & in altitudine ordinis cumulentut abundantia ubertatis. Nec cutant quales sunt, qui ad spirituale ministerium reniunt; sed tantum ut temporali dignitati præsieram, quos carnali assectione complectuatur. Saint Gregoire Pape.

eux que leur peu de vertu & de talent en devoit éloigner pour toûjours. Cet abus facrilége s'est bien répandu de-ARTICLE puis; & il n'est que trop ordinaire de trouver des personnes, qui, conduites par des yeux de chair & de sang, prennent dans leur famille un successeur, qu'ils devroient chercher dans toute l'Eglise.

C'est pourquoi voici ce que dit le y. 30. Seigneur le Dieu d'Ifraël: J'avois de- Exod. XL. 15: claré que votre maison & celle de votre pere a exerceroit à jamais les fonctions du ministere: mais maintenant je suis bien éloigné de cette pensée, dit le Seigneur. Car je glorifierai quiconque m'aura glorifié; & ceux qui me méprisent, tomberont dans le mépris. Il va venir un tems, v. 31. où je couperai votre bras, & le bras de la maison de votre pere, enforte qu'il n'y aura point de vieillards dans votre maison. Vous verrez fon- v. 32. dre toute sorte de maux sur le Tabernacle, b au lieu des biens dont le Seigneur auroit comblé les Ifraëlites; & il n'y aura jamais de vieillard dans votre maison. Je n'éloi- y. 33.

Hébr. marcheroit. Du , pendant qu'il comblera Ifraël de toute forte de bie is.

Tome I.

gnerai pas néanmoins entierement de mon Autel votre postérité: [mais je Apricus ne la conferverai qu'] afin que vos yeux soient consumés de douleur, I.Rois II. & que votre ame soit acablée d'a-

fliction. Tous vos descendans mourront dès qu'ils auront ateint l'âge

V· 34· d'homme. La mort de vos deux fils Ophni & Phinees, qui arrivera en un même jour, sera la preuve de ce que je

\*.35. vous dis. Je me susciterai un Prêtre [ qui conservera d'une maniere ] stable [ le facerdoce; ] qui agira selon mon cœur & selon mon esprit. J'établirai sa maison d'une maniere stable, & elle ne cessera jamais de faire les sonctions du sacerdoce en présen-

y. 36. ce de mon Oint. Tous ceux qui refteront de votre maison, viendront alors se prosterner devant ce Prêtre, pour avoir quelque piéce d'argent & un morceau de pain, en disant: Admettez-nous, je vous prie, à quelque fonction du facerdoce, afin que nous aions une bouchée de pain à manger.

Dieu punit la faute d'Héli par des châtimens sans mesure & sans nombre : par la dégradation perpétuelle de toutes les fonctions facerdotales; par la mort prématurée de tous ses descendans, dont la fin tragique de CHAPITE La preuve; par l'avilissement & l'indigence où il les réduira; & par la dé-I.Rois II. pendance humiliante où il les mettra à l'égard de la branche rivale, dont l'éclat permanent & la prospérité conftante les fera sécher de douleur & de jalousie.

Dieu se contente souvent de n'expliquer que par un seul éxemple le jugement qu'il porte sur le violement de certains devoirs. Mais une si terrible leçon doir sustre pour instruire tous les siècles; & malheur à quicon-

que n'en profite pas.

Dieu menace Héli de retrancher sa postérité, qui auroit été son soutien & sa force, & de lui ôter la puissance, la gloire & la dignité de Grand-Prêtre: & Josephe nous aprend com-Josephi Antoment cette menace a été acomplie. Il Lib. V. caparaporte que la souveraine sacrificatu-lib. et Lib. re, qui s'étoit maintenuë pendant quatre générations dans la race \* d'Eléazzar, sils aîné d'Aaron, passa à la se-1. Paral, VI. conde branche, qui descendoit d'I-1.... thamar, & dont Héli sut le premier

<sup>\*</sup> Eléazar, Phinées, Abifué, Bocci & Ożi. F ij

- qui l'obtint, & qui la transmit à \* qua-

17.

tre de ses descendans jusqu'au régne de ARTICE : Salomon. Ce Prince dépouilla Abiathar du sacerdoce, pour s'être rendu I.Rois II. complice de la conjuration d'Adonias; & il le rendit à Sadoc, qui étoit

> de la ligne d'Eléazar; «afin, dit l'E-» criture, que la parole que le Sei-

> » gneur avoir prononcée dans Silo, » touchant la maison d'Héli, fût ain-» si acomplie ». C'est ce même Sadoc , dont Dieu loue ici la piété, qu'il s'en-

> gage de maintenir dans l'éxercice des fonctions sacerdotales devant Salomon son Oint, & devant les Rois ses

fuccesseurs; & dans la famille duquel il tendra la souveraine sacrificature

héréditaire, en la faisant passer jusqu'à ses derniers descendans. En éfer, \* ch. xl. y. on aprend \* d'Ezéchiel & de † Jose-

phe que cette dignité y est demeurée Josephi Lib. Tans interruption pendant tout le tems 1.Antiq. cap. des Rois de Juda, jusqu'après la destruction de Jérusalem par Nabucho-

> donosor, & vraisemblablement jusqu'au régne d'Hérode.

> Le sens de la Vulgate est pour le verset 36. que les descendans d'Héli seront réduits à suplier les Prêtres de

<sup>\*</sup> Achitob , Achias , Achimélech , Abiashar.

Ia famille rivale de prier & de facrifier pour eux : que leur mifére sera
li grande, qu'ils pourront à peine four-ARTICLE
nir à l'achat des victimes des pauvres;
& qu'ils demanderont comme une grace, d'avoir quelque petite part aux
victimes dont les Prêtres substituient.

pour ne pas mourir de faim.

Mais selon l'Hébreu, ces descendans d'Héli prieront humblement les
Prêtres de l'autre branche de daigner xxiii. 9.
les admettre aux plus basses fonctions vosez Easeth du sacerdoce, afin de gagner au moins XLIV. 13. 24e une subsistance pauvre & étroite, telle qu'on la donnoir aux Prêtres dé-

poses.

## ARTICLE VI.

Dieu révêle à Samuël la punition d'Héli, & de sa famille.

\*Le jeune Samuël servoit le Seigneur auprès d'Héli. La parole du
Seigneur étoit alors \*très-rare; &
il n'y avoit point de vision qui éclatât
dans le public. Les yeux d'Héli s'é- ¥. 2.
toient obscurcis, & il ne pouvoit
voir. Un jour qu'il étoit couché à
son ordinaire, & que Samuël étoit y. 3,
aussi couché dans le Temple du Sei-

. Hebr. rare & prétieufe.

I. Rois

An du M.
2861.
Avant J. C.

Samuel 12.

gneur où étoit l'Arche de Dieu, avant que la lampe, qui brûloit dans Axricz : le Temple de Dieu, fut éteinte; \* Le

Seigneur apella Samuël, & Samuël . I. Rois lui répondit : Me voici. † Il sourut aussi-tôt à Héli, & lui dit : Me voici, III.

car vous m'avez apellé. Je ne vous \* \* 4 ai point apelle, lui répondit Héli;

t v. 5. retournez vous coucher. Samuel le

\*. 6. fit. Le Seigneur l'apella encore une fois; & Samuel s'étant levé, alla dire à Héli : Me voici : car vous m'avez apellé. Héli lui répondit : Je ne vous ai point apellé; retournez

1. 7. vous coucher. Samuel ne favoit pas encore distinguer la voix du Seigneur, qu'il n'avoit jamais entendu

y. 8. clairement jusques - là. Le Seigneur aïant apelle Samuel une troisieme fois, il se leva pour aller trouver Hé-

V. 9. li, & lui dit : Me voici : car vous m'avez apellé. Héli comprir alors que c'étoit le Seigneur qui apelloit Samuël. Allez vous coucher, lui ditil; & si l'on vous apelle encore, répondez: Parlez, Seigneur, parce que votre serviteur écoute. Samuel re-

v. 10. tourna se coucher dans son lit. Le Seigneur vint de nouveau, & s'étant aproché de Samuël, il l'apella comme il avoit déja fait plusieurs fois,

DES ROIS ET DES PARALIP. 71 Samuël, Samuël lui répondit : Parlez, votre serviteur écoute. CHAPITRE

ARTICLE

\* Quoique l'esprit de prophétie ne fût pas entierement éteint dans le peuple d'Israël, & que Dieu se communiquât III. en secret à quelques particuliers : il paroît que depuis Josué jusqu'au tems de Samuel, il y eut très-peu de personnes qu'il chargea de parler de sa part au peuple, & de lui anoncer publiquement ses volontés & les événemens futurs, comme il fit dans la suite. En éfet, dans le long espace du gouvernement des Juges, l'Ecriture Juges v1. 8. ne nomme que Débora, & un autre Prophéte; avec un ou deux autres qu'elle apelle des hommes de Dieu, dont la fonction se bornoit à donner des avertissemens particuliers. Aussi faint Pierre ne commence que par Sa- Ad. III. 14 muël le dénombrement des Prophétes. Mais les Juges eux-mêmes, qui étoient tous des hommes divins, en tenoient

lieu. Ce fut avant le lever de l'aurore que v. 3. Dieu s'aparut au jeune Samuël, dans Exol, XXVII; le tems où les lampes du chandelier 21. d'or , qu'on allumoit les foirs pour Lévis, XXIV. brûler pendant toute la nuit, n'étoient 3" pas encore éteintes. Ce jeune homme

chapita: fanctuaire même où résidoit l'Arche,
Aztrell mais dans un apartement contigu,

1. Rois puis dans le Temple autour du lieu

1. Rois puis dans le Temple autour du lieu apellé le Saint, & à peu près dans la fituation où font les Sacrifties près de

• 7. nos Eglises. Comme Samuël n'étoit
pas acoutumé aux caractéres particuliers qui marquoient la présence de
Dieu, & qui convainquoient intimement les Prophétes de l'inspiration
divine; il ne distingua pas la voix de
Dieu d'avec celle de l'homme, qu'il

\*.9. afectoit d'imiter. Héli, qui favoit qu'à cette heure il n'y avoit encore personne dans le Temple: que Dieu avoit autresois adressé sa parole à des hommes saints; & que la piété singulière de Samuël pouvoit lui avoir mérité le même privilége, lui ordon-

4. 10. na, si la voix se faisoit encore entendre, de marquer sa disposition d'obéir à tout ce qu'il plairoit au Seigneur

de lui ordonner.

v. 11. Le Seigneur lui dit: Je vais faire dans Israël une chose, dont on ne pourra entendre parler, sans que les

v. 12. oreilles tintent [d'éfroi.] J'executerai alors toutes les menaces que j'ai

faites

DES ROIS ET DES PARALIP. 75 funeste d'Héli. Il est irrépréhensible dans sa personne: bon juge: Prêtre CHAPITER apliqué à ses fonctions, assidu à ses Antiern devoirs; dans la plus haute élévation il est doux, humain, modeste, accesfible à tous. Il reprend Anne avec un III. zéle sévére, parce qu'il la croit dans un état indécent, qui blesse le respect dû au Temple. Il estime le mérite & la piété jusques dans un enfant. Il l'arache auprès de sa personne parce qu'il 10. l'en croit rempli, & il est plein de reconnoissance du présent qu'on en a fait au Tabernacle. A la veille de la bataille, quoique tout le peuple & ses propres enfans soient exposés au plus grand danger, il n'a d'inquiétude que pour l'Arche. Sa religion semble étoufer en lui les sentimens de Prince & de pere. Il entend fans émotion le récit de la défaite de l'armée d'Israël. & de la mort de ses deux fils : mais il fucombe à sa douleur quand il aprend la prise de l'Arche. Lorsque l'homme de Dieu & le jeune Samuël lui anoncent les menaces de Dieu, il les recoit fans murmute, & avec une humble formission à l'équité de ses jugemens. Il ne dissimule point les désordres de ses enfans. Ausli-tôt qu'il en est informé, il leur fait une réprimande aussi

I. Rois

I. Rois II.

I. Rois III.

forte, ce semble, que la pouvoit faire un bon vieillard décrépite, aveu-ARTICLE gle, infirme, à des fils âgés, à des peres de famille, à des hommes constitués en dignités, qui avoient par leur naissance un droit aquis au Sacerdoce par l'ordre de Dieu même, sans qu'il eût laissé dépendre leur vocation du choix & du discernement des hommes. Dans de telles circonstances étoitil prudent de commettre inutilement l'autorité, en hazardant une plus forte correction qui n'auroit point été ref-

pectée?

Ces réfléxions font comprendre le danger des grandes places. Elles aprennent que si Héli avoit été un simple particulier dans le siècle, il auroit évité la condamnation qui nous fait trembler pour lui; & quetel qui auroit affez d'intégrité, de zéle, de piété & de force pour remplir les devoirs d'une condition privée, courra risque de se perdre dans les dignités sacrées. Les obligations en sont bien plus étendues que celles d'un simple fidéle, & le compte en est éxigé avec bien plus de rigueur. Nous fommes ordinairement de mauvais juges de ce qui est dû par la créature à la suprême Majesté. Les faints Peres qui en étoient mieux inf-

DES ROIS ET DES PARALIP. 77 truits, ont jugé Héli inexcufable pour n'avoir pas usé de toute l'autorité que lui donnoit la triple qualité de pere, ARTICLE de Juge, de Pontife, contre un scandale qui blessoit la gloire de Dieu. "Théodoret décide que les désordres " III. de ces deux Prêtres étoient de nature « à n'être point guéris par des remedes " ce chapitte. légers, mais par les plus amers & les " plus violens: que s'ils n'avoient point " profité des premiers avertissemens, il « falloit leur interdire l'entrée du sanc-" tuaire. Héli, dir S. Jérôme, a re- " pris ses enfans, & il n'a pas laissé d'ê- « tre puni, parce qu'il ne devoit pas « les reprendre, mais les chasser. Saint " Chrysostôme ajoute, qu'il étoit de a Hom. IX. in fon devoir de les banir de sa présen- " Et Lib. III. ce, de les déposer du sacerdoce, de « advers. vienles réprimer par les plus rudes châti- " per vite 210mens, portés jusqu'aux punitions " corporelles ».

Cet éxemple doit nous être d'autant plusprécieux, qu'il est l'unique dans les Ecritures où Dieu nous ait découvert les sentimens sur les faux ménagemens qui ofensent sa gloire. Pourquoi avez- 1. Rois, H. vous foule aux pieds mes victimes. . . ? 29. Pourquoi avez-vous eu plus de considération pour vos enfans que pour moi...? Je glorifierai quiconque m'aura glorifié, & 4. 10.

G 111

S. Jes.

Ep. I. ad Cor.

III.

ceux qui me méprisent tomberont dans le mépris. Je rejéteral à mon tour ceux Azziera qui me rejétent. Je couvrirai de honte ceux qui aviliront mon culte, & I. Rois qui préféreront la gloire des hommes à la mienne. Au contraire je releverai avec éclar ceux qui n'auront pas refusé d'être humiliés pour mon nom. Je me charge de loiier & d'ennoblir ceux qui auront confenti à être blâmés des hommes. Car je suis seul la source de la gloire, & le véritable honneur ne

peut venir que de moi.

Héli devoit se rapeller sans cesse par quelle vertu ses peres s'étoient rendu dignes d'être choisis sur toutes les familles du monde, pour être les seuls qui pussent monter à l'unique Autel du vrai Dieu, & qui fussent les Chefs visibles de la Religion. Il devoit se souvenir que la Tribu de Lévi n'avoit mérité cette auguste préférence sur toutes les autres, qu'en portant son zéle Txod xxxii. pour venger la gloire de 2 Dieu, jusqu'à étoufer les sentimens les plus profonds & les plus tendres de la b nature,

Deuteron,

AXALI, 9,

b Lévi a dit à son pere, & à sa mere : Je ne

Moïfe dit aux enfans de Lévi : Vous avez chacun confacré vos mains au Seigneur en guant votre fils & votre frere, afin que la bénédiction de Dieu vous foit donnée.

DES ROIS ET DES PARALIF. 79 en immolant ses plus proches parens, & que c'étoit par cette fanglante éxécution qu'elle avoit confacré ses mains A RTICE 1 -au Seigneur, & avoit mérité d'en être bénie à jamais. Il auroit dû profiter de l'éxemple du Grand-Prêtre Phinées, III. qui " avoit reçû le sacerdoce pour lui " & pour sa race par un pacte éternel, « XXV, 12. 13. parce qu'il a été zélé pour son Dieu, & « qu'il a expiéle crime desenfans d'Israël» par la punition de Zambri & de la Madianite. Une récompense si magnifique, acordée uniquement au zéle, auroit dû faire craindre à Héli, que par le défaut du même zéle il ne se dégradat pour jamais. Ce sont ces régles qu'Héli auroit dû fuivre, & qui aussi nous doivent faire trembler pour lui. Quoi qu'il soit téméraire de sonder la profondeur des jugemens de Dieu sur les hommes, lorsqu'il ne nous en manifeste fien : il faut prendre garde; ou qu'une fausse compassion pour ce Grand-Prêtre, on qu'un respect mal entendu pour les jugemens de Dieu, ne nous fasse perdre le fruit d'une punition si terrible, que le Saint Esprit n'expose aux yeux de tous les siécles,

I. Rois

vous connois point; & à ses freres : Je ne sai qui vous êtes : & ils n'ont point connu leurs propres enfans.

Gill

So Concordance et Explic. que pour les pénétrer d'une crainte fa-CHAPITAE lutaire. Ce seroit se piquer d'une cha-A ATICLE rité mal réglée, que d'en avoir une, qui ne fût pas conforme à celle des Pe-I. Rois res de l'Egliseles plus respectables. Saint Augustin ne craint pas de déci-III. Lib, xvII. der nettement qu'Heli a été réprouvé de Civit. Dei. comme Saul. S. Gregoire Pape dans cap. IV. s. Greg. lib. deux ouvrages diférens prononce qu'il 11. Mur. cap. a été envelopé avec ses fils dans la même condannation, filiorum culpa dam-" natura: parce qu'il fufit aux inférieuss " de vivre bien pour être fauvés, maisce " n'est pas assez pour des supérieurs ». Et Paftor, Para dans fon Paftoral il ajoute : "Parce 11. cb. F1. " qu'Héli, cédant à une fausse tendresse " anégligé de punir les fautes de ses fils, " il s'est blesse lui-même avec eux au-» près dusouverain Jugepar une cruelle condannation ». Apud districtum Judicem semetipsum cum filiis crudeli damnatione percuffit. Saint Euchere & Bede Hom. XV. s'expliquent dans les mêmes termes, S. Cefaire d'Arles. S. Balile, S. Pietin B I.l. PP. Opnf. VI. re Damien. S. Ephrem, l'Abbé Rupert. Il seroit fort inutile, pour la justi-

Il feroit fort inutile, pour la justification d'Héli, de faire le dénombrement de ses bonnes qualités. Un vice ne se remplace pas par des vertus d'un autre genre; & l'on ne peut espérer;

DES ROIS ET DES PARALIP. ST d'être justifié que par l'acomplissement de toute la Loi. L'onne peut dire auf- CHAPITER si qu'il a fait pénitence sur la fin de ses Antiers jours. Car la pénitence fincère d'un scandale public, ne se prouve que par la réparation publique. L'on voit avec III. douleur qu'après les deux avertissemens si précis, il continue tranquilement jusqu'à sa mort pendant plus de trente ans, à laisser ses fils profaner impunément les fonctions du sacerdoce.

I. Rois

La fraïeur dont il est sais pour l'Arche, & la douleur qu'il sent de sa captivité, marquent le caractère des Juifs charnels, fortement atachés à l'extérieur de la religion, pendant qu'ils en ruinoient l'essence & l'esprit. Il ressembloit à ceux qui depuis furent si jaloux de la sainteté du Temple & de l'observance éxacte des traditions des anciens, pendant qu'ils calomnioient, qu'ils rejétoient, qu'ils crucifioient le Messie. Combien de Chrétiens, selon la remarque de S. Bernard, s'engageoient avec courage à toutes les fatigues & aux dangers des Croisades, pour chasser les infidéles des lieux faints, pendant qu'ils avoient chassé eux-mêmes le S. Esprit de leur cœur.

Samuel croissoit en age : le Sei- \* 196

gneur étoit avec lui, <sup>a</sup> & aucune de CHAPITRE fes paroles ne demeuroit fans acomle plissement. \* Et tout Ifraël, depuis Dan jusqu'à Bersabée, le reconnut pour I. Rois un vrai Prophète du Seigneur. † Le III. Seigneur continua à se manisester à Samuël dans Silo. Car c'étoit dans \* \* . 20. cette ville qu'il se découvroit à lui

† v. 20. cette ville qu'il se découvroit à lui, † v. 21. en lui adressant la parole; & Samuël portoir cette parole à tout Israël.

Samuel avoit fait paroître depuis fa plustendre enfance toute sorte de bonnes qualités, qui, selon l'expression 1. Rois 11,16. de l'Ecriture, l'avoient rendu agréable à Dieu & aux hommes. Depuis cette premiere aparition du Seigneur, qui arriva, selon le témoignage de Josephe, lorsqu'il avoit douze ans, il continua de s'avancer en vertu & en piété, à mesure qu'il croissoit en âge. Les prédictions qu'il avoit faites à la maison d'Héli, aïant été suivies par plusieurs autres qu'il fit en diférentes ocasions à tout le peuple, & qui furent toutes vérifiées jusqu'aux moindres circonstances par un acomplissement éxact, répandirent la réputation depuis Silo, où il faisoit sa résidence,

Hé4r. & il ne laissoit tomber à terre aucune de ses paroles.

DES ROIS ET DES PARALIP. 8; jusqu'aux extrémités les plus éloignées de la terre promise. Tout le monde se CHAPITA E confirmoit de jour en jour dans la per- ARTIELE fuation, qu'il n'agissoit & qu'il ne parloit que par l'esprit de Dieu, & qu'il étoit véritablement son Prophéte.

L'Ecriture n'atribue ces progrès vifibles dans la sainteré qui atiroient l'admiration de tous, & cette autorité qui lui soumettoit tous les esprits, qu'à cette unique cause : Le Seigneur #. 19. étoit avec lui. Dieu mit de bonne heure en lui la semence de toutes les vertus. Il le rendit docile, modeste, grave, oficieux, apliqué à remplir ses devoirs & à gagner les esprits, patient dans les contradictions, & éxemt de jalousie. Dieu l'avoit rempli d'une crainte respectueuse pour toutes les choses saintes, & d'une éminente piété, digne de sa naissance, de son vœu, de son ministère. Il conduisoit rous ses pas, bénissoit tous ses soins, présidoit à toutes ses entreprises, lui suggéroit les moiens les plus propres & les mesures les plus justes pour les faire réussir; & lui inspiroit l'humilité & la reconnoissance après le succès. Il rendoit Héli atentif à toutes ces rares qualités, & à ces faveurs insignes du Ciel; & il lui atiroit l'estime; la confiance

& l'amour de ce vénérable vieillard CHAPITAT par son assiduité à son service, & par Axticus fon afection fincere pour la personne. VII.

Le Seigneur étoit avec lui. Voilà de I. Rois quelle maniere les Ecritures nous inftruisent, & qu'elles nous rendent par-IV. tout atentifs à cette vérité capitale. C'est à Dieu qu'elles raportent tour, & qu'elles nous aptennent à lui tout raporter.

ARTICLE An du M.

2888. Avant J. C. Guerre des Philistins contre les Israeli-3116. tes. Prife de l'Arche. Samuel 40.

Les Israelites se mirent en campagne pour aller combatre les Philiftins. Ils camperent près d'Ebenetzer, [ c'est-à-dire, a la pierre du secours.]

. 2. Les Philistins qui étoient à Aphec, rangerent leur armée en bataille contre eux. On en vint à un combat général. Israël fut batu; & les Philistins en tuerent environ quatre mille

\*. 3. fur le champ de bataille. Lorsque le peuple se fut retiré dans le camp, les

> \* Ce nom est mis par amicipation. Il ne fut donné à ce lieu que vingt-un ans après, lorfque Samuel y érigea un monument en mémoire de la victoire qu'Ifraël remporta fur les Philiftims.

DES ROIS ET DES PARALIP. 84 plus anciens d'Ifraël dirent : Pourquoi le Seigneur nous a-t-il frapés au- CHAPITAS jourd'hui devant les Philistins? Ame-ARTICLE nons ici de Silo l'Arche de son alliance, & qu'elle vienne au milieu de nous, pour nous délivrer de nos IV. ennemis. Le peuple aïant donc en- y. 4. voie à Silo, on fit aporter l'Arche de l'alliance du Seigneur des armées qui est assis sur les chérubins : les deux fils d'Heli Ophni & Phinées y étoient avec elle. Lorsqu'elle fut ve- v. s. nue dans le camp, tout le peuple d'Ifraël jéta un grand cri dont tout le païs retentit. Les Philistins l'aïant entendu, dirent entre eux: D'où vient ce grand bruit dans le camp des Hébreux? Lorsqu'ils eurent apris que l'Arche du Seigneur y étoit arrivée, ils curent pour, & ils dirent: Dieu est venu dans leur camp. Mal- v. 7. heur à nous, ajouterent-ils: car ils y. 8. n'étoient pas dans une si grande joïe ces jours passes. Malheur à nous! Qui nous fauvera des mains de ce Dieu si grand & si illustre ? C'est ce Dieu qui a frapé l'Egypte de toutes fortes de plaïes dans le désert. Mais prenez v. 9. courage, Philistins, & comportez-vous en gens de cœur, de peur de devenir les efelaves des Hébreux, comme ils

86 Concordance et Explic.

ont été les nôtres. Agissez en braves gens, & allez les ataquer.

IV.

Selon les plus habiles Chronologis-I. Rois tes, vingt-sept ou vingt-huit ans s'étoient écoulés depuis les reproches, que Dieu avoit faits à Héli par la bouche de Samuël, & qu'il avoit fait précéder par le ministère de l'homme de Dieu. Sa longue patience avoit sufpendu les éfets de sa juste colere, pour donner le tems aux coupables de la désarmer par leur conversion. Néanmoins cette longue impunité n'avoit servi qu'à les rassurer contre les menaces. Ils ne pensoient plus aux châtimens, & encore moins à la pénirence qui les auroit détournés. Enfin les délais expirent : les momens marqués pour l'exécution des menaces arrivent. Alors tout s'ébranle, tout s'arme pour venger sa bonté méprisée.

Jusqu'à ce jour Dieu couvroit Israël contre les ataques étrangeres, & tenoit les Philistins en respect. Il calmoit l'animosité des deux peuples jaloux, & les rendoit distraits sur leurs anciennes querelles. Mais aussi-tôt qu'il retire sa main invisible, les passions se réveillent, le goût des armes s'empase de tous les esprits, sans qu'ils dé-

DES ROIS ET DES PARALIP. 89 tes encore plus funestes. Au lieu de s'apliquer sérieusement à l'apaiser par CHAPITE une fincère pénitence & par la réfor- ARTICLE me des abus, qui coûte trop à des cœurs corrompus, ils imaginent une voie plus facile pour se réconcilier IV. avec Dieu. Ils font venir son Arche dans le camp; & ils se flatent que, fans changer de mœurs, le signe sensible de sa présence sufira pour leur rendre sa protection, & pour leur mériter les mêmes prodiges qu'il avoit faits pour leurs peres. Mais ce fut cetre témérité même qui leur atira des malheurs encore plus funestes, que ceux d'où ils prétendoient sortir par son secours. C'est encore l'erreur de bien des Chrétiens, qui au lieu de revenir à Dieu par une fincére converfion, mettent toute leur confiance en des fignes visibles, & en des pratiques extérieures, sans y aporter les disposirionsqu'elles demandent; & qui croient le procurer une entiere sureté contre les dangers qui les menacent, s'ils peuvent faire venir en eux l'Arche de la nouvelle alliance, qui est le Corps de JESUS-CHRIST, dont la présence au contraire ne fait que hâter leur perre & la juste vengeance du Ciel, par l'abus qu'ils en font.

I. Rois

Les deux fils d'Héli Ophni & Phinees

IV.

étoient avec l'Arche. Dieu avoit arrêté ARTICLE dans ses conseils éternels qu'Ophni & Phinées, pour réparation publique de I. Rois leurs sacriléges, seroient tués par les mains des incirconcis en présence de l'Arche qu'ils avoient déshonorée, & à la vûe de tout le peuple qu'ils avoient scandalisé. On ne peut nier que ces événemens li sagement concertés, ne fussent des éfets d'une volonté trèsparticuliere & très-distincte en Dieu. Mais pour éxécuter ce dessein, qui ne peut être une suite des Loix générales, combien a-t-il de causes libres à remuer ? Il faur qu'il agisse sur l'esprit des Philistins pour les dégoûter de la paix, & leur faire désirer la guerre : qu'il fortifie le courage de chacun des Soldats de leur armée, pour leur faire remporter la victoire : qu'il iéte la terreur & l'éfroi dans le cœur de tous les Israëlites, pour leur faire prendre la fuite en même-tems : qu'il tourne la délibération des anciens d'Ifraöl vers le dessein de faire venit l'Arche au milieu d'eux, contre la coutume : qu'il agisse sur le cœur d'Héli pour le faire consentir à cette demande extraordinaire, & sur celui d'Ophni & de Phinées pour les engager tous

DES ROIS ET DES PARALIF. 9T deux à acompagner l'Arche à l'armée, & à mourit plutôt que de l'abandon- CHAPITRE

La réunion si juste de tant d'agens libres pour l'exécution précise d'un événement réglé par l'ordre de Dieu IV. avant le tems, prouve évidemment ces deux grandes vérités : l'infaillibilité des décrets divins, & la liberté des volontés humaines; on voit ici un modèle éclatant de leur parfait acord, quand même on n'en pourroit penétrer le mistere. Des millions de volontés, poussées par une infinité de vûës diférentes, & agitées par des passions tumultueuses, bien loin d'aporter le moindre retardement, ou le changement le plus léger dans l'acomplissement du décret divin, concourent toutes, sans se concerter, à l'éxécuter dans toutes ses circonstances. D'un autre côté, la certitude de ce décret immuable n'ôte rien à la mobilité de ces millions de volontés. Elles suivent chacune de plein gré leur penchant, leur intérêt, leur passion, leur caprice, sans éprouver la moindre gêne ni contrainte. Et néanmoins par tant de rontes arbitraires, indépendantes, contraites, elles se trouvent réunies dans le même terme qu'une volonté supérieure

Hii

leur avoit marqué. \* Sur la nouvelle de CHAPITRE l'arrivée de l'Arche dans le camp d'If-ARTICLE raël, & sur le bruit des cris de joie

que jéte toute l'armée, les Philistins I. Rois ne doutent point que le Dieu même

IV.

des Hébreux ne soit venu en personne, & qu'il ne releve par des coups. \* 1. 6-9. d'éclat la gloire de sa présence. Cette pensée les faisit tous de fraseur, & les jéte dans un découragement univerfel. L'image des plaies dont il a acablé l'Egypte, se présente à leur esprit. Ils sont frapés du souvenir des merveilles qu'il a faires dans le désert. Par ces sentimens desinfidéles, Dieu commence par faire rendre hommage à la prélence de Sa Majesté souveraine ; & il avertit Ifraël que s'il avoit laissé fortifier ces réfléxions défolantes, ils feroient demeurés dans une consternation générale, qui ne leur auroit pas permis de soutenir la vue d'un ennemi. si bien protégé. Mais Dieu arrête tout d'un coup cette impression, contraire à la réfolution qu'il avoir prise de faite remporter aux. Philistins sur son peuple une victoire fignalée. Pour cer efet, il leur ôte de l'esprit ces souvenirs efraïans. Il les rend distraits sur la grandeur du péril présent. Il laisse sourner leurs pensées sur des objets capables de les rassurer, sur la honte de la servitude, sur la gloire de maintenir l'ancienne domination, sur la confiance de vaincre des ennemis tant de fois vaincus. Rassurés par ces motifs, ils reprennent courage: ils donnent la IV.
bataille, & la gagnent complette. On ne peut être trop atentif à ces grands éxemples, qui montrent que dans un même tems Dieu abat & releve le courage des Nations entieres, & les fait passer avec une facilité incroïable à des dispositions toutes contraires, du défespoir à l'audace.

Les Philistins donnerent la batail- v. 161 le, & Israël fut défait. Chacun s'enfuit chez soi. Dieu enflammé de co- ps. LXXVIII lere contre son héritage, fit paffer 61. 63. fon peuple au fil de l'épée. Le feu [ de sa fureur ] consuma les jeunes gens: & le carnage fitt fi grand qu'il 1,Rois IV,10, demeura fur la place trente mille hommes de pied du côté des Ifraëlites; enforte qu'il ne se trouva plus Pl. LXXVII. de maris pour les jeunes filles. Les 1. Rois IV. 122 deux fils d'Héli Ophni & Phinées y furent tués: ces Prêtres périrent par Pr. LXXVII. l'épée, & leurs veuves n'eurent pas 64. la liberté de les pleurer. L'Arche de LRois IV.11. Dieu fut prife. Il livra en captivité et exxvit

CHAPITE & il fit tomber sa gloire entre les

ARTICLE mains de l'ennemi. \* Il quita le Ta
VII. bernacle de Silo, où il habitoit par-

I. Rois mi les hommes.

Dieu avoit autre

Dieu avoit autrefois afligé toute l'Egypte d'une grande famine pour donner lieu à l'élévation de Joseph. L'hiftoire de Ruth nous montre une famine arrivée dans la terre d'Ifraël pour tirer une Moabite des ténébres de l'infidélité, & pour faire entrer cette étrangere dans la famille d'où le Messie doit naître: & souvent dans la révolution des Erats il n'a en vûë qu'une seule personne qu'il vent favoriser. Mais ici Dieu arme les peuples les uns contre les autres, & fuscite une sanglante guerre pour punir le crime de deux manvais Prêtres. Il fait perdre à Israël deux grandes batailles, où l'élite de la Nation au nombre de trente-quatre mille hommes périt par le tranchant de l'épée. Il porte la désolation & le deuil dans toutes les familles. Il abandonne la sainteré de son Arche aux mains profanes des infidéles : il la laif-PC LXXVII fe enlever de Silo pour n'y plus retourner; & en abolissant dans cette Ville Mexxvi. 6. tous les vestiges de son séjour, ille

DES ROIS ET DES PARALIP. 95 rend un monument de sa malédiction & d'un anathême éternel. Il dépouille de sa présence, de sa protection, ARTICLE de sa gloire toute la Nation sainte, & furtout la Tribu d'Ephraim, qui en perdant l'Arche qu'elle avoit possédée I V. pendant trois cens ans depuis Josué, cessa d'être le centre de la religion & du culte public, & devint plus disposée à l'apostalie & au schisme qui entraîna les dix Tribus dans l'adoration des veaux d'or, & dans l'aversion pour le Temple de Jérusalem, & pour la maison de David. Tous ces malheurs qui en embrassent une infinité d'autres, furent les éfets des facriléges de ces deux indignes Ministres, & leur furent imputés avec toutes leurs funeltes fuites.

L'Arche de Dien fut prife. . . . Qui peur exprimer quelle fut la surprise & la désolation des Israëlites, quand ils virent disparoître toute leur espérance avec l'enlevement de l'Arche? Ils l'avoient regardée comme le gage de leur sureté & de leur victoire. Ils s'aplaudissoient d'avoir mis Dieu même dans la nécessité de les défendre pour fauver sa propre gloire, & pour s'épargner la honte d'avoir été vaincu lui-même, si son peuple étoit vaincu-

IV.

Mais les pensées de Dieu étoient bien diférentes & fort supérieures à des taricis vues si humaines, & si conformes à celles des idolatres, qui mettoient I. Rois leur ressource dans la présence de leurs Dieux rutelaires. Son dessein étoit de précautionner de bonne heure les Israclites contre une erreur capitale qui les trompoit des-lors, que les Prophétes leur ont souvent reprochée, que JESUS-CHRIST & les Apôtres ont inutilement combatue; & qui a entraîné la perte du corps de la Nation, dont l'aveuglement subliste encore aujourd'hui. Ce mal est la confiance présomptueuse que les Juifs ont toujours mise dans les priviléges extérieurs. Ils crojoient avoit droit à toute la protection de Dieu, précisément parce qu'ils descendoient d'Abraham; parce qu'ils étoient le peuple choisi sur tous les peuples de la terre; qu'ils avoient un sacerdoce & un culte que Dieu même avoit établis, & qu'ils possédoient l'Arche d'alliance, où le Seigneur donnoit des marques si éclatantes de sa présence.

Mais Dien confond tous ces faux prétextes par ce grand événement. Ils se glorifioient d'être la postérité bénie d'Abraham; & il les fait vaincre par

DES ROIS ET DES PARALIP. 97 la race maudite des Philistins. Ils se vantoient d'être la Nation sainte, & CHAPITE la seule consacrée au vrai Dieu; & il ARTICLE en fait exterminer trente-quatre mille par des idolatres & des incirconcis. I. Rois, Ils s'apuïoient sur le sacerdoce d'Aa-IV. ron, & il fait tuer leurs Prêtres à leurs yeux. Ils se confioient sur la présence de l'Arche, & il la leur enleve pour la

livrer à leurs ennemis.

Ce châtiment néanmoins n'a pas été capable de les guérir de cette maladie, ni de les rapeller à un culte intérieur & spirituel. Les Prophétes ont fait d'inutiles éforts pour les y ramener. Isaie s'aplique, dès les premiers chapitres de la Prophétie, & continue dans tout le reste, à miner les mêmes apuis, qui entretenoient leur incrédulité & leur impénitence; & qui, malgré le violement de toutes les Loix les plus faintes, les rassuroient contre les prédictions les plus claires, & contre les menaces les plus terribles. Avant la captivité de Babylone, Jérémie ne 16r. VII. 4. pouvoit tirer les Juifs de la persuasion 12-15. où ils s'étoient mis, qu'aïant feuls le privilége de posséder le Temple de Dieu, il n'étoit pas possible qu'ils le perdiffent jamais, fans que son culte. pérît en même-tems : Templum Domi-

Ifaïe 1. 8cc.

Tome I.

98 Concordance et Explic.

CHAPITRE

I. Rois. IV.

Matth, III.

ni est. Et la ruine de Jérusalem & de la Judée, l'incendie du Temple, la ARTICER dispersion & l'esclavage de la Nation, quipunirent cette indocilité, ne purent les faire revenir de cette dangereuse illusion.

Le saint Précurseur trouva les Juiss de son tems dans la même prévention. Il ne put leur persuader que la qualité d'enfans d'Abraham, dont ils seglorifioient, sans en avoir la foi, ne les mettroit pas à couvert de la colére de Dieu, qui étoit prête à tomber sur eux. Le sujet le plus ordinaire des prédications du Fils de Dieu, étoit de monfter l'inutilité des pratiques & des prérogatives extérieures sur lesquelles ils se reposoient uniquement. Et saint Paul dans ses Epîtres, & surtout dans les trois dogmatiques, n'est ocupé qu'à substituer la justice de la foi, à la justice des œuvres de la Loi. Ce vice héréditaire de la Synagogue a passé dans l'esprit de bien des Chrétiens, qui doivent craindre la même condamnation en imitant son éxemple.

An du M. 2888. Avant I. C. Samuel 40.

·VIII. ARTICLE Mort d'Héli.

Le jour même un homme de la

Y. 12.

DES ROIS ET DES PARALIP. 99 Tribu de Benjamin, échapé du combat, acourut à Silo aïant ses habits CHAPITRE déchirés, & la tête couverte de pous- ARTICE sière. \* Lorsqu'il Ariva, Héli étoit assis proche du chemin pour obser- I. Rois, ver [ce qui se passeroit,] car son [V] cœur étoit agité de crainte, par raport à l'Arche de Dieu. Toute la Ville jéta de grands cris ausi-tôt que cet homme y eût dit des nouvelles du combat. Héli aïant demandé ca \*. 14: que c'étoit que ce bruit confus qu'il entendoit, le même homme acourur lui aprendre cette nouvelle. J'arrive, v. 16. lui dit-il, du combat d'où je me suis fauvé aujourd'hui. Qu'est-il arrivé, v. 17x mon fils, lui dit Heli? Celui-ci répondit: Israël a pris la fuite devant les Philistins: une grande partie du peuple a été taillée en pièces: vos deux fils même, Ophni & Phinées ont été tués; & l'Arche de Dieu a été prise. Au nom de l'Arche de 1. 18. Dieu, Héli tomba de son siège à la renverse près de la porte; & s'étant casse le col, il mourut: car il étoit y 15 vieux & a pesant. Il avoit quatrevingt - dix - huit ans, & ses yeux s'étoient si fort asoiblis, qu'il ne

<sup>\*</sup> Hébr. & LXX. Bapis.

pouvoit plus voir. \* Il avoit gouverne le peuple d'Ifraël, en qualité de JuARTICLE ge, pendant quarante ans. † La femme de Phinées, belle-fille d'Héli,

I. Rois, étoit groffe alors, & près d'acoucher.

IV. Auffi-tôt qu'elle eut apris que l'Arche de Dieu avoit été enlevée, & que fon beau-pere & fon mari éty. 19. toient morts, fe trouvant surprise tout d'un coup par la douleur, elle fe

\*. 20. baissa & acoucha. Comme elle étoit près d'expirer, les femmes qui étoient auprès d'elle, lui dirent. Ne craignez point, car vous avez mis un fils au monde. Elle ne leur répondit rien,

4. 21. n'y faisant pas même atention. Mais elle apella son fils 2 Ichabod, en difant: La gloire d'Israël lui a été enlevée; ce qu'elle dit à cause de la prise de l'Arche, & de la mort de son

• 22. beau-pere & de fon mari. Et elle dit
qu'Ifraël avoit perdu fa gloire, puifque l'Arche de Dieu avoit été prife.

Enfin les châtimens, long-tems diférés, fondent de toute part en un jour fur la maison d'Héli, & concourent à la déspler en diférentes manieres.

A la vûë des malheurs publics tout Israël jéte de grands cris : tous en

a Hébr. où est la gloire ?

DES ROIS ET DES PARALIP- 101 sentent le poids & les suites. Mais on ne voit personne qui s'en acuse, & qui pense à y chercher le remêde en ARTICER failant pénitence des péchés qui les ont atirés. Tous regretent avec lar- I.Rois V. mes la perte de l'Arche: mais personne ne s'en impute la cause, & ne se reproche son infidélité & son ingratitude qui l'ont mérité. C'est l'image de ce qui se passe dans les calamités publiques. Après la description des plus terribles fléaux, l'Apocalipse répéte souvent : « Et ils ne firent point pénitence de « leurs œuvres pour donner gloire à « Apoc. IV. 10. ar. & XVI. Dieu ".

## ARTICLE IX.

L'Arche est placée dans le Temple de Dagon. Cette idole est renversée. Les Philistins sont frapés de places.

I.Rois V.
An du M.
1888.
Avant J. C.
1116.
Samuel 40.

Après que les Philistins eurent pris v. 1. l'Arche de Dieu, ils l'emmenerent d'Ebenhaetzer à Azot, où ils la pla-v. 2. cerent dans le Temple de Dagon, à côté de lui.

Dieu, qui avoit défendu sous peine de la vie aux Lévites mêmes de toucher aux vases sacrés; & qui punit si sévérement la témérité qu'eut Oza de porter la main à l'Arche pour la soutenir, & la

I iij

curiofité des Bethsamites pour l'avoir HAPITA! seulement regardée; dissimula l'irré-LATICLE vérence que commettoient les Philis-

tins, en s'emparant de l'Arche, & en Rois V. la transportant comme en triomphe dans leur pais. Il excusa les préjugés vulgaires où étoient les Philistins aussibien que les autres peuples du monde. Ils s'étoient persuadés que le gouvernement de cet univers, trop vaste pour un seul, étoit partagé entre plusieurs .Divinités, qui avoient chacune leurs fonctions & leurs talens, leur mesure & leur dégré de pouvoir, leur département sur les diférentes parties de la nature, & leur empire tutélaire sur des contrées & des peuples, hors desquels ils ne pouvoient rien, ou n'avoient qu'une autorité foible ou précaire. Ils regardoient comme une conséquence naturelle, que dans cette diversité & dans cette inégalité de pouvers & de crédit, une Divinité subatterne chargée de la protection d'un peuple, fût obligée de céder à une autre d'un ordre supérieur : ou qu'ellemême, peu contente de la Nation qui étoit confiée à ses soins, l'abandonnât, pour la punir, à l'invasion d'un peuple plus religieux.

Dieu voulut montrer d'un côté aux

bes Rois et des Paralip. 162 Israëlites que sa gloire est bien moins blessée par l'indiscrétion des peuples CHAPITAE étrangers, qui n'ont pas le bonheur Autre : de le connoître, que par le faux culte . de son peuple ouvertement prévarica- I.Rois V. teur malgre ses instructions & ses bienfairs: & de l'autre, il se réservoit de ndésabuser bien-tôt les Philistins de leurs faux préjugés, & de leur faire comprendre par les événemens, qu'il - étoit également le maître des Hébreux - & des Philistins, des vainqueurs & des vaincus, des hommes & des Dieux. Ils emmenerent l'Arche à Azot, où ils la placerent dans le Temple de Dagon à côté de lui. Dagon étoit la plus célebre des Divinités des Philistins, & elle avoit un Temple fameus à Azot, & un autre : a Gazo, deux des cinq principales Vil--les des Philistins. L'opinion la plus commune, est que Dagon avoit la figure d'une femme depuis le haut jusqu'à la ceinture, & celle d'un poisson jusqu'en bas : que le nom de Dagon lui est venu du mot Dag, qui en Hebreu fignifie un poisson : & qu'il étoit addré dans la Phénicie & dans les Provinces voisines sous les diférens noms de Dercero, d'Atergatis, & de Venus.

Les Philistins emmenerent l'Arche dans le Temple de Degon, commo un Liiij

trophée de la victoire qu'ils venoient de remporter par son secours, & dont Anticerils vouloient par reconnoissance lui donner toute la gloire. Ils suivoient en

I.Rois V. cela la coutume des anciens peuples, qui se faisoient un devoir de religion de confacrer à leurs Dieux les dépouilles des ennemis, & de suspendre aux portes de leurs Temples les armes des vaincus.

Mais l'hommage qu'ils rendent à Dagon, n'empêche pas qu'ils ne confervent une grande vénération pour le Dieu d'Israël, dont les anciens exploits contre les Egyptiens, contre les Cananéens & les autres peuples leur étoient fort connus, & dont l'arrivée feule dans le camp des Hébreux leur avoit causé une si grande fraïeur. Ils traitent fon Arche avec un respect religieux : ils la placent avec honneur dans le lieu le plus auguste du Temple, & à côté du plus grand de leurs Dieux. Les principes de leur théologie acordoient facilement cette espèce de contradiction. Quoique felon eux le Dieu d'Israël eût sucombé dans la derniere rencontre, ils crojoient qu'il n'avoit pas néanmoins perdu sa puissance & ses droits : que pouvant leur être de quelque secours dans l'ocasion, ou prudence de le ménager, & de se le CHAPITALE prudence de le ménager, & de se le chapitale que du moins de ne le pas irriter par le mépris, de peur de s'atirer sa colére, I.Rois V. dont tant de peuples puissans avoient

éprouvé les éfets.

Ce n'est que par ces maximes d'une politique religieuse, que Rome adoptoit tous les Dieux des peuples conquis; que pour les dédommager de la perte de leur ancien domaine, de leurs Temples, de leurs adorateurs, elle les recevoit avec honneur dans son enceinte; elle les plaçoit dans le Capitole avec les Dieux fondateurs de l'Empire, & leur décernoit la pompe d'un culte public. Elle s'imaginoit avoir fortissé par cette association la protection divine, & avoir désarmé la mauvaise volonté des Divinités étrangéres, ennemies & jalouses.

Le lendemain de grand matin ceux \*. 32 d'Azot trouverent Dagon tombé le visage contre terre devant l'Arche du Seigneur. Ils le releverent & le remirent à sa place. Le jour suivant, \*. 4. de grand matin, ils le trouverent encore tombé par terre sur le visage devant l'Arche du Seigneur: mais la

tête & les deux mains, qui en a
chapital voient été féparées, étoient fur le

L. étoit de la porte; \* Et le tronc feul

ix. étoit demeuré près de l'Arche. C'est

I.Rois V. pour cette raison que jusqu'aujour-

I.Rois V. pour cette ration que juiqu'aujourd'hui les Prêtres de Dagon, & tous "V. 5. ceux qui entrent dans le Temple qu'il a à Azot, ne marchent point sur le seuil de la porte.

> Les Philistins s'imaginoient avoir rendu un grand honneur à l'Arche en la plaçant dans le sanctuaire du Temple à côté de leur plus grande Divinité. Mais ils ne savoient pas que le Dieu d'Israël est un Dieu jaloux qui ne peut soufrir de rival, ni partager sa gsoire avec aucun autre, parce qu'il est le Dieu unique; & qu'il ne peut qu'être ofensé de l'indigne parallele qu'on ose faire de sa suprême Majesté avec un vil simulacre. Pour rendre cette vérité sensible, il abat Dagon au pied de . L'Arche qui est son Trône, & il le foree, par sa posture de supliant & de vaincu, de confesser hautement que les tiures de vainqueur & de triomphant · que l'erreur des peuples lui avoit donnés, ne conviennent qu'au puissant

<sup>#</sup> Hébr. ארץ, fur foi, à sa place : ou, près

DES ROIS ET DES PARALIF. 107 Dieu d'Israël. Mais les Philistins aveu-

gléspar les préventions d'une Religion GRAPITAE héréditaire, ne profiterent point de Antiers

cette premiere instruction: & pour faire oublier l'humiliation de leur I.Rois V.

Dieu, ils le replacerent sur sa base.

Puisque les Philistins ne comprennent pas ce langage d'action, Dieu redouble ses coups. Il ne se contente plus de renverser Dagon de sa base, & de le prosterner devant l'Arche le visage contre terre comme les jours précédens; il lui fait perdre la tête & les mains: il le dégrade avec ignominie à la vûë de ses adorateurs : il le . met en piéces; il le tient abatu à ses pieds, tout défiguré, sans défense, fans action, fans confeil; & il femble: l'avoir chassé lui-même de son Temple, en rejétant sur le seuil de la portefes membres mutilés, pour être indignement foulés aux pieds des passans.

Les Philistins, au lieu de conclure de tant de preuves éclatantes & réitérées de l'impuissance de Dagon, qu'il n'est. qu'une vainé idole, indigne de leur confiance & de leur culte, raniment leur faux zéle pour réparer son honneur. De peur qu'on ne marche sur le seuil, qu'ils regardent comme consacré par l'atouchement des membres

de leur Dieu, ils ordonnent que l'on fautera par-dessus en entrant dans son la lieu Temple. Mais Dieu tourne à sa gloire les desseins mêmes que les hommes forment pour l'obscurcir. Il permet que ces insidéles, au lieu d'un recüeillement religieux qui convient à l'entrée des Temples, établissent une cérémonie, qui par sa singularité, aussi indécente que ridicule, renouvelle chaque jour la honse de Dagon, & éternise la gloire du vrai Dieu qui l'a terrassé.

M. LXXVII. Le Seigneur se réveilla comme d'un profond sommeil. Il apesantit

\*6. sa main sur ceux d'Azot, & illes jeta \*6. LXXVII. dans une grande désolation. Il srapa \*6. par derriere ses ennemis, dans la Vil-

bal derivere les ciments, dans la villes le & aux environs, d'un mal a dans les parties secrettes du corps: & il les couvrir d'une éternelle ignominie. [6 Il

\*\*. 6. fortit [de plus] tout d'un coup des

Les Interprétes sont partagés sur la nature du mal, que la plûpart croïtent être les hémox-roïdes: mais tous conviennent de la partie du corps qui en sut afligée par des douleurs cui-fantes.

Des mots ne se trouvem ni dans l'Hébreu, ni dans le Caldéen, ni dans les LXX des Polygiottes de Complute & de Paris, ni dans plufieurs Bibles Latines, ni dans les plus anciens & les meilleurs manuscrits de la version de saint Jérôme. Mais la plûpart des éxemplaires des

champs & des villages une grande quantité de rats, & l'on vit dans toute la ville une foule de morts & de l'Article mourans. ] \* Ceux d'Azot se sentant frapés de ces plaies, dirent entre eux: I. Rois V. Que l'Arche du Dieu d'Israël ne demeure plus parmi nous. Car sa main nous porte de rudes coups, à nous & à notre dieu Dagon. Aïant envoié \* . 8. chercher tous les Princes des Philiftins, ils leur dirent: Que serons-nous de l'Arche du Dieu d'Israël ? Ceux de Geth répondirent : a Qu'on la mene à Geth : ce qui sut éxécuté.

Dieu avoit dissimulé d'abord la ssétrissure, que la derniere désaite avoit causée à sa Majesté souveraine, en le sai-

LXX, & toutes les Bibles vulgares lisent constamment ces paroles, qui sont très-conformes à la vérité de l'événement; puisqu'au Chapitre suivant les Philistins, pour se garantir des rats qui ravageoient leur païs, mirent des sigures d'or de ces animaux à côté de l'Arche. D'ailleurs il faut que les LXX aïent lû ces mots dans l'éxemplaire qu'ils ont suivi: & Josephe insère cette circonstance dans son Histoire. Liv. VI. ch I

a La Vulgate fait dire à ceux de Geth; qu'on mene l'Arche de Ville en Ville; Circumducatur Arca Dei. L'Hébreu marque plûtôt que ceux de Geth répondirent, qu'on la mene à Geth; & la suite de l'Histoire favorise cette version, puisqu'en conséquence de l'arrivée de l'Arche

110 CONCORDANCE ET EXPLIC.

fant passer, dans l'esprit des peuples in-CHAPITE sidéles, pour vaincu, pour captis, pour L. dépossédé à jamais de son domaine; & en leur faisant oublier par cette subite dégradation tous ses anciens prodiges qui avoient étonné l'Univers. Il avoit

paru distrait, indisérent sur les intérêts de sa gloire, ou impuissant pour Ps. LXXVII la relever. Mais tout «d'un coup il se ré-

" veille comme d'un profond sommeil, " dit le Psalmiste, comme un homme » fort qui jéte de grands cris en s'éveil-» lant après son yvresse ». Il commence par faire sentir la pesanteur de son bras à Dagon à qui on donnoit l'honneur de la victoire, & qu'on osoit lui préférer. Mais l'humiliation de cette vaine idole n'avoit fait sur les Philistins qu'une impression passagere, & ne les avoit pas touchés d'assez près, pour les engager à reconnoître l'unité du vrai Dieu, ou du moins sa supériorité sur leur fausse Divinité. Pour les y forcer, Dieu les ataque dans leurs propres personnes par les sentimens les plus vifs de la douleur & de l'ignominie. Sa sagesse qui sait proportionner admirablement la punition au crime, choisit la plaie des

chez eux, ils furent frapés de la même plaïe que ceux d'Azor, & que pour la soulager, ils se firent des sièges de peaux. hemorroides, pour leur faire expier-

par des soufrances aiguës la joïe de CHAPITER leur vain triomphe; & pour humilier ARTICLE leur orgüeil par un mal honteux, qui les fera rougir, avec leurs descendans, I.Rois V. à la vûë de tous les peuples, qui en conserveront long-tems la mémoire, & qui en feront la matiere perpétuelle de leurs railleries. Dieu emploïa de

même des châtimens sensibles pour abatre l'insolence d'Antiochus, d'Hérode le grand, du Roi Agrippa, de

Joram Roi d'Israël.

Cependant une grande partie des habitans d'Azot étant péris dans de cruels tourmens; le reste, presse par de mortelles douleurs qui ne leur donnoient point de relâche, & éstaié de l'irruption soudaine des insectes qui ravageoient les campagnes, prit la résolution de se désaire au plutôt de l'Arche, à laquelle ils imputoient tous leurs malheurs. Ils convoquentà la hâte. les premiers Magistrats des Provinces, pour délibérer sur ce qu'ils feront de l'Arche, & où ils l'envoieront. Ceux de Geth, plus hardis, parce qu'ils n'avoient encore rien soufert, & qui jugeoient que ces accidens pouvoient venir de l'intempérie de l'air, ou de quelqu'autre cause naturelle, ofrent de

la recevoir dans leur Ville, & l'y font conduire sur le champ.

\*. 10. envoierent ensuite l'Arche de Dieu à Accaron: mais lorsqu'elle y sut venuë, ceux de la ville se mirent à crier : Ils nous ont amené l'Arche du Dieu d'Israël, asin qu'elle nous tuë, nous &

\*\*. 11. notre peuple. Et aïant envoié chercher tous les Princes des Philistins, ils leur dirent: Renvoïez cette Arche, & qu'elle retourne chez elle, afin qu'elle ne nous tuë plus, nous & notre peuple. Car la plaïe mortelle, dont les habitans étoient frapés, avoit jété l'éfroi dans toute la ville; & la main du Seigneur étoit rude-

ment

<sup>\*</sup> On ne lit point ces paroles dans l'Hébreu, ni dans la version Caldaïque, ni dans quelques éxemplaires des LXX. Mais Théodoret les a lûës dans le sien: quoiqu'on trouve aujourd'hui dans son Texte xpuoüs, auratas, peut-être au lieu de supoüs, pelliceas.

DES ROIS ET DES PARALIP. 112 ment apélantie sur elle. Ceux qui n'en mouroient pas, étoient frapes CHAPITER d'un mal au fondement; & les cris ARTICLE de la ville montoient jusqu'au Ciel.

Ceux de Geth eurent lieu de se re- I. Rois, pentir bien-tôt d'avoir reçû l'Arche V I. chez eux. A son arrivée aïant été ataqués de la même maladie, & n'y trouvant point de remede, ils se bornerent d'abord'à y aporter quelque adoucissement par les siéges de peaux qu'ils fe firent pour s'asseoir plus mollement: mais l'excès de la douleur, & la crainte d'être punis de mort comme les habitans d'Azot venoient de l'être, les contraignit de faire passer sans délai l'Arche à la ville d'Accaron, une des eing Villes capitales des Philistins, située entre Azot & Jamnia. Ceux-ci voiant une partie d'entr'eux frapés de mort, & les autres d'une plaïe qui leur faisoit jéter les hauts cris, conclurent dans l'assemblée des Princes des Philistins, qu'il falloit renvoier l'Arche dans la terre d'Ifraël.

ARTICLE X.

Les Philistins renvoient l'Arche.

Après que l'Arche du Seigneur v. 1-

cut été sept mois dans le pais des Phi-Tome I. K

An du M. 1838. Ayant J. C. 1116. Samuel. 40. I. Rois

- listins, \*ils firent venir leurs Prêtres CHAYPTHE & leurs Devins, & leur dirent: Que Antica : ferons-nous de l'Arche du Seigneur? Aprenez-nous comment nous devons I. Rois, la renvoïer chez elle. † Ils leur répondirent: Si vous renvoïez l'Arche du VI. Dieu d'Ifraël, ne la renvoïez pas \*\* \* 2. 1 fans présens : mais aïez soin de faire † 1. 3. à ce Dieu l'ofrande que vous lui devez pour le péché. Vous serez alors guéris; & vous faurez pourquoi sa main ne se retire point [ maintenant ] \* 4. de dessus vous. Quelle est cette ofrande que nous lui devons faire, dirent-\*· 5 · ils ? Les Prêtres répondirent : Elle doit être de cinq anus d'or, & de cinq rats d'or, selon le nombre des Princes des Philistins. Car vous avez tous cté frapés, vous & vos Princes d'une même plaie. Vous ferez des figures de vos anus, aussi-bien que des rats qui ont ravage votre pais. Vous rendrez ainsi gloire au Dieu d'Israel; peut-être cessera - t - il de vous faire fentir le poids de sa main, à vous, à v. 6. vos dieux, & à votre pais. Pourquoi apélantir vos cœurs comme ont fait les Egyptiens & Pharaon? Ne furent-ils pas enfin forcés par les pro-

diges éclatans que Dieu fit contre

a Hébr. vuide.

DES ROIS ET DES PARALIP. 1,14 eux, de laisser aller les Israclites, & de les renvoier?

ARTICLE

I. Rois,

\* La défolation générale des Villes & des campagnes, le sentiment continuel de douleurs insuportables, & la VI. crainte d'une mort prochaine, avoient fair arrêter dans la derniere assemblée des Princes, qu'il falloit absolument renvoïer l'Arche. Ils ne délibérerent plus que sur la maniere d'éxécuter cette résolution. L'afaire leur paroissant être toute du ressort de la religion, ils croïent nécessaire d'apeller au Conseil les Prêtres & les Devins, qui font mieux instruits des régles sacrées & des cérémonies du culte divin ; de peur qu'en commétant quelque irrégularité contre l'Arche, ils n'irritent encore davantage la Divinité qu'ils cherchent à apaiser.

Les Prêtres & les Devins répondent, v. 3-4-5. que s'ils veulent désarmer la colère du Dieu d'Ifraël, & en obtenir la guérifon de leurs maux, ils ne doivent pas renvoier l'Arche sans quelques présens: que ces présens doivent consister en cinq anus d'or & autant de rats d'or, oferts à l'Arche au nom des cine Princes qui forment le gouvernement de l'Etat : que cette ofrande, devenans

TIG CONCORDANCE ET EXPLIC.

un monument public de leur repen-EHAPITE tir, serviroit à expier les fautes qu'ils Antre Lavoient commises contre le respect dûr

A l'Arche, & à mériter leur guérison

I. Rois, par l'aveu qu'ils feroient, que leurs

VI, plaïes étoient venuës de la main du

Dieu d'Israël: que si après cela le mal

ne discontinuoit point, il faudroit
l'atribuer à une autre cause, & y chercher d'autres remedes.

Le conseil religieux que donnent ces Prêtres infidéles, de ne point renvoier l'Arche sans y joindre des présens, ne doit point surprendre. C'a été le sentiment de toutes les Nations, que l'on honore Dieu par les présens, & qu'ils peuvent contribuer à le rendre favorable. On reconnoît par ces oblations, qu'il est le principe d'où tout émane. & la derniere fin où tout doit être raporté. Quoiqu'il posséde la plénitude de tous les biens, il est de notre-reconnoissance & de notre dépendance de lui faire aussi des ofrandes. Il demande peu de nous, parce qu'il n'a besoin de rien; maisil éxige quelque chose, parce qu'il donne tout, & qu'il nous est utile de le confesser par un liommage public. Ce commerce religieux sert infiniment à lier la créature au créateur : 8t d'étoit dans ce

desse Rois et des Paralif. 117
desse Rois et des Paralif. 117
desse l'ancienne \* Loi qu'on ne se présentat
jamais devant lui les mains vuides. Antient
Cette coutume, qui a son fondement
dans la nature, s'étoit établie parmi
les peuples infidèles, non-seulement VI.
à l'égard de leurs Divinités, mais envers les Princes & les Souverains.

Enfin pour vaincre la répugnance fecrette, que plusieurs conservoient à renvoier l'Arche, & qui leur étoit inspirée par leur aversion contre les-Mraëlites, par le doute si en éset c'époir le Dieu des Hébreux qui les avoir frapés de ces plaies, & par le dépit & la honte de renoncer au trophée de leur victoire; les Prêtres leur remettent fous les yeux les fléaux terribles dont ce Dieu afligea autrefois l'Egypte, & dont le fouvenir sublistoit encore dans tous les esprits. Ils leur font sentir que s'ils s'endurcissent comme eux contre les coups, ils périront comme eux ; & que l'Arche sera remise en liberté malgré eux, comme le peuple d'Ifraël le fut malgré toute la résistance de l'Egypte:..

Prenez donc un chariot tout neuf, v. 7.
82 atelez-y deux vaches qui nourriffent leurs veaux, 82 qui n'aïent ja-

TIS CONCORDANCE ET EXPLICAmais porté le joug. Séparez-les de leurs yeaux aue vous ramenerez dans

Leurs veaux, que vous ramenerez dans

ARTICLE l'étable. \* Prenez l'Arche du Seigneur; placez-la sur le chariot; &

Après avoir mis à côté, dans une cas-

I. Rois, après avoir mis à côté, dans une cafv I. fette, les figures d'or que vous lui aurez païées pour votre péché, laissez-

\*\*\*\* le aller: Et vous verrez [ce qui en 

\*\* 9. arrivera.] Si elle va par le chemin qui mene en son pais vers Bethsame's, ce sera le Dieu d'Israël qui vous aura causé ce grand mal. Si elle n'y va pas, nous reconnoîtrons que ce n'a pas été sa main qui nous a frapés, mais que ces maux nous sont

\*. 10. arrivés par hazard. Ils suivirent ce conseil, & prenant deux vaches qui nourrissoient leurs veaux de leur lait, ils les atelerent au chariot, après avoir rensermé leurs veaux dans l'éta-

11. ble: Et ils mirent, l'Arche du Seigneur für le chariot, avec la cassette où

v. 17. étoient les rats & les anus d'or, oferts au Seigneur par les Philistins pour leur péché. Les Villes qui les donnerent furent Azot, Gaza, Ascalon,
v. 18. Geth, & Accaron. Il y avoit [de

plus ] autant de rats d'or que de places soumises aux Philistins, soit Villes murées, soit Villages sans murs, jusqu'à la pierre nommée le GrandAbel, sur laquelle on mit l'Arche du Seigneur, & qui est encore aujour-d'hui dans le champ de Josué Bethsa-Articie mite. \* Les vaches tournerent droit vers le chemin qui mene à Bethsa- I. Rois, mès, & le suivirent toujours en meu-VI. glant, sans se détourner à droit ni à gauche. Les Princes des Philistins les suivirent jusques sur les terres de Bethsamès.

Prenez un chariot tout neuf. . . . La lumière naturelle seule avoit apris à ces infidéles, que le respect dû à la souveraine Majesté ne permettoit pas de luirien ofrir qui eût déja servi à l'usage des hommes. Il est honteux que les Payens aïent été plus religieux sur ce point que des femmes Chrétiennes, qui croient signaler leur piété, en donnant les habits qu'elles ont portés, pour en faire des ornemens d'Eglise. Elles ignorent combien elles avilissent la Religion; combien elles acoutument le peuple à perdre la vénération infinie que l'on doit à l'Etre suprême; & combien elles dégradent le sacerdoce auguste de Jesus-Christ, en lui faisant porter leurs restes dans fes Ministres.

Il est gravé au fond de la nature hu-

116 CONCORDANCE BY EXPLICA

maine de former ses jugemens sur le CHAPITAE raport des sens; & la dignité du culte ARTICLE extérieur dépend de l'idée que les

hommes ont des choses qui y sont em-I. Rois, ploiées. Or on a communément beau-

I. Rois,

coup de méprispour des habits qui ont servi; & une semme d'une condition médiocre seroit fort honteuse d'être reconnuë sous l'habit d'une autre. Pour éviter cet avilissement du culte sacré, Dieu avoit désendu dans l'ancienne. Loi qu'on lui présentât aucune victime qui eût quelque désaut, ou qui eût porté le joug; & il y avoit ajouté la peine de mort contre ceux qui imiteroient la composition du parsum qui devoit être brûlé dans son sanctuaire.

Mais que penser de l'imprudence de cette personne, si son habit même a été l'ocasion & la matière de bien des fautes qui ont dû atirer la colére de Dieu sur elle: si elle en a tiré vanité: si elle a été avec cette pompe au spectacle: si elle a excité l'admiration & l'amour du luxe dans le cœur des autres: si elle a fait une dépense au-dessits de son rang pour l'acheter. An lieu de l'exposer aux yeux de Dieu comme un trophée, & de rapeller par cette vûë le souvenir de ses anciens péchés, peut-être encore mal expiés; ne de-

DES ROIS ET DES PARALIP. 121 vroit-elle pas plutôt se hâter de le faire disparoître comme un complice, & CHATTAR de l'abolir comme un anathême d'ou-ARTICLE bli, de peur qu'il ne s'éleve en témoignage contr'elle pour la condamner.

Mais que fera cette Dame de son VI. habit, que son humilité lui fait regarder maintenant comme trop précieux & trop riche, pour oser achever de l'user? Il ne lui reste de parti que de le vendre, & d'en donner le prix pour la décoration de l'Eglise : parce que l'argent n'a pas une destination marquée, & que son usage n'est étable que pour servir aux échanges. Pour cette raison Dieu avoit ordonné qu'on rachetât le premier-né d'un âne pour lui en ofrir le prix, parce qu'il n'auroit pas été décent de lui facrifier l'animal même:

Attelez-y deux vaches qui nourrissent leurs veaux.... C'étoit la coutume de tous les anciens peuples d'établir dans les ocasions importantes des signes arbitraires, qui n'avoient point de liaison nécessaire de la cause à l'éfet. afin de découvrir par l'acomplissement quelle étoit la volonté divine, & de prévoir les événemens qui les intéresfoient. L'homme réduit à lui-même. porte une conviction intime, confir-

Tome I.

122 CONCORDANCE ET EXPLIC.

miće par l'expérience, qu'il ne peut c'arrier rien sur les élémens, sur la volonté ARTICLE d'autrui, sur les êtres qui l'environ-

I. Rois, VI. nent, encore moins fur l'avenir : que rien dans la nature n'obéit à ses plus ardens défirs; & que tout dépend d'une providence supérieure, qui, sans nous consulter, dispose toutes choses avec une force égale à sa sagesse selon ses desseins éternels. De cette impuissance qu'ils ressentoient, & de cette dépendance où ils vivoient, ils ont conclu la nécessité de s'adresser à cette premiere cause, qui pouvoit seule acomplir leurs projets. C'est ce double principe, légitime en lui-même, qui avoit introduit chez les peuples, que la révélation n'éclairoit pas, les Augugures, les Aruspices, les Astrologues, les Mágiciens, & les Devins de toute espèce; & plus les passions étoient vives & les intérêts pressans, plus aussi la superstition étoit grande & la crédulité aveugle pour se livrer à tous les fignes.

Ce fut dans cet esprit, & selon cette coutume, que les Devins des Philistins proposerent un événement mêlé d'un concours peu naturel de plusieurs circonstances singulieres, asin de s'assurer par le succès, si c'est le Dieu d'Is-

DES ROIS ET DES PARALIP. 122 raël qui est le véritable auteur des calamités qui les afligent. Ils atachent CHAPITRE ce signe décisif à la route que pren-Axticus dront des vaches jeunes, indomtées, ennemies d'un joug nouveau, rete- 1. Rois, nues par l'amour pour leurs perits, & VI. rapellées par leurs plaintes, en s'avancant sans se détourner vers le terme marqué. Plusieurs aujourd'hui, s'ils avoient été les spectateurs de cette marche, n'auroient vû que de la témérité dans la proposition des Devins, & qu'un heureux hazard dans le fuccès. Mais les Philistins y foupconnerent quelque chose de plus grand & de plus profond. Et Dieu, sans autoriser les vaines conjectures de leur art, dirigea par une force supérieure à la nature toutes les circonstances à l'éxécution de son dessein, comme il y fait servir les crimes des impies qui ne le connoissent pas.

Il y avoit autant de rats d'or que de v. 18. Villes & de Villages. . . . Le verser cinquiéme où il n'est parlé que de cinq si-gures d'anus & de rats ofertes par les cinq Villes principales, paroît contraire à ce verset 18, qui assure que toutes les autres Villes & Villages ofrirent aussi pour leur rachat des sigures de tats, sans parler d'anus. Mais la con-

114 CONCORDANCE ET EXPLIC.

1.

tradiction est facile à lever, en remarquant qu'il n'y eut d'abord que cinq fi-ATIEL E gures d'anus & de rats ofertes solennellement par l'autorité publique selon le I. Rois, conseil des Prêtres: mais qu'à leur éxemple & par une dévotion particuliere, les autres Villes & les Villages voulurent aussi faire leur ofrande, pour délivrer leurs campagnes du ravage des rats qui duroit toujours : qu'ils n'y ajonterentpoint des anus d'or, parce qu'ils n'étoient point ataqués des hémorroi des, comme les cinq Villes où l'Arche avoit été menée.

Avant que d'aller plus loin, il sera utile de s'arrêter un moment pour faire deux réfléxions; 1º. L'une, en confidérant quelle est la foiblesse de l'homme contre la main de Dieu, qui fair domter avec une tranquile justice l'orgueil des Nations entieres, & les réduire aux abois & au désespoir par le simple dérangement d'un organe, & par de méprifables insectes qu'il charge de sa vengeance. 2º. L'autre, en repaffant les voies incompréhensibles à la sagesse humaine, que Dieu met en usage dans cette histoire pour établir sa gloire. Il montre que pour la relever, il n'a pas besoin de l'apui des hommes; qu'elle se sufit, & se son-

DES ROIS ET DES PARALIP. 125 tient par elle-même; qu'elle éclate davantage par les moiens mêmes qu'on CHAPITI emploie pour l'obscurcir; & que si l'on ARTICI n'a l'humilité & la foi de Jolué, c'est en vain qu'on croira réveiller sa jalousie, en lui disant : Quid facies magno VI. nominituo ? Joiné VII.

Je saurai bien, répond le Seigneur, venger seul l'honneur de mon nom. Je paroîtrai entrer dans le païs des Philistins comme vaincu & captif, & je m'y ferai respecter comme vainqueur & comme maître. On exposera mon Arche comme une dépouille dans le Temple de Dagon, & je m'en ferai adorer. Si l'on ose le relever de la place où je l'aurai abatu à mes pieds, je le mettrai en pièces, & je ferai fouler aux pieds ses membres mutilés par ses propres adorateurs. Je me ferai porter en triomphe de Ville en Ville, pour y recevoir les hommages de mes ennemis terrassés, & pour m'y faire reconnoître comme le seul Dieu. grand & terrible. Je ne daignerai pas déploier sur eux la force de mon bras : j'abandonnerai à de vils insectes le soin de les désoler; & je les fraperai par une plaie honteuse qu'ils rougiront d'avouer, & qui les rendra l'oprobre Pf. LXXVI éternel de toutes les Nations voisines. 66.

116 CONCORDANCE IT EXPLIC.

Je les obligerai par ces nouveaux prodiges à rapeller la mémoire des malanticus heurs dont j'acablai autrefois l'Egypte, & à en devenir eux-mêmes un I. Rois, nouveau monument pour la postérité. VI. Je forcerai leurs Prêtres, leurs Devins, leurs Princes d'avoüer la défaite de leurs Dieux; de congédier eux-mêmes mon Arche avec honneur; de la venir reconduire jusques sur les terres de mon peuple, & d'y atacher les figures de leurs plaïes, qui seront les monumens éternels, & de ma gloi-

Cette histoire donne encore une importante instruction. Comme on ne doit jamais se slater de la victoire, parce qu'on possede l'Arche; Dieu pouvant permettre qu'on sucombe en défendant sa cause: on ne doit aussi jamais désespèrer, parce qu'il lui est aisé de la faire triompher par des voies

nouvelles & imprévûcs.

re, & de leur honte.

## ARTICLE XI.

Les Bethfamites reçoivent l'Arche avec joie. Ils font punis pour l'avoir regardée.

\*. 13. Les Bethsamites, qui scioient alors le bled dans une vallée, eurent une

grande joïe, lorsqu'aïant levé les yeux, ils aperçûrent l'Arche. \* Le chariot vint se rendre dans le champ ARTICLE XI.

de Josué Bethsamite, & s'arréta dans un endroit, où il y avoit une grande pierre. Après que les Lévites eurent descendu l'Arche du Seigneur, avec la cassette qui étoit auprès, & dans laquelle étoient les figures d'or, & qu'ils l'eurent placée sur une grande pierre [ nommée ] le Grand-Abel, \*. 18,14

\* Le verser dix-huitième a deux dificultés. 7 °. La pierre, près de laquelle les vaches s'arrêterent dans le champ de Josué, est apellée dans les versets quatorze & quinze la grande pierre, le Grand - Ahen : mais dans le verset dix-huitième, où les LXX continuent d'apeller ce lieu la grande pierre, lieu uryale, l'Hébreu porte, le Grand-Abel, c'est-à-dire, le grand decil; nom qui aparenment lui fut donné depuis la mortalité, dont les Bethfamites furent frapés. 1º. Il paroît par le verset dix-huitième, que l'Arche seroit demeurée sur cette grande pierre jusqu'au jour qu'écrivoit l'Auteur sacré. Mais ce fait est détruit par l'empressement qu'euzent les Bethfamites, d'envoier l'Arche à Cariathiarim. La contradiction est facile à lever, si par un léger changement, on raporte ces mots : Lapidem magnum super quem posucrant Arcam Domini, usque ad diem hane in agro Josue, non à l'Arche, qui n'y étoit plus, mais à la pierre, laquelle se vosoit encore dans le champ de Jofué au tems où l'Historien écrivoit ce ci. Ces petites irrégularités de syntaxe sont ordinaires dans l'Hébreu.

128 CONCORDANCE ET EXPLICA

qui étoit là , les Bethfamites coupeen pièces le bois du chariot, & ils Anticir ofrirent dessus au Seigneur les vaches en holocauste. \* Ils lui ofrirent encore

I. Rois, [d'autres] holocaustes, & [d'autres]
VI. victimes le même jour. † Les cinq
\* v. 15. Princes des Philistins afant vu ceci, re† v. 16. tournerent sur le champ à Accaron.

y. 19. Le Seigneur punit de mort plusieurs
Bethsamites, parce qu'ils avoient regardé son Arche. Il fit mourir soixante-dix personnes du peuple, [& ]
cinquante mille hommes. Le peuple
fut dans un grand deuil à cause de
cetre plaie considérable, dont le Sei-

\$\dagger\$. 20, gneur l'avoit frapé. Qui pourra fubfister en présence du Seigneur, de ce
Dieu si faint, dirent-ils? Et chez qui
pourra-t-il aller au fortir de chez

- †. 21. nous? Ils envoierent des députés aux habitans de Cariathiarim, pour leur dire: Les Philistins ont ramené l'Arche du Seigneur: venez la conduire chez vous.
- \*.13. Les Bethfamites eurent une grande joie... Ils vitent arriver l'Arche avec une extrême joie; & remarquant dans fon retour miraculeux un figne de la réconciliation du Seigneur, ils se hâterent de lui témoigner leur recon-

DES ROIS ET DES PARALIP. 129 noissance pour un bienfait si grand & & inespéré. Le chariot & les vaches CHAPITRE leur paroissant consacrés au Dieu d'Il- Antiebi Faël par leur destination & par leur ministère, ils crurent devoir lus sacrifier les vaches que fa Providence ve- VI. noit de leur emmener, & y emploïer le bois du chariot qui étoit neuf & pur, & qui avoit contracté une espéce de sainteré par l'atouchement de l'Arche. L'empressement de leur zéle ne fur point arrêté par la considération de la Loi, qui ne permettoit d'ofrir en holocauste que des taureaux, & de ne les immoler que dans le sanctuaire. Ils jugérent que le trouvant dans un cas tout fingulier, qui portoit des caracteres divins & qui ne foufroit point de délai; ils pouvoient se dispenser des régles communes, en immolant les vaches qu'une main invisible leur présentoit, & en les facrifiant en présence de l'Arche, qui étant le Trône du Seigneur, & faisant le principal mérite & la plus auguste partie du Tabernacle, pouvoit en tenir lieu dans une ocasion si extraordinaire. Et quoique l'Ecriture ne fasse pas une mention expresse des Prêtres qui étoient nécessaires pour l'immolation, on ne peut douter que dans une Ville sacerdota-

130 CONCORDANCE ET EXPLIC.

le, destinée à l'habitation des Prêttes, EHAPITA il ne s'en soit trouvé plusieurs parmi Anticar les Lévites qui descendirent l'Arche

de dessus le chariot, qui aient fait les

I. Rois, fonctions de Sacrificateur.

VI. \*Le Seigneur fit mourir. Plusieurs Interprétes font de grands éforts pour d'uninuer le nombre des morts. Mais

\* \*. 19. diminuer le nombre des morts. Mais le Texte Hébreu, les Septante, le Caldéen, la Vulgate marquent uniformement : que Dieu frapa de mort soixante-dix personnes ( peut-être de la ville de Bethiames seule, ) & cinquante mille hommes du peuple, qui étoit aparenment acourn des environs. Dieu punit l'indiscrétion peu religieuse qu'ils avoient enë de regarder l'Arche nue en retirant ses couvertures, & peut-être la curiosité téméraire qui les avoit portés à ouvrir l'Arche, pour examiner si les infidéles n'auroient rienenlevé du dépôt précieux qu'elle renfermoit, ou n'y auroient pas mis quelque chose d'indigne de sa sainteté. Dieu crut devoir rétablir par ce coup d'éclat la crainte respectueuse qui étoit due à son Trône, & que les profanations précédentes avoient fort afoiblie dans l'esprit des Israëlites. Ceux à qui les ténébres de la raison humaine font regarder cette punition com-

DES ROIS ET DES PARALIP. 138 me excessive, n'ont pas compris jusqu'à quel point Dieu veut être respec- CHAPITE té, & avec quelle éxactitude il vent Autices être obéi, quand il a une fois parlé. Ils devoient se souvenir qu'il avoit défendu sous peine de mort aux \* Lévites VI. mêmes de regarder l'Arche à nud, & Nomb, IV. de toucher les vases sacrés avant qu'ils 15, 16, 20, cussent été envelopés. Il a voulu aprendre aux hommes à se conformer à la Loi avec simplicité, sans se donner la liberté d'y mettre des exceptions, ou d'en excuser le violement en faveur des bonnes intentions. Si nous avions les yeux du cœur assez éclairés, nous verrions avec fraïeur les châtimens terribles que J E s u s-CHRIST fair tomber invisiblement fur ceux qui aprochent de l'Euchariftie, qui est son Arche, avec des dispolitions peu convenables.

Qui pourra subsister en présence du Sei- v. 200 gneur, de ce Dieu si saint?... A la vûë de cette plaie terrible & imprévûë, les Bethsamites, comparant leur injustice & leur corruption avec cette redoutable fainteté, ne fongent plusqu'à éloigner l'Arche, dont la présence leur reproche leur indignité, & les menace d'un châtiment pareil.

132 CONCORDANCE ET EXPLIE.

\* Ceux de Cariathiarim étant vonus, emmenerent l'Arche du SeiAnticle gneur, & la mirent dans la maison
XI. d'Abinadab à Gabaa, & ils purifieI. Rois, rent son fils Eléazar pour le mettre en
VII. état de la garder. † Depuis que l'Arche
fut à Cariathiarim, toute la maison
\* v. I. d'Israël vecut en paix un tems consi† v. 2. dérable, c'est-à-dire, pendant vingt
années, en suivant le Dieu d'Israël.

Cariathiatim portoit aussi le nom de Cariat-Baal, de Baala, de Baalim Juda, de Sedei-Iarim, & cette Ville étoit très-voisine de Gabaa, & de Nobé, & distante de Jérusalem de trois lieuës & demie.

Il est disicile de conjecturer pourquoi les Bethsamites proposerent plutôt aux habitans de Cariathiarim qu'à d'autres de recevoir l'Arche, si ce n'est que cette Ville voisine étant plus considérable & située sur une hauteur, l'Arche pouvoit y demeurer avec plus de décence & plus de sureté.

Les malheurs de Bethsamès n'empêcherent point ceux de Cariathiarim d'accepter l'ofre, parce que connoissant la cause qui les avoit atirés, il étoit facile de les éviter, en suivant les régles de révérence & de respect pres-

DES ROIS ET DES PARALIP. 175 crites par la Loi, & observées de tout tems. Il y a aussi de l'aparence que tout CHAPITES Ifraël prit part à cette translation, qui Anticas intéressoit également l'Etat & la Religion; & que Dieu même fut confulté sur un point si important par Sa-VII. muël, qui depuis ce tems paroît toujours avec l'autorité de Juge & de Chef de la Nation. Ils placerent l'Arche fur la partie la plus élevée de la Ville, dans la maison d'Abinadab, que Josephe croit avoir été Lévite, & dont ils obligerent le fils de se purifier par les cérémonies les plus faintes de la Loi, afin de se préparèr à recevoir plus dignement l'Arche, & à la garder chez lui, sans néanmoins faire les fonctions de Prêtre, n'étant pas de la famille d'Aaron.

Le Texte original, pris dans fon véritable sens, ne signifie pas, que le peuple n'a commencé à s'atacher au Seigneur par les exhortations de Samuel, que vingt ans après que l'Arche eut été transférée à Cariathiarim : mais il avertit seulement que depuis le moment de cette translation vingt ans s'écoulerent, pendant lesquels les Israëlites jouirent d'une profonde paix sous le gouvernement de Samuël, qui pour leur faire mériter cette faveur,

134. CONCORDANCE ET EXPLIC.

s'apliqua à les rapeller d'abord au cul-CHAPITRE te pur du Seigneur avec les circonf-

ARTICLE tances qui vont être dévélopées dans

la suite. Car qui pourra se persuader I. Rois, que ce faint Prophéte ait d'un côté oublié son zéle pour la gloire de Dieu & VII. pour le salut de son peuple, jusqu'au point, que négligeant le premier des devoirs de sa charge, il ait laisse pasfer un si long espace de tems sans l'exhorter à quiter les idoles qui lui atiroient la colète de son Seigneur : &

3. 13. que d'un autre côté, le Seigneur néanmoins ait fait sentir aux Philistins la pésanteur de sa main pendant tout le tems du gouvernement de Samuel, comme le dit l'Ecriture, si pendant ce même tems Israel avoit continué de se rendre indigne de sa protection, par son atachement opiniatre à l'idolatrie ?

## XII. ARTICLE

an du M. Samuël engage le peuple à retourner à Dieu, & le fait assembler Avant J. C. à Maspha. 1116. Samuel 40.

1. 3. [Après que l'Arche eut été placée à Cariathiarim, | Samuel parla ainfi à toute la maison d'Israël: Si vous revenez au Seigneur de tout votre cœur, ôtez du milieu de vous Astaroth & les

DES ROIS ET DES PARALIP. 135 Dieux etrangers: tournez vos cœurs vers le Seigneur ; ne fervez que lui CHAPITAT seul, & il vous delivrera des Philis-ARTICLE tins. \* Lorsque les Israëlites eurent rejété Baal & Astaroth pour ne servir que le Seigneur, Samuel leur dit : VII. † Assemblez-vous tous à Maspha, afin \* v. 4. que je prie pour vous le Seigneur. + v. 5. Quandils y furent affembles, ils pui- v. 6. ferent de l'eau qu'ils répandirent devant le Seigneur: ils jeunerent ce jourlà; & ils dirent: Nous avons peché contre le Seigneur. Samuël commenca en ce lieu à exercer la fonction de Juge à l'égard des Israëlites.

Samuël voïant que la joie du retour de l'Arche, & la cérémonie solemnelle de sa translation à la ville de Cariathiarim, y avoit atiré des Israëlites de toutes les Tribus; crut devoir profiter d'une ocasion si favorable, pour les exhorter à rejéter les idoles des Nations voisines, & à revenir au Dieu de leurs peres par une conversion sincére. Il leur porta parole que s'ils acomplissoient cette double condition, le Seigneur les délivreroit de l'opression où les Philistins les tenoient. Les Israëlites touchés d'un discours si religieux, & où ils trouvoient leur inté-

146 CONCORDANCE ET EXPLIC.

VII.

rêt, banirent sur-le champ les idoles de Baal, d'Astaroth, & de toutes les As Thosa Divinités étrangeres. Samuel fatisfait d'une soumission si promte, & d'un zé-I. Rois, le si empressé, indiqua dans les formes une assemblée générale de toute la Nation à Maspha, située dans la Tribu de Juda, entre Eléuthéropolis & Jérusalem, Ville plus commode & plus spatiense pour une si grande multitude, afin de mettre le seau à cette réconciliation par les prieres solemnelles qu'il y feroit pour eux & avec eux.

> Tout le peuple s'y étant renduavec les marques d'une pénitence générale, joignit le jeune à la priere pour fléchit la colere de Dieu sur leurs infidélités passes. Et afin d'exprimer plus sensiblement leur profonde humiliation, & la componction d'un cœur qui se fond & s'écoule en pleurs, ils puiserent de l'eau, & la répandirent devant le Seigneur, comme un symbole des larmes qu'ils versoient, & comme un suplément de celles qu'ils auroient désiré de verser encore.

> C'est dans cette espèce d'Etats généraux que Samuel fut reconnu pour Juge & pour Chef de la Nation; qu'il fut installé dans cette suprême Magistrature; & qu'il commença à en exer

DES ROIS ET DES PARALIP. 137
cer les fonctions dans la ville de Mafphasenviron un an après la mort d'Héli, à qui il succéda à l'âge de quarante ARTICLE
ans.

## ARTICLE XIII.

I. Rois,

Samuël délivre les Ifraëlites de la VII. fervitude où les tenoient les Philistins.

Auffi-tôt que les Philistins eurent y. 7. apris cette assemblée du peuple à Maspha, leurs Princes marcherent contre les Ilraelites. Ceux - ci éfraies à v. g. cette nouvelle, dirent à Samuël: Ne cessez point d'adresser pour nous vos cris au Seigneur notre Dieu, afin qu'il nous fauve des mains des Philiftins. Samuel prit un agneau qui té- y, 9. toit encore, & l'ofrit tout entier en holocauste au Seigneur pour les Ifraëlites, dans le tems même qu'ils Ecdi. XLVI étoient pressés de tout côté par leurs 19. ennemis: & le Seigneur éxauça les cris qu'il lui adressa. Pendant qu'il v. 10-9. ofroit son holocauste, les Philistins ataquerent les Israëlites. Le Seigneur tonna ausli-tôt avec un grand bruit contre les Philistins, les mit en déroute; & ils furent défaits aux yeux des Israëlites; Qui étant sortis de Mas- 11. pha les poursuivirent jusqu'au des-Tome I.

138 CONCORDANCE ET EXPLIC.

fous de Beth-char, \* en les taillant en le le lieux princes & ceux princes & ceux

T V. 12.

¥.7-9. Les Philistins aïant apris cette convocation générale, & la réunion de toute la Nation dans le même culte & dans les mêmes intérêts fous un Chef fage, acrédité, & favorisé de son Dieu, craignirent qu'on n'y prît des mesures pour se remettre en liberté. Pour en prévenir les suites, ils prennent aufli-tôt les armes, entrent fire les terres d'Israël, & marchent droit à Maspha, comprant de les acabler sanspeine, en les surprenant à l'impourvû, sans défense & fans aucuns préparatifs de guerre. Sur la nouvelle de l'aproche des ennemis, les Israëlites font faisis d'une grande fraïeur, & pleins néanmoins de confiance dans les prieres de Samuël, ils le suplient d'être leur médiateur auprès de Dieu, & de ne point cesser d'implorer son secours dans un danger si pressant. Le Prophéte, qui venoit d'être témoin des mar-

DES ROIS ET DES PARALIP. 129 ques de leur pénitence, se rend à des désirs si religieux; & joignant à ses CHAPITRE prieres \* l'immolation d'un jeune ag- ARTICLE neau sans défaut & sans tache, il se hâte de l'ofrir tout entier; la présence du péril ne lui donnant pas le loisir de le VII. couper en pièces selon la coutume.

Dieu n'avoit permis l'irruption des agni invio-Philistins, qu'afin de mettre à l'épreu- Lin. Eccli. ve par ce danger subit la fidélité de son peuple nouvellement converti. Maisaïant reconnu qu'il lui étoit atachéfans partage, il ne tarda pas à lui donner des marques sensibles de sa réconciliation par une protection éclatante, qui devoit servir à l'afermir davantage dans fon culte. Il tonna du Ciel, & Eccli, XLVI4 fit entendre sa voix avec un grand bruit, 20, 21, dit l'Eclésiastique. Il tailla en pièces les Princes de Tyr, & tous les Chefs des Philistins, qui les avoient apellés à leur fecours. Il dissipa par la foudre toutes leurs troupes, & ne laissa à son peuple tremblant & désarmé, que le spectacle al'une victoire complette.

Dieu avoit confondu la vaine confiance que les Ifraëlites avoient mise dans la seule présence de l'Arche : aujourd'hui il veut nous faire comprendre les moiens qu'ils auroient dû emploier pour s'affurer la victoire contre

I. Rois, VII.

140 CONCORDANCE ET EXPLIC. les Philistins. Il les avertit que pour se rendre dignes d'être délivrés-de l'o-ARTICLE pression de leurs ennemis, ils doivent retourner à lui de tout leur cœur: In toto corde revertimini ad Dominum: qu'ils doivent avoir une volonté préparée à éxécuter tout ce que le Seigneur ordonne; praparate corda vestra Domino. Qu'il ne faut partager son culte avec quelque autre objet que ce puisse être: servite ei soli. Qu'il faut en venir à une destruction éfective de tout ce qui faifoit la matière du péché : abstulerunt ergo Baalim & Astaroth. Qu'il faut, par un sentiment profond de sa propre indignité, emploier l'intercession des amis de Dieu: ne cesses pro nobis clamare ad Dominum Deum nostrum: qu'on doit s'humilier devant Dieu par une abondance de larmes: aquam effuderunt in conspectie Domini : par la mortification & le jeune ; jejunaverunt in die illà: par une confession sincère de ses péchés; peccavimus Domino: & qu'il faut furtout mettre sa confiance dans le facrifice de l'agneau fans tache, qui s'est rendu notre propitiation, & dont celui de Samuël étoit l'image: tulit Samuel agnum lactentem unum , & obtulis eum holocaustum integrum Domino.

Quand on a le bonheur de prendre

DES ROIS ET DES PARALIP. 141 ces précautions religieuses, les Philistins conjurés ont beau se liguer avec les Tyriens, & venir fondre tout d'un ARTICLE coup sur le peuple de Dieu, comme fur une proie assurée : les Israelites, quoiqu'assemblés confusément sans ar- VII. mes, sans ordre, sans préparatifs pour une cause de religion, vaincront certainement leurs ennemis sans Arche & fans Grand-Prêtre; & Dieu fera plutôt un miracle en armant le Ciel, & en combatant lui-même pour son peuple, afin de faire connoître qu'il donne seul la victoire; & qu'on ne peut la mériter que par une fincere conversion, & par un culte spirituel.

Samuel & le peuple érigerent de concert un monument dans le lieu même où s'étoit terminée la victoire, pout publier & perpétuer leur reconnoissance d'un fi grand bienfait; & pour aprendre à la postérité par le nom même qu'ils lui donnerent de pierre du secours, que la victoire n'étoit due qu'au Dieu des Armées. Ils suivirent l'éxemple des plus saints de leurs ancêtres, qui avoient soin d'ériger des colonnes, des monceaux de pierres, des monumens, pour conserver la mémoire des événemens les plus remarquables; & qui ne croïoient pas être dans le cas de la Loi,

I. Rois

† Les Philistins aïant été ainsi humiliés, n'oscrent plus venir sur les ter-I. Rois, res d'Israël: car la main du Seigneur V FI. sur sur tant que Samuël gouver-\*Lev.XXVI, na le peuple. \*\* Les Israëlites recouvrerent les Villes & toutes les terres † † 13. qu'ils leur avoient prises depuis Ac-

\*\* V. 14 caron jusqu'à Geth. Samuël les délivra ainsi des Philistins; & il y eut paix entre les Israëlites & les Amor-

\*. 15. rhéens. Samuël gouverna les Ifraëlites en qualité de Juge tant qu'il vé-

v. 16. cut. Il alloit tous les ans à Béthel, de-là à Galgala, & ensuite à Mas-

\*. 17. pha, où il leur rendit la justice. Il retournoit enfin à Ramatha, qui étoit le lieu de sa demeure, & où il jugeoit aussi le peuple. Il y bâtit un Autel 21 Seigneur.

Les Philistins afoiblis par leur défaite, & instruirs par leur expérience que le Seigneur combatoit contr'eux, n'oserent rien entreprendre contre les terres d'Israël pendant les vingt années du gouvernement de Samuël, qu'ils regardoient comme un homme visiblement protégé du Ciel. Il les tint.

DES ROIS ET DES PARALIP. 143 traignit de restituer les Villes & tout le territoire situé entre Accaron & CHAPITES Geth, qu'ils avoient usurpé sur le par- Antici tage de la Tribu de Dan, \* ou dont ils l'avoient empêché de se mettre en pos- I. Rois fellion. Il fit cesser ainsi l'opression où VII. ils renoient le peuple d'Israël, † & mit fin à la servitude de quarante ans, à la-xvni... quelle Dieu l'avoit condamné en pu-+ Id, XII', a nition de ses crimes, & que Samson par diférens éforts n'avoit fait que sulpendre, sans pouvoir la détruire. Enfin il mit le comble à la tranquilité publique, en contenant dans la dépendance & la soumission les anciens habitans du païs, compris fous le nom d'Amorrhéens, & en leur ôtant l'envie & les moiens de remuer.

Quoique le pouvoir suprême, qu'il avoit éxercé pendant vingt ans, fût passé en partie à Saul, l'Ecriture assure qu'il continua à être regardé comme le Juge d'Ifraël jusqu'à la fin de sa vie, que l'on fait durer jusqu'à cent ans : parce qu'il conferva une trèsgrande autorité dans les afaires publiques & particulieres; & qu'il fut toujours respecté comme le premier homme de l'Etat & de la Religion, comme le conseil & le soutien de la Nation; comme l'arbitre de la paix & de la

144 CONCORDANCE ET EXPLIC-

CHAPITRE & comme le médiateur du peuple au-

ARTICLE près de Dieu.

Tout ocupé des fonctions de sa char-I. Rois, ge, & dévoué au bien public & aux commodités des particuliers, il se trans-VII. portoit tous les ans à des tems marqués dans trois diférentes Villes, pour y rendre la justice, écouter les plaintes, terminer les diférends, & veiller aux besoins de l'Etat. Après sa tournée, il revenoit à Ramatha sa patrie, où il avoit fixé sa résidence, depuis que les fonctions de la Magistrature, incompatibles avec le service du Tabernacle, l'avoient obligé de quiter Silo; & où par une dispense de Dieu, il bâtit un Autel pour la consolation, & pour en-

dressoit à lui.



ttetenii la Religion du peuple qui s'a-

# CHAPITRE DEUXIEME. ALTICLE

I. Les Israëlites demandent un Roi. II. Dieu ordonne à Sa- I. Rois. muël de leur en donner un. III. Saul vient consulter Samuël sur des ânesses perduës. IV. Samuël le facre. V. Le peuple le choisit pour Roi. VI. Il défait les Ammonites. La Rojauté lui est confirmée. VII. Samuël oblige le peuple à reconnoître la droiture de fa conduire: & lui fait sentir la faute qu'il a commise en de-

ARTICLE PREMIER. Les Israëlites demandent un Roi.

mandant un Roi.

An du M. 2908. Avant J. C Samuel 60

Samuël étant devenu vieux établit \*. 1. ses fils Juges d'Ifraël. L'aîné s'apelloit Joel, & le second Abia. Ils exer- v. 2. coient la fonction de Juges à Beriabée. Mais ils ne marcherent point y. 3. fur ses traces. Ils se laisserent corrompre par l'avarice : ils requrent des préiens, & ils rendirent des Jugemens Tome I.

injustes. \* Les Israëlites voïant que Raas Roi des Ammonites marchoit Articii contre eux, † leurs anciens s'affemble-rent tous, & vinrent trouver Samuël I. Rois, à Ramatha, pour lui dire: \*\* Vous VIII. voïez que vous êtes devenu vieux, & que vos enfans ne marchent point sur vostraces: donnez-nous donc un Roi † I. Rois, viii, 4. vostraces: donnez-nous donc un Roi toutes les nations.

CAMUEL étant parvenu à l'âge de Dioixante ans, & ne se sentant plus assez de force pour remplir avec la même éxactitude tous les devoirs d'une Magistrature si étendue & si pénible, choitit ses deux fils pour le soulager; & il les établit à Berfabée, Ville des plus méridionales de la terre de Canaan, pour y rendre la justice sous son autorité & sous sa dépendance. Mais ils ne répondirent pas à son atente en imitant son éxemple; & ils se rendirent bien-tôt odieux, en se laissant corrompre par l'avarice pour rendre des jugemens injustes. Les anciens d'Ifraël, indignés d'une si mauvaise conduite, en portent leurs plaintes à Samuel; & sans se souvenir des obligations qu'ils lui avoient, sans chercher avec lui les remedes au mal

DES ROIS ET DES PARALIP. 147 sans convoquer la Nation, qui y avoit le plus grand intérêt, ils demandent CHAFITI avec précipitation un nouveau gou-ARTICI vernement, sous prétexte que l'afoiblissement de son âge ne lui permet plus de soutenir le poids de sa char- VIII. ge, & que les déréglemens de ses enfans les rendent indignes de le remplacer. Un motif secret fortifioit cette démarche. Ils se voioient à la veille d'une grosse guerre, dont ils étoient menacés de la part des Ammonires; & ils crurent ne pas voir dans la foiblesse d'un vieillard, dans la graviré d'un Magistrat, & dans la sainteré d'un Prophéte, la vigueur, l'activité & les talens brillans qu'ils jugeoient nécessaires pour prendre le commandement de l'armée. Les qualités solides, faintes, divines étoient trop rélevées pour faire impression sur des cœurs charnels, qui ne comptoient que sur des apuis extérieurs.

On ne peut douter qu'un Prophéte aussi saint & aussi éclairé, n'air pris un grand soin de l'éducation de ses enfans. Mais outre qu'il est des passions & des vices que l'âge & les emplois seuls font éclore : le succès ne répond pas toujours aux soins les plus atentifs. Il a eu cette afliction commune

Nij

avec les Peres les plus faints de l'An CHAPITE cien Testament. Ces éxemples aver-

re, & qu'elle ne peut être transmise

1. Rois, par l'aplication suivie, quoiqu'il ne la

VIII. faille jamais négliger. C'est une grace
particuliere à laquelle on n'a droit par
aucun titre, & qui éxige une reconnoissance bien pure, pour ne s'en glorifier que dans le Seigneur.

Donnez-nous un Roi. Il n'est pas douteux

grande faute en demandant un Roi.

1. Rois, XII, Samuël la leur reprocha, & autorisa
fon reproche par un prodige; & tout
le peuple avoira qu'il avoit mérité la
mort, pour avoir ajouté ce nouveau crime
aux anciens. Mais afin de mieux comprendre à quoi ils renoncerent, en paroissant ne renoncer qu'à un homme,
& de sentir plus vivement l'énormité
& les suites de cette espèce d'apostasie; il est nécessaire de remonter plus
haut.

que les Israëlites n'aient commis une

DES ROIS ET DES PARALIF. 149 honteuse servitude. En atendant que son Fils vînt le remetre sous l'obeisfance légitime, il choisit sur tons les ARTICE peoples, que l'idolatrie avoit aveuglés, la postérité d'Abraham, pour recevoir d'elle les devoirs, que le ref- VIII. re des hommes auroit dû lui rendre. Il ne se contenta pas d'en être le protecteur & le Dieu; il voulut en devenir le chef immédiat & le Roi. Quoique les Ifraclites, éfraies de l'apareil terrible dans lequel il s'étoit montré sur le mont Sinzi, l'eussent suplié de ne leur plus parler lui-même; il ne donna point d'autre caractère à Moise, que celui d'interpréte de ses volonses, & de premier Ministre dans sa mailon, pour porter les ordres, & pour les faire éxécuter; & il continua de se réserver à lui seul toute l'autorité souveraine. Il avoit réglé tout ce qui regarde la vie civile & la police, les ventes, les achats, les mariages, la qualité des nourritures, les habits, les maisons, les arts, la paix & la guerre. On ne reconnoissoit de Magistrats supérieurs ni de Juges, que ceux qu'il avoit établis; & il ne leur étoit permis de gouverner la République, que selon les Loix qu'il avoit données. Il se réserva la dixme des fruirs, Niii

& les prémices de toutes choses; & il imposa un tribut sur chaque tête pour ARTICLE marquer qu'elle lui apartenoit. Com-

me les Rois, il voulut avoir ses Mi-I. Rois, nistres, ses Gardes, ses Oficiers Généraux & subalternes qui servoient par tour; & il établit cet ordre si éxact, & cette pompe si magnifique dans les diférentes fonctions, aufquelles David donna ensuite plus d'éclat. Il choisit la Tribu de Lévi pour composer sa maison. Et afin que dégagée de tout soin, elle fût plus parfaitement dévouée à son service, il assigna pour leur subsistance un fonds sur ses reve-

Il ordonna aux Israëlites que le lieu destiné aux sacrifices & à la priere, fût tout à la fois & le Temple de leur Dieu, & le Palais de leur Roi. Il y résidoit d'une maniere sensible, non-seulement pour s'y faire adorer, mais encore pour gouverner son peuple. Il y fixa le siège des Tribunaux. Il voulue que toutes les grandes afaires s'y traitassent, comme en sa présence; qu'on y tint les Assemblées publiques, comme s'il y eût présidé; & que le peuple Nomb, X,12, vînt à la porte du Tabernacle, comme à la porte de son Palais, pour aprendre les volontés. Il y maintenoit un ora-

VIII.

nus.

DES ROIS ET DES PARALIP. 151 cle toujours sublistant d'où il faisoit entendre la voix, soit pour répondre aux consultations qui lui étoient fai- A RTICEN

tes, soit pour donner ses ordres.

A cette qualité de Roi, Dieu ajouta I. Rois, celle de Général d'armée, afin de s'a- V.III. tacher ce peuple par plus de liens. En éfet, le Tabernacle toujours placé au milieu du camp, & entouré des pavillons des douze Tribus, ofroit aux yeux plutôt la tente d'un Général d'armée, que d'un Temple. Cette colonne, tantôt fombre, tantôt lumineuse, étoit comme le signal qui donnoit aux troupes tous leurs mouvemens. « Les Israëlites, dit l'Ecriture, ne se « mettoient en marche & ne s'arrê-« toient que par l'ordre du Seigneur, « & faisoient sentinelle autour de lui ». Et l'Arche, renfermée dans le Tabernacle, étoit le char, où Dieu, comme leur Général, combatoir contre leurs ennemis, & paroissoit véritablement le Dieu des armées.

Ainsi dans la premiere origine de la République des Juifs, son gouvernement est tout divin : & c'est à juste titre, que pour le distinguer de tous les autres, on lui donne le nom de Théocratie: parce que Dieu n'en étoit pas seulement la Divinité à qui on rendoit

Ninj

un culte religieux; mais le Souverain, à qui tous les honneurs & tous les utieux droits étoient défétés. De-là s'étoit

I. Rois VIII.

formée cette liaison si étroite entre la Religion & la politique, qu'on ne mettoit aucune distinction entre le droit divin & le droit civil; que les Prêtres faifoient tout ensemble les fonctions de Sacrificateurs & de Juges; que les crimes d'Etat étoient aussi des crimes de Religion; & que les prévaricateurs étoient en même-tems impies, & cou-

pables de léze-majesté.

Certe forme de gouvernement avoit commencé sous Moise, qui ne sortit jamais des bornes de simple Ministre. Jamais il ne parla en son propre nom: il ne s'arribua aucun empire sur le peuple : il ne leva ni droits ni tributs : il parut toujours sans Oficiers & sans Gardes: il ne prit aucune des marques ni des prérogatives de la Souveraineté. Jolué succéda à sa modestie aussibien qu'à son ministere : & les Juges qui prirent sa place, suivirent le mê-Ti todorer me esprit. Deus Domini & Regis implevit munus: Propheta autem erat Adminifter, aut veluti Prafectus, aut Dux, aut Imperator. Mais sous Samuel, le peuple toujours charnel & dominé par les sens, se lasse de dépendre immé-

, bis.

DES ROIS ET DES PARALIP. 153 diatement de Dieu, & d'être conduit par un maître caché. Il veut un Roi CHAPITA qui lui ressemble & qui se montre, ARTICLE tel qu'en ont les autres Nations de l'Orient, & les pais voilins.

I. Rois, VIII, /

### ARTICLE II.

Dien ordonne à Samuel de donner un Roi au peuple.

2909. Avant J. C.

\* Cette demande déplut à Samuël. Il adressa sa priere au Seigneur; † Et \* v. 6. le Seigneur lui dit : Acordez à ce † v. 7. peuple tout ce qu'il vous demande. Car c'est moi, & non pas vous, qu'ils méprisent & qu'ils refusent d'avoir pour Roi. C'est ainsi qu'ils ont tou- \*. 8. jours fait depuis que je les ai tirés de l'Egypte, jusqu'aujourd'hui. Ils vous traitent comme ils m'ont traité, en m'abandonnant pour servir des dieux etrangers. Ecoutez donc maintenant v. 9. ce qu'ils vous difent : mais auparavant déclarez-leur bien expressement, quelle fera la maniere d'agir de leur Roi.

Cette demande déplut à Samuël. Insensible aux intérêts de sa famille, & à l'injure qu'il reçoit, il ne fait point de plaintes; il ne reproche point ses services à ces ingrats; il ne regrette

I. Rois, VIII.

point sa dignité, & ne cherche point CHAPITE à regagner leur bienveillance pour s'y ARTICLE maintenir. Uniquement touché de l'outrage qu'ils font à Dieu, & du précipice où ils vont jéter la Nation, il n'a recours qu'à la priere pour détourner ce malheur; & il remet à Dieu l'afaire entiere pour la régler felon fa

fagesse éternelle.

Acordez à ce peuple tout ce qu'il vous demande. Dieu punit la témérité de ce peuple, comme il fait souvent, en lui acordant dans sa colere ce qu'il désire contre l'ordre. Il l'ent traité plus favorablement, s'il l'eût refusé. Néanmoins par un reste de bonté il use de condescendance, en lui donnant un Roi de sa main pour le retenir encore par ce lien : de peur qu'un peuple, acoutumé à se choisir sa Divinité, ne se choisit aussi un Roi à son gré, comme il avoit déja fait, en ofrant de lui-

Juges, VIII, même la Roïauté à Gédéon, sans 22 1

consulter le Seigneur.

C'est moi qu'ils refusent d'avoir pour Roi. Depuis que l'homme s'est retiré de la dépendance de Dieu par le péché, rien ne lui coûte davantage, que de ne tenir qu'à cette Divinité invisible. Il aime mieux s'apuier sur un bras de chair, que sur le Tout-puissant. C'est

DES ROIS ET DES PARALIP. 144 en suivant ce penchant, & cette apostake secrette, que toutes les Nations CHAPITA du monde avoient substitué les ido- Autreun les au vrai Dieu: \* que les Ifraëlites demanderent à Aaron des Dieux qui I. Rois, marchassent à leur tête, & qu'ils se fi- VIII. rent le veau d'or : Qu'ils refuserent au pied du mont Sinai d'écouter la xxxii, voix falutaire du Dieu vivifiant, pour lui préférer la parole impuissante d'un homme mortel comme b Moise: & qu'en dernier lieu pour réparer leur défaite, & s'assurer la victoire contre les Philistins, ils avoient fait venir l'Arche au milieu de leur camp.

Samuel raporta au peuple, qui lui v. 101 avoit demandé un Roi, tout ce que lui avoit dit le Seigneur. Voici, ajou- v. 11. ta-t-il, quelle sera la maniere d'agir du Roi qui vous gouvernera: Il prendra vos fils pour conduire ses chariots, pour courir à cheval devant Ion char, Pour commander les uns v. 122 mille hommes, & les autres cinquante; pour labourer ses terres, pour recüeillir ses bleds, pour lui

\* Faites nous des Dieux qui marchent devant nous. Exed. XXXII. 3.

Loquere tu nobis, & audiemus: Non, parlez-nous, & nous vous écouterons : que le Seigneur ne nous parle point. Exed. XX,

156 CONCORDANCE ET EXPLICA faire des armes & des chariots. \* H CHAPITRE prendra de vos filles pour en faire ARTICLE les parfumeules, ses cuisinières & ses boulangeres. † Il enlevera auffi les I. Rois, meilleurs de vos champs, de vos vignes, & de vos plants d'oliviers, pour les donner à ses Oficiers.\*\* Il vous fera Tv. 14. païer la dixme de vos grains, de vos \*\* y. 15. vignes & de vostroupeaux, pour les en gratifier ausli-bien que ses Eunuques. V. 16. Il prendra vos serviteurs, vos servan-\* Hibr. tes, & les jeunes gens les plus \* forts, meilleurs. avec vos ânes, pour les emploïer à fon \*. 17. fervice; Et vous deviendrez ses escla-\*. 18. ves. Vous crierez alors contre votre Roi, que vous vous serez choisi, & le Seigneur ne vous éxaucera point.

משפש

VIII.

& 17.

Voici quelle sera la maniere d'agir du Roi qui vous gouvernera. Le terme original a deux sens. L'un signifie, jugement, droit, & la Vulgate l'a suivi en traduisant, jus Regis: l'autre marque, voutume; conduite, usage, maniere d'agir. Samuël rénnit les deux sens en faisant allusion au gouvernement des Juges, dont les Ifraëlites ne vouloient plus, & à la demande qu'ils faisoient d'un Roi pour les juger. Il leur en fait. sentir les inconvéniens, en déclarant la maniere dont les Rois les jugeront &

DES ROTS ET DES PARALIP. 157 les gouverneront. Pour les détourner d'une résolution si funeste, il leur ex- CHAPLETS pose par un long dénombrement, non Airier ce que les Rois ont droit de faire : car on ne peut excuser d'injustice & de I. Rois, violence plusieurs de ces articles: mais VIII. ce qu'ils ont coutume de faire, & ce qu'ils se croient permis, lorsqu'ils abusent de l'autorité que Dieu leur confie, & qui peut dificilement se donner des bornes à elle-même, portant avec elle l'impunité de tous les crimes. Il les avertit que quelque précaution qu'ils prennent pour choifir un bon Prince, il fera bien-rôt corrompu par l'éxemple des Rois voilins, qui traitoient leurs sujets en esclaves; qui donnoient leur volonté pour toute Loi; qui ne fuivoient que les caprices d'un pouvoir arbitraire: & qui, s'établissant euxmêmes la derniere fin du gouvernement, ne regardoient leurs peuples, que comme les instrumens de leur avarice & de leur ambition.

Quel changement pour le peuple de Dieu! Quelle étrange méprise! Ils n'avoient pour régle que la volonté de Dieu, toujours invariable, toujours fainte, douce, équitable: & ils ont l'imprudence de se soumetre aux volonrés d'un homme, souvent incons-

148 CONCORDANCE ET EXPLIC. tantes, dures, arbitraires. Afranchis

CHAPITAL de toute servitude, & éxemts de tout RTICLE impôt, ils jouissoient seuls du privilé-

ge de ne païer qu'à Dieu les prémices

VIII.

& les dixmes, comme de simples redevances dûës à leur Seigneur, & comme un léger tribut pour reconnoître la souveraineté du Roi qui est sans besoins: & aujourd'hui ils exposent leurs corps & leurs biens à être acablés de toutes sortes de charges, qui sous le régne même de Salomon, le plus florissant qui fut jamais, leur paroîtront un joug insuportable. Ils avoient été gouvernés jusqu'ici par des Juges, tous hommes saints & miraculeux que Dieu même suscitoit exprès pour êrre ses Lieutenans, ses Ministres, &

Mebr. XI.

ses Interprétes; dont saint Paul fait un si magnifique éloge, dont aucun n'a été Chef du peuple que pour en devenir le sauveur, que pour le retirer de l'idolatrie, & que pour le ramener à la piété & au culte du vrai Dieu : Eccli. XLVI, & dont le saint-Esprit assure que le

₹3-15.

\* « Ensuite sont venus les Juges, dont l'E-» criture a marqué les noms, dont le cœur ne so s'est point perverti, qui ne se sont point dé-» tournés du Seigneur, qui méritent que leur so nom soit en bénédiction, que leurs os refleus

cœur a inviolablement ataché au Sei-

DES ROIS ET DES PARALIF. 199 gneur a été à l'épreuve de la corruption; & que la mémoire est sainte, & CHAPITAN mérite d'être dans une bénédiction é- Autres ternelle.

A ces grands Saints, ils ont l'aveu- I. Rois, glement de préférer des Princes qui VIII. les gouverneront plutôt comme des tirans, que comme de véritables Rois; qui les acableront de tributs pour affouvir une infinité de passions; qui les engageront dans des guerres funestes; qui deviendront les corrupteurs publics des mœurs, & des conducteurs vers l'apostasse & l'impiété. Le premier Roi qu'ils se choisissent, est désobeissant à Dieu & ingrat; devient meurrrier d'une Ville entiere de Prêtres, est dévoré d'une cruelle jalousie contre une vertu innocente, combat le choix de Dieu, consulte des magiciens dans son désespoir, & périt en réprouvé. 2 Tous les Rois d'Israël fans exception, meurent dans l'impiété & le schisme, selon le témoignage

rissent dans leurs sépulcres, que leur nom « demeure éternellement, & qu'il patle dans « leurs enfans avec la gloire qui est dûë aux « Saints .. Eceli. X LVI. 13. 14. 15 ..

2 Præter David & Ezechiam , & Joham omnes peccatum commiserunt. Nam reliquerunt Legem Altislimi Reges Juda, & contemlerunt timorem Dei. Eccli. XLIX. 5-6.

165 CONCORDANCE ET EXPLIC. de l'Ecriture ; & dans la longue suite des Rois de Juda, \* il ne s'en trouve Atiels que trois, qui n'aïent pas été idolatres, ou du moins fauteurs d'idolatrie. C'est pourquoi, quand Dieu veut ar-I. Rois, rêter le cours des désordres que les VIII. vices des Rois auront introduit dans \* Eccli. XLIX., & 6. l'Etat, & ramener son peuple à la piété & à la justice, il promet de rétablir un jour des Juges tels qu'ils étoient avant la création des Rois; & qu'a-16.1,1516 près cela Jérusalem pourra prendre le " nom de Cité de la justice & de Ville

« fidelle ».

Cette consolante promesse d'un renouvellement de l'administration des Juges, oposée à la domination des Rois, n'a eu d'acomplissement, que dans le régne juste, doux & paisible de l'Eglise sous la conduite des Apôtres & de leurs successeurs, à qui JEsus-Christa ordonné si précisément d'éviter les manieres des Princes de la terre. Les Juges du peuple Juif ont avec les conducteurs du penple Chrétien, tous les caracteres d'une parfaite ressemblance. Ils ne se suivent point, comme les Rois, par une succession héréditaire. Ce n'est ni la chair ni le sang; ce n'est ni l'avarice ni l'ambition, qui les apellent au gouvernement.

DES ROIS ET DES PARALIP. 161 vernement. Leur vocation est l'éfet d'un ordre exprès du Ciel. Ils n'ont CHAPITAN pour régle dans toute leur conduite, Antieu que la seule volonté de Dieu; & ils n'en proposent jamais d'autre à leurs inférieurs. C'est par son ordre, & par VIII. son esprit qu'ils forment les entreprises, & jamais de leur autorité propre. C'est de lui seul qu'ils en atendent le fuccès, sans compter sur leur force, sur leur sagesse, ni sur leur expérience. Ils favent que les peuples ne leur ont été confiés & soumis, que pour en devenir les Sauveurs. Ils ne se regardent placés par leur rang au-dessus de leur tête, que pour se mettre à leurs pieds par leur ministere, & que pour se souvenir qu'ils en sont les serviteurs. Ils ne levent point de tributs sur leurs sujets; & après avoir gouverné plusieurs années tant de familles opulentes, ils meurent aussi pauvres qu'ils étoient en naissant. Il n'ont besoin ni de la magnificence des palais & des tables, ni de la pompe des habits & des meubles, ni du correge d'un nombreux domestique, pour s'atirer le respect, l'obéissance & l'admiration des peuples: mais la folide & véritable grandeur d'une vertu reconnue, leur assujétit plus puissanment tous les cœurs par Tome I.

162 CONCORDANCE ET EXPLIC. une vénération volontaire & toute d'amour.

I. Rois. VIII.

Et vous deviendrez ses esclaves. Les Israëlites sollicitent eux-mêmes leur dégradation, & se réduisent au dernier dégré de la servitude. Ils oublient que l'homme par sa nature est libre; & qu'il étoit destiné à dominer sur toutes les créatures, en obéissant à Dieu feul. Mais le péché lui a fait perdre ce privilége, & l'a affujéti fuccessivement à trois espéces de servitudes, dont les postérieures sont toujours devenues plus dures & plus onéreuses que les précédentes, à proportion que les déreglemens des hommes croissans, ont mérité d'être réprimés par un joug plus pefant.

La femme avoit d'abord été formée égale à l'homme en honneur & en dignité. Mais aïant montré par expérience qu'elle ne savoit pas comman-Can, III, 16, der, elle fut condamnée à obéir à son mari; & n'aïant pu soufrir la liberté, elle fut réduite à la servitude. Mais Dieu, qui en punissant n'oublie jamais sa bonté, adoucit l'amertume de cette peine, en soumetant la femme à l'empire d'un époux, qui devoit commencer par l'aimer, avant que de lui commander; & qui ne pouvoit de-

DES ROIS ET DES PARALIF. 162 venir son maître que par son choix; qui devoit tempérer son autorité par CHAPITE le tribut de ses tendresses, qu'il ne pour- A & TI CLE roit le défendre de lui païer; qui devoir la relever de sa servitude, par la dignité d'une société qui ne feroit des VIII. deux qu'une seule chair; & qui devoit téciproquement dépendre d'elle pour la naissance des enfans, pour leur é-

ducation, & pour toutes les nécessi-

tés communes de cette vie.

Ce fut encore le péché qui introduilit la seconde servitude plus onéreuse & plus étendue que la premiere. Cham, oubliant ce qu'il devoit à un pere qui venoit encore de le fauver du déluge, ofe lui insulter. Il mérita par ce crime de perdre pour sa postérité l'indépendance que la nature lui donnoir, & d'atirer sur elle la malédiction avec l'esclavage. Cette seconde espéce de servitude étoit plus humiliante & plus dure que la premiere. Elle dégradoit l'homme au-dessous de l'homme, & le rabaissoit aux ministeres les plus vils, & aux caprices les plus dédaigneux. Mais plusieurs adoucissemens tempéroient la rigueur de cette condition. L'esclave vivoit avec son maître, parmi ses enfans, dans la même maison: il mangeoit de la même table : il par-

Gen, IX, zgi

Oij

I. Rois, VIII.

tageoit ses soins domestiques, & avec moins d'inquiétude : & les dernieres AR TICLE rigueurs de son maître irrité, se terminoient à des menaces & à des coups.

> Mais le genre humain, bien loin de profiter de ces deux premieres corrections, étant devenu plus intraitable & plus emporté, força Dieu à réprimer les violences par des chaînes plus fortes & plus pesantes. Comme un pere, remarquant que son indulgence ne fair qu'entretenir le libertinage de fes enfans., les remet entre les mains de conducteurs sévéres pour les ramener au devoir par les châtimens : de même Dieu, voiant que sa parience & sa bonté, bien loin de gagner les hommes, rendoient ses commandemens plus méprifables, les a livrés aux Princes, dont la domination devoit êrre infiniment plus formidable, que celle des maîtres sur leurs serviteurs. Il les a armés de son pouvoir, il leur a remis son glaive pour punir de mort les coupables; & il a environné leurs Tribunaux de tous les inftrumens de suplices.

> Mais autant que la dépravation des hommes avoit rendu la domination des Princes nécessaire : autant la sagesse divine la leur a-t-elle rendu salutaire pour maintenir toute la fociété

DES ROIS ET DES PARALIF. 164 dans l'ordre. Car sans la crainte des Magistrats, qui protégeroit les vier- CHAPIT ges contre la violence & le rapt ? Qui ARTICLE allureroit la sainteté des masiages? Qui maintiendroit la paix des familles & I. Rois, des Villes ? Qui conserveroit à cha- VIII. cun la liberté & ses biens? Qui mettroit à couvert des lærcins domestiques, & des meurtres publics? Qui défendroit l'innocent & le foible contre l'opresfion des puissans & des scélérats? Qui feroir fleurir les arts & les métiers si nécessaires à la vie humaine ? Qui réuniroit ensemble les particuliers & les Nations, par les liens du commerce si utile à la société à Pendant que chacun ne s'ocupe que de ses propres intérêts, qui le rendroit atentif à pénétrer les desseins pernicieux des peuples voilins, & à en prévenir les éfets par de sages prégantions? Qui choisiroit le Chef pour conduire la guerre, & pour commander une multitude confuse? Qui sauroit quand il est à propos de faire la paix, & par quels moiens on y peut parvenir ?

C'est aux Rois que les peuples ont toutes ces obligations, qui sont infinies dans leurs éfets & dans leurs suites. Pendant qu'un seul homme, rongé d'inquiétudes, veille les nuits en-

tieres pour assurer le salut de l'Etat; CHAPITAT il n'a souvent de consolation que de ARTICLE sentir que des millions de particuliers

I. Rois, VIII.

dorment paisiblement sous son ombre. C'est pour marquer aux Princes une légére reconnoissance de tant de bienfaits, que Dieu a ordonné que les peuples leur païassent des tributs:

Rom. XIII, Propter hoc & tributa prastatis. Il a voulu, selon saint Paul, qu'on les considérât comme ses Oficiers, qu'il emploie à un travail pénible, assidu, dangereux, & dont il a assigné les apointemens sur les biens des sujets.

¥. 18.

Vous crierez alors contre votre Roi que vous vous serez choisis & le Seigneur ne vous éxaucera point. Les Israclites ne seront pas long-tems à se repentir de la nouvelle forme de gouvernement qu'ils veulent introduire. Mais Dieu ne leur permettra pas de le changer. Il leur acorde les remontrances, les suplications, les plaintes; & rien au-delà. Il ne leur laisse aucun pouvoir pour restraindre celui qu'ils ont cédé à leurs Rois. Leurs actions ne sont plus du ressort de la justice humaine, ni sujettes aux peines qui lient les criminels : ils ne relevent plus que de Dieu, à qui ils rendront un compte d'autant plus sévére, qu'il les

bes Rois et des Paralif. 167 a rendus, indépendants de toute juris diction humaine.

I. Rois

\* Le peuple refusa de se rendre à ce que lui dit Samuel. Non, lui direntils; mais nous aurons un Roi qui VIII. nous gouverne. † Et nous ferons comme toutes les autres Nations. Notre Roi nous gouvernera, il marchera à notre tête, & il combatra pour nous dans toutes nos guerres. Samuel ra- v. 21. porta cette réponse au Seigneur, qui lui dit: Acordez-leur ce qu'ils de- v. 22. mandent, & donnez-leur un Roi qui les gouverne. Samuel dit aux principaux d'Ifraël de retourner dans leurs Villes. Et Dieu leur donna un Roi offen XIII, na

Nous serons comme toutes les autres Nations. Quelle chute! Quel aviliffement pour le peuple le plus libre, le plus illustre, le plus heureux qui für dans le monde! Il a l'ingratitude & la lâcheré de renoncer à la glorieuse distinction de n'avoir pour maître que Dieu feul. Il s'opiniâtre à retourner dans la foule des Nations, dont une faveur singuliere l'avoit séparé, & dont il voit de ses yeux la servitude & la misere. Distrait sur les inconvéniens fans nombre dont fon choix va

dans fa colere.

168 CONCORDANCE ET EXPLIC. être suivi, il n'est ébloui que du vain. CHAPITAE spectacle d'un Prince qui marche avec ARTICLE la pompe & l'apareil de la Majesté roiale, & qui combat les ennemis de I. Rois, l'Etat à la tête de ses atmées : Il marchera à notre tête : & il combatra pour nous dans toutes nos guerres.

## ARTICLE III.

1909. Saul vient consulter Samuel sur des Avant J. C. ânesses perduës. Samuel 61.

TX.

An du M.

Cis homme fort & robuste, qui étoit Y. I. fils d'Abiel, fils de Séror, fils de Béchorath, fils d'Aphia, fils d'un hom-

1. 2. me de la race de Benjamin, Avoit un fils nommé Saul, qui étoit le 2 mieux fait de tous les Israelites, & qui les

\*. 3. surpassoit tous de toute la tête. Aïant perdu ses ânesses, il dit à son fils de prendre avec lui un de ses serviteurs pour les aller chercher. Après avoir

v. 4. passé par la montagne d'Ephraim, Et par le païs de Salifa fans les avoir trouvées, ils parcoururent encore le païs de Salim sans les rencontrer, & le païs de Jémini fans en avoir de

y. c. nouvelles. L'orfqu'ils furent venus fur les terres de Suph, Saul dit au serviteur qui l'acompagnoit: Allons, rerournons-nous-en, de peur que mon pere,

DES ROIS ET DES PARALIP. 169 pere, oubliant ses ânesses, ne soit en peine de nous. \* Le serviteur lui dit : CHAPITRE Voici une Ville où il y a un homme ARTICLE de Dieu qui est fort célébre : tout ce qu'il dit arrive infailliblement. Al-I. Rois, lons le trouver présentement. Peut-IX. être nous donnera-t-il quelque lumiere sur le sujet de notre voiage. Allons, dit Saül: mais que lui por- \$. 7. terons-nous? Le pain qui étoit dans notre fac nous a manqué, & nous n'avons pas dequoi lui faire un préfent: Qu'avons-nous? Voici le quart 4. 8. d'un ficle que je trouve sous ma main, repliqua le serviteur; je vais en faire prélent à l'homme de Dieu, afin qu'il nous donne quelqu'éclaircissement sur le sujet de notre voïage. Fort y. 10. bien, reprit Saül. Venez, allons-y. Ils allerent donc à la Ville où étoit l'homme de Dieu.

Cis... étoit fils d'Abiel... Dans les 1. Far. VII.
Paralipoménes il est apellé fils de Ner. 33. 86 IX.
Le pere de Cis pouvoit avoir ces deux noms Ner & Abiel: ou, Ner & Abiel étant deux freres, pouvoient être regardés comme les peres de Cis, l'un pour l'avoir adopté, & l'autre pour lui avoir donné la naissance.

Asant perdu ses anesses... Dans ces v. 3.
Tome I. P

premiers tems l'ocupation commune

CHAPITER des grands & des petits étoit de culti
ARTICLE VET la terre, & de nourrir des ani-

maux. Ces deux foins étoient regardes comme les fources pures & légiti-

I. Rois, IX.

mes des véritables richesses, qui se multiplient par une sécondité naturelle, sans fraude & sans injustice, & qui sufficet pour fournir aux principaux besoins de l'homme. Dans la multiplication des troupeaux, celle des ânes étoit comprise, comme on le voit par le dénombrement des biens

Jos. 1. de Job. Dans un païs de montagnes, comme celui de la Palestine, ils étoient plus nécessaires pour diférens usages, ausquels les chevaux ne sont pas si propres, & ils servoient de monture aux personnes considérables & aux Princes. Au milieu de la simplicité de ces mœurs, un fils de famille ne dédaignoit pas comme une fonction déshonorante, de garder des ânesses & de les aller chercher.

\*.4-6. Dans le dessein de faire cette recherche, ils commencent leur tour par le couchant, & continuant du midi à l'orient sans rien aprendre des ânesses, ils ne songent plus qu'à retourner chez eux. Mais en passant par la terre de Suph, où Ramatha est située,

DES ROIS ET DES PARALIP. 171 le ferviteur est averti, par la vûë même de cette Ville, que Samuel y ré- CHAPITRE fide; & il conçoit tout d'un coup la ARTICLE pensée de profiter de l'ocasion pour consulter un Prophéte, qui a la réputarion de connoître certainement les x choses cachées.

Que porterons - nous à l'homme de y. 7. Dieu? . . Saiil & son serviteur n'ignoroient pas le parfait défintéressement de Samuël; & ils étoientbien éloignés de penser qu'il mît à prix ses réponses, comme faisoient les devins & les oracles du Paganisme. Le présent d'un peu de pain, ou d'une pétite pièce de monnoie n'auroit pas été capable de tenter une ame vénale. Une ofrande dix fols. si légère montroit au contraire, que les plus pauvres étoient bien venus à le consulter, sans avoir honte du peu qu'ils ofroient. Ils ne cherchoient qu'à fatisfaire à un usage établi dans presque tous les peuples, de n'aprocher des personnes constituées en dignité qu'en leur ofrant quelque chose, pour marque de leur respect & de leur hommage. Dieu même avoit en quelque for- Brod. XXIII, te consacré cette coutume, en défendant qu'on se présentât devant lui les mains vuides : & le peuple perfuadé qu'il parloit à Dieu en parlant à son

Un denier

Prophéte, se faisoit un devoir de re-L'I. ligion de l'honorer dans ses Minis-

I. Rois, \*Comme ils montoient le côteau 1X. fur lequel étoit située la Ville, ils trouverent des filles qui en sortoient pour aller puiser de l'eau, & ils leur demanderent : Le Voïant est-il ici ?

• 9. [ Car autrefois tous ceux qui alloient confulter Dieu, se disoient les uns aux autres: Venez, allons au Voïant: c'étoit le nom que donnoient alors les Israëlites à ceux qui s'apellent au-

y. 12. jourd'hui Prophétes. ] Elles leur répondirent: Il y est: le voilà devant vous. Allez vîte; car il est venu aujourd'hui dans la Ville pour un facrifice que doit ofrir le peuple sur le

\*\*. 13. haut lieu. Vous ne serez pas plutôt entrés dans la Ville, que vous le trouverez, avant qu'il monte vers le haut lieu pour manger. Car le peuple ne mangera point qu'il ne soit venu; parce que c'est lui qui bénit la victime; & ceux qui ont été invités, ne commenceront à manger, qu'après qu'il l'aura bénie. Montez donc tout-à-l'heure: vous le trouverez dans le

†.14. moment. Ils s'avancerent aussi-tôt vers la Ville; & en y entrant, ils ren-

DES Rois et des Paratip. 173 contrerent Samuel qui fortoit pour monter vers le haut lieu.

Car, &c. Le voiant est-il ici? \* . . Cette réfléxion montre que celui qui l'a faite, vivoit quelque tems après cet évé- 1 X. nement. Il y a des Interprétes qui pen- \* y. 9. fent qu'elle a été ajoutée par Esdras ou par quelque autre Prophéte qui ont revû les Livres des Rois. Elle pourroit être de Samuël même, qui écrivant les premiers Livres des Rois dans sa derniere vieillesse, avoit vû vieillir dans l'espace de près de quarante ans, l'usagedu mot de Voïant, auquel celuit de Prophéte avoit succédé, sans néanmoins l'abolir entièrement, puisqu'on le trouve encore emploié dans quelques ocations.

Samuel faisoit son séjour ordinaire à v. 11.12. la campagne, en un lieu nommé Naiot 13. près de Ramatha sa patrie. Il montoit actuellement à la Ville pour assister à un sacrifice, lorsque les filles, à qui Saul s'adressa pour en savoir des nouvelles, le lui montrerent qui entroit devant lui dans la porte de la Ville. Saul le suivit de près pour l'aborder : & Samuel s'étant retourné, & l'aïant aperçu, vint à sa rencontre, & s'avan-

ça pour écouter sa demande.

Piii

Le récit naîf de cet événement, présente des monumens prétieux des an-ARTICLE ciennes mœurs du peuple de Dieu. 1º.

I. Rois, IX.

L'éducation forte & mâle que l'on donnoit aux filles dans ces heureux tems, les acoutumoit de bonne-heure à soufrir les injures de l'air; à rendre des services utiles à la maison, à soutenir des travaux pénibles. Cette vie active & ocupée de soins, les rendoit distraites sur les avantages frivoles de leut figure; maintenoit dans elles une fanté égale & robuste; banissoit les vains amusemens d'une vie molle & oilive : & mettoit en sureté lesvertus qui font la gloire de leur sexe.

2°. L'usage ancien des Hébreux, perpétué fidélement jusqu'à nos jours, a été de faire une priere au commencement & à la fin du repas; & de déférer à la personne la plus considérable de la compagnie, l'honneur de bénir les viandes au nom de tous. Ils en trouvoient l'obligation dans leur reconnoissance, & dans les paroles du Deut. VIII. Deutéronome, qui les avertissoient, que lorsqu'ils auroient mangé, ils euf-

sent soin de bénir le Seigneur leur Dieu pour la terre excellente qu'il leur avoit donnée. Jesus-Christa consacré cette coutume & ce devoit

DES ROIS ET DES PARALIF. 175 par son éxemple. L'Evangile en fournit les preuves à la derniere céne; & CHAPITA dans le miracle de la multiplication ARTICLE des pains : & saint Paul en fait clairement un devoir aux \* Fidéles, en leur 1. Rois, ordonnant que soit qu'ils mangent, IX. foit qu'ils boivent, ils aïent foin de le \*1. Cor. X. raporter à la gloire de Dieu & de le 31. faire avec actions de graces.

Le Seigneur avoit dit la veille à Sa- y. 15. muël: Demain à cette même heure v. 16. je vous envoïerai un homme du païs de Benjamin, que vous facrerez pour être le Chef de mon peuple d'Ifraël: il le délivrera des Philistins: car j'ai jété des regards [ favorables ] fur mon peuple, & fes cris font venus jusqu'à moi. Après que Samuel cut y. 17. envilagé Saul, le Seigneur lui dir : Voilà celui dont je vous avois parlé: c'est lui qui gouvernera mon peuple. Saul s'aprocha de Samuel au milieu de la porte, & lui dit : Enseignezmoi, je vous prie, où est ici la maifon du Voiant. C'est moi-même qui v. 19. suis le Voiant, répondit Samuel. Montez avant moi fur le haut lieu, vous mangerez aujourd'hui avec moi; & demain matin je vous laisserai aller. Je vous donnerai des éclaircisse-

+ Rom. XIV,

mens sur tout ce que vous avez dans l'esprit. \* Ne soiez plus en peine des A R TICLE Anesses que vous avez perdues il y a trois jours : car elles font retrouvées.

IX.

I. Rois, Et pour qui sera tout ce qu'il y a de meilleur dans Ifraël, finon pour vous & pour toute la maison de votre pere? † Saul lui répondit : Ne suis-je pas de la Tribu de Benjamin, qui est une des moins confidérables d'Ifraël ? Et ma famille n'est-elle pas la moindre de toutes celles de cette Tribu? Pousquoi donc me parlez-vous de cette forte ?

> Après les instances que le peuple avoit faites pour obtenir un Roi, & après le confentement qu'ils en avoient arraché par leur opiniâtreté, Dieu avoit fait congédier l'affemblée sans s'expliquer fur la personne qu'il destinoit à ce haut rang. Le choix n'en dépendoit ni du peuple, ni de Samuël: Dieu se l'étoit réservé à lui seul dans » le Déuteronome : " Vous établirez " (Roi) celui que le Seigneur votre » Dieu aura choisi ». Il avoit diféré de le désigner sur le champ, pour donner lieu aux réfléxions & au repentir. Mais le peuple n'aïant point profité de ce retardement, il commence aujour-

XVII., 14. \$c 150

DES ROIS ET DES PARALIP. 177 d'hui à découvrir son secret. Il prédit à Samuël la veille du jour que Saul CHAPITET devoit se présenter devant lui, que le ARTICLE lendemain précisément à la même heure, il lui envoieroit celui qu'il destinoit à régner. Pour acomplir cette IX. promesse si positive, combien a-t-il fallu que Dieu dirigeat d'actions libres, gouvernât de démarches, ménageat d'événemens arbitraires, tous indépendans les uns des autres ? Il faut que les ânesses de Cis se perdent, & demeurent cachées dans un endroit détourné, pour échaper à la plus éxacte perquifition. Il faut que de tant de personnes que Cis pouvoit envoier, il jéte plutôt les yeux sur Sail : que Sail passant de contrées en contrées, prenne son tour pour s'aprocher de la Ville de Samuel dans un tems marqué: que le serviteur à la vûë de cette Ville s'avise de proposer à son maître d'aller confulter le Prophéte; & que Saul, pour se rendre à son avis, renonce à la premiere résolution qui le pressoit de s'en retourner en diligence vers son pere pour le tirer d'inquiétude, & qu'il surmonte la répugnance qu'il avoit de se présenter devant le Prophéte sans avoir rien à lui ofrir. Il faut que toutes ces réfléxions lui viennent

dans l'esprit à point nommé dans un certain moment, qui laisse le tems de

Auticule rendre à l'heure du festin, pour s'y mettre à table avec les autres conviés,

I. Rois, comme s'il y avoit été invité lui-même, & pour manger le morceau de la victime qui avoit été mis en réferve pour lui avant qu'il arrivât. Si de cet amas de circonstances, toutes liées à des causes libres, une seule avoit été

> dérangée, Dieu auroit manqué l'éfet qu'il s'en étoit proposé, & sa prédic-

tion se seroit trouvée fausse.

IX.

Mais qui avoit les yeux assez éclairés, & le sentiment assez délicat, pour découvrir la main invisible qui mertoit un enchaînement si certain & si juste entre des choses si diférentes ? Qui s'apercevoit des secrets ressorts qu'elle remuoit pour le conduire à son but? Qui sentoit la moindre impression dans sa volonté pour la faire tourner d'un côté plurôt que d'un autre ? Qui éprouvoit dans sa liberté aucune gêne ni aucune impulsion étrangere?

Il est donc clair que le décret de choisir Saul pour Roi, & de le faire sacrer par Samuël un tel jour & dans un tel lieu, devoit avoir une exécution infaillible : Que Dieu a emploié des moiens infaillibles pour faire concou-

mes Rois et des Paralis. 179 tir les volontés humaines à l'acomplifsement de ce décret: & que cet éxem- CHAPITER ple si circonstancié ne permet pas de Anticia douter que Dieu ne conduise le détail infini des événemens de la vie de chaque particulier, avec une sagesse & IX une puissance semblables. Ce sont-là les grands fondemens de la foi & de

III.

I. Rois

la priere.

Il délivera Ifraël des Philistins. . . . V. 162 Ses cris sont venus jusqu'à moi. Samuel avoit force les Philistins, par la victoire complette qu'il remporta sur eux dans les premiers jours de son administration, à restituer tout ce qu'ils avoient usurpé sur Israël, & à se tenir en repos chez eux pendant environ vingt ans. Mais dans les dernieres années, ils s'étoient relevés insensiblement, & avoient porté l'opression jusqu'à désarmer les Israëlites, à leur interdire tous les ouvriers en fer, & à les contraindre de prendre chez eux tous les instrumens du labourage. Ils avoient repris la coutume de s'emparer des terres d'Ifraël, en tenant un corps de troupes à la colline de Dieu. & un autre à Gabaa. Ces véxations insuportables, jointes à la crainte de l'irruption de Naas Roi des Ammonites, leur firent pousser des cris vers le Sei-

ce qui vous a été réservé. Mettez-le devant vous & mangez : car je vous Article l'ai fait garder pour cette séte lorsque j'ai invité le peuple. Après que Saul

j'ai invîté le peuple. Après que Saul

I. Rois, eut mangé ce jour-làavec Samuël, \*

Ils descendirent du haut lieu dans la

Ville, où Samuël parla à Saul sur la

terrasse du logis 2.

C'étoit la coutume dans les pais chauds de coucher sur les toits, qui étoient plats en forme de terrasse. Elle s'observe encore en Espagne.

#### ARTICLE IV.

## Samuël sacre Saul.

y. 26. Samuël apella Saül dès la pointe du jour fur la terrasse, & lui dit : Venez que je vous reconduise. Saül étant al-

\*. 27. le à lui, ils fortirent tous deux. Comme ils descendoient au bas de la Ville, Samuël lui dit: Ordonnez à votre serviteur de passer devant vous.

Après qu'il sut passe [il ajouta:] Pour vous, arrêtez-vous un moment, asin

La Vulgate ajoute: Stravitque Szül in fos, lario, & dormivit. Et il y fit préparer un
silit où Saül dormit s. Mais ces paroles ne se
trouvent ni dans l'Hébreu, ni dans pluseurs éxemplaires Latins, ni dans la nouvelle édition
de saint Jétôme: elles sont prises des Septante.

DES ROIS ET DES PARALIP. 184" que je vous aprenne ce que m'a dit le Seigneur. \* Il prit en même-tems une fiole d'huile qu'il répandit sur la ARTICE tête de Saul, & après l'avoir baisé, il lui dit : C'est le Seigneur qui par I. Rois cette onction vous établit Prince de x fon héritage; [ & a vous défivrerez \* \* . I. fon peuple des ennemis qui l'environnent. Voici la marque à laquelle vous reconnoîtrez, que c'est Dieu qui vous a établi Prince par cette onction. ] Lorsque vous m'aurez quité v. 2. aujourd'hui, vous trouverez près du sépulcre de Rachel sur la frontiere de Benjamin à Zelzélach deux hommes qui vous diront : Les âncsses que vous étiez allé chercher sont retrouvées : votre pere n'y pense plus: mais il est en peine de vous, & il dit : Que ferai-je pour retrouver mon fils? Vous v. 3. trouverez ensuite plus Ioin au Chêne du Jabor trois hommes qui vont adorer Dieu à Bethel; l'un portera trois chevreaux, l'autre trois pains, & Hély morl'autre un outre de vin. \* Après vous ceaux de avoir salué, ils vous donneront deux pain. pains que vous recevrez de leurs mains.

a La fin du 🌾 1. ne se trouve point dans l'Hébreu, ni dans les Septante de Complute, ni dans quelques Editions Latines : mais on la lit dans le Grec de l'Edition Romaine.

\* Vous viendrez enfin à la a colline CHAPITER de Dieu, où il y a une garnison de ARTICLE Philistins; & en entrant dans la Ville, vous rencontrerez une troupe de Prophétes qui descendront du haut lieu en prophétisant, & qui seront précédés par des harpes, des tambours, des flûtes & des lyres. L'ef-

prit du Seigneur-se saisira alors de vous: vous prophétiferez avec eux, & vous serez change en un autre homme.

Il prit une fiole d'huile qu'il répandit sur la sête de Saul.... Quoique l'Ecriture ne raporte point de Loi qui ordonne de sacrer les Rois en répandant de l'huile sur leurs têtes, comme elle le prescrit pour les Prêtres; on en voit l'usage établi dans Israël, & autorisé par l'ordre exprès de Dieu par raport à Saul, à David, à Salomon & à Jehu; avec cette diférence, que l'huile, emploïée à la confécration des Prêtres, étoit fainte, & toujours prise dans le Tabernacle: au lieu que celle des Rois pouvoit être de l'huile commune. Dès

les

a Cette colline de Dieu étoit une hauteur élevée au-dessus de la ville de Gabaa, patrie de . Salil. Elle avoit ce nom peut-être parce qu'il y avoir un Autel, ou parce qu'elle servoit à des asfemblées de Religion.

DES ROIS ET DES PARALIP. 185 les premiers tems, l'onction de l'huile a été regardée comme un symbole de CHAPITRE confécration, pour tirer de l'ordre com- ARTICLI mun & profane les personnes & les choses qu'on dédioit à Dieu , & qu'on I. Rois , destinoit à son culte. Ce fut dans cet x esprit que Jacob dédia au Seigneur par l'éfusion de l'huile la pierre qu'il érigea à Béthel; & que Moïse consacra les instrumens & les Ministres qui devoient servir dans le Tabernacle.

Cette onction des Rois aussi-bien que des Prêtres, toujours acompagnée de facrifices solemnels où Dieu même intervenoit pour y mettre le sceau de l'autorité suprême, aprenoit aux peuples, que les deux puissances qui gouvernent les hommes par raport à la société civile & à la Religion, partent d'une même source; sont toutes deux facrées & divines, ont le même garant & le même vengeur; éxigent l'une & l'autre un respect-religieux & une obéissance intérieure, de tous ceux qu'il leur a soumis comme à ses Ministres & à ses Lieutenans, pour leur procurer, par des fonctions diférentes, les biens temporels & les éternels.

Voici la marque à laquelle vous recon- v. 1-6noîtrez, que c'est Dieu qui vous a établi Prince par cette ondion . . . Il étoit né-

Teme I.

I. Rois, X.

186 CONCORDANCE ET EXPLIC. cessaire que Saul fût intimément convaincu, que l'onction qu'il venoit de Aurique recevoir, n'avoit rien d'humain, &c qu'elle ne lui avoit été faite que par un ordre exprès de Dieu : afin qu'il pût prendre une pleine confiance dans la promesse qui lui étoit faite contre toute aparence, contre son atente, & contre l'intime perfuafion de fon indignité. Ausli le Prophéte pour preuve de son élection divine, lui donne des fignes que personne n'auroit pû prévoir ni soupçonner, s'il ne les avoit apris de Dieu même. Mais plus ces signes sont peu considérables, sont détaillés, sont multipliés & variés, plus leur acomplissement éxact confirme la certitude de la prédiction, & entraîne la conviction de l'esprit. Qu'on repasse le caractère, la multitude, la liaison de ces marques; quel concours prodigieux de circonstances, toutes dépendantes de causes parfaitement libres. Le moindre incident étoit capable d'avancer ou de retarder ce tissu incompréhenfible d'actions arbitraires, ou même de le déconcerter entiérement. Pourquoi rencontrent-ils précisément tant de personnes, d'un tel fexe, dans ces diferens lieux, dans un

tel ordre, dans un tel tems, dans un

DES ROIS ET DES PARALIP. 187 tel dessein, dans une telle ocupation? Pourquoi ces personnes diront-elles CHAPITRE à Saul telle chose plutôt que toute au- ARTICLE tre, & en tels termes, quoiqu'ils ne soient pas encore arrêtés dans la tête de ceux mêmes qui les doivent pro- X noncer? Combien falloit-il remuer d'esprits pour faire naître l'envie à cette troupe de Prophétes de sortir tous ensemble de chez eux? Avec quelle justesse falloit-il mesurer les pas, compailer les démarches, conduire les goûts & les talens, pour les faire defcendre de la colline à tel moment précis, avec tels instrumens, & dans telles fonctions? Il seroit infini de déveloper en détail tout cet assemblage de circonstances, dont la vue éblouit & confond notre intelligence.

Lorsque [ tout ] ce que je vous don- y. 7 ne pour signe vous sera arrivé, faites tout ce qui se présentera à faire, parce que le Seigneur fera avec vous. Vous vous rendrez avant moi à Gal- v. 8. gala, où j'irai vous trouver pour ofrir des holocaustes & des victimes pacifiques. Vous atendrez pendant sept jours que je vienne vous aprendre ce que vous aurez à faire.

Après que vous vous serez assuré par Qij

tous ces fignes du choix que Dieu fait

CHAPITA E de vous pour régner; & que vous au
ARTICLE rez senti la présence de son esprit par

1V. le don de prophétie, & par le chan
I. Rois, gement que vous éprouverez en vous :

I. Rois, gement que vous éprouverez en vous :

ne balancez pas à suivre l'impression d'un guide si puissant & si sût. Portezvous à tout ce qu'il y a de plus grand avec des sentimens dignes du rang où vous venez d'être élevé; & comptez sur un heureux succès dans toutes vos entreprises, dont il fera lui-même

naître les ocasions.

Dieu donne en un sens plus à Saul, qu'il n'avoit fait au premier homme. L'empire de celui-ci étoit plus vaste & plus étendu : l'empire de l'autre est plus noble & plus relevé. Il n'avoit acordé à Adam que le domaine sur les êtres insensibles, sur les animaux sans raison, sur des créatures qui lui étoient étrangeres, & d'un ordre bien inférieur par leur nature. Aujourd'hui pour la premiere fois, Dieu tire un homme du milieu de ses freres, pour le placer sur la tête de ses égaux & de ses semblables. Il l'institué le tuteur de ses enfans, le pasteur de son troupeau, le Chef de son peuple, l'Intendant de samaison. Il sui soumet sa famille, & les hériciers de son Roiau-

DES ROIS ET DES PARALIP. 189 me. Il le rend le maître de leur fort, & le juge de leur conduite. Il lui cé- CHAPITE de le droit de leur ôter la vie & les Antiet biens, qui n'apartient qu'à lui seul. En ce jour, Dieu commence à introduire I, Rois, lui - même dans l'univers la seconde X Majesté; à se donner un associé de son trône, un premier Ministre de son Roïaume, un dépositaire de sa puissance souveraine & sans apel; & il le charge de rendre sa Majesté visible par fes plus augustes caractéres.

Mais comme Dieu en élevant si haut Adam, ce premier Roi du monde, s'étoit contenté de lui imposer une Loilégére & facile, feulement pour l'avertir de sa dépendance : aussi pour éprouver l'obéissance de Saul, ce second Roi, il lui donne un ordre aisé à éxécuter, mais dont il faisoit dépendre son sort pour l'avenir ; en lui commandant d'atendre un certain nombre de jours fans rien entreprendre. Ainsi le premier fut mis à l'épreuve par l'abstinence, & le second par la patience.

L'Ecriture ne marque point le terme d'où l'on devoit commencer à compter ces sept jours. Ce ne peut point être du jour où Samuel parle ici à Saul. Tout ce qui se passa jusqu'au tems où

ce Prince pouvoit se rendre à Galgala, ce Prince pouvoit se rendre à Galgala, 11.

ARTICLE rendez - vous doit se placer avant la guerre des Philistins, où Saül aïant

I. Rois, atendu Samuël pendant sept jours à X.

Galgala, facrifia avant son arrivée, &c s'atira des reproches par sa précipitation.

Aussi-tôt que Saül ent tourné le dos en quittant Samuël, Dieu lui changea le cœur, & lui en donna un autre; & tout ce que Samuël lui avoit donné a pour marque du choix que Dieu faisoit de lui pour la Roïau-

• 10. té, lui arriva le même jour. Lorsqu'il fut venu avec son serviteur à la colline [ qui lui avoit été marquée ], il rencontra une troupe de Prophétes: l'esprit du Seigneur se faisit de lui, & 

2. \*\*Transport de la contraction de la contr

V. 11. il prophetisa au milieu d'eux. Tous ceux qui l'avoient connu auparavant, le voiant prophetiser avec les Prophetes, se disoient les uns aux autres : Ou'est-il donc arrivé au sils de Cis?

v. 12. Saul est-il aussi Prophète? Un de ceux qui étoient là leur répondit: Et qui est le pere de ces Prophètes? C'est pourquoi cette parole passa en prover-

v. 13. be: Saul est-il aussi Prophete? Après

<sup>. 2</sup> Lett. & tous ces fignes lui arriverent.

DES ROIS ET DES PARALIF. 191 que Saul eut cessé de prophétiser, il vint au haut lieu; \* Et son oncle lui dit, à lui & à son serviteur : Où avez- ARTICLE vous été? Nous étions allé chercher nos ânesses, répondit Saul, & ne les aiant point trouvées, nous nous fom- x. mes adresses à Samuel. † Dites-moi \* . 14. ce qu'il vous a dit, ajonta son oncle. + v. 15. \*\* Saul lui répondit : Il nous a apris \*\* \* 16. que les ânesses étoient retrouvées : mais il ne lui decouvrit rien de ce que Samuël lui avoit dit touchant sa

Rojaute. Dieu lui changea le cœur, & lui en donna un autre. Il lui ôta ce qu'il avoit tiré de grossier & de bas de sa premiere condition parmi les travaux rustiques, & en gardant les troupeaux. Il mit dans son esprit des lumieres supérieures. Il lui rehaussa le courage. Il lui inspira du zéle pour le bien public & pour la justice. Il le rendit capable de former de grands desseins avec prudence, & de les éxécuter avec force. Il lui donna plus de majesté dans les discours, plus de noblesse dans lesananieres, plus d'élévation dans les sentimens. Il lui acorda ce cœur intelligent qui aime à s'instruire, & que Salomon demanda avec instance au commence-

ment de son régne; & il lui communiqua le rare talent de commander 1 I.

ARTICLE aux autres sans blesser leur délicatesse

& sans afoiblir l'autorité; talent que I. Rois, saint \* Paul met au nombre des dons miraculeux : Opitulationes , gubernatio-Х. nes. Car tous les dons, de quelque \* L.Cor. XII. 18.

ordre qu'ils soient, viennent de Dieu, & s'il n'en gratifie ceux qu'il a établis pour gouverner, en vain s'éforcerontils de les aquérir. Mais quand il les acorde, on voit par cet éxemple avec quelle facilité il sait changer les cœurs & faire des hommes nouveaux, en détruisant les inclinations défectueuses. & en leur en substituant de meilleu-

res.

¥. 10-13. Il rencontra une troupe de Prophétes : l'esprit du Seigneur se saisit de lui, & il prophétisa au milieu d'eux. Le titre de Prophéte ne s'acordoit pas alors, comme parmi nous, seulement à ceux qui par l'esprit de Dieu, prédisoient l'avenir, ou révéloient les choses cachées. Ce nom se donnoit encore à une autre sorte de personnes, qui sans être divinement inspirées, s'ocupoient à chanter les louanges de Dieu, ou à soutenir la voix des Chantres par le J. Par. XV, son des instrumens de musique. Dans

22. & 27 & la célébre translation de l'Arche le Lé-XXV. 1,

vite ,

vite, qui conduisoit la procession à la rête des Chantres & des Joieurs d'instrumens, est apellé le Président de la Arriccia Prophétie; le Chef de la Prophétie; & il est marqué que c'étoit le Roi & les Magistrats qui avoient choisi parmi les Lévites, ceux qui devoient prophétiser sur les diférens instrumens de musique; c'est-à-dire, ceux qui devoient en joier. Car les hommes peuvent juget de l'habileté de ceux qui sont plus capables de les toucher; mais jamais ils n'ont pu choisir les Prophétes inspirés.

Il y a tout lieu de croire que c'est au tems de Samuel, & par son institution, qu'ont commencé ces assemblées saintes de personnes pieuses, qui vivant en communauté & sous une certaine régle, se consacroient à l'étude de la Religion & à ses divins éxercices, sans tenoncer nécessairement au mariage. Une de leurs principales ocupations étoit d'aprendre à chanter avec mélodie les faints Cantiques, à les acompagner du jeu de routes fortes d'instrumens; à parler de Dieu & de ses merveilles avec majesté; & à éléver des disciples qui pussent remplit avec édification les mêmes fonctions, & les perpérner après eux. On verra dans la Tome I.

fuite de cette histoire bien des éxem-CHAPITE ples de ces colléges religieux, & de ces ARTICLE écoles de piété établies en diférens 1V. lieux, & gouvernées par quelque Su-

I. Rois, périeur, qui pouvoit avoir quelquefois pour lui le privilége de l'inspiration divine, comme Samuël, Elie, Elisée; sans que leurs disciples y eufsent aucune part, quoiqu'à cause de leur genre de vie, on leur communi-

quât austi le nom de Prophéte.

C'est en ce sens qu'il faut entendre, que l'Esprit du Seigneur se saissir de Saul, non pour le mettre au rang d'un Prophéte divinement inspiré, mais afin de lui donner tout d'un coup l'ardeur & le zéle pour chanter la grandeur de Dieu en termes magnifiques; & de lui communiquer dans un instant le talent d'éxécuter avec justesse & avec goût le chant des hymnes, qu'il entendroit pour la premiere fois de cette troupe de Musiciens. Ce changement subit, quoiqu'il ne consistat que dans des qualités naturelles, sufsoit pour exciter une grande admiration parmi les parens & ses circiens à l'égard d'un homme grossier, reconnu pour ignorer une science si fort audessus de sa capacité, & pour n'en avoir ni l'habitude ni l'usage. On crut

DES ROIS ET DES PARALIP. 195 qu'il méritoit de porter le nom de Prophéte, aulli-bien que ceux à qui il étoit CRAPITE devenu semblable par une merveille si Antici surprenante; & on répondoit à ceux qui s'en étonnoient, que Dieu est le maître de ses dons; qu'il les distribue x comme il lui plaît; qu'il pouvoit les acorder à Saiil aussi - bien qu'aux autres, qui n'y avoient pas plus de droit que lui.

## ARTICLE V.

# Le peuple choisit Saul pour Roi.

An du M

Samuel fit assembler le peuple de- v. 17. vant le Seigneur à Maspha; Et il v. 18. lui dit : Voici ce que dit le Seigneur le Dieu d'Ifraël. C'est moi qui ai tiré Israel de l'Egypte, & qui vous ai délivrés des Egyptiens, & de tous les Rois qui vous oprimoient. Mais vous \*. 19. avez aujourd'hui rejété votre Dieu, qui seul vous a délivrés de tous les. maux & de toutes les miseres qui; yous acabloient. Non, m'avez-vous répondu; mais donnez-nous un Roi. Préfentez - vous maintenant devant le Seigneur chacun dans le rang de fa Tribu, & de a fa troupe. Samuel v. 20. aïant ensuite fait aprocher toutes les.

a Lett. troupe de mille hommes.

796 CONCORDANCE ET EXPLIC. Tribus d'Israël, le sort tomba sur celle

ARTICLE ordre les familles, & le fort tomba
V. fur celle de Metri, & enfin jusques

I. Rois, fur la personne de Saul fils de Cis.

X.

Samuël avoit congédié la derniere assemblée, où le peuple s'étoit opiniàtré à demander un Roi; & il avoit renvoié chacun chez soi, en atendant que Dieu désignat celui qu'il destinoit au trône. Aujourd'hui le Prophéte, mieux instruit & plus autorisé, en convoque une nouvelle, pour y déclarer le choix solemnellement, sous les yeux du Seigneur en présence de l'Arche d'Alliance, qui y avoit été transférée, selon toutes les aparences. Après avoir reproché de la part de Dieu à ce peuple son ingratitude pour tant de bienfaits, son injustice à le renoncer pour son Roi, sa lâcheté à préférer à la douceur de son régne le joug honteux, & acablant d'un homme mortel; il procéde à l'élection pour la forme. Le Roi étoit déja nommé: le sacre en étoit fait par avance; le fouverain pouvoir lui avoit été conferé, avec les assurances d'une victoire constante sur tousles ennemis de l'Etat. Tout étoit fait du côté de Dieu; & il

DES ROIS ET DES PARALIF. 197 avoit pris des engagemens irrévocables. Cependant Samuel assemble tout CHAPITE Ifraël pour la seule cérémonie exté-ARTICLE rieure, & commet aux caprices du fort l'infaillibilité de ses décrets. On I. Rois, tire sérieusement toutes les Tribus, X toutes les branches, toutes les familles, tous les particuliers. Il n'y a rien où le hazard paroisse dominer davantage que dans le sort. Qu'on remuë les billets un peu plus, ou un peu moins : qu'on avance la main d'un côté plutôt que d'un autre, ce n'est plus le même billet, & la prescience divine se seroit trompée. On tremble pour elle : & fans qu'il paroisse, une main invisible arrange tous les moiens secrets qui conduisent infailliblement à l'évènement arrêté, sans que toute l'intelligence humaine en puisse pénétrer le mistère. Le même miracle étoit déja arrivé sous Josué, lorsque toutes les Tribus tirerent au fort, pour régler le partage des terres conquises, dont Dieu avoit déja marqué à chacune la situation & les qualités par Jacob, & par Moise plusieurs siécles auparavant. La même sagesse préside absolument à tous les événemens, où les hommes aveugles ne connoissent que le hazard & la fortune...

Riij

† On le chercha auffi-tôt; mais com-"APITAL me on ne le trouva point, \* 11s conful-ARTICLE terent le Seigneur pour favoir s'il reviendroit en ce lieu; & le Seigneur I. Rois, leur repondit : il est actuellement caché parmi le bagage. † Ils y coururent, & l'emmenerent. Lorsqu'il se presenta au milieu du peuple, il parut plus grand que tous les autres v. 24. de toute la tête. Vous voiez, dit Samuël à tout le peuple, quel est celui que le Seigneut a choifi, & qu'il n'a point son semblable parmi tout le peuple. Ils s'écriérent tous : vive le \*. 25. Roi. Samuël leur proposa un réglement par raport à la Roïauté; & après l'avoir écrit dans un livre, il le mit en dépôt devant le Seigneur. Il renvoïa ensuite tout le peuple chacun 1. 26. chez foi. Saul retourna austi chez lui à Gabaa, acompagné de ceux de l'armée dont Dieu avoit touché le cœur.

\*. 27. Mais quelques enfans de Bélial dirent: Comment celui-ci pourra-t-il nous fauver > 11s le mépriferent, & ne lui firent point de préfens. Saül fit femblant de ne les point entendre.

> Saul foutient toujours son Caractére de modestie & d'humilité; l'élévation subite au trône ne lui avoit causé ni

DES ROIS ET DES PARALIP. 199 ébloüissement ni enslure. Elle ne s'étoit point laissé entrevoir au-dehors CHAPIT par des marques de contentement & ARTICE de joie, ou par des manières plus graves & plus haures. Elle ne l'avoit I. Rois point porté à s'en vanter, ou à en faire x confidence à sa famille ou à quelque ami particulier: rous sentimens si ordinaires & si naturels en pareilles ocafions. Il étoit rentré dans la maison. parernelle avec la même simplicité & la même docilité, qu'il avoit lorfqu'il en étoir forti. Et en ce jour, quoiqu'il fe fût rendu au lieu de l'assemblée avec les autres; néanmoins par la conviction intime de son indignité, pour une dignité chargée de tant de pénibles devoirs, il s'étoit retiré à l'écart parmi le bagage, pour se faire oublier, s'il étoit possible.

Il parut plus grand que tous les autres... ¥. 23.24
Les Israëlites avoient demandé un
Roi, qui fût semblable à ceux des autres Nations. Dieu se rend à leurs défirs, & se se conforme à leur goût; & il le leur fait remarquer. Il donne à ce peuple charnel, & borné à ce qui frape les sens, un Prince, grand, bien fait, d'une haute taille, d'un port majestueux, & tel que les Nations infidelles avoient coûtume de les choisir, par

Riij

la feule raifon qu'une mine avanta-CHAPITAL geuse atire plus de respect, & conciricia lie plus d'autorité au commandement.

Samuel leur proposa un réglement par I. Rais,

rapore à la Roiaure. . . Samuel tenant la place de Dieu, & de médiateur entre le Roi & le peuple, dressa des régle-\* 🛊 . 25 · mens pour fervir de baze à la nouvelle forme de gouvernement, & pour le rendre plus solide & plus constant, & par - là plus pacifique & plus heureux ,par une jurisprudence; uniforme, éxemte des inégalités & des caprices des passions. Il publia ces réglemens en présence du Souverain & des fujets, afin de les instruire de leurs devoirs réciproques, & de les lier pour toujours par un mutuel consentement, & par une acceptation solemnelle. Et afin d'en perpétuer la mémoire, & de les préferver de toute altération, il les écrivit dans un livre qu'il mit en dépôt dans le Tabernacle près de l'Arche du Seigneur. Ce Code facré du droit de la nation sainte, dont Dieu étoit le Légissateur & le dépositaire, avertissoit qu'il en seroit aussi le juge & le vengeur, si l'on y contrevenoit. Il faisoit remonter jusqu'à Dieu les motifs de la fidélité des sujets, qui devoient obeit à leur Roi comme à Dieu

11 1

DES ROIS ET DES PARALIP. 201 même; & ceux de la conduite du Roi, qui devoit prendre dans la fagesse & CHAPITE dans la bonté de Dieu le modéle de Anticas fon administration.

Ce livre n'est pas venu jusqu'à nous. I. Rois, On ne peut douter qu'il ne fût con- x. forme aux régles, que Moife donne par avance aux Rois qu'Ifraël devoit avoir un jour. « Il n'amassera pas un Deut. XVII. grand nombre de chevaux, & ne "14s'apuiera pas sur sa nombreuse cava- " lerie. Il n'aura point une multitude « de femmes qui se rendent maîtresses « de son esprit, ni une quantité immense d'or & d'argent... Il recevra a une copie de la Loi du Seigneur des « mains des Prêtres... Il l'aura avec " soi, & il la lira tous les jours de sa ... vie, pour aprendre à craindre le Sei- « gneur son Dieu, & à garder les or- " donnances... Que son cœur ne s'é- « leve point d'orgüeil au-dessus de ses « freres, & qu'il ne se détourne ni à m droit ni à gauche, afin qu'il régne « long-tems lui & ses fils sur le peuple " d'Ifraël ».

Saul retourna chez lui à Gabaa, acom- V. 26. pagné de ceux dont Dieu avoit touché le cœur. Dieu avoit agi sur l'esprit de Saul, pour en former un Roi capable de regner : il agit ici fur les cœurs d'u-

ne grande multitude, pour les disposers functions de rendre volontairement sujets A \* Tre L \* d'un homme qu'ils regardoient, il n'y

I. Rois,

a qu'un moment, comme leur égal, ou comme leur inférieur. Il en use ainsi dans tous les Rosaumes, sans que les hommes s'en aperçoivent, ni en rendent graces. Le Prophéte Roi en étoit bien instruit & bien reconnoisfant. Il n'atribuoit ni à sa prudence, ni à son autorité, ni à sa réputation, ni à son expérience, la soumission de tant de millions d'hommes; qui, quoique tous naturellement ennemis de la dépendance, quoique murmurant contre le poids des charges de l'Etat, quoique intéresses la plupart à la confusion des afaires publiques par le mauvais état des leurs ; assujétissoient néanmoins sans répugnance leurs biens leur liberté, leur vie aux volontés d'un feul homme, que la nature n'avoit en rien distingué du commun de ses sujers. Sa piété lui faisoir sentir qu'il ne renoit point dans sa main tant d'esprits, pleins de passions, de caprices, & d'intérêts diférens, qui pouvoient tous de concert se soustraire à son obéillance, sans qu'il lui restat aucun moien humain pour les retenir. Il'admiroir cer affortiment merveilleux de

DES ROIS ET DES PARALIP. 203 tant de conditions diverses & subordonnées, qui, par des dégrés imper- CHAPITAE ceptibles, descendent depuis les pre-ARTICLE miers chefs de la République jusqu'à ses derniers membres, & lient toutes 1. Rois. les parties de la société entr'elles par x des nœuds invisibles, dont les extrémités se réinissent dans un seul Magistrar, comme dans leur principe. Ce faint Roi bénissoit Dieu de cet assemblage étonnant de prodiges, qu'il reconnoissoit ne pouvoir venir que de lui seul : Benedictus Dominus Deus meus, PS,CXLIII. Il avoiioir que la foumission de son peuple n'étoit l'éfet que d'une protection divine : Misericordia mea, & refugium meum, susceptor meus, protector meus, & in ipfo speravi, qui subdit populum meum Jub me. Il vouloit que ce miracle, qu'il ne cesse de faire en faveur des Roïaumes, fût la matière continuelle des louanges & des bénédictions des Rois, qui lui doivent le fuccès de leur gouvernement, & leur sureté : Reges ter- Ps. CXLVIII. ra, & omnes populi; Principes & omnes ",5. judices terra. . . laudent nomen Domini : Rom. XIII; & convaincu qu'il n'y a point de puif- 2sance qui ne vienne de Dieu, & que les Rois ne régnent que par lui; c'est Prov. VIII. aussi de l'Esprit de Dieu seul qu'il en 15atendoit le bon usage : Spiritu princi- voluntario. pali confirma.

Pf. L.

CHAPITRE

### ARTICUE

II.

ARTICL & Saul défait les Ammonites. La Rouauté lui oft confirmée.

I. Rois, XI.

2909.

\* Naas Roi des Ammonites s'étant mis en campagne, fit le siège de Jabès en Galaad. Tous les habitans de An du M. cette ville lui dirent : recevez-nous à Avant J. C. composition; & nous your serons as-

.

sujétis. † La composition que je ferai \* v. 1. avec vous, répondit ce Prince, c'est ty. 2. de vous arracher à tous l'œil droit, b pour couvrir d'oprobre tout Ifraël.

\* 3. Les anciens de Jabès lui répondirent : acordez-nous sept jours, afin que nous envoirons des couriers dans tout le païs d'Ifraël; & s'il ne se trouve personne pour nous défendre, nous nous

. 4. rendrons à vous. Les envoiés étant venus à Gabaa où Saul demeuroir, firent ce raport devant le peuple, qui se mit à pleurer en jérant de grands

> \* La Vulgate, l'édition Romaine des LXX, & losephe ajoûtent ces mots: Environ un mois aprè ; mais ils ne sont ni dans l'Hébreu, ni dans les versions orientales, ni dans les LXX. de Complute, ni dans plusieurs anciens mapulcrits latins.

> b P. Mr couvrir d'oprobre tout Israel. C'est le. fens de l'Hébreu. La Vulgate traduit, pour vous vendre l'oprobre de tout I/rael...

DES ROIS ET DES PARALIP. 207 cris. \* Saul qui revenoit alors deschamps à la fuite de fes bœus, de-CHAPITA manda ce qu'avoit le peuple pour AxTICLE pleurer. On lui raconta ce que les habitans de Jabes avoient envoié dire. I. Rois † Ausli-tôt qu'il l'eût apris, il fut faisi X I. de l'Esprit du Seigneur; & il entra . y. 5. dans une très-grande colere. \*\* Il prit fes deux bœufs, les coupa en mor- † \* 6. ceaux; & les envoia par des couriers \*\* \* 7. dans toutes les terres d'Israël, en difant: c'est ainsi qu'on traitera les bœufs de tous ceux qui ne se mettront point en campagne pour fuivre Saul & Samuel. Le peuple frapé de la crainte du Seigneur, se mit aussi-tôt en marche, comme s'il n'eut été qu'un seul homme.

Naas aïant renouvellé les prétentions sur le pais de Galaad, que ses ancêtres avoient fait valoir du tems de Jephté, avoit mis le siège devant Jud. x1. Jabès, une des principales villes de cette contrée; & il étoit près de la forcer de se rendre à sa discrétion. Mais il ne voulut la recevoir que sous la barbare condition d'arracher l'œil droit à tous ses habitans, pour faire outrage à toute la nation dans leur personne, en les défigurant; & aussi afin de les mer-

tre hors d'état de combatre, l'æil gau-CHAPITE che demeurant couvert par le bouclier, ALTICIT fans les rendre inutiles aux travaux VI. d'esclaves par un entier aveuglement.

I. Rois, XI.

Saiil après son élection, & les aclamations du peuple qui l'avoit reconnu pour son Roi, étoit retourné modestement dans sa famille, & continuoit de mener une vie simple, laborieuse & pleine de modération, à l'exemple des Juges auquel il avoit succédé dans le gouvernement. C'est dans ces difpositions que les députés de Jabès le trouvérent revenant des champs à la suite de ses bœufs. L'éclat de sa nouvelle dignité n'avoit rien changé dans sa conduite, dans ses maniéres, dans ses ocupations. Il ne dédaignoit point les travaux vulgaires & pénibles de sa premiere condition; & il ne cherchoit point à se relever par une foule de domestiques & d'Oficiers, par la pompe & par une vie molle & voluptueuse, qu'on a regardé depuis comme les apanages de la Souveraineté. Sans le laifser emporter par l'empressement de commander, si ordinaire aux autres hommes, principalement dans les premiers tems de leur élévation; il ne quitte la charuë pour prendre le sceptre, que lorsque les besoins pressans

DES ROIS ET DES PARALIF. 107 de l'Etat l'y apellent. Et s'il est contraint de faire la guerre, il n'en entre-CHAPITAS prend que de justes, pour l'intérêt seul Antices de son peuple, par pure nécessité, & par le mouvement de l'Esprit de Dieu qui l'autorise. L'histoire fournit peu IX. d'éxemples d'une pareille grandeur d'ame, d'une fermeté si tranquile, d'une modération si éloignée de toute afectation. Et quoiqu'on donne de justes loijanges à ces Consuls & à ces Dictateurs, qu'on alloit prendre à la charue pour commander les armées, & qui y retournoient après la victoire; on ne peut faire comparaison d'un Roi puissant à des particuliers, qui, après leurs dignités & leurs exploits, ne ponvoient s'empêcher de retomber dans l'obscurité d'une condition privée, & dans un état dépendant & subalterne.

On doit cependant être moins surpris de trouver d'un côté dans Saul cet amour pour la vie rustique, qui étoit dans ces premiers tems commune aux Grees, aux Romains, & à tous les peuples policés; & de l'autre de voir cet esprit de modération, de simplicité, & d'égalité qu'il conservoit envers ses citoïens. Les Israelites descendus d'un même pere, possesseurs de portions à peu près égales d'un même

héritage, élevés dans les mêmes éxercices, & ocupés des mêmes travaux,

.I. Rois, XI.

fe regardoient tous comme freres; & en cette qualité, ils étoient moins tentés de prendre des manières hautes & impérieuses les uns sur les autres. Ils n'étoient point distingués comme nous par diférentes conditions de noblesse, de magistrature, de finance, de négoce, d'artifans, & de professions ocupées du superflu & du luxe, qui partagent la société en tant de dégrés, & / qui mertent une si prodigieuse distance entre les membres d'une même nation. La profession uniforme de tous étoit la culture des terres, & la nourriture des animaux. Elle étoit estimée, honorée, pratiquée de tous; & bien loin de la rabaisser au dernier rang de la vie civile, comme nous avons fait, les personnes les plus riches & les plus considérables ne rougissoient point de cette ocupation champêtre & laborieuse, la plus ancienne, la plus féconde, la plus nécessaire de toutes; qui, en bannissant la paresse, l'oissveté, la molesse, rendoit leur vie plus heureuse, en la rendant plus innocente & plus conforme à la nature.

\$- 6.7. Auffi - tôt que Saul l'eut apris , il fin

DES ROIS ET DES PARALIP. 200 faiste de l'Esprit du Seigneur, & il entra dans une très - grande colère. . . . CHAPITRE le peuple, frapé de la crainte, se mit ARTICLE aussi - tôt en marche. Dieu avoit cidevant transformé Saül en un autre homme, en mettant dans son cœur les XI. semences de toutes les qualités roiales ; -aujourd'hui il les lui fait mettre en -ulage & en pratique. Il l'intéresse vivement au péril des habitans de Jabès : il l'arendrit de compassion sur leurs maux, comme si ils étoient les siens propres; & le fait courir promtement au reméde : Il lui inspire la vigilance, l'activité, la prudence pour prendre son parti sur le champ, & la célérité dans l'exécution. Il l'enflame d'un zele qui va jusqu'aux transports d'indignation & de colere contre des ennemis injustes & barbares. Et pour mettre le 👵 comble à son ouvrage, en imprimant l'obéissance dans tous les esprits, & en répandant sa crainte dans ceux qui méprisoient l'autorité de Saul; il les fait tous courir comme de concert au rendez-vous, avec la même ardent & la même promtitude, que si l'ordre n'avoit été signifié qu'à un seul.

Saül en aïant fait la revue à Besec, v. 8.

fon armée se trouva composée de

Tome L. S

210 CONCORDANCE ET EXPLIC. trois cens mille Israëlites, & de trente CHAPITA! mille de Juda.\* Ils firent cette réponte A A TICLE aux envoïés de Jabès: vous direz ceci aux habitans de votre ville : vous serez secourus demain, lorsque le soleil I. Rois. scra dans sa force. Les envoïés porté-XI. rent cette nouvelle aux habitans de \* y. 9. v. 10. Jabes, qui la reçurent avec une grande joie. Ils dirent ( ensuite aux Ammonites:) demain matin nous nous rendrons à vous, & vous nous traitey. 11. rez comme il vous plaira. Le lende-

main Saül partagea fon armée en trois corps, & étant entré dès la pointe du jour au milieu du camp des Ammonites, il ne cessa de les tailler en pièces jusqu'à ce que le soleil sût dans sa force. Ceux qui échaperent surent dispersés çà & là, sans qu'il en de-

y. 12. meurât seulement deux ensemble. Le peuple dit alors à Samuël: qui sont ceux qui ont dit: Saül sera-t-il notre Roi? Donnez-nous ces gens-là, asin

V. 13. que nous les fassions mourir. Mais Saul leur dit : on ne fera mourir perfonne en ce jour, parceque c'est un

v. 14. jour où le Seigneur à fauvè Ifraël. Samuël dit ensuite au peuple: venez, allons à Galgala pour y confirmer la

\*. 15. Rosauté. Tout le peuple s'étant rendu à Galgala, établit (de nouveau ) Saul Rois et des Paralis. 211
Roi en présence du Seigneur, à qui CHAPITER ils ofrirent des victimes pacifiques; & CHAPITER II.
Saul y fit de très-grandes réjouissan-ARTICLE ces avec tout Ifraël.

I. Rois,

Toutes les troupes s'étant trouvées XI. au rendez - vous général à Besec; &c Saul s'étant affuré par une revûe de leur nombre & de leurs dispositions, les Oficiers de l'armée que Saiil avoit admis avec Samuel à son conseil, & à une partie de son autorité, renvoierent de Besec à Jabès, qui en est éloignée d'environ dix lienës, les députés de cette ville, avec promesse de leur porter du secours le lendemain vers le midi. S'étant aussi-tôt mis en marche, & l'aïant continuée toute la nuir, ils entrerent par trois endroits dans le camp ennemi qui n'étoit point fortifié, & surprirent les Ammonites, que la réponfe ambigue des habitans de Jabès avoit jétés dans une fausse sécurité, par l'atente d'une prochaine reddition.

Un succès si promt & si complet, gagna tellement à Saül l'afection, l'estime, & la consiance de toutes les troupes, qu'elles demanderent qu'on leur livrât ceux qui l'avoient jugé indigne de régner, pour les faire mourir

fur le champ. Mais Saül qui avoit dis-

Andreis gala après son élection, plein de la vi. même clémence, prend austi-tôt la pa-,

Į. Rois. X I. même clémence, prend aulli-tôt la parole pour refuser l'ofre que lui font les troupes pleines de reconnoissance de la victoire qu'il vient de leur faire remporter; & il est ravi d'avoir un prétexte de religion pour ne point accepter une vengeance, que d'autres auroient jugé nécessaire pour l'afermissement d'une autorité naissante: On-

y. 13. ne fera mourir personne, parcequa c'est una jour où le Seigneur a sauvé Israël. Il interpose l'autorité de Dieu. & met les coupables sous sa sauvegarde. Ce n'est pas moi, mais Dieu seul qui a désait aujourd'hui les ennemis & sauvé Israël. Il s'est consacré ce jour par une victoire miraculeuse. Il en a sait un jour de bonsieur & de gloire, de salut & de triomphe. Ce seroit une espèce de sacrilége, que de le rendre lugubre & prosane, en changeant la joie publique en deiiil & en latmes; & nous ne pouvons ofrir au Seigneur un plus digne sacrifice que celui de la ciémence.

v. 14. 15. Samuël dit au p uple: allons à Galgala paur y confirmer la roianté. Une grande partie de l'affemblée, tenuë à Maspha, n'avoit point été contente de,

DES ROTS ET DES PARALIE. 212 Félection de Saul. L'obscurité de sa famille, & le peu d'éclat de ses qualités CHAPITA personnelles ne leur semblerent pas ré- A & Tici pondre aux hautes idées qu'ils s'étoient formées d'un Roi, que Dieu même auroit shoifi. Ils croioient en voir patini XII. eux plusieurs autres plus dignes de régner fur une puissante nation. Samuel. crut devoir profiter des dispositions favorables, où la derniere victoire venoit de mettre les esprits à l'égard de Saul; & afin de le faire reconnoître unanimement par tout Israel, il proposa à l'armée de se rendre à Galgala, pour y ratifier solemnellement la premiereélection en présence du Seigneur.

# ARTICLE VII.

Samuël oblige le peuvle à reconnoître la droiture de sa conduise, & lui fait sentir la faute qu'il a commise, en demandant un Roi.

\*Vous voïez, dit alors Samuël à tout le peuple d'ifraël, que je me suis rendu à tout ce que vous m'avez demandé, & que je vous ai donné un Roi. v. 1.

Vous en avez un maintenant à votre v. 2.

tête. Pour moi je suis vieux (& déja tout \* blanc,) & mes enfanssont parmi vous (réduits à la même condi- & symm,

tion que vous. ) J'ai vécu sous vos charitat yeux depuis ma jeunesse jusqu'à ce Anticus jour.\*Me voici présent: rendez témoivail.

gnage contre moi devant le Seigneur I. Rois, & devant son Oint, si j'ai pris le bœuf

XII, ou t'âne de personne; si j'ai oprimé

quelqu'un par fraude ou par violence;

\*\*Y. 3. si j'ai reçu des présens de qui que ce

\*\*Lett.sur lui. soit, pour fermer \* les yeux sur † ses

Eccli. XLVI. crimes; s'il y a un seul homme de

22. cui i'aïa pris de l'arrent. (on quelque)

qui j'aïe pris de l'argent, (ou quelque chose que ce soit) jusqu'à une paire de souliers: Et je suis prêt de le ren-

cufer. (Mais) ils lui répondirent :

v. 4. Vous ne nous avez point oprimé, ni par fraude ni par violence; & vous

\*• 5. n'avez rien pris de personne. Samuël ajouta: Le Seigneur m'est donc témoin aujourd'hui contre vous; son Oint l'est aussi, que vous n'avez rien trouvé dans mes mains ( qui vous apartienne. ) Oüi, lui répondit le peuple: ils en sont témoins.

Ce défi que Samuel donne ici, n'est

AMER TO STATE OF

La Vulgate traduit, contemnam illud hodie; je lemépr serai L'Hebreu porte 12 1275 1275 1880 que j'are fermé les yeux sur celui qui me faisoit ce présent pour dissimuler ses crimes. D'autres traduisent : je cacherai mes yeux de confusion & de honte : je détournerai men visage per de je le restinuerai sans réplique.

DES ROIS ET DES PARALIP. 117 point contraire à la pensée que Saul & fon serviteur avoient, qu'ils ne pou- CHAPITA voient le consulter sans lui faire quel-AxTICLE que présent. N'étant pas informés que le Prophéte n'en recevoit point, ils I. Rois ne songerent qu'à obéir à une loi com-XII. mune, & à honorer Dieu dans fon Ministre, qu'ils apellent eux - mêmes l'Homme de Dieu; & dans cette penfée ils cherchent s'il ne leur reste plus de pain, parceque c'étoit une des choses qui s'ofroient à Dieu. Mais l'Ecriture, qui raporte le dessein qu'ils avoient de lui faire ce présent, ne dit pas que Samuel l'air accepté, ou qu'ils le lui aient même ofert. Au contraire, c'est le Prophète qui les invite au festin, qui les loge & les défraïe.

Quoique Samuel füt en droit de recevoir ces oblations, faires à Dieu dans fa personne, à l'éxemple des Ministres du Tabernacle : néanmoins il aimoit mieux suivre une autre loi, plus élevée & plus parfaire; qui est celle de la charité que S. Paul a suivie depuis, & dont il avoit trouvé le modéle dans Samuel; qui est de ne pas recevoir même sa fublistance de ceux qu'il gouvernoit. Il évitoit de donner ocasion au peuple de soupçonner son défintéressement, fur lequel il éxamine ses supérieurs

avec rigueur, parceque c'est l'épreuve

Axtici : naire des Ministres de l'Eglise.

I. Rois,

Samuël, dont la modestie, la simplicité & la sobriété faisoient trouver dans le bien médiocre d'une condition privée de quoi sublister, indépendament de toutes contributions étrangeres, fait le défifur l'innocence & la pureté de sa conduite à tout le peuple assemblé. Il veut lui faire comprendre la grandeur de la faute qu'il venoit de commettre en rejétant si opiniatrément le gouvernement des Juges, dont l'intégrité étoit si connue, & dont ils n'avoient en jusqu'à ce jour aucun sujet de so plaindre. Mais il se garde bien de leur faire ce reproche & ce défi avant l'élection de Saul. Il atend qu'il ait lui - même un maître & un juge, acrédité par une victoire miraculeuse, & autorisé par une seconde élection ; afin de leur laisser une liberté entiere de l'acufer, & une espérance de le faire condamner impunément, s'il a commis la moindre prévarication dans fa charge.

Cet éxemple nous aprend à ne pas faire nos justifications avant le tems, pour nous plaindre seulement, & lorsqu'on n'a pas lieu de craindre des con-

tradicteurs:

tradicteurs: mais d'atendre avec patience le moment précis, où notre apologie, étant à sa place, devienne utile ARTICLE. & plus croïable.

I. Rois. \* Samuël continua, en s'adressant XII. au peuple: Le Seigneur qui a fair, Moife & Aaron, & qui a tiré vos peres de l'Egypte (LXX: m'est donc témoin. ) Presentez - vous maintenant v. 7. devant lui, afin que la j'entre en jugement avec vous, en vous rapellant tous les bienfaits a dont il vous a comblés vous & vos peres, pour éxécuter ses promesses. De quelle sorte Jacob \* 8entra dans l'Egypte: comment après que vos peres eurent pousse leurs cris vers le Seigneur, il envoïa Moïse & Aaron pour les en tirer, & pour les établir en ce païs-ci: Comment aïant y. 9. depuis oublié le Seigneur leur Dieu, qui les livra à Sizara, Général de l'Armée de Hafor, aux Philistins, & au Roi de Moab, qui leur firent la guerre: Et aïant ensuite adressé au Sei- 1. 10. gneur cette priére: nous avons péché en vous abandonnant pour servir Baal & Astaroth : mais délivrez - nous maintenant de nos ennemis, & nou: vous servirons; Comment, dis-je, le v. 11.

\* Lett. toutes les jultices.

Seigneur envoia Jéroboal, Badan,

GHAPITRI Jephre & Samuel, pour vous delivrer

AATICLE des ennemis qui vous environnoient,

VII. & pour vous faire vivre dans une pleiI. Rois, ne affurance. \* Cependant voiant que
XII. Naas Roi des Ammonites marchoit
contre vous, vous m'étes venu dire:

\*\forall 2. Non; mais nous aurons un Roi qui nous gouverne, quoique le Seigneur

V. 13. votre Dieu fût alors votre Roi. 2 Vous avez maintenant un Roi que vous avez choisi après l'avoir demandé:

v. 14. Dieu vous en a enfin acordé un. Si vous craignez le Seigneur; si vous le fervez; si vous l'écoutez; si vous obérffez a ses ordres, & si vous demeurez arachés à lui, il continuera de vous conduire: vous serez heureux vous &

fantira au contraire sa main sur vous comme il l'a apésantie sur vos peres, si vous ne sui obéssiez point, & si

\*. 16. vous ne l'écoutez pas. Maintenant soiez atentifs, & confidérez bien cette merveille que le Seigneur va faire à

\*.17. vos yeux. Ne fait - on point aujourd'hui la moisson du froment? Cependant, dès que j'aurai invoqué le Seigneur, il fera éclater des tonneres, & tomber de la pluie, asin que vous

<sup>\*</sup> Lettre : voilà maintenant le Roi.

DES ROIS ET DES PARALIP. 219 fachiez, & que vous voirez, que vous avez commis une grande faute à ses CHAPITE veux en demandant un Roi.

\* Le Seigneur envoia... Badan. Ce I. Rois, nom ne se lir point parmi les Juges XII. d'Israël. Les LXX ont Barac, qui dé- x y. 11. fit Sisara & l'armée du Roi d'Hasor. Plusieurs, sur l'autorité de la Paraphrase Caldaïque, pensent que Badan est le même que Samson, qui étoit de la Tribu de Dan; mais contre le génie de la Langue hébraïque qui n'en fournit aucun éxemple. D'autres prétendent avec plus de raison, que ce Badan est Jair, de la Tribu de Manasse, qui Jud. X, s. jugea Ifraël pendant vingt-trois ans, & ils s'apuient sur ce que l'on trouve un I. Par. VII, Badan arriére perit-fils de Machir, & 7. & XI. Jair descend d'une fille de Machir & il pouvoit avoir ces deux noms de

Jair & de Badan.

Samuel s'étant déposé de toute au- v. 6.7.8. torité publique, & aïant rassuré ses 9. acufateurs contre la crainte du ressen4 timent de ses enfans, qu'il avoit destitués de leurs charges, & réduits à la condition de simples particuliers, sur les premieres plaintes qui lui avoient été portées de leurs malversations ; commence à exposer son administra-

tion à l'éxamen le plus rigoureux; & il

I. Rois, XII.

prend Dieu, le Roi, & toute la Na-ARTICLE tion pour juges & pour témoins de l'intégrité de sa conduite. Après avoir mis son innocence au-dessus de tout soupçon, par l'aveu réitéré de tout le peuple assemblé, il se croit en droit de leur faire à son tour de vifs reproches de leur ingratitude & de leur infidélisé envers Dieu. Il prend l'assurance & le ton d'un Prophéte. Il leur parle avec toute l'autorité & toute la Force d'un homme qui tient la place du souverain Seigneur. Il fait un dernier éfort pour les rapeller à un salutaire repentir; & s'il n'y peut réussir, il leur donne pour la derniere fois les avis nécessaires pour conserver à la Nation le bonheur & la gloire que son gouvernement lui a procurée.

Il les fait souvenir, que depuis la fortie de l'Egypte, où Dieu prit visiblement possession de la maison d'Israel, comme d'un peuple qu'il s'étoit particulierement confacté, il n'avoit cessé de les protéger avec éclar : Que toutes les fois qu'ils s'étoient trouvés réduits aux plus grandes extrémités, d'où aucune puissance ne pouvoit les tirer, il n'avoit point manqué, sur le premier signe de pénitence qu'ils

DES ROIS ET DES PARALIP. 221 avoient donné, de leur susciter des-Libérateurs, qui avoient brisé leurs CHAPITRE chaînes, & exterminé leurs ennemis ARTICLE par des victoires miraculeuses: Que cette protection si persévérante auroit dû les rassurer contre les menaces de XII. Naas & des Philistins, & leur faire espérer une délivrance aussi certaine & aussi glorieuse, que celle que leurs ancêtres avoient éprouvée : Qu'ils étoient inexcusables après cela, d'avoir mieux aimé atendre leur sureté & leur bonheur de la foiblesse d'un homme mortel, que de la bonté toute-puissante de leur Dieu, qui avoit bien voulu être lui-même jusqu'à ce jour leur défenseur & leur Roi : Que Dieu dissimulant néanmoins l'injure qu'ils venoient de lui faire par une si injuste préférence, consentoit de les protéger encore avec leur nouveau Roi, pourvû qu'ils demeurassent fidéles à observer tous fes Commandemens; fans quoi ils devoient s'atendre d'être acablés de toute sorte de malheurs, comme l'avoient été leurs peres.

Samuël aïant invoqué le Seigneur, \*. 18. le Seigneur fit aussi-tôt éclater des tonnerres, & tomber de la pluie. Tout \*. 19. le peuple fut rempli d'une grande

4

crainte, & pour lui, & pour Samuël;

EHAPITE & ils dirent tous ensemble à Samuël:

A \* TICLE priez le Seigneur votre Dieu pour vos

VII. derviteurs afin que nous ne mour

I. Rois, rions pas : car nous avons encore
X II. ajouté à tous nos autres péchés celui
de demander un Roi pour nous gou-

\*• 21. fervez-le de tout votre cœur. Ne vous retirez point de lui: car vous ne pour-riez suivre (en le quittant) que des choses vaines, incapables de vous être d'aucune utilité &z de vous délivrer, parce qu'elles ne sont que néant: (non,

v. 22. ne craignez point: ) Car le Seigneur, pour la gloire de son grand nom, ne vous abandonnera point; parce qu'il lui a plu de vous choisir pour son peu
lui a plu de vous choisir pour son peu-

y. 23. ple. Pour moi, Dieu me garde de pécher contre lui, en cessant jamais de prier pour vous. Je vous instruirai toujours de la route a la plus propre

\*• 24. à vous conduire à lui. Aïez seulement foin de craindre le Seigneur, & de le servir avec fincérité de tout votre cœur; & faites atention à la merveille qu'il vient de faire devant vous. Si

<sup>\*</sup> Lett. bonne & droite.

DES ROIS ET DES PARALIF. 223 vous vous conduisez mal, vous périrez vous & votre Roi.\* Ceci se passa CHAPITA la premiere année du régne de Saul.

Un discours si plein de dignité, de I. Rois sagesse & de zéle, n'aïant pas été capa- X II. ble de fléchir l'opiniâtrete de ces hom- \* + 250 mes charnels & groffiers, ni de les rapeller au repentir; Dieu déclare, par un miracle viuble, le jugement qu'il porte & de l'innocence de son Ministre, & de la grandeur de leur faure. A la priere de Samuel dans un jour serein, dans une saison où les orages font inconnus en ces climats, il couvre tout d'un coup le ciel de nuages sombres, qui par des éclairs perçans & par des coups de foudres éfroiables, les font trembler pour leur vie & les forcent à suplier instanment le Prophéte à intercéder pour eux. Ce n'est que la crainte d'une mort présente & inévitable, qui leur arrache enfin l'aveu de leur péché: mais aveu stérile, forcé, & inspiré par la crainte humaine d'une peine temporelle : aveu sans amour de la justice, sans retour vers l'ordre d'où ils étoient sortis: aveu sans réparation de la faute, sans renoncement à l'objet qui faisoit la matiere du crime, sans repentir sincère de l'in-

T iiij

digne préférence qu'ils avoient don-C BAPITE 2 née à un homme sur Dieu même, sans A R TICLE désir de rentrer sous sa domination im-VII. médiate.

I. Rois, \* Samuel leur dit: Ne craignez point. : XII. Austi-tôt que Samuel les voit humiliés

4. 20. & foumis, sa charité compatissante n'oublie rien pour les relever par l'efpérance du pardon, par les priviléges de la Nation choisie, par la vue de l'intérêt de la gloire de Dieu, qui ne lui permet pas de l'abandonner fans courir risque d'être acusé d'inconstance ou de foiblesse. Il leur montre le remede à tous leurs malheurs, dans la fidélité qu'ils auront à demeurer inviolablement atachés au culte du Seigneur. Il les console & les encourage par la parole qu'il leur donne, de regarder, toujours comme un devoir de religion, de les instruire & de prier sans cesse pour cux.

Remarquez que pour expier leurs fautes & pour plaire à Dieu, Sanuël ne les adresse point aux sacrifices & aux observances de la Loi. Il ne leur en montre le moïen que dans un culte intérieur, spirituel, sincère, parte du fond du cœur: Servite Domi-

22. No in OM NI CORDE vestro. . . Servite

in VERITATE O ex TOTO COR-

DES ROIS ET DES PARALIS. 225 DE vestro. Ce langage évangélique est celui de tous les Prophètes.

CHAPITES ILI, ARTICES .I,

## CHAPITRE TROISIE'ME.

I. Jonathas défait les Philistins. I I. Ils viennent araquer les Israëlites, III. Saul se hâte d'ofrir un facrifice contre l'ordre du Seigneur. Samuël lui déclare que Dieu l'a rejété. I V. Jonathas jéte l'épouvante dans le camp des Philistins. Saul les pourfuit. V. Serment de ce Prince. Jonathas est en danger de périr pour l'avoir violé sans le savoir. V I. Victoire de Saul. Ses enfans. VII. Saül fauve la vie à Agag contre l'ordre de Dieu. VIII. Samuël lui déclare que Dieu l'a rejété; & tuë Agag.

An da M.,
1911.
Avana J. C.,
1093.

ARTICLE PREMIER.

Jonathas défait les Philistins.

I. Rois, XIII.

La 2 seconde année du régne de v. 1.

La Vulgate porte : Filius unius anni irat Saul cum regnare cæpißet; duobus autem anSaülfurlfraël; \*Ce Prince choisit trois
mille hommes du peuple, dont il y
article avoit deux mille avec sui à Machmas
& sur la montagne de Béthel; &
I. Rois, mille avec Jonathas à Gabaa [ dans
XIII. iaTribu] de Benjamin. Il renvoïa le
\*\*v. 2. reste chacun chez soi.† Jonathas bat† v.; tit la garnison des Philistins qui étoit
à Gabaa. Les Philistins en surent aufsi-tôt avertis: & Saül le sit publier à
son de trompe dans tout le païs, en
disant, que les Hébreux aprennent
\*\*v. 4. cette désaite. Ainsi le bruit s'en ré-

nis regnavit super Israël. Cette traduction a donné lieu à bien des interprétations peu vrai-Temblables, & qui se détruilent les unes les autres. L'Hébreu dit : Fi ius anni [erat ] Saul In regnando se; & duobus annis regnaverat super Israel, & elegit fibi, id est, cum elegit sibi tria millia. Les premieres paroles : Saul étoit fils de l'année de son régne, sont un pur Hébraïfme, qui fignifie, que Saul éroit encore dans l'année où il avoit été fait Roi; & elles doivent faire la conclusion du Chapitre précédent. On sait que les Hébreux font des usages assez extraordinaires du terme, filii nupriarum , filii regni , filius gehenna , filius dilectionis &cc. Les autres termes doivent servir de tête à la narration qui va suivre; duobus autem annis regnaverat super Israel sum elegit. Il y avoit deux ans qu'il régnoit, lorsqu'il choisit trois mille hommes, dont il forma trois corps, qu'il plaça en trois postes, pour mettre son pais à couvert des Philistins.

DES ROIS ET DES PARALIP. 227 pandit dans toute la Judée, ce a qui atira la haine des Philistins aux Ifrae-CHAPITRE lites.

#### II. ARTICLE

### Les Philistins viennent ataquer les Ifraëlites.

I. Rois XIII.

Le peuple d'Ifraël fut convoqué pour s'affembler auprès de Saul à Galgala. Les Philistins s'assemblerent de leur V. 5. côté pour les ataquer avec trente mille chariots, fix mille chevaux, & une multitude de gens de pied auffi nombreuse que le sable qui est sur le rivage de la mer; & ils vintent se camper à Machmas aïant Bethaven à l'orient. Il ne se trouvoit point alors v. 19. de Forgeron dans toutes les terres d'Israël. C'étoit une précaution qu'avoient pris les Philistins, pour empécher les Hébreux de forger ni épées ni lances : Enforte qu'ils étoient v. 201 tous obligés d'aller chez les Philiftins pour faire aiguifer les focs de leurs charrues, leurs hoïaux, leurs cognées & leurs outils, & pour faire mettre une pointe à un éguillon de

2 Heb. fætidam reddidit Ifraelem Philistinis, rendir Ifraël odieux aux Philiftins.

Lett. Ce qui mit les Israëlites en mauvaile odeur auprès des Philitius.

boeuf. \* C'est pourquoi le tranchant CHAPITE des socs des charrues, des hoïaux, des Azziczi fourches à trois dents & des haches étoit tout émoussé. † Et le jour du combat il ne se trouva dans toute l'armée, que Saul & Jonathas qui eussent une XIII.

lance ou une épée à la main.

\*\* Les Ifraëlites se voiant réduits à une si grande extrémité; car ils étoient fort presses [ par leurs ennemis, ] s'allerent cacher dans les cavernes, dans les haïes, dans les rochers, dans les forets, & dans les \*. 7. citernes. Quelques-uns passerent au-

delà du Jourdain dans le païs de Gad & de Galaad. Saül demeura à Galgala, & tout le peuple qui l'acompa-

gnoit étoit saisi d'éfroi.

De la nombreuse armée qui avoit défait Naas, Saul ne rerint auprès de lui que trois mille hommes, qu'il diftribua en trois corps, & qu'il plaça dans trois postes diférens, peu éloignés l'un de l'autre, pour contenir les Philistins. Ces anciens ennemis avoient mis garnison dans plusieurs places fortes d'Ifraël pour tenir en bride tout le pais, & pour se maintemir dans la possession où ils étoient d'empêcher les Israëlites d'avoir des

DES ROIS ET DES PARALIP. 129 forges où ils pussent se fabriquer des armes, & de les forcer à venir pren- CHAPITE dre chez eux les instrumens de fer né- Autreix cessaires aux travaux de la campagne, ou à les y faire réparer. Jonathas, qui commandoit un de ces trois corps , XIII. indigné de ce honteux & pénible afsujétissement, & surtout de la captivité où ils renoient la ville de Gabaa sa patrie, ataqua le premier la garnifon qu'ils y entrerenoient, la batit, la chassa; & par cet exploit donna lieu aux grands événemens qui vont être raportés.

Cette défaite réveilla les Philistins. & pour en arrêter les suites, ils se hâterent d'armer puissamment. Saul se mit en état de s'oposer à de si grandes forces, & de conserver ses premiers avantages, en apellant auprès de lui à Galgala toutes les troupes qu'il avoit congédiées. Elles acoururent au rendez-vous avec une ardeur extraordinaire, remplies encore de l'audace que la défaite des Ammonites, & l'avantage récent sur les Philistins leur infpiroient, & marchant avec de grands cris de joie à une victoire certaine.

Mais à la vûe de l'armée ennemie, cette ardeur & cette allégresse s'évanouissent. Le courage les abandonne.

GHAPITELE La consternation & l'éfroi prennent la place de la consiance & de la fer-III. ARTICLE meté. Elles oublient leurs victoires

I. Rois,

passées, & celles que Dieu leur avoit.
promises positivement sur les Philistins, dans l'élection même de leur nouveau Roi. Tout est disparu à la fois.
Elles ne voient plus que leur danger,
& n'écoutent que la peur pour l'éviter.

Dieu manifeste les secrets de sa Providence par ce peuple, dont tous les états & toutes les dispositions sont destinées à servir aux hommes de modéle & de leçon. Il avertit par ces éxemples, qu'il donne le courage & le retire comme il lui plaît; que personne n'est maître de-se donner l'intrépidité & l'assurance, ni de se les conferver; & qu'il ne lui faut qu'un moment pour faire passer des armées entieres, des cris de victoire & de triomphe, au trouble & à l'épouvante d'une honteuse déroute. L'histoire présente souvent ces alternatives étonnantes. On en est quelquefois témoin soi-même. On en cherche la cause dans les caprices du hazard, dans des contretems imprévus, dans des préventions subites & peu démêlées, dans la contagion de l'exemple, dans les inégalités de l'esprit humain, sans pouvoir se contenter de toutes ces conjectures.

L'Ecriture seule nous aprend que la Antiera véritable cause en est dans la volonté de Dieu, qui, par ces vicissitudes soudaines, humilie les Etats ou les rétablit; XIII. abat l'orgüeil des vainqueurs, ou releve la foiblesse des vaincus; arrête le cours des prospérités, & y met des bornes.

Les Philistins s'affemblerent de leur cô- y. s. té pour ataquer Israel avec trente mille chariots, fix mille chevaux, G.... Ce nombre de chariots de guerre paroît excessif à d'habiles Interprétes. Le Syriaque & l'Arabe n'ont lu dans l'Hébreu que trois mille chariots. En ce cas le Texte auroit été altéré par l'addition de deux Lettres. Mais en réduisant même le nombre à trois mil-lieu de le,il furpasse de beaucoup celui qu'au- שלשים. cune puissance ait jamais emploié. Pharaon aiant rassemble tous les chariots de l'Egypte pour poursuivre les Israë- Exod. XIV. e. lites, n'en avoit que six cens. Jabin Jud. 1 v. 3. Roi de Hasor n'en avoit que neuf cens: 26. Salomon quatorze cens: Sefac Roi d'Egypte, douze cens : Zara Roi d'Ethiopie, dont l'armée étoit d'un mil. II. Par. XII; lion d'hommes, n'avoit que trois cens 23. chariots: Adadeser Roi de Syrie en

avoit mille & fept mille chevaux. Cy-CHAPITRE rus dans la grande bataille contre Cré. Anticissus, n'en avoit que trois cens; & Da-

rius contre Aléxandre, quedeux cens à

I.Rois, XIII.

la bataille d'Arbele. Ces éxemples montrent que le nombre de trois mille chariots seroit déja excessif, à plus forte raison celui de trente mille, qui, rangés en baraille, feroient un front de plus de douze lieuës d'étenduë. Où trouver une pleine si vaste & si unie pour combatre? Où vit-on une armée ennemie qui ocupât cet espace immense pour qu'ils pussent agir contre elle?

Quelques-uns, pour expliquer cette dificulté qui est grande, font remarquer, que dans l'Ecriture le chariot est pris non-seulement pour les deux chevaux qui le menent, pour le cocher qui le conduit, & pour le foldat qui le monte; mais aussi pour les hommes qui l'acompagnent au nombre quelquefois de huit ou dix hommes.

11. Rois, x. 8. Ils le prouvent par ce qui est dit, que " David mit à mort sept cens chariots ».

II.Rois, VIII. qu'il avoit pris sur les Syriens : " qu'il »coupa les jarêts à cent chariots : ail-L Par. XIX, , leurs , qu'il mit à mort sept mille

» chariots ». Si dans l'endroit que nous expliquons, on supose que chacun des chariots

DES ROIS ET DES PARALIP. 233 chariots étoir servi & acompagné de dix hommes, on trouvera que les trois CHAPITRE mille chariots des Philistins formeront Anticle un corps de trente mille hommes, qui auront été apellés trente mille cha- I. Rois, riots, parce qu'ils étoient atachés aux XIII. chariots pour combatre : comme l'usage parmi nous, est de marquer trois mille cavaliers par troismille chevaux.

Il ne se trouva point de sorgeron dans v. 19. toutes les terres des Israelites. On a beaucoup de peine à concilier cet asservisfement avec l'assurance que donne l'Ecriture," que la main du Seigneur fut " I. Rois, VIII, fur les Philistins tout le tems que Sa- " 13muël gouverna ». On peut répondre que les Philistins aïant ôté l'usage des armes aux Hébreux du tems d'Héli, & les aïant même empêché d'avoir des forgerons dans leur païs; les Israelites pendant les vingt années du gouvernement de Samuel, ne s'étoient pas mis beaucoup en peine de forger des armes, dont la paix profonde, dont ils joiiissoient, n'avoit pas besoin, ni de dresser des Israelites à devenir forgerons, parce qu'ils se trouvoient mienx de s'adresser aux Philistins dont ils étoient acoutumés de se servir pour forger les instrumens du labou age. On peut penser aussi que depuis la fin du Tame I.

234 Concordance et Explic.

régne de Samuël, les Philistins étant CHAPITRE devenus plus puissans, empêcherent ARTICLE de nouveau les Israëlites de forger des 11. armes & de s'en servir.

I. Rois, \* Enforte qu'ils étoient tous obligés d'aller XIII. \* toix dificile que les Hébreux se transportassent des extrémités les plus éloignées de la terre d'Israël jusques dans le pais même des Philistins. Ce long trajet pour le moindre besoin, n'étoit pas nécessaire. Il suffoit qu'ils se rendissent dans les places, où les Philistins tenoient des garnisons, & où ils avoient aussi des forges pour le service des La-

boureurs.

Y. 22. Le jour du combat il ne se trouva dans toute l'armée, que Saul & Jonathas qui eussemt une lance en une épée. Sur cela on peut faire deux questions; la premiere, si les Hébreux étoient sans armes, comment ont-ils désait les Ammonites, & batu récenment les Philistins? La seconde: si les Hébreux étoient si dénués d'armes, comment n'en avoient-ils pas ramassé dans les déposiilles des vaincus, pour s'armer eux-mêmes dans une si dangereuse guerre?

On peut répondre à la premiere appetion, qu'il n'est pas étonnant que

DES ROIS ET DES PARALIF. 235 Saul & Jonathas agent vaincu leurs ennemis sans lances & sans épées dans CHAPITA I des combats, que Dieu conduisoit lui- ARTICLE même sans emprunter les secours de l'art militaire. 2°. Les Hébreux se servoient avec un grand avantage de XIII. l'arc & de la fronde, qui étoient les feules armes de plusieurs Nations belliqueuses, & qui faisoient un grand éfet dans les batailles pour rompre la cavallerie, pour troubler l'ordre & arrêter l'impétuosité des chariots armés en guerre, & pour obliger l'infanterie ennemie de se tenir sur la défensive sans ofer en venir aux mains. On sait que ceux de la Tribu de Benjamin étoient si adroits à manier la fronde, qu'ils ne manquoient pas un cheveu; & qu'avec cette habileté, ils tintent tête à tout Israël.

- 3°. Les Philistins en ôtant les armes aux Israëlites, leur avoient laissé tous les instrumens de l'agriculture, dont il est fait ici un long dénombrement, & dont il étoit facile à des gens de campagne de convertir l'usage en armes ofensives, quoiqu'elles ne fussent pas si régulieres que celles dont on s'est fervi depuis. Ils avoient apris avec quel succès Samgar avoit emploié un soc de charrue pour tuer six cens Phi-

listins. Ils avoient les éguillons ferrés CHAPLIER & les bâtons de bois dur, brûlés &

ARTICIE aiguifés par le bour, qui leur tenoient lieu de lances & de piques, & dont plusieurs \* peuples se sont servis utile-I. Rois.

XIII.

ment depuis, comme il paroît par des \* Q. Curce troupes qui composoient l'armée de Darius. On sair encore aujourd'hui quelles redoutables armes sont les faux, surrout enmanchées à revers, pour un coup de main. Ils pouvoient y joindre les haches, si propres à faire un grand carnage, & les massuës dont le service est si ancien & si commun. & dont des Nations entieres, & les Héros de l'antiquité se contentoient pour toute arme.

Pour satisfaire à la seconde question, il sufit de remarquer que ce défaut d'épées, & de lances ne doit pas s'entendre de toutes les troupes d'Israël, qui en se rerirant de l'armée, avoient eu soin d'emporter avec eux leurs épées & leurs lances pour leur propre défense: mais par raport aux lix cens soldats, qui étoient restés auprès de Sairl, & qui étoient bien munis d'arcs, de frondes, & des autres armes rustiques, dont il vient d'être parlé. L'Ecriture ateste, que dans la Jud. V . E. célébre défaite de Sisara : il ne se trous

va pas un bouclier ni une lance dans toute l'armée d'Ifraël, composée de 111.

quarante mille hommes.

#### ARTICLE IFI.

Saul se hâte d'ofrir un sacrifice contre I. Rois, l'ordre de Dieu. Samuël lui déclare XIII. que Dieu l'a rejété.

Andu M. \* Saul atendit fept jours suivant l'ordre que lui en avoit donné Samuel. Avant J. C. Mais voiant qu'il ne venoit point, & \* v. 8. que les troupes le quitoient & se débandoient; Il se sit amener les vic- y. 9. times destinées pour l'holocauste & pour les facrifices pacifiques; & il ofrit l'holocauste. A peine avoit - il v. 10. achevé de l'ofrir, que Samuel arriva. Saul étant allé au-devant de lui pour le faluer, Qu'avez-vous fait, lui dit v. 11. Je Prophète? Saul lui répondit: Voiant que le peuple me quitoit pour se débander; que vous ne veniez point au tems marqué, & que les Philistins s'étoient assemblés à Machmas; l'ai v. 12dit: Les Philistins vont venir m'ataquer à Galgala, avant que j'aie fait ma priere au Seigneur : C'est pourquoi j'ai pris a fur moi d'immoler Pholocauste. Vous vous êtes conduit v. 13. comme un infensé, lui répliqua Sa-Letta Je me suis sortifié : j'ai pris l'assurance.

muël, en ne suivant pas les ordres
que vous aviez reçus du Seigneur voanticus tre Dieu. [Car si vous aviez été fidéle,] il auroit afermi pour toujours
votre Empire sur Ifraël. \* Au lieu que
XIII.

The Seigneur a cherché un homme
suivant son cœur, & il l'a chargé d'étre le Chef de son peuple, parce que
vous n'avez point écouté ses ordres.

· On ne vit jamais une vocation plus fainte que celle de Saul, ni plus de vertus réunies pour en bien remplir les devoirs. Il est apellé à la Roïauté sans l'avoir désirée. Il s'en croit indigne: il la fuit: il fe cache: il ne l'accepte que par obéissance; & il ne s'en · · éleve pas davantage : & néanmoins sa chûte est terrible, & sa réprobation funeste. Jusqu'ici l'Ecriture nous avoit instruits par plusieurs éxemples de la nécessité d'une vocation légitime : aujourd'hui elle nous avertit. qu'elle seule ne sufit pas, quelque divine qu'elle puisse être, si elle n'est jointe à une fidélité éxacte à suivre toutes les volontés de Dieu. Cet éxemple est destiné à détruire la fausse sécu-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> C'est David qui ne naquit que huit ans aptès cette prédiction. An du Monde 2919.

DES ROIS ET DES PARALIP. 239 rité de ceux, qui, contens du témoignage que leur conscience leur rend CHAPITE d'une entrée canonique dans le minif-ARTICE tere facré, vivent en repos sur leur état présent, & sans vigilance & sans crainte pour l'avenit : & il leur aprend XIII. que d'heureux commencemens ne sont pas toujours des garans sûrs d'une bonne fin , & que le falut n'est promis qu'à la persévérance.

Mais ce qui doit le plus contribuer à tenir les Fidéles dans une profonde humilité & dans une crainte salutaire: c'est que la source de la réprobation de Saul, est dans une faute que les hommes seroient assez portés à excuser. Il est vrai que Samuel lui avoit ordon-I. Rois, X né, il y avoit environ trois ans, de l'atendre durant sept jours à Galgala pour y aprendre de lui ce qu'il devoit faire; & aparenment qu'il lui avoit depuis réitéré cet ordre. Mais Saul se voloit au dernier jour de ce terme ; & ce terme expiroit, sans que Samuel parût. Menacé d'une ataque subite d'ennemis, prêts à combatre : poussé par un motif de religion de ne pas livrer la bataille fans invoquer celui dont il atendoit la victoire : frapé de la consternation générale de ses trou-

pes, qui se débandoient les unes après

240 Concordance et Experc.

les autres; & craignant la désertion

CHAPITE entiere du peu qui lui en restoit : pi
Exticul qué peut-être des railleries des Ofi-

. I. Rois, XIII.

ciers Généraux, qui traitoient de petitesse, & de dévotion mal placée, de s'abaisser à dépendre de la lenteur d'un Prophéte, & de ruiner pour lui les afaires de l'Etat : enfin ne se persuadant pas que Dieu éxigeât cette ponetualité si rigoureuse pour une circonstance si peu importante en soi, sous peine d'un anathême sans retour: preflé par tous ces motifs qui s'ofrirent à son esprit tout à la fois, il se laissa aller. C'est une terrible tentation de se trouver entre la Loi de Dieu. & des inconvéniens pressans & plausibles. Qu'on se transporte dans les mêmes eirconstances, & qu'on se mette en la place de ce Prince, & l'on sentira combien le pas étoit glissant, & l'épreuve délicate.

Mais les jugemens de Dieu sont impénétrables, & aussi élevés au-dessus des nôtres, que le Ciel l'est au-dessus de la terre. Il veut être obéi, & il mérite de l'être. Le commandement étoit elair: pourquoi n'y pas obéir à la lettre? Que peuvent tous les inconvéniens contre le Tout-puissant? A quoi servent les résléxions humaines, quand

DES ROIS ET DES PARALIP. 240 il a décidé? Il falloit que Saül, par une idée confuse & peu démêlée qu'il CHAPITRE cachoit au fond de son cœur, & qu'il ARTITE n'auroit ofé s'avouer à lui-même, il ne fût pas éloigné de croire, ou que I. Rois, Dieu n'avoit pas été assez sage pour XIII. prévoir ces contre-tems, ou affez puifsant pour y remédier. Que de ténébres & quel orgüeil de telles dispositions ne renferment-elles point? Se persuade-t-il de savoir mieux que la sagesse éternelle, ce qu'il convient de faire? Il se rend le juge de ses ordres : il réforme ses desseins : il ne s'apuïe que sur le nombre de ses Soldats : il croit tout perdu s'il reste seul, comme si le Tout-puissant avoit besoin de troupes pour vaincre.

La Loi de Dieu éclaire l'esprit; mais les inconvéniens l'obscurcissent & le troublent. Le premier soin doit être d'examiner, si Dieu demande quelque chose de nous. Quand on s'est assuré de sa volonté, il ne reste qu'às'y conformer; & les dificultés ne doivent plus y être un obstacle. Ce n'est plus notre afaire, mais celle de Dieu. Il les levera, s'il le veur : ou nous y fuccomberons, s'il ne le veut pas. Il peut être glorifié de l'une ou de l'autre maniere. Lui seul sait en quoi consiste sa

Tome I.

242 Concordance et Explic. gloire, il faut lui en abandonner le

soin, & obéir.

\* Si vous aviez été fidéle, Dieu auroit afermi pour toujours votre empire sur Is-

raël: au lieu que (maintenant) il ne subsistera point. Par une Providence, qui XIII. y. 13. prépare de bonne-heure des remedes

contre la contagion des mauvais éxemples, Dieu a toujours été atentif à punir très-sévérement les premieres fautes commises dans chaque état. En raprochant de si près le suplice du violement de la Loi, il a voulu montrer à tous les criminels suivans ce qu'ils méritoient, & les retenir par sa crainte salutaire d'un pareil châtiment. Dans cette vûe, il punit d'une maniere terrible la premiere désobéissance dans Adam, & le premier meurtre dans Cain. Il punit le premier manque de respect envers un pere, en condamnant Canaan avec sa postérite à la servitude & à l'anathême; & la premiere profanation du sabat, par la lapidation. Il punit la premiere négligence dans les fonctions sacrées, par le feu sorti de l'Aurel, qui dévore les premiers Prêtres, Nadab & Abiu. Dans Achan, il venge par la làpidation & le feu le premier vol des choses sacrées; comme dans Ananie & Saphire le premier

DES ROIS ET DES PARALIF. 243 violement d'un vœu. En suivant ce même ordre, Dieu punit, dans le premier Roi de son peuple, la premiere A RTIGE délobéissance au premier commandement qui lui ait été fait; afin que sa dégradation totale & pour toujours, précautionne ses successeurs contre la plus ordinaire & la plus dangereuse tentation de ceux qui commandent, de se soustraire de la dépendance de Dieu, & d'aimer à se conduire selon leurs vûës & leur gré. Il veut qu'un châtiment si éclatant intimide tous les Rois suivans, & leur aprenne, combien les fautes des supérieurs sont énormes : combien Dieu éxige plus rigourensement d'eux que des inférieurs. qu'ils soient ponctuels à éxécuter ses ordres; & combien le compte qu'ils rendront un jour à son tribunal, est redoutable.

HII.

I. Rois, XIII.

Le Seigneur a cherché un homme sui- y. 14. vant son cœur, & il l'a chargé d'être le Chef de son peuple, parce que vous n'avez point écouté ses ordres. C'est par ce caractère unique, que Dieu fait le portrait & l'éloge de David, par opolition à Saul. L'obéissance de l'un, est comparée à la désobéissance de l'autre. David est selon le cœur de Dieu, parce qu'il en suit toutes les volontés. Il les

prend pour la régle : il s'y conforme en la recta mêler les raisonnemens & ses vûës ; & cette conformité parfaite, est la racine

I. Rois, & l'abregé de toutes ses vertus.

XIII.

Cependant jusqu'ici la conduite de Saiil a été irrépréhensible, & il a donné les modèles des plus admirables vertus. Il croit sans hésiter, comme la Sainte Vierge, des promesses contraires à toutes les aparences. Son élévation soudaine ne lui fait point perdre de vue sa bassesse. Il renferme, comme elle, dans le fond de fon cœur tout le secret de sa future grandeur. Il conserve sur le Trône son ancienne simplicité, sa modération, son amour pour le travail. Il est au-dessus de la Roiauté, & en méprile le faste : il est au-dessus des sentimens de la vengeance, qui s'ofre d'elle-même à lui, & il la facrifie à la Religion.

Par tous ces endroirs, Saul est fort au-dessus de David, qui présente d'abord plusieurs actions, qui ont besoin d'une grande indulgence, & qui ne sont pas d'un bon augure pour l'avenir. Mais la diférence essentielle entre ces deux Princes, est que Saul est porté tout d'un coup au souverain commandement sans préparation, sans pas-

DES ROIS ET DES PARALIP. 145 ser par des dégrés, sans être fortifié par les épreuves, sans avoir eu lieu de CHASITE connoître la foiblesse, les dangers de Antieux sa place, le besoin du secours de Dieu. Ses vertus sont belles, mais sans culture. Elles ne sont ni entretenues par XIII. le travail, ni conservées avec aplication, mi foutenues par la priere; & on ne voit point en lui de retour vers Dieu. C'est un beau jardin, plein de fleurs & de fruits, exposé à l'abandon, fans abri & lans défente, & que les frimats d'un matin moissonnent & détruifent.

Au contraire David ne monte sur le Trône, que par dégrés. Il obéit longtems, avant que de commander. Il donne à ses vertus tout le loifir de s'afermir & de croître. Sa fei est vive, & sa piété est tendre. Il fait des fautes: mais il les connoît. & s'en humilie. Il sent toute la violence & la diversité des tentations ; & il n'en cherche le remede qu'en Dieu feul. Il le prie sans relâche, & il se croiroit perdu, s'il s'en séparoit pour un moment. Enfin c'est un homme tout de Dieu; & l'Eglise de tous les siècles n'a pû trouver un Interpréte plus propre pour parler à Dieu, que David.

Il y a entre ces deux Princes une rai-

246 Concordance et Explie.

IJI.

I. Rois, XIII.

fon de diférence encore plus profonde, qui est prife du caractére des deux ARTICLE peuples qu'ils figuroient. Saul repréfente les Juifs charnels & terrestres. Il est apellé le premier, mais pour un tems. Son choix est l'éfet des désirs & des empressemens humains. C'est la chair & le fang qui l'apellent à la Roiauté. Ses qualités extérieures semblent mériter la préférence sur tous les autres; & il montre, par la grandeur de sa taille, & par la force de son corps, ce qu'il faut pour plaire à des yeux mortels qui se contentent des dehors. Mais sa premiere faute est sans pardon, & fa chûte fans ressource, parce qu'il apartient à la Loi, qui punit sans miséricorde les moindres faures, parce qu'elle n'en peut remettre auenne.

Au contraire David, qui figure l'Eglise des Gentils, & le peuple nouveau substitué à l'ancien, n'est apellé que pour remplacer un autre qui a mérité par son infidélité d'être réprouvé. Il est choisi de Dieu contre le sentiment des hommes, & malgré la résistance de Samuël. Le Prophète même y est trompé, & il croit tout autre destiné à la Couronne, parce qu'il le voit fort inférieur à ses freres par les qualités

DES ROIS ET DES PARALIP. 247 extérieures. Son élection n'a rien d'humain. Il commet plusieurs grands cri- CHAPITEI mes : mais ils lui sont tous pardonnés, ARTICLE parce qu'il est choisi pour toujours, & qu'il apartient à la Loi de grace, à qui I. Rois, aucun péché n'est irrémissible.

XIII.

Samuël s'en alla ensuite de Galgala v. 15. à Gabaa [ de la Tribu ] de Benjamin. [ vulg. 2 & le reste du peuple marchant avec Saul contre les ennemis, s'y rendit aussi. ] Saul aïant fait la revue de ceux qui étoient demeures avec luib, trouva environ fix cens hommes. Il étoit logé à l'extrémité de Ga- 1. Rois, xiv, baa sous un grenadier qui étoit à Ma- 2gron. Achias fils d'Achitob, frere d'I- v. 3. chabod, fils de Phinées, fils d'Héli Grand-Prêtre du Seigneur à Silo, portoit l'éphod. Pendant que Saul & 1. Rois, XIII, fon fils Jonathas étoient à Gabaa de 16. Benjamin avec ceux qui leur étoient restés, & que les Philistins étoient campés à Machmas; Il fortit trois v. 17. partis du camp des Philistins pour al-

a C'est une adition inutile, qui n'est ni dans l'Hébreu, ni dans le Caldéen, ni dans plusieurs exemplaire des LXX, ni dans les anciens manuscrits de la vertion de saint Jérôme, finon avec un obele.

b I. Rois, X I V, 2. Il avoit environ fix cens hommes avec lui-

ler faire le dégât. L'un prit le chemin d'Ephra, vers le païs de Sual: \* L'au
ARTICLE tre marcha vers Berhoron: & le troifiéme tourna vers le chemin du cô
I. Rois, tean a qui regarde la vallée de Séboïns

XIII. du côté du défert. † Le reste des trou
\* \* 18, pes vint se poster au passage de Mach-

† v. 23. mas.

Après que Jonathas eut batu la garnison que les Philistins tenoient à Gabaa, Saiil ne doutant pas que les ennemis, pour s'en venger; ne le vinffent ataquer avec toutes leurs forces. assembla de son côté toutes les troupes d'Ifraël à Galgala. Mais au bout de sept jours après l'arrivée de Samuel, il prit le parti de retourner à Gabaa avec le peu de troupes que la désertion lui avoit laissées, & campa dans le village de Magron au dessous de Remmon, entre Machmas & Gabaa. Toute l'armée des Philistins s'étoit avancée à Machmas, aïant bBethaven à l'orient. Mais voiant que les Ifraëlites, sentant leur infériorité, refusoient d'en venir aux mains; afin de les y forcer, ou de tirer avantage de leur foiblesse, ils envoierent à la guerre trois gros.

<sup>\*</sup> L. t. des confins.

b Lett. même que Béthel.

DES ROIS ET DES PARALIP. 249 partis pour faire le dégât dans tout le païs. L'un prit fa route au levant vers CHAI Ephra, patrie de Gédéon, située au- ARTICI deçà du Jourdain dans la demi-Tribu de Manasse, & peu éloignée de Sual. 1. Rois, L'autre marcha au nord-ouest de Ga- XIV. baa vers Bethoron. Le troistème tourna au sud-est vers le côteau qui regarde la vallée de Séboim, une des Villes qui furent consumées par le seu du ciel avec Sodome: & un autre détachement s'avança pour ocuper le défilé, qui est entre Machinas & Gabaa. Par cette disposition, ils enveloperent l'armée des Ifraclites de toutes parts, sans lui laisser aucune issue, ni communication. Jonathas crut devoir profiter de l'absence de ces trois partis, pour ataquer le reste de l'armée qui étoir resté campée à Machmas.

# ARTICLE IV.

Jonathas jete l'épouvante dans le camp I. Rois; des Philistins. Saul les poursuit. XIV.

Jonathas fils de Saül, dit un jour à v. 1. un jeune homme qui lui fervoit d'Ecuïer: Venez [ avec moi, ] & paffons jusqu'au camp des Philistins, qui est au-delà de ce lieu que vous voïez. 250 Concordance et Explic.

If ne dit rien de ceci à son pere, † Et le suit peuple ne sut point qu'il étoir sorti.

Atticle \* Le passage, par où Jonathas entreprit d'aller au corps de garde des I. Rois, Philistins, étoit sermé par deux rochers appliés Roses & Sané, qui s'é

XIV. chers, apellés Boses & Sené, qui s'éty. 3. levoient en pointes comme des dents;

\* † . 3. levoient en pointes comme des dents; \* † . 4. † Et dont l'un étoit au septentrion † † . 5. vis-à-vis de Machmas, & l'autre au

\*\*.6. midi du côté de Gabaa. \* Jonathas dit au jeune homme qui lui fervoit d'Ecuïer : Venez jusqu'au corps-degarde de ces incirconcis : peut-être que le Scigneur agira en notre faveur. Car il n'est pas plus dificile à Dieu de faire remporter la victoire avec un

\*. 7. petit nombre, qu'avec un grand. Faites tout ce qu'il vous plaira, lui répondit son Ecuïer; allez où vous voudrez; je suis prêt à vous suivre par-

3. 8. tout. Jonathas ajouta: Lorsque ces gens vers lesquels nous allons, nous

y. 9. auront aperçus, S'ils nous disent: Demeurez-là, jusqu'à ce que nous allions à vous; demeurons à notre pla-

v. 10. ce, & n'allons point à eux. Mais s'ils nous disent: Montez ici; montonsy, car ce sera une marque que le Seigneur les aura livrés entre nos mains.

\*. 11. L'orsque la garde des Philistins les eut aperçus tous deux, les Philistins di-

DES ROIS ET DES PARALIP. 251 rent : Voilà les Hébreux qui sortent des cavernes où ils s'étoient cachés. CHAPIT \* S'adressant ensuite à Jonathas & à ARTREL fon Ecuïer: Montez ici, leur direntils: nous avons deux mots à vous dire. Jonathas dit à fon Ecuier: Mon-XIV. tez, suivez-moi. Car le Seigneur les \* y. 12. a livrés entre les mains d'Ifraël. Jo- y. 13. nathas monta aussi-tôt en grimpant avec les mains & les pieds; & son Ecuïer le suivit. Une partie des ennemis tomba fous la main de Jonathas; pendant que son Ecuier qui le suivoit, tuoit les autres. Le carnage commen- y. 140 ça par environ vingt hommes que Jonathas & fon Ecuier tuerent dans la moitié a d'autant de terrein, qu'une paire de bœufs en peut labourer en un jour. L'éfroi se répandit aussi-tôt dans y. 11 le camp & dans la campagne, tant parmi ceux qui étoient restés dans leur poste, que parmi ceux qui étoient sortis pour faire le dégât. Le pais fut dans le trouble, parce que Dieu le frapa de terreur, & il livra le camp de ces étrangers à Jonathas & à son 1. Mace, 19 Ecuier.

Si l'on ne jugeoit de l'action de Jo-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lett. d'un sillon d'une paire [ de bœufs ] d'un champ.

nathas que par les régles ordinaires, on ne pourroit l'excuser de témérité ricer dans le projet, ni de violement de la discipline militaire, qui désend sévérement aux subalternes de combatre XIV. fans l'ordre du Général. Mais le succès visiblement miraculeux, qu'il plur à Dieu d'acorder à son entreprise, est un bon garant du principe d'où elle partoit; & il ne permet pas de douter. que Dieu ne lui en ait inspiré le delfein, & qu'il n'ait mis dans son cœur toute l'audace nécessaire pour l'éxécuter. Mais au milieu des mouvemens inquiers de cette ardeur secrete, qui le poulsoit à tenter quelque chose au-delsus de l'humain, ne pouvant démêles fürement si elle venoit du ciel, ou d'une chaleur impétueuse de jeune homme, il ose proposer à Dieu un signe, qui décide son doute; qui lui fasse connoure que l'impression qu'il sent au-dedans, est en éfet divine; & qui soit en même-tems le gage d'un heureux succès, & une régle de la conduie qu'il doit tenir pour y parvenir.

En proposant ce signe, Jonathas ne fit que suivre les plus respectables éxemples de l'histoire de la nation fainte, qui lui aprenoient que Dieu s'étoir souvent laissé interroger par ces sortes

DES ROIS ET DES PARALTP. 253 de fignes, & qu'il y avoit répondu faworablement. Il favoit qu'Eliezer fer-CHAPTE viteur d'Abraham avoit indiqué à Dieu Antich une marque qui 'lui fit distinguer l'époule qu'il destinoit à Isaac. Il se souvenoit que Gédéon avoit demandé un XIV. doublesigne, pour s'assurer que Dieu l'apelloit à être le libérateur de son peuple; & qu'il avoit pris l'explication du songe du Madianite, pour le signal du combat, & pour le présage de la victoire. Il avoit apris que Moise, avant que de se résoudre à partir pout l'Egypte', avoit demandé des prodiges, pour s'affurer de fa mission. Ces éxemples exciterent Jonathas à désirer pour lui un semblable figne; & Dien l'acorda à la grandeur de sa foi qui lui avoit persuade, qu'il m'est pas plus difi- v. 6. eile à Dien de faire remporter la victoire avec un petit nombre, qu'avec un grand.

Pour vérifier cette maxime si pleine de religion, Dieu avoit fait remarquer exprès du côté des Philistins l'apareil formidable de chariots armés en guerre, & une multitude inombrable de cavalerie & d'infanterie, bien aguerrie & bien armée; & il n'avoit montré du côté d'Ifraël qu'une petite troupe de six cens hommes, restés de la confternation générale, & qui n'a-

I. Rois

I. Rois, XIV.

voient entre eux que deux lances & deux épées; l'une dans la main du Roi. TICLE & l'autre dans celle de son fils. Dieu veut aprendre maintenant, que des deux épées il y en avoir encore une de trop : qu'il lui est facile de livrer des armées puissantes au carnage d'une seule épée : que c'est à la confiance en fon secours, à l'humilité sincère, & à la défiance de foi même, qu'il acorde la victoire; & qu'il prépare au contraire à la présomption une défaite certaine, par les moiens mêmes qu'elle emploïoit pour vaincre.

Comme Saul n'avoit été porté à la désobéissance, que par la crainte d'être abandonné de tous ses soldats, & de rester seul pour soutenir l'ataque de toutes les forces des Philistins: l'Ecriture lui opose un contraste admirable dans son propre fils. Elle lui fait sentir combien cette apréhension étoit injuste & irréligieuse, puisque Jonathas, quoiqu'encore jeune & fans expérience, sufiroit seul avec son Ecuier pour aller ataquer le premier les troupes innombrables des Philistins, dont \* repouter. Saul n'avoit crû pouvoir soutenir \* les éforts que par le nombre.

Les sentinelles de Saul, qui é-

DES ROIS ET DES PARALIP. 155 toient à Gabaa de Benjamin, jétant les yeux de ce côté-là, virent un CHAPIT grand nombre de gens a en déroute, Axticus qui fuïoient b ça & là. † Saul dit à ceux qui étoient auprès de lai : fachez I. Rois. qui est sorti d'ici. Après quelque re- XIV. cherche, on trouva que Jonathas & + v. 17. fon Ecuier s'étoient absentés. Ausli- v. 18. tôt Saul dit à Achias de faire aprocher l'Arche de Dieu pour le confulter. Car elle étoit alors en ce lieu avec les Ifraëlites. Pendant que Satil par- y. 19. loit au Prêtre, on entendit un bruit confus qui venoit du camp des Philiftins, & qui augmentoit de plus en plus. Saul dit au Prêtre de retirer sa main. Aussi-tôt tout le peuple qui é- v. 20. toit avec Saul, s'étant affemble autour de lui pour marcher au combat. trouva que les Philistins s'étoient perces l'un l'autre de leurs épées, & qu'il s'en étoit fait un grand carnage. En v. 21; même-tems tous les Hébreux, qui depuis quelques jours s'étoient rendus des environs dans le camp des Philistins, vinrent se rejoindre aux Israelites qui étoient avec Saul & Jona-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Prostrato. Heb. sels dissolvens, diffinens, biquescens,

Lett. Ou en se poussant les uns sur les autres.

C'est le sens de l'Hébreu.

thas. \*Tous ceux qui étoient cachés thas. \*Tous ceux qui étoient cachés dans la montagne d'Ephraim, aiant apris que les Philistins suroient, se mirent aussi à les ataquer & à les pour
7. Rois, suivre; [en forte que Saül avoir déja dix mille hommes.] Le Seigneur sau
4:22, va alors les Israëlites, & ils poursui-

L'extrémité pressante où l'armée d'Is-

virent les ennemis jusqu'à Béthaven.

taël se trouvoit alors réduite, avoit engagé Saul à faire venir l'Arche de Cariathiarim dans le camp, comme on l'y avoit fait aporter de Silo sous Héli dans un semblable danger, afin de se mettre sous sa protection, & 1 200, TV. d'oposer sa puissance aux forces redoutables de l'armée Philistine. Le Grand - Prêtre l'avoit acompagnée pour en prendre soin, & pour con-Julier le Seigneur par l'éphod dans le besoin. C'étoit alors Achias, apellé aussi Achimelec, fils d'Achitob, petit-fils de Phinées, qui fut tué dans la bataille où l'Arche fut prise par les Philistins, & pere d'Abiathar le der-'nier de la famille d'Irhamar, qui ait possédé la souveraine Sacrificature.

18. Saul aïant apris par ses sentinelles
 20. \* n'est mi dans l'Hebreu, ni dans le Galdéen, ai dans les LXX.

DES ROIS ET DES PARALIP. 257 La confusion & le trouble qui régnoient dans le camp ennemi, crut avoir be- CHARITER foin d'ètre instruit de Dieu, de ce qu'il ARTICLE avoit à faire dans une conjecture si extraordinaire & si importante. Pour l'a- I. Rois, prendre d'une maniere plus solemnel- X I V. le, il fit produire l'Arche au dehors du lieu où elle étoit renfermée, & chargea le Prêtre, revêtu de l'éphod de consulter le Seignenr. Mais pendant que le Pontife prioit les mains elevées & étendues, selon la coutume observée encore aujourd'hui dans nos saints mistères, les cris des combatans & des mourans, s'étant fait entendre avec plus de violence, Saul l'interrompit, & lui ordonna de cesser ses prieres, pour ne pas laisser échaper, par un plus long retardement, l'ocafion favorable qui s'ofroit d'elle-même; & qui expliquant assez par l'événement la volonté de Dieu & son devoir, demandoit plutôt une promte exécution, qu'une plus longue délibération. Ainfi croiant fon tems moins bien emploié à prier le Seigneur & à le consulter, il le quita brusquement sans atendre sa réponse; & poussé par son propre esprit, il se mit à poursuivre avec chaleur les Philistins. Ce fut sans doute, pour punir cette négligen-Tome 1.

ce irréligieuse & imprudente, que Dieu permit qu'il fit publier un ban indistret pour chliger sous prine d'a-

National indiferet pour obliger sous peine d'ave nathème, toute son armée à un jeune

I. Rois, ford

forcé & nuisible au succès de ses armes. Dieu ne laissa pas de lui acorder une grande victoire, quoiqu'il ne la rendît pas complette. Il supléa au defaut des épées dont les Israëlites manquoient, par celles des Philistins qui n'emploierent les leurs qu'à s'entretuer. Il renforça tout d'un coup la petite troupe de Saul, par le concours empressé de ceux que la consternation avoit obligés de se cacher dans les cavernes voisines; & par le retour subit des tranfuges Hébreux; qui, désespérant du salut de l'Etat, & regardant déja les Philistins comme victorieux'. s'étoient rendus de tout côté dans leur camp, pour désarmer la colere de leurs nouveaux maîtres par une soumission anticipée.

#### ARTICLE V.

Serment de Saul. Jonathas est en danger de périr pour l'avoir violé sans le savoir.

An du M. 1911. Avant J. C. 1093.

\* Saul a jéta les Israelites dans un

🦥 🕏 24. 🌼 Heb. vir Ifraël arctactus eft, afflictus , pref-

DES ROIS ET DES PARALIP. 259 grand embarras par le ferment dont il les lia. Maudit soi, dit-il, celui qui CHAPITE E mangera avant le soir, jusqu'à ce que Arrice a je me sois vengé de mes ennemis. C'est pourquoi le peuple s'abstint de prendre aucune nourriture. † Etant XIV. entrés dans un bois, où la terre étoit † . 25. couverte de miel, \*Ils virent ce miel qui \* y. 26. découloit, sans qu'il y en cût un seul qui osât étendre sa main pour en porter à sa bouche; parce qu'ils respectoient le serment du Roi, Quoiqu'ils \*. 28. fussent acablés d'une extrême satigue. Mais Jonathas, qui n'avoit point en- y. 27. tendu parler de ce serment, par lequel son pere avoit engagé le peuple, étendit la baguete qu'il avoit à la main, pour en tremper le bout dans un raion de miel; & aussi-tôt qu'il l'eut porté à sa bouche, ses yeux reprirent une nouvelle vigueur. Quel- v. 23. qu'un du peuple lui dit : Votre pere 2 engagé tout le peuple par ce serment : maudit celui qui mangera d'aujourd'hui. Mon pere a troublé tout le v. 29. monde, répondit Jonathas. Voïez, je vous prie, comment mes yeux ont

sus, & adjuratione obstrinxit Saül populum dicendo, maledictus.

repris une nouvelle vigueur, parce:
que j'ai goûté un peu de miel. \* ComARTICLI bien le peuple auroit-il repris plus de
force, s'il eût mangé aujourd'hui des

I. Rois, provisions qu'il a trouvées parmi les

I. Rois, provilions qu'il a trouvées parmi les XIV. dépouilles des ennemis? La défaite \* 1.30. des Philistins n'en auroit-elle pas été plus complette.

Sail représente ici parfaitement le caractère des hommes, qui s'emprefsent de mêler quelque chose du leur dans les ouvrages de Dieu. De tout ce grand événement, Dieu avoit afecté de faire uniquement son afaire. Il n'avoit pas daigné communiquer son desfein à ce Prince. Lui-même en avoit inspiré la pensée & le courage à Jonathas. Il avoit jete par miracle la terreur & l'éfroi dans tout le camp des Philistins; & s'étoit servi de leurs propres épées, pour les exterminer les uns par les autres. Saul n'avoit qu'à bénir le Seigneur d'une victoire si inespérée, & à en recüeillir le fruit avec reconnoissance. Mais aussi-tôt qu'averti par les cris des mourans, il a gagné la hauteur ; & qu'il aperçoit la déroute générale des ennemis, comme si elle avoit été causée par sa prudence & par sa valeur, il s'empare de toute l'a-

DES ROIS ET DES PARALIP. 261 faire : il s'en rend le maître ; il en difpose, il la régle; & en déplaçant Dieu, CHAPITI il ne considére que lui même. Il sous ARTICLE met le peuple de Dieu à l'anathême, en maudissant quiconque mangera 2- I. Rois vant qu'il se soit vengé de ses ennemissado- XIV. nec ulciscar de hostibus meis. Mais Dieu, jaloux de son œuvre, s'arrête & se retire, où l'homme s'avance & se substitue à lui. Dès ce moment, la victoire est arrêrée: Les Philistins échapent à une défaite entiere. L'armée, épuilée de lassirude & de faim, est mise, par une abstinence inurile & indiscréte, hors d'état de poursuivre les onnemis ... & est exposée à une tentation dangereuse. La joie du triomphe, est changée en tristesse, & le Sauveur d'Ifraël. est près de périr.

Au lieu de veiller à la sureté du peuple qui lui est confié, & de lui épargner des fautes, Saul est le premier à lui tendre un piège presqu'inévitable par ce témeraire serment. Il expose à la malédiction de Dieu, sur peine de mort, des troupes à jeun & abatues de fatigues, qui se trouvent au milieu: d'une nourriture délicieule, toute préparée, qui s'ofre d'elle-même fans. peine, sans délai, &dont il est facile d'user sans craindre d'être découvert.

262 Concordance et Explic.

XIV.

Mais le peuple donna un éxemple rare, & peut-être unique d'une obéif-La rier lance éxacte, pour un ordre très-peu convenable, & d'une crainte religieuse, pour une malédiction illégitime & des I. Rois, plus mal conçuës. Quoique les Israëlites n'eussent point été consultés par Saul sur son imprécation, & qu'ils pussent prétendre n'y être pas soumis : Quoique la nécessité de réparer leurs forces pour achever la défaite, les autorisât: quoique le besoin pressant, la facilité de le sarisfaire, l'espérance de demeurer caché, les invitât au violement de l'imprécation du Prince:néanmoins il ne se trouva pas un soldat dans toute l'armée qui osât porter du miel à sa bouche; tant la religion du serment leur parut à tous sainte, & re-

Les Ifraclites, après avoir taillé en pièces ce jour-là les Philistins depuis ¥. 31. Machmas jusqu'à Aialon, se trou-

doutable !

\*. 32. vant extrémement las & épuiles, Se jéterent sur le butin, prirent des brebis, des bœufs & des veaux, & après les avoir tués sur la place, les mangerent avant que d'en avoir laisse répan-

. 33. dre le fang. Saul étant averti de cette faute, que le peuple avoit commise

DES Rois et des Paralip. 263 contre le Seigneur, leur dit : vous avez viole la Loi: qu'on me roule ici CHAPITRE tout à l'heure une grande pierre. \* Il ARTICLE ajouta: allez de tout côte dire à ce peuple, d'amener ici ses bœufs & ses 1. Rois; moutons pour les égorger sur cette XIV. pierre; après quoi, on pourra s'en nour- \* \* 340 rir, sans ofenser le Seigneur en mangeant de la chair avec le sang. Chacun amena donc son bœuf pendant la nuit pour l'y égorger. Saul bâtit alors v. 352 pour la premiere fois un Autel au Seigneur. Il dit ensuite : jetons - nous . 36. cette nuit sur les Philistins, pour les piller jusqu'à la pointe du jour, & pour les exterminer jusqu'au dernier. Le peuple lui répondit : faites tout ce que vous jugerez à propos. Le Grand-Prêtre l'aïant averti d'aller consulter Dieu, Saul le consulta, & lui dit: \. 371 poursuivrai-je les Philistins, & les livrerez-vous aux Israëlites? Mais le Seigneur ne lui aïant rien réponducette fois, Saul donna cet ordre: fai- \*. 38 tes venir ici tous les principaux du peuple. Informez - vous, & fachez quelle est la fante qui nous atire aujourd'hui cette punition. Je jure par le 妆. 392 Seigneur qui a sauvé Israël, que st mon fils Jonathas se trouve coupable de ce péché, il mourra sans rémis-

164 CONCORDANCE ET EXPLIC. fion. Personne de tout le peuple n'aïant répliqué; \* Saul ajouta, en s'adreffant arrece à tout Ifraël: mettez-vous d'un côté, & je me tiendrai de l'autre avec mon fils Jonathas. Faites tout ce qu'il vous I. Rois. plaira, répondit le peuple. f Saul dit XIV. au Seigneur le Dieu d'Ifraël : 2 faites connoître qui sont ceux qui sont in-T 1 41. nocens. [ vulg. b Si nous fommes coupables de cette faute, moi ou mon fils Jonathas, découvrez-le nous: si c'est votre peuple qui en est coupable, purifiez-le. Le fort tomba sur Jonathas & fur Saul, & le peuple se trouva ¥. 42. hors de peril. Saul fit jeter le fort entre lui & fon fils Jonathas; & le fort \* 41. étant tombé fur Jonathas : Il lui dit : découvrez-moi ce que vous avez fait. Jonathas avoüa tout, & lui dit: J'ai pris un peu de miel au bout d'une baguette que j'avois à la main : j'en ai \*. 44. goûté, & je meurs pour cela. Que Dieu mo traite avec toute sa sévérité, lui répliqua Saül, si vous ne mourrez, \*. 45. Jonathas. Mais le peuple dit à Saul : Quoi! Jonathas mourra, lui qui vient de procurer à Ifraël une si grande victoire ? A Dien ne plaise. Vive le Sei-

gneur. Il ne tombera pas à terre un

<sup>\*</sup> Lett. donnez la pareté , l'intégrité. \* n'est point dans l'Hebren.

DES ROIS ET DES PARALIP. 265 seul cheveu de sa tête. Car Dieu l'a secondé aujourd'hui d'une manière CHAPITRE trop sensible. Le peuple délivra ainsi ARTIELE Jonathas, & lui fauva la vie. \* Après cela Saul se retira, sans poursuivre davantage les Philistins, qui retour- XIV. nerent aussi chez eux.

La faim, que la fatigue du jour & v.31-35. la longue abstinence avoient renduc excessive, porta le peuple à se nourrir à la hâte de la chair des animaux qu'il venoir de prendre sur l'ennemi, sans se donner le loisir de laisser écouler tout le sang des bêtes égorgées, comme la Loi l'ordonnoit. Saul pour remédier à ce mal, dont son téméraire serment avoit été l'ocasion, se sit rouler une grande pierre, plus propre par son élévation, à faire égouter le sang; & il obligea rous les foldats de venir y faire tuer les bêtes dont ils vouloient manger.

La défense de manger du sang, remonte plus haut que la Loi. Dans l'alliance que Dieu fit avec Noé au sortir de l'Arche, & où il lui donna la permission de manger la chair des animaux, il y avoit ajouté une défense expresse de s'en nourrir mêlée avec le sang. Le motif de cette exception avoit

Tome I.

été non-seulement d'un hommage que CHATITE l'homme rendroit par-là à la souve-ARTICLE raineté de Dieu; mais encore pour V. éloigner de l'homicide, en inspirant de

I. Rois, l'horreur pour le sang, qui tient lieu XIV. d'ame dans les bêtes.

Saul bâtit alors pour la premiere fois un Autel au Seigneur. Cet Autel bâti par les soins & par les ordres de Saul, pouvoir n'être destiné qu'à servir de monument de sa reconnoissance de la victoire miraculeuse, que le Dieu des armées venoir de lui faire remporter. Samuël lui en avoit donné l'éxemple, en érigeant une grande pierre dans le lieu où Dieu avoit achevé de lui donner son secours pour désaire les Philistins, & qu'il avoit apellée pour cette raison : la pierre du secours.

Peut - être se crut-il autorisé par la présence de l'Arche, & par le ministère du Grand - Prêtre qui étoit auprès de lui, d'immoler des victimes pacifiques en action de graces de la bénédiction qu'il avoit acordée aux troupes d'Ifraël.

\$.36-39. Saul dit ensuite: jétons-nous cette nuit sur les Philistins... Le Grand - Prêtre avertit de consulter Dieu... Je jure... que si mon sils est coupable.... Saul voiant que ses troupes avoient repris

DES ROIS ET DES PARALIP. 267 de nouvelles forces par le repas qu'elles venoient de faire, résolut de se re- CHAPITE mettre des cette même nuit à pourfui- ARTICLE vre les restes de l'armée ennemie. Mais le Grand-Prêtre, qui étoit auprès de lui, l'avertit de ne pas éxécuter ce XIV. deffein, sans avoir apris du Seigneur s'il l'aprouvoit. Il le confulta aussi-tôt par l'éphod: mais n'en aïant reçû aucune réponse, le Roi soupçonna, que le silence, que Dieu gardoit contre son ordinaire, ne pouvoit être causé que par quelque faute que le peuple auroit commise. Il avoit apris par le trouble arrivé sous Josué, à l'ocasion du larcin facrilége d'Achan, que le Jos. v 11. crime d'un seul pouvoit atirer la colere de Dieu sur une armée entiere ; & qu'on ne la pouvoit désarmer, que par la punition du coupable. Saül donne des ordres pressans pour découvrir le criminel; & en se hâtant de s'obliger par serment à le punir de mort, sût-ce même son fils Jonathas, il a l'imprudence de s'ôter la liberté de tempérer la rigueur de la condamnation, ou de solliciter sa grace auprès de Dieu. Et le peuple ne reclamant point contre la témérité de Saul, donne par son silence un consentement inconsidéré à la loi que le Roi impose, & se soumet à

fon ferment, contre lequel il fera obligé de protester dans la suire.

111. Saul consulta Dieu... mais le Seigneur

XIV.

ne lui acant rien répondu. . . La maniere, I. Rois, dont les Prêtres consultoient le Seigneur, étoit fort diférente de celle des Prophétes. Les premiers se revêtoient de l'Habit sacerdotal, nommé Ephod, sur lequel étoit ataché un morceau d'étofe carré, qui tomboit sur la poitrine du Grand-Prêtre, & qui portoit quatre rangs de pierres précieules, gravées chacune d'un des noms des douze Tribus d'Israël. C'est ce qu'on apelloit le Rational, ou, Urim, & Tumim, lumieres & perfections, par lequel Dieu rendoit ses oracles. Selon Joseph, & les meilleurs Interprétes, le Grand-Prêtre revêtu de cet ornement, &. priant les mains étendués en la pré-Tence de l'Arche, & même quelquefois fort éloigné d'elle, comme il paroîtra par plusieurs éxemples de David, exposoit les désirs & les besoins de ceux qui consultoient le Seigneur. S'il agréoit leur demande, il faisoit briller les pierres prérieuses d'un éclat vif & éblouisfant : s'il la rejétoit , il laissoit ces pierres dans leur couleur ordinaire, ou même la rendoit plus sombre & plus verne. On penfe même, que quand

DES Rois ET DES PARALIP. 269.

Dien vouloit articuler ses ordres d'une maniere plus distincte, il choisissoir dans les lettres qui forment les noms ARTICLE des douze Patriarches, gravés sur le tational, celles qui étoient propres à exprimer ces ordres d'une maniere li- XIV. fible, en leur faisant jéter un plus grand éclat que les autres lettres, pour les en discerner. Nous pouvons en prendre une idée dans l'événement présent. Saiil demandoit : poursuivrai - je les Philistins. Si Dieu l'avoit aprouvé, il auroit répondu, poursuivez, 377, en prenant le 7 de la premiere lettre de Ruben, le 7 de la troisième du mot Juda, & n de la derniere de Joseph.

Le sort comba sur Jonathas... que Dieu y. 41-44.

me traite avec toute sa rigneur, réplique Saul, si vous ne mourez, Jonathas. Depuis que Samuël ne paroît plus auprès de Saul, toute prudence abandonne ce malheureux Prince: il ne se conduit plus que par ses caprices; il fait fautes sur fautes. Il croit honorer Dieu par des imprudences qu'il rejéte. Il ajoute aux imprécations les plus terribles des sermens sunestes, qui ne tendent tous qu'à perdre son propre peuple & son sils bien-aimé. Pour punir une témérité si aveugle, Dieu tourne contre lui toutes les suites de cet évé-

nement tragique. Il empêche qu'aucun EHAPITE ' soldat, malgrél'excès de sa faim, ne rom-Auticus pe l'abstinence; & permet que Jona-

XIV.

thas seul la viole, sans le savoir, I. Rois, & que le sort le déclare coupable de mort; afin de faire tomber sur Saul seul toute la douleur que peut ressentir un pere, qui ne peut imputer qu'à sa folle précipitation la perte d'un fils, si cher à sa famille, si prétieux à l'Etat, & comblé d'une gloire immortelle.

Dieu a voulu que cet éxemple aprît à tous les siècles, qu'on ne peut trop prendre garde, avant que d'apeler son nom grand & terrible. Quand on feroit aussi innocent que Jonathas, sufcité par miracle pour sauver son peuple, & que toutes les loix conspireroient à justifier l'acusé, on ne provoque jamais impunément sa vengeance. En refusant de rendre ses oracles, & en découvrant le coupable par le fort, il a montré qu'il étoit présent à tout ce qui s'est passé; qu'il a tout écouté jusqu'aux paroles les moins concertées: Que rien n'est plus à craindre que sa malédiction, ni plus téméraire pour des hommes foibles & miférables comme ils sont, que de se l'atirer: Que quelque précaution qu'ils puissent prendre, ils se trouveront toujours mal de s'être

des Rois et des Paralip. 271 hazardés de toucher à ses soudres redoutables: Qu'ils ont un besoin infini Cha

de sa bénédiction; qu'ils ne doivent Article implorer qu'elle dans leurs besoins; & V'i.

qu'elle sufira seule pour faire réussir I. Rois, toutes leurs entreprises.

Cet événement découvre encore la diférence extrême du gouvernement des Juges, & de celui des Rois; & justifie l'oposition réstérée que Dieu aporta à ce changement. Saül, sans délibérer, propose pour loi sa volonté propre, toute inutile, toute duré, toute pernicieuse qu'elle sût. Il la fait observer sous peine de mort, & expose de son autorité la nation sainte à la malédiction de Dieu. Jamais Juge n'avoit rien fait de semblable. Jephté ne comprit que sa maison dans son vœu témeraire, & n'y envelopa point le peuple.

# ARTICLE VI.

# Victoires de Jaul. Ses enfans.

Saul aïant ainsi afermi a son auto- v. 47. rité sur Israel, sit la guerre de toutes parts à tous ses ennemis, aux Moabites, aux Ammonites, aux Iduméens, aux Rois de Soba, aux Phi-

<sup>\*</sup> Lett. pris le Roïaume d'Israël.

listins: & de quelque côté qu'il tour-En Apital nat ses armes, il punissoit avec ri-A R TICLE gueur les coupables. \* Aiant assemblé

lon armée, il désit les Amalécites; I. Rois, & il délivra les Ifraëlites des mains

de ceux qui les pilloient. †Il fit pendant XIV. \* v. 48. tout son regne une rude guerre aux

Philistins. Ausli-tôt qu'il découvroit

† ¥. 52. quelqu'un, qui avoit de la force & du courage, il le prenoit auprès de lui.

**♦.** 50. Abner, fon cousin germain, com-. 11. mandoit ses troupes. Il étoit fils de

Ner, qui étoit fils d'Abiel, aussi-bien

v. 50. que Cis pere de Saiil. La femme de Sail se nommoit Achinoam, & étoit

\* 49. fille d'Achimaas. Il eut trois fils, Jonathas, Jessui, 2 & Melchisua; & deux filles, dont l'aînée s'apelloit Merob, & la plus jenne Michol.

Il fit la guerre de toutes parts à tous fes ennemis.... C'est un précis des guerres que Saül eut à soutenir pendant son régne, mais dont l'Ecriture-suprime le détail, parce qu'il n'étoit point né-

> \* Jessui est apellé Abinadab dans les Paralipomenes, Ch. VIII, v. 33. Isboset n'est point ici nommé parmi les enfans de Saiil, peut-être parce qu'il étoit encore fort jeune, & hors d'état d'acompagner son pere dans ces grandes guerres.

DES ROIS ET DES PARALIP. 273 cessaire à notre instruction. Nous savons seulement que Dieu acorda un cours égal de victoires & de succès, ARTICLE moins en considération de Saul, qui n'en fut que l'instrument, qu'en fa- I. Rois, veur de son peuple, qu'il avoit promis X I V. à Samuël de délivrer sous ce régne des véxations, qu'il soufroit depuis longtems de la part de tous les peuples voifins.

Austi-tot qu'il découvroit quelqu'un y. (2. qui avoit de la force & du courage, il le prenoit auprès de lui. Conduite digne d'un grand Roi, qui a été imitée par les plus excellens Princes, & qui est la plus propre à contribuer au succès des plus grandes entreprises, & à établir solidement leur gloire. Les guerres continuelles qui ocupoient Saül, lui aprenoient tous les jours de quel prix & de quelle resfource est un homme de mérite : & le rendoient atentif à le démêler dans la foule, & à se l'atacher pour toujours par une estime fincere. "C'est un moien, dit M. Bos- Polit, fuet, de s'aquérir tous les braves. « l'Ecrit. Art. Vous en prenez un, vous en gagnez « cent. Quand on voit que c'est le mé- « rite & la valeur que vous cherchez, « on entre en reconnoissance du bien « que vous faites aux autres, & chacun " espere y venir à son tour ».

274 Concordance et Explic.

Saül avoit reconnu, dès le commencement de son régne, la nécessité de lui lous sa main un gros corps de troupes réglées, aguerries, disciplinées, prêtes à marcher au premier signal, distribuées dans des postes propres à couvrir la frontière contre les incursions subites des ennemis. Il s'apliqua ensuite à perfectionner ce corps, & à en faire une troupe d'élite, composée d'hommes distingués par leur valeur, & capables d'en inspirer aux

autres par leur éxemple.

Excellente instruction pour les Supérieurs Eclésiastiques! elle leur prescrit le discernement & le soin qu'ils doivent aporter dans le choix des sujets de mérite, que leurs talens & leur zéle rendent dignes de devenir leurs coopérateurs dans la milice spirituelle.

\*I. Paral. \* Du tems de ce Prince, † Les plus V, 10. braves des Tribus deRuben, de Gad, † v. 18. & de la demi-Tribu de Manassé, au nombre de quarante-quatre mille seps cens soixante combatans, qui étoient armés de boucliers & d'épées, qui étoient habiles à tirer de l'arc, & très-expérimentés dans le métier de v. 19. la guerre, Firent la guerre aux Agaréens, à qui les lturéens avec ceux de

bes Rois et des Paralip. 275 Naphis & de Nodab \* Donnerent du fecours. Dieu leur livra tous ces peu- CHAPITRE ples, parce qu'ils eurent soin de l'in-ARTICLE voquer dans le combat ; & il les éxauça, parce qu'ils mirent leur confiance I. Paral. en lui. Tils enleverent leurs troupeaux, V cinquante mille chameaux, deux cens \* # 20. cinquante mille brebis, & deux mille †. w. 21. anes, & ils firent cent mille prisonniers, Après en avoir tué grand 1.22. nombre, parce que le Seigneur avoit conduit cette guerre. Ils ocuperent leur pais julqu'au tems qu'ils furent emmenés captifs. Les enfans de Ru- v. 10: ben s'établirent dans tout le pais qui est à l'orient de Galaad. ou : Les enfans de Ruben ataquerent du tems de Saul les Agaréens, & après les avoir taillés en pièces, demeurerent dans leurs tentes, & s'établirent dans le païs qui est à l'orient de Galaad.

Il y a aparence que les exploits continuels de Saül aïant relevé le courage des Ifraëlites, ceux de la Tribu de Ruben, de Gad, & de la demi-Tribu de Manassé qui demeuroient au-delà du Jourdain, crurent l'ocasion favorable pour étendre leurs possessions, en s'emparant des terres des Ismaëlites descendus d'Agar. L'Ecriture dans un

276 Concordance et Explic.

récit fort abregé prend foin de nous et la la la avertir, que ce ne fut que pour récom-

v I I. rer le secours de Dieu dans le combat

I. Rois, & de mettre en lui leur confiance, XV. qu'il leur donna une pleine victoire sur les Agaréens & leurs conféderés; & qu'il les maintint dans leur nouvelle conquête pendant près de quatre cens ans, jusqu'au tems que Theglatphalazar, Roi de Ninive, les transportadans l'Assyrie.

An du M.

### ARTICLE VII.

Saül sauve la vie à Agag contre l'ordre de Dieu.

I. Rois,

XV, 1. Samuel vint dire à Saul·Le Seigneur m'a envoié pour vous facrer Roi de son peuple d'Ifraël. Ecoutez donc maintenant l'ordre qu'il vous

\*. 2. donne. Voici ce que dit le Seigneur des armées : J'ai rapellé dans ma mémoire ce qu'Amalec a fait à Ifraël, & les obstacles qu'il a aportés à fa marche, lorsqu'il sortoit de l'E-

\*. 3. gypte. C'est pourquoi marchez contre Amalec, taillez en picces & détruisez tout ce qui est à lui comme dévoué à l'anathême. Ne l'épargnez point: mais tuez (tout) hommes,

DES ROIS ET DES PARALIP. 279 femmes, petits enfans, ceux même qui sont à la mammelle, aussi-bien Chapters que les bœufs, les moutons, les cha-ARTIELE meaux & les ânes.\*Saul fit part de cet ordre au peuple; & dans la revuë qu'il en fit à Telaim a, aiant trouvé deux X V. cens mille hommes de pied, & dix \* y. 4. mille hommes de la Tribu de Juda, · Il marcha jusqu'à la ville d'Amalec, y. s. où il dressa une embuscade dans la vallée. Il dit alors aux Cinéens: allez \* 6. vous-en; retirez-vous; séparez-vous des Amalécites, pour n'être pas envelopés dans leur ruine: car vous avez témoigné de la bonté à tous les Israëlites lorqu'ils fortoient de l'Egypte. Les Cinéens se retirerent du milieu des Amalécites.

Le Prophéte Samuel, pour autorifer sa mission, & pour rendre Saül plus atentis à un ordre qui va décider également de son propre sort, & de celui d'une Nation entiere, le fait souvenir, que c'est par son ministere qu'il a reçu de Dieu la puissance roïale: qu'à

<sup>\*</sup> Telaim étoit le lieu du rendez-vous général de l'armée. Hebreu Beselaim. S. Jerôme a lû . Catelaim, & a traduit, velut açnos, parce que Telaim, fignifie des agneaux. Le Caldéen a sonfervé le mot Telaim.

278 CONCORDANCE ET EXPLIC. ce titre il lui doit une obeissance ponctuelle à éxécuter ses volontés sans éxa-Autieux men, sans délai, sans réserve : Que le livre, où il a fait écrire par Moise la condamnation des Amalécites, est toujours ouvert à ses yeux : Que le tems XV. d'en éfacer la mémoire de dessous le ciel, est enfin arrivé: que pour mettre à éxécution cet anathême universel, Saül doit bien se donner de garde de rien laisser subsister qui puisse faire fouvenir d'un peuple impie & cruel,

> nelle qu'il avoit contractée avec elle. Saul devoit être d'autant plus éxact à acomplir ce commandement, que Dieu l'avoit réitéré deux fois dans ses Ecritures. Aprés que les Amalécites eurent été défaits par Josué, « le Sei-

qui a ataqué Dieu même en ataquant la Nation qu'il s'étoit consacrée, & en s'éforçant d'anéantir l'alliance éter-

EA-16.

Erod, XVII, » gneur dit à Moise : écrivez ceci dans un livre, afin que ce soit un monu-" ment pour l'avenir... car j'éfacerai " la mémoire d'Amalec de dessous le " ciel. Moise dressa là un Autel, qu'il » apella, le Seigneur est ma gloire. "Car, dit-il, la main du Seigneur » s'élévera de son trône contre Ama-» lec, & le Seigneur lui fera la guerre u dans la suite de toutes les races. Dieu

DES ROIS ET DES PARALIP. 279 répéte les mêmes menaces dans le Deuteronome, & éxigé de nouveau une CHAPITAN ponctualité parfaite pour leur éxécu- ARTICLE tion. \* «Souvenez-vous de ce que vous a fait Amalec dans le chemin, loss- " I. Rois, que vous sortiez de l'Egypte; de " X V. quelle forte il marcha contre vous, " \*Dout XXV, & tailla en piéces les derniers de vo- " 17. tre armée, que la lassitude avoit « obligés de s'arrêter lorsque vousétiez « vous - mêmes épuilés de fatigues & « de faim, sans qu'il ait eu aucune « crainte de Dieu. Lors donc que le « Seigneur vorreDieu vous aura donné « du repos, & qu'il vous aura assujéti « routes les Nations, situées tout autour « de vous... Vous exterminerez de « dessous le ciel le nom d'Amalec. Et « prenez bien garde de l'oublier... Après des ordres si précis, ausquels la gloire de Dieu, & la fidélité dans ses promesses étoient intéressées, il ne restoit à Saul que le parti d'une éxacte obéissance. Il importoit à l'Eglise chrétienne, que dans la destruction totale d'Amalec, figure de ceux qui mettent obstacle à son retour dans le repos éternel, elle vît le fort malheureux de tous ses ennemis, qui doivent un jour être exterminés, sans qu'il en reste le moindre vestige.

X۷.

L'esprit humain, qu'une foi humble n'a pas encore soumis, demande pour-ARTICES quoi Dieu punit tout un peuple pour une faute, qui a été commile il y a plus de quatre sécles, & qui n'a pû être héréditaire dans les descendans; L. Rois. puisque ce crime consiste dans un fair purement personnel à leurs ancêtres, qui est de s'être oposés au passage des Israëlites après la sortie de l'Egypte; & il a de la peine à concilier cette sévé-

rité avec l'idée qu'il a de la justice, de

la sagesse & de la bonté de Dieu. On ne peut douter que Dieu ne soit le maître souverain des biens & de la vie de tous les hommes. De leur fonds. ils sont une indigence universelle, & rien ne leur apartient en propre. Tout ce qu'ils paroissent avoir, leur est prêté par une main entierement libre, qui ne leur doit rien, & qui en leur ôtant tout, ne reprend que ce qui est essentiellement à elle. Dieu fait perdre la vie jusqu'aux enfans des Amalécites. Mais dès leur naissance, n'étoient-ils pas tous condamnés à mourir un jour, sans que ce jour fût laissé à leur choix ni en leur pouvoir? Qu'est-il donc étrange de voir mourir des mortels; & de les voir mourir d'une manière plutôt que d'une autre, puisqu'ils n'ont de privilége pour

DES ROIS ET DES PARALIP: 281 pour aucune. Quand Dieu ordonne d'exterminer une Nation, il ne fait CHAPITE qu'exécuter vifiblement par l'épée ce Auricie qu'il fait tous les jours par la peste, par la famine, par les maladies épidémiques, & par une infinité de fléaux X V. & d'accidens qui acablent le genre humain.

Ces réfléxions doivent sufire : mais quand il s'agit de juger de la conduite de Dieu, comme de ses mysteres, le meilleur parti est de s'interdire toute liberté, d'en décider par les foibles lumières de la raison humaine. C'est une grande sagesse que de savoir distinguer ce qui est de son ressort, & où elle doit s'arrêter. Faute de cette précaution falutaire & de ce discernement si nécessaire, plusieurs Savans ont fair naufrage dans la foi; & en commençant par vouloir rendre raison de tout, ils ont souvent fini par afoiblir ce que la Religion avoit de plus certain, ou par en douter. Ces téméraires scrutateurs de la Divinité, ne s'aperçoivent pas qu'ils manquent du premier & du plus nécessaire instrument pour cette recherche, qui est l'idée parfaire des attributs divins & des mysteres, & telle qu'il la faudroit avoir pour en juger. Ils suposent qu'ils en Tome I.

282 Concordance et Explic.

ont une idée suffante: mais ils ne l'ont HAPITRE pas, parce que Dieu ne la leur a pas ARTICLE donnée: & il ne leur étoit pas utile

I. Rois,

que Dieu la leur donnât; parce qu'il ne leur étoit pas utile de juger leur Créateur & leur maître. Il leur a communiqué des étincelles imparfaites de ses perfections infinies, telles qu'il leur convenoit de les avoir dans cette vie pour régler tous leurs devoirs, tant envers Dieu qu'à l'égard du prochain. Mais il ne leur a rien acorde de plus. Et l'homme a la témérité de juger de ce qui lui est caché, par ce qui lui est montré; d'un tout immense, par une très-petite partie; de l'infini par le fini; de l'incompréhenfible, par le peu qu'il lui est permis d'entrevoir. Il est en cela plus insensé que celui qui voudroit juger du soleil par une bougie, & de l'ocean par une goute de rosée.

L'homme veut aprofondir comment il est juste, que le péché & le châtiment du premier homme se répandent sur tous ses descendans. Pour décider cette question, il consultera l'idée qu'il a de la justice, & il n'y trouvera rien quilui fasse concevoir l'équité de cette condamnation: parce que l'idée dont il se servira, est une idée particuliere, anie, bornée à des devoirs humains, DES ROIS ET DES PARALIF. 284

& ne représente que les caracteres d'une justice de créature à créature, d'homme à homme, & qui sufit pour ARTICLE l'usage qu'il en doit faire en cette vie : au lieu que pour juger sainement de la justice de Dieu, il lui faudroit l'idée X V d'une justice infinie, sans bornes, in-

compréhensible, digne de Dieu seul, & qui fût Dieu elle-même.

Nous avons l'idée bien nette de l'injustice d'un Roi, d'un pere, d'un maître, qui permettroient que ses sujets, ses enfans, ses domestiques commissent à leurs yeux des crimes, qu'il leur seroir aisé d'empêcher d'un seul signe. Cependant Dieu les permet & les soufre, quoiqu'il les pût arrêter sans peine. Et qui oseroit l'acuser d'injustice dans cette tolérance?

Par quelles lumieres purement naturelles justifieroit-on la confusion qui semble régner dans les choses humaines? Pourquoi Dieu comble de biens ceux qu'il prévoit n'en devoir user, que pour l'ofenser : pendant qu'il laisse dans la misere ceux qui le bénissent jour & nuit? Quels prétextes l'esprit humain pourroit-il fournir pour excuser un Prince qui gouverneroit ainsi ses Etats, & un pere qui conduiroit ainsi sa famille? Et qu'on ne pense pas

Aaij

284 Concordance et Explic.

XV.

avoir levé toute la dificulté, en disant qu'après cette vie, Dieu punira le vice, ARTICLE & récompensera la vertu. Car un esprit, que la foi n'éclaireroit pas, pour-I. Rois, roit répondre, que cela prouve seulement qu'un jour il y aura une Providence qui réglera toutes choses; mais ne montre point que maintenant elle gouverne le monde.

Qui peut comprendre, par l'idée étroite que nous avons de la Toutepuissance, les miracles qu'elle prodigue dans l'Eucharistie : Leur multitude & leur nouveauté nous éblouit & nous trouble. Il en est ainsi de ce qu'elle opérera dans la résurrection des morts, & à l'égard des corps ressuscités; qui, quoique solides, pénetreront les corps les plus durs; quoique composés de parties contraires, seront pourtant inal-

Qui est l'homme qui ait une idée nette de l'étenduë immense de la science divine, qui connoît distinctement, & qui tient un compte éxact de toutes les actions, des paroles, des pensées, & des mouvemens les plus secrets du cœur de tous les hommes qui ont vécu depuis la création du monde, & qui vivront jusqu'à la fin des sécles? Qui

térables; & quoique pefans & massifs,

égaleront l'agilité des esprits.

DES ROIS ET DES PARALIP. 28¢ peur concevoir le détail infini où entre cette même science, pour distin- CHAPITAL guer & pour suivre les atômes de pouf- A ATTELI siere de tant de millions de corps morts, dissipés & confondus en tant de manieres, afin de restituer dans un X V. . clin d'œil , in illu oeuli , à chacun précisément la même portion de matiere qui le composoit autresois?

Il seroit aisé de faire l'aplication des mêmes principes à tous les autres atributs deDieu, dont nous n'avons que des idées très-imparfaites, comme de la sainteté, de l'immensité, de l'éternité.

Que l'esprit humain se contente d'adorer de loin des abymes, dont il lui est défendu de sonder les profondeurs. Qu'il s'arrête où se bornent ses connoissances; & qu'il n'aille dans ses jugemens, que jusqu'où la révélation le conduit. Qu'il respecte les salutaires barrieres, qui sont au pied de la montagne, où le Saint des Saints habite dans une lumiere inaccessible; & qu'il fache, que s'il ofe les franchir, il sera exterminé comme un anathême. Qu'il se souvienne que Dieu lui-même l'avertit, qu'il est unique, que rien ne lui ressemble, & ne peut lui être comparé : qu'en lui, tout est incompréhenfible & impénétrable.

Il faut consentir de tout son cœur CHAPITAE d'ignorer ce qu'il a plu à Dieu de nous Anticus cacher; & d'abaisser profondément nos foibles lumiéres au-dessous des siennes, pour lui en faire hommage. Nous devons être rayis de lui ofrir les X V. prémices de notre esprit, qui n'est qu'une étincelle de cette intelligence infinie, comme on lui ofroit par reconnoissance les prémices des fruits de la terre, quoiqu'ils vinssent de lui seul, & lui fussent inutiles. C'est ce sacrifice des lumieres de notre esprit, qui est le plus digne de lui être ofert. C'est ce culte intérieur qui l'honore par-desfus tout.

Il (Saul) dit alors aux Cinéens. . . . séparez-vous des Amalécites , pour n'être pas envelopés dans leur ruine... Comme le motif de l'ordre, qui portoit la destruction des Amalécites, n'étoit fondé que sur ce qu'ils avoient mis obstacle à la marche des Israëlites au sortir de l'Egypte : les Cinéens, qui l'avoient favorisée de tout leur pouvoir, ne devoient pas être compris dans la même condamnation. Par cet esprit d'équité, Saul les sit avertir de se séparer des Amalécites, pour n'être pas envelopés dans la chaleur du combat avec les ennemis, qu'il avoit ordre d'exterminer.

DES ROIS ET DES PARALIP. 287

On sait que Jéthro, beau-pere de-Moise, étoit Cinéen, & qu'il donna CHAPITE des conseils fort utiles pour le gouver-ARTICLE nement d'Israël: que Jobab son fils lui servit de conducteur pendant son séjour dans le désert; « & que les en- « X V. fans de Jéthro Cinéen, allié de Moi- « Jud. 1, 16, fe, monterent de la ville des Palmes "Num. XXIV, ( qui est Jérico ) avec les enfans de « Juda au désert, qui étoit échu en « partage à cette Tribu, & qui est « vers le midi d'Arad, & qu'ils y ha- « biterent avec eux , près de la mer morte, & sur la frontiere des Amalécites, dont le voisinage les engagea à se mêler avec eux.

Saül tailla en piéces les Amalécites \*. 72 depuis Hévila jusqu'à Sur, qui est vis-à-vis de l'Egypte, Les sit tous pas- \*. 2. ser au sil de l'épée, & prit vis Agag leur Roi. Mais il l'épargna de con- \*. 92 cert avec le people. Ils réserverent aussi ce qu'il y avoit de meilleur dans les troupeaux de brebis & de bœuss, parmi les bêtes \* les plus grasses &

a S. Jerôme traduit ( ) par vestes, des habits à changer. Pagnin, Vatable, & les meilleurs Interprétes traduisent, pinguium, animaux gras, duplicatorum, ou de ( ) par une transposition de lettres de mem avant le Schin.

188 Concordance et Explic.

les béliers, & généralement ce qui étoit le plus excellent, & ils ne vou-

I. Rois, ou qui étoit en manvais état.

XV.

Voici la seconde infidélité de Saül, qui le fait rejéter pour toujours par le Seigneur, & qui le rend indigne de tégner. Il devoit avoir devant les yeux la séverité inexorable avec laquelle Dieu avoit fait punir Achan, pour avoir fait une réserve bien moins considérable de l'anathême de Jérico, qui étoit une ville beaucoup moins coupable que le peuple d'Amalec.

#### ARTICLE VIII.

Samuël declare à Saul que Dien l'a rejeté; & il tuë lui-même Agag.

\*.10.11. Le Seigneur dit alors à Samuël: Je me repens d'avoir fait Saül Roi, parce qu'il m'a abandonné, & qu'il n'a point éxécuté mes ordres. Samuël en fut vivement touché, & il poussa toute la nuit des cris vers le Seigneur.

v. 12. S'étant levé avant le jour pour aller trouver Saul des le matin; on lui vint dire que ce Prince étoit venu sur le Carmel pour y ériger un monument

\* Ce Carmel est une montagne située sur la en

DES ROIS ET DES PARALIE. 289 en son honneur; & qu'au sortir de-là, il étoit descendu à Galgala (vulg. 6 CHAPITA # Samuel le vint trouver comme il ARTICLE ofroit au Seigneur un holocauste des prémices du butin qu'il avoit emmené I. Rois, (du païs) d'Amalec.)\*Lorsqu'il se fut X V. aproché, Saul lui dit : béni forez-vous \* y. 13. du Seigneur: j'ai acompli ses ordres. D'où vient donc, lui dit Samuël, ce v. 14. bruit de troupeaux de brebis & de boeufs que j'entens ici, & qui retentit à mes oreilles? Saul lui dit : on a v. 15. amené (du païs) d'Amalec les brebis & les bœufs les plus gras pour les immoler au Seigneur votre Dieu: mais nous avons tué tout le reste, comme devoué à l'anadieme. Permettez-moi, y. 16. lui dir Samuel, de vous raporter co que le Seigneur m'a dit cette nuit. Dites, repondit Saiil. Samuel ajouta: v. 17. Lorsque vous éticz petit à vos yeux, n'etcs-vous pas devenu le Chef des Tribus d'Ilrael? Le Seigneur vous a sacré Roi de ce peuple. Il vous a fait v. 18. marcher à cette expédition avec ordre d'exterminer ces pecheurs Ama-

frontiere méridionale de la Tribu de Juda, du côté de l'Idumée; connue par le féjour qu'y a fait David, & par les possessions qu'y avoit Nabal, mari d'Absgail.

b N'est point dans l'Hebreu.

lécites, & de combatre contre eux, CHAPITAE jusqu'à ce que vous les eussiez tous fait APTICLE périr. \* Pourquoi donc ne lui avez-

vous point obei : pourquoi vous êtes-I. Rois, vous laissé aller au pillage, & avezvous ainsi fait le mal à ses veux? † Au

X V. vous ainsi fait le mal à ses yeux? † Au

\* \* 19. contraire , répliqua Saul : J'ai éxé-

t v. 20. cuté les ordres. J'ai marché à l'expédition à laquelle il m'avoit envoié, & après avoir exterminé les Amalécites, j'ai emmené Agag leur Roi.

\$\daggar\*. 21. Le peuple a pris feulement parmi le butin des brebis, & des bœufs, pour les immoler au Seigneur leur Dieu à Galgala, comme les prémices de ce

\*. 22. qui a été dévoué à l'anathême. Estce que les holocaustes & les victimes, répliqua Samuel, sont aussi agréables au Seigneur que l'obéissance à ses ordres? Il vaut mieux lui obéir que d'ofrir des victimes, & lui être soumis, que d'immoler les béliers les plus

\*. 23. gras. Car se révolter (contre Dieu,) c'est commettre le crime de la magie, & la résistance à ses ordres, est la même chose que (le culte) des idoles, & des Theraphins. Puis donc que vous avez rejété l'ordre du Seigneur, le Seigneur vous rejéte, & ne veut plus que vous soiez Roi.

.! : !

110

DES ROIS ET DES PARALIF. 291

\* Je me repens d'avoir fait Saul Roi. L'Ecriture s'exprime d'une maniere CHAPITRI humaine. Car Dieu, toujours immua- ARTICLI ble, n'est pas capable de repentir, qui est une suite ou de l'ignorance, ou de l'inconstance, ou de quelque faute. X V. Mais il paroît se repentir comme les \* \* . 11. hommes, en retirant ses faveurs de ceux qui s'en sont rendus indignes par leurs infidélités, & ce changement de leur conduite atire un changement extérieur de la part de Dieu.

On lui vint dire que ce Prince étoit ve- \$. 12. nu sur le Carmel, pour y ériger un monument 2 en b fon honneur. Saul, que nous avons vû si humble & si petit à ses yeux, si éloigné de toute ambition & de tout faste, commence à éprouver combien l'autorité & la prospérité font des poisons dangereux pour le cœur humain, & capables de corrompre en peu de tems les plus heureux naturels. Il se laisse ébloiir par l'éclat d'une victoire, qu'il ne tenoit que de la protection de Dieu. Il en atribue le

b Lest, pour foi

Bbij

<sup>. \*</sup> Le mot Hebreu est i'ad , manus , qui est le même mot qui est emploie II. Rois, Chapitre XVIII, pour marquer le monument qu'Absa-, lom se ériger pour le consoler de n'avoir point. de fils qui pût perpétuer la mémoire.

292 CONCORDANCE ET EXPLIC.

I. Rois, XV.

succès à sa prudence & à sa valeur. Il se hâte d'ériger à sa vanité un monu-RTICLE ment de triomphe, qui immortalise fon nom. Son premier foin est d'assurer sa gloire pour la postérité : le soin d'ofrir des sacrifices d'actions de graces au Dieu des armées, ne viendra que dans la suite, & ne sera peut-être

que pour la forme,

Il est vrai que dans l'Ecriture on voit plufieurs monumens élevés après de signales bienfaits, pour en éterniser la mémoire, & pour y intéresser la reconnoissance des siécles suivans. Mais on n'en donnoit qu'à Dieu seul tout " l'honneur. " C'est le Seigneur, di-" foit-on, qui a sauvé Israël : C'est le " Seigneur qui a défait les ennemis en " la présence d'Israël. C'est lui qui a » fait sentir à son peuple les étets de sa " miséricorde ". Mais Saul cherche dans la victoire à rendre le peuple atentif à sa personne. Il veut arrêter sur lui-même ses aplaudissemens, son admiration, & la reconnoissance. Il le met ainsi entre Dien & le peuple, & le lui eache. C'étoit un des plus naturels, mais des plus funestes éfets de la nouvelle forme de gouvernement, à laquelle pour cette railon Samuel s'étoit si foitement oposé. Ancun des Ju-

DES ROIS ET DES PARALIF. 194 ges n'avoit rien tenté de pareil. Après les fuccès les plus merveilleux, ces fi- CHAPLTER déles ministres avoient grand soin de Anticas disparoître, pour ne montrer que leur maître.

I. Rois,

\* Une fausse compassion voudroit en- X V. core excuser Saul d'avoir épargné \* \*. 14. Agag, & les plus prétieuses dépouilles des Amalécites, ou du moins en diminuer la faute. Saul donne la vie à un Roi malheureux : c'est une action d'humanité, de clémence, & de générosité. Il réserve des troupeaux; mais c'est pour les immoler à Dieu. Cet nsage n'étoit-il pas plus convenable, que de les abandonner à la pourriture & aux bêres carnassieres, après les avoir égorges? Pourquoi faire un dégât général sans aucun fruit? Ne valoit-il pas mieux en conserver une partie pour la subsistance de l'armée, & pour la récompenser de ses travaux & de son zéle? Enfin si Dieu improuvoit cerre réserve, ne seroit-il pas assez tems de les exterminer, quand il se feroit expliqué de nouveau ?

Mais c'est se rendre le juge de la Lot de Dieu, & lui demander raison de ses ordres. Dieu veut être servi en Dieu; & il ne peut l'être dignement, fi après avoir parlé clairement, il n'est: 204 CONCORDANCE ET EXPLIC.

II. Rois, \* Evod. XVIII , 14. +Deut, XXV,

obéi sans réplique. Il avoit fait écrire par Moise dans\* un livre la condamna-ARTIGIT tion d'Amalec : il l'avoit réitérée dans le Deuteronome †, en recommandant de ne le pas oublier : Cave ne oblivifcaris. Saul devoit avoir lû cet arrêt selon l'ordre exprès de la Loi; & Samuel venoit de le lui anoncer de la part du Seigneur. Y eut-il jamais commandement plus précis & plus clair ? Quel prétexte peut couvrir l'infidélité de Sail ? Si c'est une action d'humanité & de clémence de fauver la vie à Agag, Dieu peut donc être soupçonné de manquer de l'une & de l'autre, en commandant qu'on la lui ôte ? C'est donc préférer l'homme à Dieu. Saiil réferve des troupeaux pour les immoler : Mais Dieu en avoit-il besoin? les avoit-il demandés? Qui fait mieux que luimême, quand il lui faut ofrir des facrifices? Et quand il en voudra, ira-t-il prendre des victimes, qui lui sont devenuës odieuses à cause des maîtres. qui les possédoient? Ce Prince imprudent quitte la simplicité de la foi, comme fit la premiere femme. Il veut taisonner comme elle sur le commandement de Dieu, l'acommoder à ses vûës, en retrancher ce qui lui paroît moins convenable; & substituer ses lumieres à celles de Dieu.

DES ROIS ET DES PARALIP. 294

\* Est-ce que les holocaustes... sont aussi agréables au Seigneur que l'obéis- CHAPITAS sance à ses ordres?... C'est commettre le ARTICLE crime de la magie... c'est la même cho-

I. Rois,

se que le culte des idoles. . .

C'est avec grande raison que le Pro- X V. phéte traite la désobéissance de Saiil \* y.22-23 d'une véritable idolatrie, qui ne confiste qu'en ce qu'on met les créatures à la place du Créateur, de quelque nature qu'elles soient ; & qu'on leur rend la soumission & l'honneur, qui ne sont dûs qu'à Dieu seul. Tout ce que nous lui préférons, tout ce que nous aimons, sans dépendre de lui; toutes nos passions deviennent pour nous autant d'idoles, en devenant notre régle & notre fin. Il n'y a que l'obeissance qui rende à Dieu un culte parfait, & digne de sa souveraine majesté, parce qu'il n'y a qu'elle qui lui assujétisse le cœur pleinement. Pendant que les facrifices extérieurs n'immolent qu'une chair étrangere; elle feule sacrifie l'homme tout entier, en immolant sa volonté avec tous ses goûts, ses répugnances & ses désirs. Par les autres vertus, dit S. Grégoire Pape, nous ofrons à Dieu ce qui est à nous: mais par l'obéissance nous nous dévoiions nous-mêmes sans réserve.

Bb iiij

296 CONCORDANCE ET EXPILC.

\* Puis donc que vous avez rejété l'ordre du Seigneur, le Seigneur vous rejéte . & Auticus ne veut plus que vous sonez Roi. Dien Vlil. proportionne la peine à la faute. Saul a rejété la volonté de Dieu pour lui I. Rois. préférer la sienne; Dien à son tour le XV. rejéte du trône, pour lui substituer un \* ¥. 22. autre. Il a refuse d'obeir ; & il mérite que l'obéissance lni soit refusée. Il n'a point voulu dépendre de fon maître ; & ses sujets ne dépendront plus de lui. La resistance à ses ordres, est la même chose que (le culte) des idoles & des Téraphins. L'origine, l'usage, la figure des Téraphins font affez obscures. Sa 1. Reg. XIX, véritable fignification est image, on, 13. ressemblance. Comme l'on peut repré-Zach, x, z. senter des choses vraies ou fausses ; conformes au culte légitime, ou fuperstirieuses, on peut donner à Téraphins le nom d'idoles; ou celui d'une image religieuse & permise, selon les personnes, les tems & les lieux qui en déterminent le sens. C'est en ce der-

long-tems sans Roi, sans Prince, sans Saorte, 111, 4. crifice, sans Autel, sans Ephod, & sans Téraphins. Mais ailleurs, & dans ce Yerset des Rois, il n'y a pas de doute que Téraphins ne soit pris en mauvaise

nier sens qu'il est pris dans Osée, où il prédit que les enfans d'Israël seront

part, & pour un objet d'idolatrie.

\* J'ai péché, lui dit Saul, en paffant Axtici les ordres du Seigneur, & les vôtres par la crainte du peuple, & par le 1. Rois, desir de le satisfaire. † Mais portez, XV. je vons prie, mon péché, & venez . \*. 24. adorer avec moi le Seigneur. Samuël + v-25-lui répondit : Je n'irai point avec 6 v 26vous, parce que le Seigneur vous re- 5 v. 26. jéte, comme vous avez rejété ses ordres, & il ne veut plus que vous foiez Roi d'Ifraël. Il se détourna en même-tems pour s'en aller. Mais Saul y. 270 le prit par le coin de son manteau qui fe déchira. Le Seigneur, lui dit Samuël, a déchiré aujourd'hui [ & ar-y. 28. raché I d'entre vos mains le Roïaume d'Ifraël, pour le donner à un autre qui vaut mieux que vous. Je vous décla-v. 29. re de plus, que celui qui est la cause des victoires d'Ifrael, ne changera point de résolution, & qu'il ne se repentira point. Car il n'est par un homme pour se repentir. J'ai péché, y. 30. repliqua Saul: mais ne me déshonorez point maintenant devant les anciens de mon peuple, & devant Ifraël; & revenez adorer avec moi le

<sup>\*</sup> Lett. Le Vainqueur, ou, l'Eternel d'Israël.

298 CONCORDANCE ET EXPLIC. Seigneur votre Dieu.\* Samuel retour-CHAPITAL na avec Saül, qui adora le Seigneur. 111. AxTICL TSamuel le fit en suite amener AgagRoi VIII. d'Amalec. Ce Prince s'étant présenté avec l'extérieur d'un homme a nour-I. Rois, ri dans les délices, dit : Véritable-XV. ment, je ne b penfois plus aux amertumes de la mort. \*\* Votre mere scra † v. 32. fans enfans parmi les femmes, lui dit 133 Samuel, comme tant de meres ont été privées des leurs par votre épéc. Il le mit en pièces devant le Seigneur ¥. 34. à Galgala. Après quoi il retourna à Ramatha, & Saul alla chez lui à Ga-🏂. 35. baa. Samuël ne vit plus depuis Saul jusqu'à sa mort: mais il le pleuroir sans cesse, parce que le Seigneur se repentoit de l'avoir établi Roi d'Israel.

Saiil ne fait plus que des faux pas. Il se justifie mal, & se contredit; ou il rejéte la faute sur d'autres. Au lieu de s'acuser lui-même, il acuse l'armée comme si elle avoit agi à son insçu, ou

אנג מערות. Agag, delitiarum. Aquila, Ayari מינה מינה בייניה ביינ

La Vulgate traduit : Siccine separat amera mors. חכות סר כור חכורת certe recessit amaritude

marris.

DES ROIS ET DES PARALIP. 199 contre son gré. Il colore ses réserves du prétexte de la Religion. Il ne com- CHAPITA mence à confesser son crime, qu'après Antica avoir apris la perte de son Roiaume. Il n'est ocupé que de l'estime des hommes: & s'il prie le Prophéte de l'acom- X V pagner à l'Autel pour adorer Dieu, ce n'est qu'afin de sauver les aparences devant le peuple. Il s'abandonne ensuite à une noire & opiniatre jalousie, qui ataque Dien même dans fon choix, Il se porte jusqu'au carnage horrible des Prêtres de Nobé. Enfin renonçant à Dieu sans retour, il se livre au Démon par la magie, & périt dans l'impénitence & le désespoir, en se donnant lui-même la mort. C'est par de semblables dégrés que des fautes, qui paroissent souvent légéres, conduisent une ame dans l'abîme. Les vûës de Dieu sont infiniment diférentes des nôtres. Nous ne pouvons pénétrer quel est l'écart qui forme le premier anneau de la réprobation des uns & des autres. Souvent Dieu la fait dépendre de circonstances qui semblent peu importantes. Il veut une fois sonder le fond du cœur de ceux qu'il apelle; & il les met à l'épreuve pour connoître leur fidélité. Personne ne sait à quoi cette épreuve est atachée, afin de nous

400 CONCORDANCE ET EXPLIC. exciter à lavigilance & à la priere.

I. Rois. XV.

Il le mit en pièces devant le Seigneur. ARTICLE Il imita le zéle des Lévites & de Phinées, qui confacrerent leurs mains par le sang des adorateurs du veau d'or & de l'idole de Phogor; & mériterent du Seigneur de grandes louanges & de grandes récompenses. Et il aprit à Saul par son éxemple, ce qu'il auroit dû fai-

re pour être fidéle à ses ordres.

Samuel ne vit plus Saul jufqu'a fa mort. Il ne lui rendit plus de visites de refpect & d'honneur, qui ne pouvoient que lui être odieuses & importunes. Il cessa d'entretenir les liaisons de confiance, de conseil, d'amitié, qu'il avoit eues jusques là avec le Prince. Saiil le laissa aller, sans faire la plus légére démarche pour le retenir, sans connoître le prix du trésor qu'il perdoit, sans le regreter, sans penser à le recouvrer dans la suite de son régne, fans marquer la moindre reconnoissance pour tant de services rendus à l'Etat & à sa personne. Il ne comprit pasqu'en éloignant de sa Cour un ami fidéle, un Ministre expérimenté, une Prophéte zélé pour sa véritable gloire, st consentoit à demeurer sans conseil fans lumiere, fans confolation, fansi défense contre ses propres passions, &

DES ROIS ET DES PARALIES 101 contre celles de ses courtisans. Il alloit directement contre le conseil que CHAPITRE le Saint - Esprit donne surrout aux Antiels personnes constituées en dignité, \* d'avoir toujours auprès d'elles un homme de bien , craignant Dieu , observareur X VI. de sa Loi, sensible à leurs intérêts, . Eccl. capable de les instruire de la vérité. Il xxxvii, is. assure qu'un homme de ce caractère 18. Jeur sera plus utile, que sept sentinelles qu'elles auroient mis en garde sur une tour.

# CHAPITRE QUATRIEME.

Samuel oft envoie à Berhleem An du M. pour facrer David. David con- Avanc ). C. tinue à garder les troupeaux.

ARTICLE UNIQUE.

Samuel est envoie à Bethleem pour facrer David. Pf. VIII, & CXIII.

1070.

I. Rois,

XVI.

Le Seigneur dit à Samuël : Jusqu'à quand pleurerez-vous Saul, puilque je l'ai rejété, & que je ne veux plus qu'il regne sur lirael a Remplissez d'huile le vase de a corne que vous

a On se servoit alors de cornes comme de vafos ordinaires, pour contenie les liqueurs de di202 CONCORDANCE ET EXPLIC.

avez; & allez de ma part chez Isaï

Le Bethléem: car je me suis chois

Article un Roi parmi ses ensans. \* Comment

irai-je, répondit Samuël? Saül l'a
I. Rois, prendra, & il me fera mourir. Le

XVI. Seigneur lui dit: Prenez avec vous

\* v. 2. une génisse du troupeau; & dites que vous venez ofrir un sacrifice au Sei-

y. 3. gneur. Vous y inviterez Ifaï. Je vous
ferai favoir ce que vous aurez à faire,
& vous facrerez celui que je vous
marquerai.

CAMUEL voiant ses avis méprisés, Is présence importune, son ministere inutile dans une Cour où Dieu même n'étoit plus écouté, il ne pensa qu'à se retirer dans sa maison à Ramatha pour y vivre en particulier, comme un Conseiller fidéle dont les services ne sont plus de saison, & qui n'avoir plus d'autre afaire que de prier pour son Roi. Dans cette disposition, il ne cessoit d'intercéder pour ce Prince ingrat, qui étoit indiférent & muet fur ses propres malheurs; & de verser jour & nuit des larmes dont Dieu même qui les voioit couler, ateste la fincérité & la continuité. La foi éclairée férente nature, & même pour boire dans les re-

pas les plus fomptueux.

DES ROIS ET DES PARALIP. 302 du Prophéte ne nous permet pas de douter que ces larmes n'eussent un mo-CHAPITAT tif plus religieux & plus profond, que Artic Es la perte d'une couronne temporelle, qui n'avoit servi qu'à lui faire commet- I. Rois, tre de grandes fautes, & qu'à ternir en X V I. hui les plus belles vertus; & qu'il ne craignit que la privation d'un Roïaume de la terre, ne fût un funeste préfage de l'exclusion du Rosaume du ciel. Pendant que le choix du fuccesseur demeuroit suspendu. Samuel se flatoit que l'arrêt de la dégradation prononcé contre Saul pouvoit n'être qu'une fimple menace, qu'il espéroit faire révoquer par ses vives instances. Mais pour lui en ôter l'espérance, & pour arrêter le cours des pleurs que l'impénitence de Saiil rendoit inutiles; Dieu lui déclare que la résolution de donner le Roiaume à un autre, plus digne de régner, est fixe & sans retour; & qu'il le charge lui-même d'en être l'éxécuteur, en se transportant à Bethléem pour y sacrer un des fils d'Isaï, Dieu prenoit ainsi plaisir à relever son serviteur, à mesure que les hommes le rabaissoient; & pour le dédommager du souverain pouvoir, que le peuple d'Israel lui avoir fait perdre, & que Saul refutoit de partager avec lui,

306 CONCORDANCE BY EXPLICA-

quiet sur son successeur, & très-aten-CHAPITAE tif sur toutes les démarches de Sa-

ARTICEE muel, qu'il croïoit devoir être char-

I. Rois. XVI.

gé d'en faire le choix, & de mettre. la menace à éxécution. Pour couvrir le voïage du Prophéte d'un prétexte qui en ôrât le foupçon, Dieu lui ordonne de mener avec lui une victime, dont la vue anonceroit aux spectateurs un simple dessein de piété & de religion, & cacheroit le motif principal du voïage. La présence inopinée d'un homme de cette importance, qui se montroit rarement en public depuis sa retraite, remplit d'étonnement les anciens de Bethléem, & leur fit craindre qu'il ne leur aportât quelque nouvelle fâcheuse, ou pour lui-même, ou pour eux, ou pour l'Etar. Il les rassura en les exhortant à se mettre en état d'assister au sacrifice qu'il étoit venu. ofrir au Seigneur 3. & il paroît qu'iln'invita au festin, qui suivoit l'immolation de la victime pacifique, qu'Isai seul avec ses enfans, afin d'être plus. maître du secret. qu'éxigeoit l'éxécution de sa commission, & auquel la famille se trouveroir également intéreffée.

Isaï aïant présenté son fils aîné, qui étoit un jeune homme parfaitement.

DES ROIS ET DES PARALIP. 407 bien fair, Samuel crut qu'il étoit celui que Dieu destinoit à la Roïauté. Il CHAPITA se souvenoit, que dans l'élection de Autret Saul, Dieu avoit été atentif à la belle taille & aux qualités extérieures, & I. Rois, qu'il les avoit fait remarquer au peu- XVIple : & par ce préjugé , il conclud que c'étoit celui-là même qu'il devoit facrer. Mais Dieu l'arrête; & l'avertit que dans le choix d'un homme selon fon cœur, que les yeux charnels ne peuvent discerner, il ne doit point avoir égard aux dehors, qui sont des indices très-suspects de la vertu & du mérite, & qui couvrent souvent de grands vices & des passions odienses, que l'ocasion fait éclore.

Som-ce-là tous vos enfans? On ne met v. 112 point David au nombre des enfans de la maison: on ne le compte pour rien. Il est négligé par son pere & par sa mere, & regardé comme étranger par ses freres. On le relegue à la campagne pour garder les moutons. Ce n'est pas sur lui qu'on établit les espérances de la famille. C'est néanmoins celui-là même que Dieu présere pour en être le soutien & la gloire, & qu'il destine à être le plus illustre des Rois du peuple de Dieu, & le pere du Messie. C'est l'image de ce qui arrive encore tous

Ccij

408 CONCORDANCE ET EXPLICA-

les jours dans les familles.

Dieu n'avoit pas défigné nommé-Az ricas ment celui qu'il apelloit au Trône; &

XVI.

il avoit exprès laissé long-tems le choix I. Rois, indécis & suspendu entre les freres, afin que les circonstances mêmes leur aprissent qu'il n'y avoit de la part de Samuel ni prédilection ni collusion y & que la volonté de Dieu en devînt. plus notoire & plus respectable par la maniere merveilleuse dont elle se manifesteroit. Comme Saul, après l'onetion factée, avoir été changé en un aurre homme, & de Laboureur, étoit devenu tout d'un coup Prophéte & grand Roi : David recut ausli par son facre, un esprit faint & nouveau, qui l'éleva au-deshis de lui-même & de sa condition, & lui communiqua le don de prophétie, la sagesse, le courage, la grandeur d'ame, & toutes les qualités de l'esprit & du corps, nécessaires pour gouverner avec fuccès. Après l'infusion de ces dons, David sut plus ocupé de la Rosauté de JESUS-CHRIST, dont il tenoit la place, que de celle que Dieu venoit de lui donner; & c'est dans cerre disposition qu'il composa les Pseaumes VIIII, & CXIII. Et comme il éroit à la campagne, où il avoir la facilité & le loifir de contemplet les merveilles de la nature, il est assez probable que ce sur alors qu'il CHAPTTE COMPOSA COMPOSA

## CHAPITRE CINQUIEME.

I. Saül est agité d'un mauvais esprit. David est apellé à la Cour
pour jouer de la harpe devant
lui. II. Guerre contre les Philistins. Insultes de Goliath. III.
David est envoié au camp vers
fes freres. IV. Il ofre à Saül
d'aller combatre Goliath. V.
Il le tuë. VI. Il gagne l'amitié
de Jonathas. VII. Jalousie de
Saül. Il veut percer David.
VIII. It lui promet Merob sa
fille aîné, & la donne à un autre. David épouse Michol.

ARTICLE PREMIER.

Saül est agité d'un mauvais esprit. David est apelle à la Cour pour jouer de la barpe devant lui.

L'esprir du Seigneur se retira de y. 14.

210 CONCORDANCE ET EXPLIC. Saul & ce Prince fut agité & troublé par un mauvais esprit envoié du Sei-ARTICLE gneur. \*Vous voiez, lui dirent ses Oficiers, qu'un mauvais esprit [ envoïe] de Dieu, vous agite & vous trouble. I. Rois, †S'il plaît au Roi notre Seigneur, vos-XVI. serviteurs, qui sont auprès de votre \*y. Ic. personne, chercheront quelqu'un qui TV. 16. sache jouer de la harpe, afin qu'il en jouë, lorsque ce mauvais esprit vous agitera, & que vous en receviez du \* 17. foulagement. Saul leur aïant ordonné de lui en chercher un pour le lui \*. 18. amener, Un d'eux lui répondit : J'ai vû un des fils d'Isaï de Bethléem, qui fait fort bien jouer de la harpe.

> I to ne se contenta pas de retirer de Saül l'esprit de sagesse & de force qu'il sui avoit communiqué par miracle au jour de son premier sacre, & les autres qualités qui sont nécessaires pour bien gouverner un grand. Etat: mais il le livra encore dans sa colere à un esprit mauvais, qui le mettoit hors de lui-même par les agita-

> C'est un jeune homme très-sort & très-robuste, propre à la guerre, sage dans ses discours, d'une mine avantageuse, & le Seigneur est avec

lui.

DES ROIS ET DES PARALIES 352 tions violentes qu'il causoit à son esprit & à son corps, & qui le réduisoit CHAPITAL dans l'état le plus humiliant, où puisse Autieus être une personne qui ocupe un rang éminent.

I. Rois

Le consentement des Saints Peres X V I. & des meilleurs Interprétes, la simple lecture du Texte sacré, & l'oposition que l'Ecriture met entre l'Esprit de Dieu qui se retire de Saul, avoc le mauvais esprit qui lui succéde; ne permettent pas de douter, que cet efprit mauvais ne fût le Démon même, qui possédoit, on du moins obsédoit ce Prince ingrat & infidéle, & qui avoit reçû de Dieu, sous de certaines conditions, la liberté de s'en emparer comme d'une place vacante, & de luifaire sentir les éfets de sa tyrannie.

Les Docteurs Juifs, & quelques Interprétes modernes, ne voient dans cet esprit mauvais qu'une simple maladie, caufée par la mélancolie; & par une bile échaufée, qui envoiant. à la tête des vapeurs noires, troubloit tout le tempérament, lorsqu'elles étoient excessives. Ils prétendent en trouver les preuves dans les symptomes de cet accident fâcheux, dans lesaccès irréguliers de ses apaques; &c. dans le remede que les Courtisans ju312 Concordance et Explic.

gerent le plus propre à guérir ou à sou-

par la douceur de la musique, & de s'égaier par les sons agréables des ins-trumens: moien très-capable de dissiper une tristesse sombre, & de rendre le calme à l'esprit; mais très-iné-

ficace pour agir sur le Démon, & pourarrêter ou pour modérer sa fureur.

On pourroit concilier ces deux sentimens, & parvenir à la vérité par leur réiinion. Les menaces de Samuël, l'abandon de Dieu, les remords de laconscience, l'atente inquiéte d'un successeur, qui pouvoit à tout moment lui faire perdre la vie avec le Trône, avoient rendu Saül soupçonneux, défiant, envieux, vindicaris, & avoient tourné son tempérament à la mélancolie, à une humeur sombre & chagrine, facile à se blesser de tout, & à s'irriter de la moindre oposition à ses volontés.

Toutes ces dispositions avoient formé dans Saül une passion dominante & habituelle de jalonsie & de haine, e qui instuoir sur son corps. Pour l'enpunir, Dieu acorde au Démon, Ministre de pareilles passions, la licence de l'ataquer par cet endroit, & de titer de lui-même la matiere de se tentations; d'emploser contre ce Prince Antiere
ses propres maladies, qui ne devoient
leur origine & leur violence qu'à ses
vices; & de prendre ocasion de ses XVI.
dispositions déréglées d'esprit & de
corps, pour le porter aux excès qui en

font les suites ordinaires.

Tome I.

Plusieurs éxemples de l'Ecriture nous aprennent, que la justice divine emploie le ministère du Démon à chârier les hommes par de certaines passions, qui sont plus proportionnées à la nature de leurs crimes. Elle envoïa aux Sichimites, qui s'étoient réunis dans l'aprobation du meurtre des enfans de Gédéon, un esprit de discorde entre Jud. 1x, 31. eux & Abimélec, pour les exterminer les uns par les autres. Elle livra les Egyptiens, qui se vantoient d'une pru- 16.'c,XIX, 24. dence consommée, à un esprit de vertige, qui mit la confusion dans le Roïaume, & le perdit. Elle permit au Toh. VI, 14. Démon d'impureté de tenter d'incon- de 17rinence les sept maris de la jeune Sara, & de les ruer. L'Evangile marque que Man. XVII, l'enfant lunatique étoit possédé d'un 17. Démon, qui avoit plus de pouvoir sur hui dans le tems, que la lune agissoit fur lui plus fortement, & qui régloit fur corre circonstance l'usage de sa malice.

Dd

CHAPITEE Comme il avoit plu à Dieu de lier 
ARTIELE l'opération du Démon sur Saül aux mouvemens de ses humeurs atrabilai-

I. Rois; X V.1.

mouvemens de ses humeurs atrabilaires, & de l'en faire dépendre : Dieu avoit aussi ataché l'adoucissement du caractère de Saul, & le calme de son. esprit à l'action de la musique de David, qui, joignant l'agrément de la voix. à l'harmonie de sa harpe, imprimoit dans les fens & dans les organes de ce Prince, des dispositions plus tranquiles & plus donces; & chassoit ainst le Démon, en lui ôtant la matiere de la manie qu'il avoit coutume de lut causer. Ces Cantiques, que le Saint-Esprit dictoit, & que la vertu divine animoit, avoient un pouvoir éficace pour réprimer l'esprit de malice, & pour le mettre en fuite, comme il paroît par les éxorcismes de l'Eglise.

Ainsi du côté de Saul & de David, il y avoir en même-tems du naturel & du surnaturel. Un double voile couvroir l'action invisible de Dieu, & celles du Démon. La mélancolie du Prince cachoit l'opération secrete du Démon; & la musique de David cachoit
l'action invisible de Dieu. Un double
motif engageoit Dieu à en user ainsi;
le premier, pour marquer à Saul la
source empoisonnée de ses malheurs

DES-ROIS ET DES PARALIPI 214 dans la jalousie, la haine & l'orgueil qui le possédoient; & pout lui en in- CHAFIT diquer le reméde dans un retour vers ARTICLS Dieu: Le second, pour relever la gloire d'un jeune berger aux yeux du peuple & de la Cour, & pour rendre X VI.

des-lors David supérieur à Saul.

J'ai vh un des fils d'Isar .. qui sait x. 18. fort bien joner de la harpe. C'est un joune homme très-fort & très-robuste, propre à la guerre, sage dans ses discours, d'una mine avantageuse, & le Scigneur est avec lui. Les dons singuliers, dont l'esprit 👵 🔆 de Dien avoit enricht tout d'un coup le jeune David, avoient atiré sur sui l'atention de rous les habitans du voifinage. La fublimité de ses Cantiques : la connoissance subite de la plus parfaite musique, l'art de conduire sa voix, & de toucher les instrumens fans l'avoir apris des maîtres, & plusieurs talens au-dessus de l'humain, avoient fait juger que Dieu le favorifoit particulierement.

Et le Seigneur oft avec lui. Ce trait entre-t-il dans les louanges que les hommes ont coutume de donner ? S'en tert-on pour relever le mérite, & pour lui atirer de l'estime ? L'emploie-t-on comme un grand titre pour faire valoir une recommandation, & comme 318 CONCORDANCE ET EXPLIC.

faire sur ce Prince malade les premiers

CHAPITRE essais de la vertu merveilleuse de sa di-

I. Rois, une image visible des éfets secrets
XVI. qu'elle produiroit dans l'ame de chaque sidèle. C'est cette musique, tou-

te spirituelle & route céleste, que les Iac V. 3. Apôtres saint Jâques & saint Paul concol, 111, 16. seillent aux Chrétiens; & que l'Eglise a roujours emploiée contre l'esprit malin, comme ses plus puissantes armes.

On peut demander à cette ocasion, se la Religion Chrétienne porte la sévérité jusqu'à interdire les chansons profanes.

Mais est-il permis de chanter ce qu'on n'oseroit dire dans un langage simple & ordinaire, & ce que l'on ne voudroit pas faire? C'est néanmoins ce qui arrive dans les chansons prosages. Toutes les maximes qu'on y public, sont prises d'un Paganisme grossier. Elles ne tendent qu'à réveiller les passions les plus basses & les plus dangereuses, & ne plaisent qu'autant qu'elles remuent. Elles autorisent ce que l'Evangise condamne. Elles excufent, elles déguisent des choses, dont l'Apôtre ordonne aux Chréniens d'in

DES Rois ET DES PARALIP. 219 gnorer jusqu'au nom. On en perd ainfi l'horreur, qui étoit la premiere gar- ART feis dienne de l'innocence du cœur; & en se familiarisant avec des images peu honnêtes, on s'acoutume à n'en plus X V.1. rougir. L'agrément des fictions poétiques, la cadence des vers, les charmes de la voix, & l'harmonie des instrumens, envelopent ce que ces mazimes toutes nues présenteroient de honteux & de libre; & concourent à unbnuer, fous ce voile, jusqu'au fond du cour, un poison séduisant, dont la fausse donceur plait au malade à proportion de ce qu'elle est conforme à sa secrete corruption. Car, comme l'a fort bien remarqué faint Augustin , folus amor cantat. Le chant est le cri de joie de l'amour, qui s'aplaudit d'avoir grouvé son bien. On chantere qu'on aime, & on aime ce que l'on regarde comme son bien. De-là vient que les Moters plaisent si pen aux gens du monde; & cer ennui prouve que le cœur aime ailleurs. Ainsi la qualiré des airs de mufique découvre à chacun la nature de l'amour dont il est possédé. . On a beau le rassurer, sur ce qu'on n'a point à se reprocher de commettre de faute qui blesse la pureré. Cette verru a bien plus d'étendué qu'on ne penfe à D d iiii

I. Rois

320 CONCORDANCE ET EXPLIC.

& ne se borne pas aux actions. Elle Enapira E consacre à Dieu l'ame toute entiere, Anticle & la fiance à Jesus-Christ, comme à son unique époux. Le cœur,

K Rois

comme à son unique époux. Le cœur, l'esprit, la mémoire, l'imagination, les sens, tout fait partie du temple que le Saint Esprit s'est dédié. Tous not membres ont été santissés par la divine Eucharistie, & notre bouche plus particulierement que tout le reste. Ils composent tous ensemble cet holocauste parfait, que Dieu s'est réservé, & dont la volupté ne peut rien souf-traire sans une impiété sacrisége.

- Enfin les chansons profanes, ou anoncent l'amour, ou invitent à boire. Dans les unes & dans les autres, on invoque des Divinités païennes, qui président à la débauche, & sous lesquelles le Démon caché a séduir toutes les Nations, en se faisant rendre graces des biens qu'elles ne tenoient que de la libéralité du Créateur. Et l'on devient assez irréligieux pour faire revivre des Divinirés, que la croix de JESUS-CHRIST avoit anéanties. Quel étrange renversement, que des hommes, racherés par son sang de la tyrannie de Satan, tiennent, pour s'y rengager de nouveau, des assemblées solemnelles, où cet esprit séducteur

DES ROIS ET DES PARALIP. 221 peut seul être honoré; où ses loix seules sont reçûes; d'où est banni, comme CHAPITRE le poison de la vie, tout ce qui anon- ARTICLE ce la tempérance, la pudeur & la pénitence; où ces grandes vertus seroient I. Rois tournées en ridicule, si elles osoient X V II. s'y montrer; & où tout conspire à rétablir l'empire du Démon, sur les ruines du Christianisme.

#### ARTICLE II.

Guerre contre les Philistins. Insultes de Goliath.

An du M 2941. Avant J. C. Age de Dayl

Les Philistins affant assemblé leurs v. 1. troupes pour faire la guerre aux Ifraëlites, se rendirent à Socho dans la Tribu de Juda, & camperent entre <sup>a</sup> Socho & Azeca fur les confins de b Dommim. Saul & les enfans d'Ifraël V. 2. s'étant assemblés, vinrent se poster dans la vallée du Chêne, & rangerent leurs troupes en bataille pour ataquer les Philistins. Les deux armées y. z. fe placerent chacune fur une montagne, & elles avoient une vallée en-

Dammins, on ignore la fituation.

<sup>\*</sup> Ces deux Villes étoient au midi de Jérufalem , & au couchant de Bethléem , éloignées de cette derniere d'environ quatre lieuës, & à cinq heues de Jérusalem.

322 CONCORDANCE ET EXPLIC. tre deux. \* Il sortit alors du camp des CHAPITAL Philistins un nommé Goliath, pour 2 A RTICL 2 se mettre entre les deux armées. Il étoit de Geth . & il avoit b fix cou-I. Rois, dées & un palme de haut. † Il avoir sur la tête un casque d'airain. Il étoit \* v. 4. revêtu d'une cuirasse à écaille aussi d'airain, qui pesoit cinq e mille sicles. Ses jambes étoient couvertes d'airain, & il portoit sur ses épaules un bou-\*. 7. clier aussi d'airain. La hampe de sa lance étoit comme ces grands bois dont se servent les tifferans, & le d fer de cette lance pesoit six cens sicles :

> \* Pour se metire entre les deux armées. C'est ainsi que traduisent les Docteurs Juiss & le plus grand noml re des Interprétes. איש הכנים: On homme miteien , qui se met entre deux, qui est chargé de la part de son armée de terminer la guerre par un combat d'homme à homme. Les L X X out : Il fortit un homme puissant du milieu des rungs des Philipins. Le Caldeen : Il Jorde d'entre euv. Saint Jérôme a traduit, un -homme qui étoit barned.

b Goliath avoit fix coudées & un pa'me : c'està-dire, environ douze pieds & demi, en prenant la coudée à vingt pouces & demi , le pal-

me à trois pouces & un peu plus.

" Cuirafe qui pe oit cinq mille ficles ; c'est-2dire, cent cinquante livres & un quart, en premant le sicle à demi once, & la livre à seize on-

d Le fer de cette lance pesois six cens sicles : c'est-à-dire, près de vinge livres. Il y a des per-

DES ROIS ET DES PARALIPA 523 fon Ecuier marchoit devant lui. \* Cet homme s'étant venu présenter devant des bataillons d'Ifrael , leur crioit : ALTICE! Pourquoi voulez-vous donner bataille? Ne suis-je pas Philistin; & vous, I. Rois. n'êtes - vous pas fervireur de Saul ? XVII. Choififfez quelqu'un de vous qui vien- \* v. 8; ne [ fe battre ] contre moi. S'il a l'a- y. 9. vantage fur moi, & qu'il me tuë, nous ferons vos esclaves. Mais fi j'ai d'avantage sur lui, & que je le tuë, vous ferez les nôtres, & vous nous demeurerez assujetis. J'ai aujourd'hui v. 10. couvert d'oprobre les bataillons d'Ifraël, ajoutoit-il. Donnez-moi, leur ni-je dit, quelqu'un gai vienne fe bartre contre moi. Saul & les Israelites V. 11. l'entendant papler de la sorte, étoient tous frapés défroi, & trembloient de peur. Le Philistin se présenta ainsi y. 16. proche du camp d'Ifraël foir & matin pendantquarante jours.

## ARTICLE III.

David est envoié au camp vers ses freres.

David étoit fils de cet homme d'E- \*. 12. phrata de la ville de Bethléem en Jufonnes qui estiment tout le polds de l'armure de Goliath à plus de doux cens cinquante livres.

314 CONCORDANCE ET EXPLIC.

da [ vulg. dont il a été parlé ci - de
rant vant , ] qui s'apelloit Ilai , & avoit

Antica huit fils ; & qui étoit un des plus âgés

de fon tems fous le régne de Saul.

I. Rois , \* Les trois aînés de ses fils nommés le

X V II. premier Eliab , le second Abinadab ,

v. 13. & le troisiéme Samma , avoient sui
vi Saul à l'armée. Et David le plus

jeune de tous ; après avoir quitté ce

v. 15. Prince , Etoit retourné à Bethléem

pour mener paître les troupeaux de

fon pere.

David étoit revenu bien-tôt de la Cour, aparenment congédié par Saul, qui, se croiant guéri pour toujours, fut bien aife d'éloigner un homme, qu'il n'avoit retenu auprès de lui, que pour un ministere odieux, & dont la présence rapelloit sans cesse le souvenir de sa maladie. Il étoit retourné dans sa famille sans raporter de récompense avec lui, & sans que sa condicion en fût devenuë meilleure. If s'étoit remis tranquilement à garder les moutons, sans se plaindre de l'injustice & de l'ingratitude du Prince après les services personnels qu'il lui avoit rendits. Délivré du rumulte & des fervitudes de la Cour, il se crut heureux d'être rendu à lui-même, à sa chere solitude, à ses innocens éxercices, à la méditation sublime des célestes vérités, CHAPITAN V. au privilége de suivre avec liberté les ARTICLES ardeurs du seu facré que le Saint Esprit avoit allumé dans son cœur. Ce I. Rois, sur peut-être alors, que comparant ce X V II. Cqu'il avoit vû d'éclat & de magnificence à la Cour de Saül, avec le bonheur réel que procure la solide piété; il composa les Pseaumes, où il fait con-Presume, I. suste toute la félicité de l'homme dans la pratique de la Loi de Dieu.

[Pendant que le Philistin se pré- \*. 17. sentoir ainsi devant le camp d'Israël]
Isaï dit à David: Prenez une a mesure de cette b farine d'orge, avec ces dix pains, & courez vers vos freres jusqu'au camp. Voïez comment ils se \*. 18. portent, & retirez c ce qu'ils pourroient avoir mis en gage. Portez aussi ces dix fromages à leur Colonel. Saül étoit alors avec les sils d'Isaï, & v. 19.

<sup>\*</sup> Une melure, en Heb. éphi, qui contenoit vings-neuf pintes, chopine, demi-fetier, & un portion.

h Farine, c'étoir ou du froment ou de l'orge broié, féché & roti, aprêté avec du lait, du miel, de l'eau, ou de l'huile. Les troupes ne tizoient de Saiil ni paie ni subsistance.

ignifier ici , pignus , arrha , sponsto.

216 CONCORDANCE ET EXPLICA ( tous les liraëlites dans la vallée du CHAPITAR Chéne, ocupés à faire la guerre aux BTICLE Philistins.\* David partit de grand matin, après avoir remis à un autre le I. Rois, soin de son troupeau, portant avec lui ce qu'Isai lui avoit ordonné. Lors-\* v. 20. qu'il arriva au \* bagage, les Israelites marchoient en bon ordre au combat. y, 21. en jétant de grands cris; Et les deux 1. 22. armées étoient deja en présence. David laissa ce qu'il avoit aporté entre les mains d'un de ceux qui gardoient le bagage, courut vers le champ de baraille, & s'informa de la sante de \$.23. ses freres. Lorsqu'il leur parloit encore, ce Philistin de Geth, apellé Goliath, s'avança hors des rangs des Philistins: & David lui entendit tenir les 🏂 24- memes discours qu'auparavant. Tous les Israëlites prirent la fuite à la vûc de Goliath, saisse d'une grande fraïeur.

> David est toujours également soumis aux volontés de sonpere. Il en éxécute avec promtitude les ordres les plus pénibles. Il se rend par obéissance & par amour le serviteur de ses freres;

and and an include the second par les chariots pour garder le bagage; on l'apelle Tabor chez les Tartares.

& il en est acusé d'orgüeil. Il seur potte des rafraschissemens, & son afection ne trouve en eux qu'ingratitude, A TILLE & est rebutée par des imputations calomnieuses. A des reproches si injustices & si outrageux, il se contente de X V I L répondre avec douceurs Qu'ai-je fair?

N'est-il pas permis de parler? Et il se retire austi-tôt pour faire tomber la contestation.

Il est utile à la piété de se rendre. atentif à la conduite que Dien tient. pour s'aquiter de l'engagement qu'il a pris d'élèver David sur le Trône. Il le fait sacrer dans le secret d'une famille. obscure; & il a résolu de ne manisester son choix ni par les miracles éclatans, comme dans Moife & Aaron : ni par une installation solemnelle. comme dans Josué; ni par le sort jété. en présence de toutes les Tribus, comme à l'égard de Saül. Il ne veut s'expliquer que par les événemens ordinaires de la vie humaine; & ne conduire ce jeune berger à la Souveraineté qu'il lui destine, que par des dégrés lents & imperceptibles; & qu'en emploiant les moiens, dont une erreur aveugle a courume d'arribuer le succès à la prudence, à la politique, à l'intrigue, au bonheur des conjonctures à

428 CONCORDANCE ET EXPLIC.

la fortune, au hazard. Il a eu dessein chapters de nous détromper par un éxemple Ax Tiels sensible de ces préjugés si faux, mais si communs; & de nous aprendre que d. Rois, sa main seule conduit tous les ressorts

XVII.

communs; & de nous aprendre que sa main seule conduit tous les ressorts cachés, qui donnent le branle aux afaires, & qui décident de la situation des hommes: qu'elle seule forme l'enchaînement des circonstances, fait le choix des instrumens & des moiens, dispose de loin les dégrés, ménage les volontés & les passions, pour les faire concourir dans leur ordre à porter un homme obscur & inconnu à la place

éminente qu'il lui a préparée.

· Pour entrer dans l'éxécution des promesses faires au jeune candidat de la Roiauté, Dieu met dans le cœur des Oficiers de Saul, le désir de chercher un remede à la maladie de leur maître, & il ne le leur laisse trouver que dans la mulique. Il tient présent au moment précis de la délibération, un couttifan à qui il a donné connoissance des talens d'un petit berger, qu'il y a rendu sensible, à qui il inspire la pentée d'insister sur ses bonnes qualités, pour en faire agréer le choix, & pour le faire apeller à la Cour. Il prend un tems convenable à l'éxécution de ses desseins, pour réveiller l'atention paternelle

DES ROIS ET DES PARALIF. 429 ternelle d'Isai sur les besoins de ses trois fils qui sont à l'armée; & afin d'y CHAPITRE pourvoir, il porte le pere à jéter plu- ARTICLE tôt les yeux sur le dernier de ses enfans, que sur les quatre autres qui étoient restés à la maison, ou sur quel- X VII. que domestique afidé : & s'il l'eût fait, toutes les mesures de Dieu pour l'élévation de David étoient rompues. Dieu rassemble toutes les forces d'Ilraël pour soutenir une grosse guerre. Il fait camper les deux armées chaçune dans un poste avantageux qu'elles craignent de quiter. Il les tient ainsi en présence durant quarante jours. Il leur montre un géant d'une malle énorme, convert d'armes invincibles, dont la vûe seule & les discours menaçans glacent d'éfroi le Prince,& ses troupes, & les mettent toutes en fuire. Pour écarter la foule qui poutroit obseurcir la gloire du guerrier qu'il rient en réserve, il porte les ennemis à réduire tout le sort de la guerre à un combat fingulier, & à donner un défi, qu'aucun Ifraëlite n'a l'affurance d'accepter. Il suspend l'usage des armes pendant un long espace de tems, pour laisser penetrer plus avant dans les efprits l'épouvante qui régne partout, & à laquelle chaque jour ajoutoit un Tome I.

350 CONCORDANCE ET EXPLICA-

nouveau dégré. Il rire à chaque mo-E HADITE : ment un aveu public de tous les braves E TICLE d'Israël, qu'ils sont dans l'impuissance 1V. de fournir parmi eux un seul cham-

pion, qui ofe entrer en lice avec cet

X V IA. aggresseur formidable.

C'est précisément dans cette circonstance, qui rend tous les esprits inquiets & atentiss à un objet unique, qui va décider du sort de deux puissantes Nations, que Dieu produit tout d'un coup son jeune berger avec le seul apaseil de son emploi champêtre, & qu'il le donne en spectacle à deux grandes armées.

### ARTICLE IV.

David ofre à Saill d'aller combatre

\*.25. Voiez-vous cet homme qui s'avance, dit quelqu'un du peuple; il vient pour infuiter Ifrael. S'il le trouve quelqu'un qui le puisse tuer, le Roi le comblera de biens: lui donnora sa fille en mariage, & dochargera la maifon de son pere de tous les tributs que

y. 26. païent les Îfraëlites. David dit à ceux qui étoient auprès de lui: Que donnera-t-on pour celui qui tuëra ce Philiftin, & qui délivrera liraël de l'ou

DES ROIS ET DES PARALIE. 321 probre ? Car qu'est-ce que ce Philistin incirconcis, pour infulter ainsi à CHAPITA l'armée du Dieuvivant? \* Le peuple Antiers lui répeta les mêmes choses en lui difant : Voici ce qu'on sera pour celui I. Rois, qui l'aura tué. † Eliab son frere aîné, X V II. l'aïant entendu parler ainfi, le mit en \* y . 27 colere contre lui : Pourquoi , lui dit- † v. 18. il, êtes-vous venu ici, & pourquoi avez-vous abandonné dans le défert le peu de brebis [ que nous avons ?] Je connois votre orgüeil & la mauvaile disposition de votre cœur. Je sai que vous n'étes venu ici que pour voir le combat. Qu'ai-je donc fait, lui ré- v. 29, pondit David? N'est-il pas permis de parler? Et s'étant un peu détourné V. 30. de lui, il alla d'un autre côté, où il dit la même chose; & le peuple lui repondit comme auparavant. Ces dif- v. 31. cours aiant été entendus, furent raportes à Sail. Ce Prince le fit venir y. 32. devant lui; & David lui parla ainsi: Oue la vue de ce Philitin n'éfrare personne. Votre serviteur est pret de Fatler combaire. Vous ne le pourrez, v. 33. -lui dit Saiil; car vons étes tout jeune, · 8c celui-ci-a toujours été à la guerre depuis sa jeunesse. David lui repar- y. 34. tit: Lorique votre servitour menoit paître le troupeau de son pere , il ve-Ec il .... 2

332 CONCORDANCE BT EXPLIC. noit quelquefois un lion ou un ours enlever une brebis. \* Je courois après eux; Anticui je les frapois; je leur arrachois la proje d'entre les dents, & lorsqu'ils se jétoient sur moi, je les prenois à la gor-I. Rois, ge, je les frapois, & je les tuois. † C'est ainsi que votre serviteur a tué \* ¥. 35. un lion & un ours. Il en fera autant de T. X . 36. ce Philistin incirconcis. [ vulg. J'irai 2 de ce pas faire cesser l'oprobre du peuple. Car qu'est-ce que ce Philistin incirconcis | pour ofer infulter les ba-\*- 37. taillons du Dien vivant ? Le Seigneur qui m'a délivré des grifes du lion, & des pattes de l'ours, ajouta-t-il, me délivrera encore des mains de ce Philistin. Allez donc, lui dit Saul, & que le Seigneur foit avec vous.

X.VII.

On a en lien jusqu'ici d'admirer la docilité, la modération, & la douceur de David, Mais quand il est amené devant Saiil, & qu'il s'agit de la gloire de Dieu & du falut de son peuple, il prend d'autres manieres & un autre : ton; & il ne parle plus en berger. Que la vue de ce Philiftin, dit-il, n'éfraie personne. Je suis pret à l'aller combaire : & le danger, qui avoit consterné toute l'armée, ne l'ébranle point.

" Ccci n'est pas dans l'Hébreu ni dans les. Septante.

DES ROIS ET DES PARAEIP. 344 Pour rassurer Saul contre la témérité qui paroissoit dans la proposition d'u- CHAPITER ne entreprise si hardie, il lui raporte Antre un comment il avoit vaincu les lions & les ours dans leur plus grande fureur , I. Rois, en les étoufant après leur avoir arra- X V I I. ché la proie. C'est l'éfet d'une humilité étonnante, qu'après avoir fait des actions si prodigieuses, il n'en ait jamais rien dit à personne. Il les tenoit secretes, comme il les avoit faites en fecrer ; & c'est la nécessité seule qui lui en arrache la déclaration : mais il en donne ausli tôt toute la gloire à Dieut feul. Il n'atend rien de sa foiblesse. mais tout de la protection de Dieu, en qui il a mis la confiance : Le Sei- V. 37gneur qui m'a délivré des grifes du lion & des pattes de l'ours, me délivrera ençore des mains de ce Philistin.

# ARTICLE V. David tuë Goliath...

Saul revêtit ensuite David de ses \* 31armes; lui mit sur la tête un casque d'airain; lui sit prendre une cuirasse. David aïant mis par-dessus son épée \* 32à son côté, essaïa de marcher avec ces armes, dont il ne s'étoit jamais servi jusqu'alors. Mais il dit à Saul:

314 CONCORDANCE ET EXPLIC. Je ne puis marcher ainsi, parce que CHAPITRE je n'y fuis pas acoutumé. \* Après Anticulavoir quitté les armes, il prit son bâton à la main, choisit dans le torrent I. Rois, cinq pierres polies, les mit dans la X VII. panetiere qu'il avoit sur lui, & mar-\* v. 40. cha la fronde à la main contre le y. 41. Philiftin. Celui-ci s'avança de fon côté, & s'aprocha de David, précédé v. 42. de son Ecuier. Lorsqu'il l'eur aperçu, & qu'il l'eut envilage, voiant que c'étoit un jeune homme roux & fort bean, il n'ent pour lui que du mé-V. 43. pris. Suis-je un chien, lui dit-il, pour que tu vienne à moi avec un bâton? Et après l'avoir maudit [ en jurant ] 44 par ses dieux, Il ajouta: Viens à moi: que je donne ta chair [ à manger ] aux oiscaux du ciel, & aux betes de la v. 45. campagne. David lui dit: Tu viens à moi avec une épèe, une lance & un bouclier: mais moi je viens à toi au nom du Seigneur des armées, du Dieu des troupes d'Ifraël, aufquelles . 46 tu as insulté. Le Seigneur va te livrer aujourd'hui entre mes mains: je te tuerai: je te couperai la tête; & je donnerai aujourd'hui les corps morts del'armée des Philistins aux oifeaux du ciel, & aux bétes de la campagne, pour aprendre à toute la terre qu'il y a

DES Rois ET DES PARALIP. 445 un Dieu dans Ifrael, \* Er pour faire connoître à toute cette armée, que ce CHAPIT n'est point par l'épèc ni par la lance Anticle que le Seigneur fauve : car il est l'arbitre de la guerre, & ce sera lui qui I. Rois, te livrera entre nos mains. † En mê- X V I I. me-tems le Philistin s'avança. David \* v. 47. courut promtement à lui pour l'ata- + v. 48. quer. Il mit la main dans la panetie- +. 49. re, en prit une pierre; & après avoir Ereli, XLVII, invoque le Seigneur, la lança avec la 6. fronde; & le Seigneur aïant donné à fa main la force d'exterminer ce redoutable guerrier, & de relever la puissance de son peuple, il le frapa au front: la pierre s'y enfonça, & le Philistin tomba le visage contre terre. Le Sauveur d'Ifrael brifa ainfi la force 1, Mas, IV 2 de ce géant par la main de son servi- 30. teur David, Qui remporta la victoire y. 50. for lui avec une fronde & une pierre. Il étoit encore fort jeune, lor qu'il dé- Eccli, XLVII, livra sainsi le peuple de l'oprobre, 4.5. enterraffant l'infolence de Goliath. A- y. 10. près l'avoir frapé, il le tua : & comme il n'avoir point d'épée, il courut y. (1. fe jeter fur le Philittin, & aïant porré la main à fon épée, il la tira du foureau, & acheva de lui ôter la vie, en lui coupant la tere. Les Philittins voiant que le plus vaillant d'entr'eur Printe

etoit mort, prirent la fuite. Les Ifcenaritée raclites & les Juis s'élevant avec un
article grand cri, les poursuivirent jusqu'à la
vallée & aux portes d'Accaron. Et
l. Rois, plutieurs des Philistins tomberent perX VII.
cés de coups dans le chemin de Saraim, jusqu'à Geth & Accaron. † Les
† v. 52.
fraclites pillerent à leur retour tout
le camp des Philistins. David prit la
tête de Goliath, la porta à Jerusa-

Saul ne sachant plus comment sortir de l'embarras où il se trouvoit, & qui croissoit tous les jours; & aiant reconnu par expérience que les promesses les plus magnisques & les plus capables de relever le courage & d'enflamer les plus grandes passions, n'avoient pû toucher un seul homme de son armée, se rendit facile à accepter l'osre de ce berger, qui étoit sans armes, & sans habitude de les maniers Pour y supléer en quelque sorte, le

lem, & mit ses armes dans sa b tente.

Dans la Ville basse, ocupée par les Tribus de Juda & de Benjamin, pendant que ses Jébuséeus tenoient la Ville haute; ou, apres que David eut pris la citadelle, en y transférant. l'Arche.

b Dans sa propre tente; ou dans le Tabernade du Seigneur, lorsqu'il sut place à Jérusalem.

Prince

DES ROIS ET DES PARALIP. 347 Prince lui donne les siennes : mais David préfere son bâton pastoral & CRAPITAE sa fronde à toutes ces armes, que les ARTIELE fecrets mouvemens de sa foi lui faisoient regarder plûtôt comme un empêchement, que comme un secours. Il fe donne pour ce qu'il est : Il ne rougit point de sa profession, où l'ordre de son pere & le service de sa famille l'avoient engagé. Il aime mieux paroître berger que soldat ; afin que si l'événement est heureux, tout l'honneur en soit rendu à la puissance divine, sans que l'homme puisse être soupçonné d'y avoir quelque part.

Dans ces dispositions religieuses, il marche au combat, moins touché de son propre danger, que piqué de l'oprobre, dont on couvroit Ifraël, & dont la honte réjallissoit sur Dieu même, que les infidéles se seroient vantés d'avoir vaincu, s'ils avoient triomphé du peuple, dont il se disoit le protecteur. Aux reproches insolens & aux imprécations impies du Géant, il n'opose modestement que la prédiction de ce que le Seigneur va faire contre lui en faveur de son peuple, par le ministere méprisable d'un jeune homme défarmé. Sans défirer que par une victoire inouie son propre nom en de-

Tome I.

438 CONCORDANCE ET EXPLIC.

vienne plus célébre & plus illustre ; il CHAPITEE borne tous ses vœux à souhaiter que le Andreas fuccès merveilleux qu'il atend, ré-

I. Rois, XVII.

pande dans toute la terre la connoiffance & la gloire du vrai Dieu : Qu'il aprenne à tous les peuples qu'il est le protecteur invincible d'Israël, l'arbitre souverain du sort des armes & des événemens de la guerre, indépendant de tout apareil extérieur; & qu'un enfant dénué de tout, lui sufit pour abatre les pus terribles géans, & pour mettre en déroute des armées entières, Animé de cette confiance, & éclairé fur l'avenir par une lumiere divine, il s'avance en implorant l'assistance du Redixivit, Seigneur: & le Seigneur, atentif à fa priere, donne à son bras la force de pousser la pierre avec roideur; & se charge de la diriger dans le front de ce colosse, & de le renverser à ses pies.

En do fo

\$.55. Lorsque Saul vit David s'avancer pour combatre le Philistin, il dit à Abner, Général de fon armée: Abner, de quelle famille est ce jeune homme ? Abner lui répondit : je vous jure, Seigneur, que je n'en sai rien.

v. 56 Informez-vous-en, lui dit le Roi, W. 57. Lorsque David fut revenu du combat, après avoir tué le Philistin, Abner le conduisit à Saul, & le lui préfenta, a ant à la main la tête du Phi-ARTICLE listin. Jeune homme, lui dit Saul, de quelle famille étes-vous? David répondit: Je suis fils de votre serviteur lsaï, qui est de Bethléem.

On a lieu d'être furpris que Saul ne reconnoisse point David, qu'il avoit vû souvent jouer de la harpe devant lui, & qu'il avoit fait son Ecuier. Plusieurs raisons peuvent en être cause. David aïant été apellé à la Cour peu de tems après son sacre, qui arriva à l'âge de quinze ans; & paroissant ici à l'âge de vingt trois, cet intervale avoit pû aporter de grands changemens dans les traits du visage d'un jeune homme. Son habit pastoral & champerre, fort diférent de celui d'un Ecuier, pouvoit encore le déguiser. Peut-être que Saul, guéri promtement par la vertu de sa harpe, ne l'avoit rerenu auprès de lui que très-peu de tems, pendant lequel les accès de sa manie, & ses grandes afaires l'avoient rendu diftrait sur son joueur de harpe.

Avant que d'aller plus loin, on doit observer en David trois grands priviléges, qui le televent au - dessus des An du M., 1914. Avant J. C., 1070.

An du Ma 2942. Avant J. C. 1062.

340 CONCORDANCE ET EXPLIC. Saints de l'Ancien Testament. Le pre-CHAPITRE mier, d'avoir été le Prophéte qui a A ATICLE anoncé plus en détail les circonstances de la Vie & de la Mort de Jesus-CHRIST, & qui a exposé le plus vi-I. Rois, vement les sentimens de son cœur, & XVII. ceux de l'Eglise. Le second, d'avoir 11. Rois, reçu, comme Abraham, la promesse VII. que le Messie seroit son fils. Le troisième, d'avoir figuré le Christ par routes ses actions, & d'en avoir été une Eze,XXXIV, image si ressemblante, que les ProxxxvII, 12. phétes donnent au Sauveur le nom Jer. XXX, 8. même de David. On peut s'en con-Of. III, 4. vaincre par la comparaison des principaux traits de cette histoire. Pfalm, LXXXVIII, JESUS-CHRIST, comme David a mené d'abord une vie laborieuse, obscure, ignorée du monde. Il est le Roi d'Ifraël & le Sauveur du peuple de Dieu; & il n'y est compté pour Mare LIII, rien : Nec reputavimus eum , despectum o novissimum virorum. L'onction qui L'a sacré, est secréte : il vit dans son Joan, I. empire, & les siens le méconnoissent. Id. VII, 5 Fratres ejus non credebant in eum. 11 cft sans honneur dans sa propre famille; comme il s'en plaint lui-même : Non Marc, VI, est Propheta fine honore nisi in patria sua, o in domo sua, o in cognatione sua. Il est envoié par amour vers des freres

DES ROIS ET DES PARALIP. 341 absens, exposés à de grands dangers & à de pressans besoins. Il est obeif- CHAPIT fant par miféricorde ; & la sublime Antica prérogative d'être l'Oint du Seigneur, d'être selon le cœur de Dieu, & le fils bien-aimé, ne l'élève point au- X VII. dessus de ses freres. Il s'en rend le serviteur, au lieu de s'en faire servir : Non veni ministrari, sed ministrare. Il Matth, XX foufre leurs infultes avec patience. Il comble de bienfaits des ingrats. Il conserve la paix avec ceux qui en sont ennemis; & il parle avec douceur à ceux Pf, exix, qui ne répondent qu'avec aigreur.

C'est lui qui nous a apris à louer Dieu d'une maniere digne de lui, & à l'adorer en esprit & en vérité. C'est lui qui a un empire naturel sur les esprits de malice, & qui est venu pout les chasser. Il a vaincu ce hon invisible & rugissant; & il lui a arraché sa proie. Il est le véritable Pasteur d'Israël, qui expose sa vie pour sauver son troupeau: seul entre tous les hommes, il a ofé marcher contre le Géant & le Fort armé, duquel Dieu dit à Job : "Il n'y a rien sur la terre qu'on lui " puisse comparer. Il semble être fait « pour ne rien craindre. Il ne consi- « dére que ce qui est grand & élevé. " C'est lui qui est le Roi de rous les "

Job. X L

442 CONCORDANCE ET EXPLICA

» enfans d'orgüeil». Il cache fa ma-CHAPITAS jesté, & ne montre que des aparences ATTELE mépufables : Nonin sua majestate, sed

Sa.nt Leon. ENIST.

in nostrà congreditur humilitate. Il n'emploie dans ce combat, que des armes foibles, que l'obéissance à son Pere, & sa condition de pasteur lui ont mi-Serni. 1. de ses en main ; & il terrasse cet esprit superbe, non par l'apareil d'une puiffance formidable, mais par l'humilité de sa croix, marquée par le bâron de David. Cette croix n'est qu'un objet de risée aux infidéles : mais c'est en éfet la force toute-puissante de Dieu; pour abatre toute hauteur qui s'élève contre lui, & pour faire périr le démon par sa propre épée, dans laquelle il avoit mis toute sa confiance, & par laquelle il fe flatoit de perdre J Esu se CHRIST & son peuple.

#### ARTICLE VI.

David gagne l'amitié de Jonathas.

Lorsque David achevoit de parler à Saul, Jonathas concut une tendre afection pour lui, & il l'aima comme

V. 2. lui-même. Depuis ce jour-là Saul le prit auprès de lui, & ne lui permit

v. 3. plus de retourner chez son pere. David & Jonathas se promirent a amitié

.. . Lett. firent alliance ensembles

DES ROIS ET DES PARALIP. 343 l'un à l'autre : car Jonathas l'aimoir comme lui même. C'est pourquoi il CHAPITAN fe déposible du manteau qu'il portoit Anticas pour le lui donner avec le reste de ses habits, julqu'à son épée, son arc & fon baudrier.

I. Rois, X VIII.

L'admiration réciproque de leurs vertus héroiques, qui atire l'estime des ennemis mêmes, forma les premiers liens de cette union qui fondit ensemble ces deux grandes ames pour n'en faire plus qu'une. La conformité de caractères & de mœurs, la ressemblance de sentimens d'amour & de zéle pour la parrie, pour le salur de l'Etat & pour la Religion, en resserrerent le nœud; & les protestations mutuelles d'une amisié inviolable, confirmées par la sainteté du serment, y mirent le dernier sceau. Dieu, qui présidoit à l'union de ces deux cœurs qu'il avoit formés l'un pour l'autre, s'y proposoit des vues diférentes. Il préparoit à David un apui & une consolation dans ses épreuves : Il procuroit à Saul un reméde pour réprimer ses emportemens, & pour le rapeller à l'équité. Il donnoit à tous les siècles dans le pere & dans le fils, un contraste admirable de dispositions contraires à l'égard d'u-

Ff iiij

244 CONCORDANCE ET EXPLIC.

ne même personne. Il montroit d'un

côté un esprit, après d'heureux comarieli mencemens, devenu soupçonneux, ingrat, perfide, envieux, homicide; I. Rois, & de l'autre, un cœur généreux, ten-X VIII. dre, droit, fidéle, supérieur à tous les atraits d'uneCouronne, que la naiffance lui donne, & qui a coutume d'armer les freres les uns contre les aures: & non-feulement inaccessible aux moindres ateintes de jalousie contre un rival qui l'exclud du trône; mais encore empresse d'en faire son meilleur ami, & de se le préférer à soimême. Exemple unique! auquel toute l'histoire profane ne fournit rien de comparable : à quoi la Philosophie la plus orgüeilleuse n'a pû ateindre, & dont même elle n'a pû se figurer le modéle.

Jonathas saisi d'un transport subit d'une amitié sincète, qui fait des égaux, si elle ne les trouve; & ne pouvant descendre jusqu'à David, s'éforce de le relever jusqu'à lui, & de transformer un berger en guerrier & en Prince. Il prend plaisir à se dépouiller de tout pour l'en revêtir, afin de se retrouver dans fon ami, & d'en faire un autre lui-même.

#### ARTICLE VII.

CHAPITAS

## Jalousie de Saul. Il vent percer David. Auticis

\* Au retour de la campagne où David avoit tué le Philistin, les femmes sortirent de toutes les villes d'Israël au-devant du Roi Saul, en témoignant leur joie par des chants & des danses au son des tambours & des a sistres. Elles chantoient à deux y. 7. chœurs dans leurs jeux : Saul en a tué mille: mais David en a tué dix mille. Le peuple méla les louanges Eccl. XLVII. de David aux bénédictions du Sei- 7. gneur, & il lui ofrit un diademe magnifique. Ce discours des femmes mit y. S. Saul en une grande colere, & lui déplut étrangement. Ils atribuent à David, dit-il, la défaite de dix mille hommes, & à moi celle de mille : que lui reste-t-il après cela que d'être Roi ? Depuis ce jour, Saul regarda \* 0. .: David b de manvaisœil. Le lendemain y. 10. un mauvais esprit (envoié) de Dieu,

b Hebr. Oculis observans. Chal. insidians.

<sup>\*</sup> Instrument emprunté des Egyptiens, composé d'un manche, & d'une lame de cuivre recourbée, au travers de laquelle passent quelques baguettes de cuivre mobiles, & qui rendent un son aigu, pendant qu'on agite le sistre.

346 CONCORDANCE ET EXPLICA CHAPITA, S'étant faisi de Saul, ce Prince parloit 2 dans la mailon comme un hom-ARTICLE me hors de lui; & pendant que David jouoit de la harpe en fa préfence I. Rois, selon sa contume, \*Saul jeta contre lui X V I I I. la lance qu'il avoit à la main, dans \* y. 11. le dessein de le percer d'outre en outre avec la muraille. Mais David se détourna, & évita le coup par deux y. 12. fois. Dès-lors Saul, voiant que le Seigneur l'avoit quité, & étoit avec David, commença à l'apréhender ; 7. 13. Et il l'éloigna de sa personne, en lui donnant le commandement de mille hommes. David marchoit à la tête des troupes dans toutes les expédi-\* 5 tions. Il alloit par tout où Saul l'env. 14. voïoit; Et se conduisoit dans toutes ses entreprises avec prudence & avec succès, parce que le Seigneur étoit V. 5. avec lui. Il gagna l'afection de toutes les troupes, & même des Oficiers 1. 16. de Saul. Tout Ifrael & tout Juda l'aimoit, parce qu'il marchoit à leur tête dans les expéditions.

V. 6-8. Est-ce un crime punissable dans David, que la joie de tout un peuple délivré de ses craintes, & que les démonstrations publiques de reconnoissance.
Lett. prophétisoit.

DES ROIS ET DES PARALIP. 447 pour son Libérateur ? Est-il coupable, parce qu'il a vaincu? N'a t il pû être GHAPITA favorisé d'une victoire miraculeuse , Anticas par celui qui en est le maître, sans mériter d'en devenir la victime ? N'est-il I. Rois, pas évident, que c'est la protection de X VIII. Dien même, dont le peuple n éloit les bé- Eccli XLVII. nédictions aux louanges de Davit, qui 7le rend odieux & insuportable à ce Prince. Si sa jalousie lui avoit laissé quelque reste d'équité, il auroit dû, selon la réfléxion de saint Chrysosto- s. Cheysot. me, savoir bon gre à la flaterie, qui Hom, lui donnoit plus que ne méritoit l'inaction où l'épouvante l'avoit retenu si long-tems, fans avoir depuis contribué en rien à la victoire : & ç'auroit été plutôt à David de se plaindre de ces cantiques, qui partageoient avec un autre le succès qui lui étoit dû tout entier : Saul en a tué mille.

Mais quand il y auroit dans les chanfons de ces femmes une indiferétion
ofensante pour la majesté du Prince,
qui n'aime point les comparaisons, &
encore moins les préférences; David
ne les avoit ni conseillées ni publiées;
Pourquoi le charger d'une faute étrangére, & lui en faire porter la peine;
Pourquois'en faire un motif pour perdre en un moment le souvenir de ses

348 CONCORDANCE ET EXPLIC:

fervices, & pour convertir en haine

CHAPITAL la reconnoissance que son zéle méri
ARTICLE tout? L'envie est capable d'un étrange

VII. aveuglement, quand elle a pour objet

I. Rois, une éminente vertu, qu'elle croit opo
X V I I I. sée à sa réputation, & dont elle s'ima-

gine que l'éclat obscurcit le sien.

La menace que Dieu avoit faite à Saül de donner son sceptre à un autre, avoit fait dans son cœur une plaie profonde, & lui rendoit suspect tout mérite extraordinaire. La préférence que le peuple venoit de donner à David sur lui par un sufrage commun, le piquoit jusqu'au vif, & sembloit déja le désigner pour son Successeur. Les grandes qualités, qu'il ne pouvoit s'empêcher de remarquer dans ce jeune homme, & de juger dignes du trône, le confirmoient dans ses soupçons secrets, & dans ses vives alarmes.

Ces inquiétudes jéterent dans son cœur ulceré les premieres semences de l'envie qui le dévora dans la suite. Il commença à observer David avec des yeux critiques : il éxamina avec une curiosité malignetoures ses démarches il le mit à l'épreuve, & lui tendit des piéges : Il souhaira de le trouver en défaut par quelque endroit. Des dispositions si injustes le conduisirent peu à

peu à une jalousie déclarée, & mériterent que Dieu par un juste jugement, CHAPITER le livrât au démon de l'envie, pour ANTICLE manifester au dehors par de violentes convulsions, les mouvemens inquiets qui le déchiroient au dedans; & pour XVIII. le donner en spectacle comme les Py-

thons & les Energumenes.

Pendant que David jounit de la harpe y. 10 11. en sa présence... Saul jéta contre lui la tance... par deux fois. Quelle récom-s. Chrysoft. pense, s'écrie saint Chrysostôme; p. 1010. pour le Libérateur du peuple de Dieu, qui avoit pris sur lui seul les hazards d'un combat, auquel nul motifne l'engageoit que son zéle : Qui , par son intrépidité, avoit relevé le courage du Prince & de toute son armée; qui, après avoir terrassé le géant, venoit de chasser devant lui toute l'armée des Philistins, comme un troupeau de brebis! Est-ce ainsi que Saul, après les plus magnifiques promeffes, paie un fervice signalé, qui conserve à tout Israel les biens, la liberté & la vie; & qui rend au Prince le roïaume & la gloire ? A-t-il mérité de recevoir deux fois le coup de la mort de la main même de celui, qui ne régne déformais, & qui me vit plus que par son bienfait ? Et pour exécuter ce dessein barbare &

LAS CONCORDANCE ET EXPLIC. ervices. & pour converns en haint la recommunica que son zele meri-A 2 - LE SUMPE L'envie cit capable d'un étrange mengiament, quand elle a pour objet une eminente verat, qu'elle croit opotre a la repuramon, 30 dont elle s'imaque que l'ecue obtancie le tien.

> La menace que Duez avose faire à Saul de donner ten tempere à un autre, awour thin mans ton come une plate profende, 30 mi rendoir inspect com metire extraordinaire. La preference que le peuple venou de donner à David the an our on turrage commun, le piquois miqu'un vit, Sc tembloit den le denguer pour son Succenteur. Les gramies quilties, qu'il ne pouvoir s'empécher de remarquer dans ce jeune homme. It de juges dignes du trone, le confirmoient dans les loupçons lecters, & dans les vives alarmes.

> Ces inquiernées jeterent dans son contruicere les premieres le l'envie qui le devora dan commença à obterver yeux critique il ev curiolite me il le mir à pieges : faut p tions

650 CONCORDANCE ET EXPLIC. perfide, convenoir-il de prendre le

CHAPITRE tems, où David n'est ocupe qu'à cal-Artiers mer, par la douceur de sa harpe, les transports d'une maladie aussi desho-I. Rois, norante que celle qui le tourmente?

" \* On compare le dernier accès de XVIII.

Tom, de » cette fiévre avec l'indiférence & la la Paff. p. 226. p tranquilité dont on jouit foi-même : . & comme on se croit incapable de » cette phrénésie, tant qu'on demeure " dans une disposition qui ne l'irrite , pas, ou l'on croit que cette fureur est " fans vrai - semblance, ou que ceux " qui s'y font livrés, étoient d'une na-» ture diférente des autres hommes. " ou d'une méchanceté dont il n'y a » point d'autre éxemple que le leur. » Mais on se trompe doublement, en " ne connoissant ni son propre cœur, " ni celui des autres. Ceux qui nous " étonnent par leurs crimes, sont des n hommes femblables à nous; & leurs " crimes peuvent devenir les nôtres » si nous croions avoir les mêmes in-» térêts, si nous sommes dominés par " les mêmes désirs, si avec les mêmes » passions nous avons le même pou-» voir de les satisfaire »; & si nous espérons en pouvoir couvrir les excès par de spécieux prétextes, ou par l'impunité. » C'est en rélistant au com-

DES ROIS ET DES PARALIP. 351 mencement des passions, qu'on peut " évirer de devenir insensé, avengle, " furieux : mais quiconque les prend " ARTILLE

pour ses guides, peut être mené par " elles jusqu'aux crimes les plus noirs ».

\* Des-lors S iul voiant que le Seigneur X V III. l'avoit quité, & évoit avec Divid, com- \* 12-16. mença à l'aprébenter : O il l'éloigna. . . . Saul ne pouvant plus soufrir la préfence d'un objet, qui irritoit sans cesse fa haine, & que la protection visible de Dieu lui rendoit encore plus odieux: mais voulant encore garder quelques mesures de bienséance, il résolut de l'éloigner, en lui donnant un emploi honorable, mais dangereux, dans le dessein secret de s'en défaire, sans paroître, par les accidens de la guerre. Mais Dieu se jouë également de ses ruses, comme il avoit fait de sa fureur. Plus il fait d'éforts pour écarter David du trône, plus il lui prépare les dégrès pour y monter. Il a l'imprudence de lui ouvrir un vaste théatre pour déveloper an grand jour ses grandes qualités & ses rares ta ers que l'obscurité d'une vie rustique & les ocupations champêtres avoient te in jusques - là cachés & fans exercice. Il lui lo mit une ample matiere pour faire connoître sa prudence à former des projets,

I. Rois,

352 CONCORDANCE ET EXPLIC.

fa valeur à les éxécuter, & son bon-CHAPITER heur dans les succès. Il lui donna lieu ARTICELE de gagner, par ses manieres & par son VIII. mérite, l'afection des troupes avec qui

I. Rois, il partageoit continuellement les fati-X V 111. gues & les périls, l'estime des Oficiers,

la confiance des Généraux, l'amour de tous; & d'emploier l'art merveilleux de défarmer la jalouse des principaux Oficiers de la Cour, que l'intérêt commun de leur ambition auroit dû réunir pour éloigner de bonne heure ce nouveau venu, qui pouvoit leur enlever un jour les premieres places. Mais rien n'est plus digne de notre atention que la déclaration que fait l'Ecriture; que David n'avoit tous ces fuccès, tous ces avantages, tous ces talens, quoique purement humains & naturels, que parce que le Seigneur étoit avec lui. Voilà l'unique source de tout don, même temporel. C'est la révélation expresse du faint Esprit : c'est la Théologie commune des Anciens. Ce doit être aussi la nôtre.

#### ARTICLE VIII.

Saul promet Merob sa fille aînée à David, & la donne à un autre.

4. 15. Cette conduite sage & heureuse de David

DES ROIS ET DES PARALIPA 253 David augmenta la crainte que Saul avoit de lui. \* C'est pourquoi il lui fit CHAPITER cette proposition: Voilà Mérob ma Auticas fille aînée, que je suis prêt à vous donner, pourvû que vous combatiez en brave homme pour le service du X VIII. Seigneur. Je ne veux point le tuer de \* v. 17. ma main, disoit - il en lui-même : mais je veux qu'il meure par la main des Philistins. Qui suis-je moi, lui re- V. 18. pondit David? Quelle est la vie que j'ai menée; & quel rang tient dans Ifrael la famille de mon pere, pour que je devienne gendre du Roi : Mais V. 19. lorsque le tems, où Mérob fille de Saul devoit être donnée à David, fut venu, elle fut mariée à Hadriel Molathite.

Image sensible d'une mauvaise conscience que Dieu a abandonnée. Tout la trouble, & tout l'alarme. Elle est à elle-même son plus cruel suplice. Saül craint les exploits de David comme s'ils tournoient contre lui. Il est plus en garde contre le meilleur de ses serviteurs, que contre le Roi des Philistins. Sa grande afaire est de trouver le moïen de le perdre. Il lui promet ensin sa sille aînée en mariage: mais c'est moins pour aquiter sa parole, Tome 1.

354 CONCORDANCE ET EXPLIC.

& lui païer le prix de sa victoire sur CHAPITA E Goliath, que pour animer ce jeune guer-ARTICLE rier par de plus puissans motifs à se li-

vrer sans réserve aux plus grands dan-

I. Rois, gers, & à mériter par des exploits tou-X V III. Jours nouveaux, la haute place qu'on lui faifoit espérer. Et pour achever de le porter à tout entreprendre, il a l'hypocrisie de proposer des vues de religion à un homme qu'il fait en être rempli ; & de l'affurer que c'est moins pour le salut de l'Etat & pour le service du Prince, qu'il éxige de lui ces combats contre les infidéles, que pour soutenir les intérêts de la gloire de Dien. Tantummodo esto vir fortis, & praliare bella Domini.

David toujours égal & maître de lui-même, ne se laisse point ébran er par des propositions capables d'ébloisir les plus modestes. Dans un âge où l'ambition est la plus vive & la plus présomptueuse; dans une situation qui lui conseille & l'autorise de prétendre à tout ; il a la modération de se renir à sa place. Il a beau être regardé comme le Libérateur de la Patrie, comme le bouclier de l'Etat, comme la terreur des ennemis ; il a beau avoir l'eftime des troupes, le succès des combars, la gloire des armes, la promesse

du Roi, la faveur de la famille roïale; fa sagesse ne lui permet pas de perdre de vûë l'obscurité de sa naissance, ni ARTICLE la bassesse de sa premiere condition.

Et quoique le Roi, après lui avoir ofert sa fille, lui sasse l'injure de la XVIII. donner à un autre qui ne le valoit point, il ne laisse pas échaper un seul mot de plainte contre une insidélité & un mépris si marqués. Et bien loin de se désoûter d'un service ingrat, & désormais deshonorant, il continue à s'y dévouer avec un nouveau zéle.

#### ARTICLE IX.

### David épouse Michol.

Michol (feconde) fille de Saül, \*. 20; avoit de l'afection pour David. Saül l'aïant apris, s'en réjoüit. Je la lui \*. 21; donnerai, dit-il, afin qu'elle foit caufe de fa perte, & qu'il tombe entre les mains des Philithins. C'est pourquoi il lui dit: pour a cette fois vous, deviendrez aujourd'hui mon gendre. Il ordonna en même-tems à ses Osi- \*. 22;

pour cette seconde fois. La premiere fois Saül n'avoit point donné Mérob à David. Il promet de tenir sa parole cette seconde fois en lui donnant Michol.

356 CONCORDANCE ET EXPLIC. ciers de lui parler comme d'eux-mê-CHAPITER mes, & de lui dire: Vous voiez que ARTICIA le Roi a de la bonté pour vous, & que tous fes Oficiers vous aiment. Pensez donc maintenant à devenir I. Rois, son gendre. \*Les Oficiers de Saul aïant \* y. 23. tenu ce discours à David, il leur répondit: Regardez-vous comme peu de chose d'etre gendre d'un Roi? Pour moi je suis sans bien & sans considév. 24. ration. Les Oficiers de Saül lui rapor-V. 25. terent cette réponse. Mais Saul leur dit: voici ce que vous direz à David: le Roi ne demande d'autre a douaire pour sa fille que cent prépuces b des Philistins, afin de se venger de ses ennemis. Le dessein de Saul étoit de faire tomber David entre les mains v. 26, des Philittins. Les Oficiers de Saul aïant raporté à David cette propofition, il l'accepta. Avant que le tems v. 27. qu'on lui avoit prescrit fut écoulé, S'étant mis à la tête de la troupe qu'il commandoit, il tua deux cens Philiftins, dont il aporta les prépuces au

> a Chez les Hébreux la fille n'aportoit point de dot en mariage. C'étoit au mari à la doter,

& a le l'aquérir par là.

b Saul imi ofoit certe condition pour s'affurer que ceux que David auroit tués, n'étoient pas Israelites, mais des incirconcis & des Philistins avec qui seuls on étoit en guerre.

DES ROIS ET DES PARALIP. 457 Roi, à qui il les donna par compte; afin de devenir fon gendre; & Saul CHAPITER lui fit épouser sa fille Michol.

Il est utile de considérer ce que peut I. Rois, la passion pour dégrader & pour avilir X VIII. les hommes les plus grands & les plus élevés; & ce que peut la vertu seule pour relever les plus petits & les plus obscurs. Saul, autrefois si estimable par ses rares qualités, ne montre plus que basselle dans ses sentimens, qu'injustice dans les démarches, que fourberie dans ses discours, que foiblesse dans ses craintes, qu'hipocrisse dans les marques qu'il donne de bonté, qu'un abus inhumain de rout ce que la nature & la société ont de plus inviolable & de plus sacré. Il a la noirceur de trafiquer de l'afection que sa fille a pour David, pour acheter le sang de son époux. Il fair de son alliance roïale un piège à son gendre; & il cache la mort sous l'espérance trompeuse des nôces. Bien - rôt il ne rougira pas de communiquer aux Oficiers de la Cour son secret homicide. de les affocier à sa haine, de leur donner des leçons de tromperie, de leur faire vanter son afection pour David, pendant qu'il ne respire que sa perte?

358 CONCORDANCE ET EXPLIG. A toutes ces passions & à tous ces

CHAPITER vices, David n'opose que la conduite ATTEL : simple d'une vertu égale, & toujours semblable à elle-même. On ne voit I. Rois, en lui qu'une droiture sans artifice, XVIII. que vérité dans les discours, que noblesse dans les sentimens, qu'une douceur aimable dans les manieres, qu'un cœur sans jalousie, sans levain, sans ressentiment, qu'une fidélité constante à remplir toutes ses obligations dans les circonstances les plus dificiles. Quoique ses grandes qualités, & ses fervices fignalés lui eussent atiré l'admiration de la Cour & des troupes, & même de la famille roiale : quoique le succès suivit toutes ses entreprises, & que Dieu versat une bénédiction visible sur tous ses desseins, il n'en étoit devenu que plus retenu, plus modeste & plus soumis. Il s'étoit vû frustrer des récompenses promises à la défaite du Géant. Il avoit soufert l'afront de se voir enlever Mérob, que le Roi lui avoit promife en mariage, fans se laisser aller au moindre mouvement de dépit ou de murmure , & constanment ataché à ses devoirs, il avoit redoublé de fidélité & de zéle pour les intérêts de son Prince. Par une modération encore plus admira-

DES ROTS ET DES PARALIP. 359 ble, & qui marque combien fon humilité étoit sincère, au milieu d'une CHAPITE gloire qui le relevoit au-dessus de tout liraël, & qui le rendoit le premier I. Rois, homme de l'Etat; il refuse deux fois XVIII. l'alliance du Roi, & il ne l'accepte enfin que par obéissance, quoiqu'il ne pût ignorer que les conditions en étoient meurtrieres.

#### CHAPITRE SIXIE'ME.

I. La haine de Saul contre David augmente. On conseille à David de se retirer. Pseaumes X , XI. 7 II. Saul donne ordre de tuer David, & est apaisé par Jonathas. I I I. Il tâche de percer David. Il envoie des gens pour le ruer. Michol le fait échaper. Pseaume LIX. IV. David se retire auprès de Samuël, Pseaumes CXL, V. V. Vains éforts de Saul pour se saisir de lui. V 1. David prie Jonathas de sonder les dispositions de Saul à son égard. VII. Saul persévère dans le dessein

360 CONCORDANCE ET EXPLIC. de le perdre. Jonathas en donne avis à David.

MAPIERA RTICLE

#### ARTICLE PREMIER.

I. Rois. X VIII. Labaine de Saul contre David augmente. On conseille à David de se retirer. I seaumes.

Saul voiant clairement que le Sei-¥. 28. gneur étoit avec David, & que sa

¥. 29, fille Michol l'aimoit, Le craignit encore davantage, & concut contre lui une inimitié qui dura le reste de ses jours.

Es amis timides & politiques Conseillerent à David de se retirer promtement de la Cour, pour en éviter les suites, & de renoncer à des prétentions qui l'exposoient inutilement à toutes fortes de périls. Mais acoutumé à ne régler ses démarches que sur la volonté de Dieu, & animé d'une foi qui ne cède ni aux raisons humaines, ni aux dangers, il leur répondoit que la Majesté du Tout - puissant qui lui étoit présente, sa bonté pour lui, son atention à tout ce qui se passe fur la terre, le rassuroient contre ces vaines terreurs. Il étoit persuadé que Dieu, pour manifester le cœur des hommes,

DES ROIS ET DES PARALIP. 361 hommes, les mettoit ici à des épreuves, qui sous un Dieu juste & saint, se terminent pour les gens de bien à Aurichi une fin heureuse, & à des châtimens afreux pour les injustes. \* Il ne laissoit pas de se plaindre à Dieu dans le se-XVIII. cret, du changement des personnes qui \* PGI, 11, lui avoient témoigné de l'amitié, de la compassion & du zéle dans les premiers tems de sa disgrace, & qui l'avoient assuré d'une fidélité inviolable, Il en prenoit ocasion de se convaincre par expérience du peu de fonds qu'on doit faire sur la probité des hommes de préparer dans sa personne les justes à un abandon général, & de les consoler par l'espérance d'un secours certain; de comparer l'éxactitude des promesses divines, avec les artifices & la perfidie des hommes; & de commencer à prédire, sous les voiles de son régne, le régne éternel de Jesus-CHRIST; d'où les menteurs confondus feront exclus, & où l'innocence oprimée sera mile en sureté, & la vérité en honneur.

ARTICLE

Saul donne ordre de tuer David . & apaise par Jonathas.

Les Princes des Philistins s'étant y. 30. Tome 1. Hh

'462 Concordance et Explic. - mis en campagne, David le condui-CHAPITRE sit dès le commencement avec plus de ARTICLI prudence & de succès qu'aucun des Oficiers de Saul; de sorte que son I. Rois, nom devint très-celebre. \* Sur cela, Saul parla à son fils Jonathas & à XIX. \* \* tous ses Oficiers, pour les porter à le tuer. Mais Jonathas qui aimoit ex-\*. 2. trêmement David, Lui en vint donner avis: Mon pere Saul cherche à vous tuer, lui dit-il. C'est pourquoi tenezvous, [ je vous prie ] sur vos gardes, retirez-vous [jusqu'à ] demain matin dans un lieu secret, où vous demeu-🖈 3 rerez caché. Pour moi, je sortirai avec mon pere, & je me tiendrai auprès de lui dans le champ où vous Terez. Je lui p lerai de vous. Je verrai ce qu'il me dira, & je vous le ra-🛊. 4. porterai. Jonathas parla en faveur de David à son pere Saul, & lui dit: Seigneur, ne commettez point de faute à l'égard de votre serviteur David. Car bien loin d'en avoir commis contre vous, il vous a rendu des ser-5. vices très-importans. Il a exposé sa vie à un extrême péril. Il a tué le Phi-Mistin 58c le Seigneur a procuré [parlà ] une grande victoire à tout Israël. Vous l'avez vû, & vous en avez eu de la joie. Pourquoi donc voulezvous maintenant faire une faute, en répandant le fang innocent, & en CHAPITALE VI.

tuant David fans sujet. \* Saul aïant ARTICLE entendu ce discours [vulg. sut apaisé]
& sit ce serment. Vive le Seigneur, je I. Rois, vous promets qu'il ne mourra point. XIX.

† Aussi-tôt Jonathas sit venir David; \* \* . 6.
& après lui avoir raporté tout ce qui † \* . 7.

venoit de se passer, il le présenta à
Saul, auprès duquel il sut comme auparavant.

Les nouveaux exploits de David, qui continuoient de donner un nouveau lustre à son mérite & à sa gloire, rallumerent plus vivement que jamais la jalousie de Saül, & lui sirent oublier ce qu'il se devoit à lui-même, à fon rang, à la justice, au public & à ses sermens. Après avoir épuisé inutilement ce que l'artifice a de plus odieux, même dans des particuliers, & ce qui est encore plus indigne d'un Prince, qui est le protecteur de la bonne-foi, sa haine impatiente le pousse à emploïer la violence ouverte. Il n'a pas de honte d'en charger publiquement les Oficiers de sa Cour; & il ne tient pas à lui que son propre fils ne soit le Ministre d'un si noir atentat.

Mais Jonathas, préférant la justice, Hh ij

364 CONCORDANCE ET EXPLIE. l'honneur, la foi publique à l'ordre sanguinaire de son pere, va lui-même ARTICLE averrir David du danger qui le menace, & lui donne des conseils pour s'en mettre à couvert. Il ne se contente pas I. Rois . de plaindre un ami malheureux, & de XIX. donner à sa disgrace des larmes stériles. Il n'atend point qu'il lui suggere les démarches convenables, & qu'il le presse d'en faire usage. Il le prévient : il lui montre l'unique remede, & il s'en charge. En ami courageux, il s'expose à la plus violente passion de son pere & de son Roi. Il lui parle avec autant de liberté & de force, que de sagesse & de respect. Il lui rapelle les services importans que David a rendus à l'Etat, la satisfaction que le Roi

même en eut, & la bénédiction que Dieu y a donnée. Il lui représente qu'il puniroit David sans sujet; qu'il commettroit une saute & un péché; & qu'il tremperoit ses mains dans un sang innocent. Saül, touché d'un discours si sensé & si équitable, rendit ses bonnes graces à David. Et Jonathas, pour proster de dispositions si savorables, se hâta de le présenter lui-même à son pere, à qui il rendit un service signalé, en lui conservant un serviteur si utile à l'Etat, & si capable de

DES ROIS ET DES PARALIP. 365 contribuer à la gloire de son régne. On auroit souvent auprès des grands, malheureusement prévenus, des suc- ARTICLE cès pareils à ceux de Jonathas, si on trouvoir des amis aussi généreux.

I. Rois XIX.

#### ARTICLE III.

Saul tâche de percer David. Il envoïe des gens pour le tuer. Michol le fait échaper.

An du M. 25.

La guerre recommença: David v. g. marcha contre les Philistins, les ataqua, en tailla en pièces un grandnombre, & mit le reste en fuite. A- v. 9. 10. près cela le mauvais esprit [ envoïé ] par le Seigneur, se saist de Saul. Comme ce Prince étoit assis dans sa maifon, & que David jouoit de la harpe, il tâcha de le percer d'outre enoutre de sa lance avec la muraille. Mais David qui s'en aperçut, se detourna, & fa lance donna dans la muraille. Il s'enfuit, & se fauva ainsi cette nuit. Saul envoïa des gens à sa mai- \*. 11. son pour s'affurer de lui, & le tuer le lendemain dès le matin. Michol femme de David lui raporta tout ceci. Si vous ne vous fauvez cette nuit, lui dit-elle, vous ne serez pas demain. en vie. Michol descendit David par v. 12.

Hhiij

la fenétre, & après qu'il se sur échala fenétre, & après qu'il se sur échavi.

ARTICLE statue qu'elle coucha sur le lit de David: elle mit un oreiller de poil de

I. Rois, chévre à son chevet, & elle étendit
X I X.

une couverture par-dessus, † Elle dit
\* v. 13. ensuite à ceux que Saul avoit envoiés
† v. 14. pour le prendre, qu'il étoit malade.
v. 15. le envoia d'autres avec ordre de
le voir; aportez-le moi dans son lit,
leur dit-il, asin que je le fasse mou-

Y. 16. rir. Lorsqu'ils furent arrivés, ils ne trouverent sur le lit de David qu'une statuë avec un oreiller de poil de ché-

\*. 17. vre à son chevet. Pourquoi, dit Saul à Michol, m'avez-vous trompé de la sorte, & pourquoi avez-vous laissé échaper mon ennemi? C'est, lui répliqua Michol, parce qu'il m'a menacé de me tuer, si je ne le laissois allet.

> C'est dans cette extrémité que David composa le Pseaume LVIII; où il demande avec les plus vives instances d'être délivré d'un danger si pressant. Dieu l'éxauce, & le sauve d'une more qu'on regarde comme inévitable. Il sort d'une maison assiégée par des gardes, qui ne trouvent dans le lieu, où

A Lett. Teraphim.

DES ROIS ET DES PARALIF. 367 il paroissoir endormi, que des envelopes qui couvroient une infirmité apa- CH APITI rente. Il prononce après cette espèce ARTICLE de résurrection, un redoutable jugement sur ses ennemis, ou de sa Nation, ou Gentils. Er il prédit claire- XIX. ment qu'il survivra à la dispersion des uns, & à la défaire des autres.

Mais l'impossibilité de faire à David une aplication naturelle & fuivie de tous les Versets du Pseaume, est une preuve que ce jeune Prophéte, que Dieu destinoit dès-lors à anoncer par ses actions aussi-bien que par ses paroles, les mistères de l'Evangile; est ocupé de JEsus-Christ, unique Roi des deux peuples ; injustement persécuté par les Chefs de sa Nation & par les Gentils, vainqueur de la mort, malgré les gardes mis à son tombeau; laissant, & l'infirmité mortelle, & les suaires qui l'avoient converte, dans le lit de son repos; dégradant sous les pieds de tous les peuples, les Juifs présomptueux & perfides, dispersant ces aveugles & ces homicides jusqu'aux extrémités de la terre, & les y conservant comme des témoins de la victoire, & comme les dépositaires des ritres de la Religion; brisant le sceptre des Rois infidéles, ou les affujérissant par une

Hh iiij

I. Rois,

468 CONCORDANCE ET EXPLIC. obéissance volontaire à son Empire & demeurant enfin seul Roi & seul Antier Seigneur, tous ses ennemis étant ou changés, ou vaincus.

I. Rois, XIX.

David, 25.

## ARTICLE IV.

David se vetire auprès de Samuël. Vains éforts de Saul pour se saisir de An du M. 2944 David. Avant J. C. 3060.

David après s'être ainfi fauvé par ¥. 18. la fuite, alla trouver Samuel à Ramatha. Il lui raporta la maniere dont Saul l'avoit traité; & ils allerent enfemble à Naïoth, où ils demeurerent.

\*. 19. On vint donner avis à Saul que David étoit à Naïoth près de Ramatha.

\*. 20. Aussi-tôt Saul envoua des gens pour le prendre. Mais aïant vû une troupe. de Prophètes qui prophétisoient, à la tête desquels étoit Samuel, ils furent faissi eux-mêmes de l'esprit du Seigneur, & ils prophétiferent comme

1. 21. les autres. Saul en aïant été averti, envoia d'autres gens qui prophétiferent aussi comme les premiers. Il en envoïa pour la troisième fois qui prophétiserent encore. [ vulg. Alors en-

v. 22 trant dans une grande colere, Il alla lui-même à Ramatha; s'avança jusqu'à la grande citerne qui est à So-

DES ROIS ET DES PARALIP. 389 cho, & aïant demandé où étoient Samuel & David, on lui répondit, qu'ils étoient à Naioth de Ramatha. Antiere Il y alla aussi: mais il fut faisi luimême de l'esprit du Seigneur, & il prophétisa durant tout le chemin, XIX. jusqu'à Naïoth près de Ramatha. † 11 \* \* , 23. se déponilla aussi lui-même de ses y. 2 habits; prophétifa avec les autres devant Samuël, & demeura nud par terre tout le jour & toute la nuit; ce qui confirma ce proverbe: Satil estil donc aussi devenu Prophéte?

Davids'apercevoit depuis long-tems que ses services, le succès de ses armes, ses ménagemens, bien loin d'adoucir l'esprit de Saul, ne faisoiens que l'irriter d'avantage : que sa prudence à prévoir tous ses piéges, & à les éviter, ne servoit qu'à le faire regarder comme un ennemi; & que la protection même dont Dieu le favorifoit, au lieu de lui fervir de fauve-garde, étoit devenue le plus puissant motif pour le perdre. Convaincu par expérience, que la haine du malheureux Prince étoir implacable & au-dessus des remedes, il résolut de quiter sa Cour & même ses Etats, pour dérober à ses yeux un objet, qui excitoit

370 Concordance et Explic.

fa fureur par les moïens mêmes qu'il

I. Rois XIX. recourir à des voies artificieuses ou plus hardies, dont l'onction roïale qu'il avoit reçuë, auroir pû donner à un autre des prétexes spécieux; il aima mieux, pour le repos de l'Etat, se bannir volontairement en atendant les momens de Dieu, & se condamner à une vie errante, & à toutes les miseres & les dangers qui en sont la suite, asin d'ôter à son ennemi l'ocasion de se rendre encore plus criminel par l'homicide.

La premiere pensée de ce fugitif, fut de se rendre chez Samuel, pour y chercher de la consolation dans ses peines, pour le consulter sur le nouveau genre de vie qu'il alloit mener, & pour aprendre plus précisément l'usage qu'il devoit faire de la Roïauté, dont il avoit reçû la promesse par son ministere. Samuel avoit formé à Naïot près de la ville de Ramatha, une sainte Communauté, qui servoit d'azile & d'école à des personnes de piété, retirées du monde, consacrées à l'étude & aux exercices de la Religion, & qu'on apelloit enfans des Prophétes, parce qu'ils en étoient les disciples, & que leur ocupation ordinaire étoit de

DES ROIS ET DES PARALIP. 371: célébrer comme eux, avec des transports de zéle, les louanges de Dieu par CHAPITEL de faints Cantiques. Ces Collèges fa- ARTICLE crés & ces Séminaires religieux, dont on regarde Samuël comme le premier fondateur, & qui se maintinrent long- XIX. tems depuis, contribuerent beaucoup à conserver le vrai culte, & la tradition des vérités salutaires dans les Roïaumes d'Israël & de Juda.

Saul aiant été bien-tôt averti du lieu où David s'étoit retiré, y envoïa des gens pour s'en saisir. Mais ils ne furent pas plutôt arrivés à Naioth, qu'aïant rencontré une troupe de Prophéres, à laquelle Samuel préfidoit, ils furent eux-mêmes saiss de l'esprit de prophétie, & se mêlerent avec eux, en publiant les merveilles du Seigneur avec des mouvemens extraordinaires. & par des Cantiques sublimes qu'ils n'avoient point apris. Saiil y renvoia jusqu'à trois fois d'autres de ses gens, qui éprouverent des transports semblables, & qui oublierent comme les premiers, leur commission sanguinaire. Ce Prince aveugle, au lieu de rentrer en lui-même à la vûë d'un prodige, dont il devoit d'autant plus respecter la Divinité, qu'il l'avoir luimême ressenti au jour de son premier

facre; il s'obstine dans sa fureur: il se facre; il s'obstine dans sa fureur: il se charitat transporte en personne sur les lieux, VI.

Anticri & se se persuade follement qu'il sera plus l'v. fort contre Dieu, que ne l'ont été ses

I. Rois,

Oficiers.

Mais Dieu, pour humilier fon orgueil, & pour se jouer de l'impuissance de fa malice, prend plaisir à lui faire sentir plus fortement qu'à ses Oficiers l'impression de sa main. Ils n'avoient commencé à prophétifer qu'en s'unissant au Chœur de ces Chantres facrés; & des mouvemens mefurés neles avoient pas obligés à quiter leurs vêtemens avec indécence. Mais durant le chemin même, Dieu fait entrer Saül en des agitations violentes, qui lui font perdre le souvenir du dessein qui l'amene, de la haine qui l'anime, de l'ennemi qu'il cherche, quoiqu'il soit devant ses yeux. Il l'oblige de venir chanter ses louanges en présence de Samuël & de David, de mêler sa voix avec la leur, & de le faire avec tant d'ardeur & de zéle, qu'il se dépoiîille lui-même des habits & de toutes les marques de son rang, & qu'il demeure couché par terre acablé de lassitude & d'épuisement. C'est dans cet état humiliant, où il s'est luimême dégradé, que Dieu donne en

DES ROIS ET DES PARALIF. 373 spectacle cet homme qui ne respiroit que menaces & carnage, & qu'il le CHAPITE tient devant son peuple pendant un Auticas jour & une nuit. \* Les expressions, qui marquent que Saul se dépositla I. Rois. de ses habits , & qu'il demeura nud , ne XIX. doivent pas faire penser selon les \* \* 24. Saints Peres & les meilleurs Interprétes, que Saul rejeta jusqu'à ses vêtemens les plus intérieurs. Plusieurs éxemples nous aprennent que les Hébreux apellent nud celui, qui, ne conservant que la tunique de dessous, se montre sans l'habillement supérieur qui doit couvrir le dehors, & que l'usage rend nécessaire pour la bienséance de son rang & de son état. Michol II, Rois, VI. reproche à David d'avoir dansé nud, 14. quoiqu'il fût revêtu d'un éphod de lin par-dessus ses habits intérieurs, & qu'il n'eût quité ses habits roïaux, que par respect pour la Majesté divine, qu'il regardoit comme présente dans l'Arche. S. Jean, en marquant que faint Joan, XXI; Pierre, ocupé à la pêche, étoit nud, ne veut dire autre chose, sinon, qu'il avoit ses seuls habits intérieurs, plus courts & plus propres à son travail : car il ajoute, que pour paroître dewant Jesus-Christ avec plus de décence, il jéta fur lui l'habit supé274 CONCORDANCE ET EXPLIC.

rieur emeydilyn, qui est un vêtement EHAPITEE qu'on met par dessus les autres, com-RTICLE me sont parmi nous un manteau, une robe, un surtout, un juste-au-corps. \* Grotius confirme cette expression par I. Rois, plusieurs éxemples, tirés des Auteurs . \* in Joan, Grees & Latins, & Seneque, Lib. V. de XX1, 7. - Beneficiis, en fait une régle. Quadam, etiamsi vera non sint, propter similitudinem eodem vocabulo comprehensa sunt. · Sic illiteratum non ex toto rudem, sed ad - litteras altiores non perductum: sic qui male vestitum & pannosum vidit, nudum se vidisse dicit. Plutarque raporte que Phocion marchoit teujeurs nud à la campagne & à la guerre.

## ARTICLE V.

David prie Jonathas de sonder les dispositions de Saul à son égard.

\*. 1. David s'enfuit de Naïoth près de Ramatha, & vint trouver Jonathas pour lui dire: Qu'ai-je fait? Quel est mon crime? Quelle faute ai-je commise contre votre pere, pour qu'il cherache. 2. che ainsi à m'ôter la vie? Non, lui

dit Jonathas, vous ne mourrez point, car mon pere ne fait quoique ce foit fans m'en parler. N'y auroit-il donc que cela seul qu'il auroit voulu me

DES ROIS ET DES PARALIP. 375 cacher? Non, cela ne sera point. -\*Mais David affurant avec fermentce CHAPITE qu'il venoit d'avancer, ajouta : Votre Azzieza pere sait fort bien que vous avez de la bonté pour moi. C'est pourquoi il I. Rois . aura dit en lui-même : Il faut cacher XX. ceci à Jonathas pour ne le point afli- \* \*. 30 ger. Car je vous jure par le Seigneur & par votre vie, que je ne suis qu'à deux doigts de ma perte. Jonathas lui y. 4. répondit : Que souhaitez-vous que je fasse pour vous ? C'est demain, dit y. 5. David, le premier jour du mois; & j'ai coutume de m'affeoir auprès du Roi à satable. Permettez-moi de me cacher jusqu'au troilième jour au foir. Si votre pere s'informe de moi, vous . 6. lui a répondrez : David m'a prié de trouver bon qu'il fit promtement un tour chez lui à Bethléem, pour assistor à un facrifice qui s'ofre tous les ans par toute sa famille. S'il vous dit: 1.7. A la bonne-heure, il n'y a rien à craindre pour moi; mais s'il se met en colere, foïez perfuadé que fa mau-

<sup>\*</sup> Il n'y a pas de raison de penser que David suggere un mensonge à Jonathas. Car du jour où il parloit, qui étoit un Jeudi, jusqu'au jour du rendez-vous, qui étoit le Dimanche marin, il y avoit assez de tems pour faire un tour dans sa famille à Bethléem.

376 CONCORDANCE ET EXPLIC. vaise volonté est à son comble. \* Acordez cette grace à votre serviteur, ARTICLI puisque vous avez bien voulu me jurer amitié au nom du Seigneur. Si je I. Rois, suis coupable de quelque faute, ôtezmoi vous-même la vie : mais ne m'o-XX. \* 1 8 bligez point de me préfenter devant y. 9. votre pere. Dieu vous garde de ce malheur, dit Jonathas: mais si je reconnois que la haine de mon pere contre vous soit sans retour, assurezvous que jene manquerai pas de vous v. 10. en instruire. S'il arrive, reprit David, que la réponse de votre pere soit V. 11: fâcheuse, qui me la fera savoir ? Jonathas lui répondit : venez, fortons \* 12. dans la campagne: Après qu'ils y furent allés tous deux, Jonathas dit à David: Seigneur Dieu d'Ifraël, si je puis découvrir le dessein demain ou après demain, & que venam à aprendre quelque chose de tavorable pour David, je ne le lui fasse savoir austi-tôt, V. 13. Traitez, Seigneur, Jonathas avec toute votre sévérité. Mais si mon pere persiste dans la résolution de vous perdre, je vous en donnerai avis, & je vous laisserai aller en paix, en priant le Seigneur d'être avec vous, v. 14. comme il a été avec mon pere. Si je vis, vous me traiterez avec la bonté que

DES ROIS ET DES PARALIP. 377 que vous m'avez promise au nom du Seigneur; &fi je meurs, \* Vous ne cef- CHAPITR E) serez jamais d'en user de même avec ARTICLE ma maison, quand le Seigneur aura exterminé de dessus la terre les en- 1. Rois, nemisde David jufqu'au dernier. [vulg. XX. Si je vous manque de parole, que Dieu \* y. 15. extermine Jonathas de sa maison, & que le Seigneur venge David de ses ennemis. ] Jonathas, après avoir fait v. 16. alliance avec la maison de David, en difant: Que le Seigneur demande compte aux ennemis de David du. mal qu'ils lui auront fait ]; Lui fit en- y, 17. core cette promesse avec serment, à cause de l'afection qu'il avoit pour lui, car il l'aimoit comme sa vie. C'est de- y. 18. main, lui dit-il, le premier jour du mois; & l'on s'informera de vous, lorsqu'on verra votre place vuide. Le y. 19. troisième jour, a qui est un jour de travail, vous viendrez promtement vous rendre au lieu, où vous demeurerez caché; & vous vous tiendrez proche de la pierre apellée Ezel. A- v. 20. près avoir tire trois fléches près de

a Ce troisième jour étoit le Dimanche au soir , le lendemain du Sabbat , où la fainteté du jour n'auroit petrais , ni à Jonathas , ni à David de faire tout le chemin nécessaire pour se transporter au rendez vous.

278 CONCORDANCE ET EXPLIC.

cette pierre, comme si je m'éxercois à tirer au blanc, \* J'envoierai un jeu-Anticus ne homme, à qui je dirai d'aller les chercher. † Si je lui dis · Les flèches I. Rois, sont en deçà de vous, ramassez-les: venez me trouver, car tout ira bien XX.

\* w. 21. pour vous; & vive le Seigneur, vous n'aurez rien à craindre. Si je dis au jeune homme: Les flèches sont au delà de vous : allez-vous-en : car le Seigneur veut que vous vous retiriez. Que le Seigneur soit à jamais garant entre vous & moi, de la parole que nous nous fommes donnée l'un à l'au-

v. 1. Quoique les miracles rélitérés, qui venoient de sauver la vie à David, ne lui permissent pas de douter de l'atention de Dieu à le protéger; il crut que ce seroit le tentet d'en atendre de nouveaux en restant dans un lieu, où il feroit exposé continuellement aux recherches inopinées d'un Prince, que les accès de sa jalousie rendoient inquiet & violent. Il se retira donc secretement de Naïoth à Gabaa, pour engager Jonathas à sonder les dispositions de Saul à son égard. La Fête du premier jour du mois y parut favorable. Selon la coutume établie, Saul

DES ROIS ET DES PARALIP. 279 devoit donner ce jour-là à sa famille & à les principaux Oficiers un festin, qui CHAPITAL devoit être renouvellé le jour suivant, Autrets parce que c'étoit le Sabbat. Jonathas jugeant des sentimens de son pere par les siens, & comptant sur le serment X X. qu'il lui avoit fait de ne rien atenter contre David, ne crut pas le danger si pressant. Il atribuoit ce que son pere avoit fait jusqu'alors, plutôt à maladie, qu'à une résolution sérieuse & réfléchie. Il paroît que c'étoit aussi l'idée que Saul vouloit donner de sa conduite au public & à David même, puisqu'après tout ce qui étoit arrivé les jours précédens, Saul s'atendoit que David viendroit prendre sa place au festin, & que David crut avoir besoin de prétexte pour s'en absenter.

Jonathas, touché de ses raisons & de ses périls, s'engage à éxécuter ce que son ami éxige de lui, quoi qu'il puisse lui en coûter, & de lui en faire l'avoir le succès par les mesures qu'ils prennent entre eux. Dans la persuasion où il est, que David régnera un jour, il lui recommande afectueusement sa personne & sa famille; & lui en demande la conservation, dans le rems que le Seigneur lui soumettra ses ennemis, ou les exterminera ( sans ex-

I. Rois,

380 CONCORDANCE ET EXPLIC.

cepter son pere, qui étoit le plus envénime); en faisant recomber sur leur

I. Rois, XX.

ATTEL : tête tout le mal qu'ils avoient préparé contre la sienne. Il souhaite que Dieu lui acorde les mêmes prospérités qu'il a répanduës sur les commencemens du régne de son pere. Afin d'achever de rassurer son ami, & de lui faire espérer tout ce qu'on a droit d'arendre de la fidélité la plus parfaite, il y met le sceau par la religion du ferment, & se soumet à tout ce que Dieu peut envoier de plus funeste, s'il ne remplie exactement sa promesse.

## ARTICLE VI.

Saul persevere dans le dessein de perdre David. Jonathas lui en donne avis.

David se cacha dans le champ; & le premier jour du mois étant venu, le Roi se mit à table pour manger.

\*. 25. Lorsqu'il s'assit, selon la coutume, fur son siège qui étoit contre la muraille, Jonathas fe leva, Abner s'afsit à côté de Saul, & la place de Da-

\*. 26. vid demeura vuide. Saul n'en parla point ce premier jour , croiant qu'il lui étoit arrivé quelque accident qui

v. 27. le rendoit impur. Le lendemain de la fête, la place de David s'étant encore

DES ROIS ET DES PARALIP: 381 trouvée vuide, Saül dit à son fils Jonathas: pourquoi le fils d'Isaï n'est-il CHAPITE pas venu manger hier ni aujourd'hui? Antican \*Il m'a prié avec beaucoup d'instance, lui répondit Jonathas, d'agréer qu'il I. Rois, allât à Bethleem. † Laissez-moi aller, X X. je vous prie, m'a-t-il dit; car un de \* \* 28. mes freres m'a prié instanment d'af-+ +. 29. fifter à un facrifice de famille qui s'ofre dans notre ville. Permettez-moi donc, fij'ai trouvé grace à vos yeux, de me dérober pour voir mes freres. C'est pour cela qu'il ne s'est pas trouvé à la table du Roi. Saul se mettant y. 101 en colere contre Jonathas, lui dit : Fils a pervers & rebéle, est-ce que j'ignore que tu as choisi pour ami le fils d'Isar à ta honte & à celle de ton infame mere? Car tant qu'il vivra y, 4 % fur la terre, ni ta personne ni ton Rojaume ne seront jamais en sureté. Envoiez donc tout à l'heure le chercher, & amenez-le moi : car il faut qu'il meure. Pourquoi mourra-t-il, \$. 32? répliqua Jonathas? Qu'a-t-il fait? Mais Saul aïant aussi-tôt jété sa lance v. 332

La Vulgate a traduit: Fili mulioris virum ultrd rapientis. Hébr. בן בערת חבורדות fili perverfa rebellioni, ou, fili mulioris) perverfa \* rebellione, de אין au niphal feminin, perver- \*contumacia, fa, differta.

181 CONCORDANCE BT EXPLIC. contre lui pour le percer, Jonathas reconnut que c'étoit une chose arrê-ATICLE tée dans l'esprit de son pere de faire mourirDavid. \* Il se leva de table tout I. Rois, en colere, & il ne mangea point ce second jour de la fete, parce qu'il XX. \* \* 34. étoit afligé de l'état de David, & de l'outrage que son pere lui avoit fait \* 35 à lui-même. Le lendemain matin il vint dans le champ, comme il en étoit convenu avec David, & il ame-\*. 36. na avec lui un jeune garçon, A qui il dit a Allez me chercher les fléches que je tire. Le garçon aiant couru ( pour raporter la premiere, ) Jona-\*· 37. thas en tira une autre plus loin. Lorsque le garçon fut arrivé au lieu où étoit la premiere, Jonathas cria derriere lui, & lui dit; c'est au-delà 4. 38 qu'est la fléche. Il lui cria encore, & lui dit: allez vîte: hâtez-vous, & ne vous arrêtez point. Le jeune garçon aiant ramassé les sléches de Jonathas, \*. 39. les raporta à son maître, Sans rien comprendre à ce qui se faisoit. Car il n'y avoit que Jonathas & David mes au jeune garçon, & lui dit de les ≱. 41. reporter à la Ville. Quand il s'en fut allé, David sortit du côté méridional (de la pierre nommée) Ezel, se prosterna le visage contre terre, & falua prosondément Jonathas par trois Charles fois. S'étant ensuite embrassés, ils Article pleurerent tous deux, mais surtout David. \* Allez en paix, lui dit Jona- I. Roise thas: que ce que nous avons juré X X. tous deux au nom du Seigneur (demeure ferme,) & que le Seigneur, comme nous avons dit, en soit à jamais garant entre vous & moi, entre votre postérité & la mienne. David se retira ensuite, & Jonathas rentra dans la Ville.

Saül, suivant la coutume des per-y. 27 & sonnes passionées par la haine & l'en- 30. vie, suprime le nom de David, qui lui étoit odieux, parce qu'il étoit devenu rop célébre, & qu'il rapelloit toute la gloire que sa réputation y avois atachée. Pour l'humilier, il afecte de ne le faire envisager que par la bassesse de sa naissance, & que par la pauvreté de son pere Isai. Et afin de mortifier en même-tems Jonathas, qui en prenoit généreusement la défense, ne trouvant rien dans sa personne qu'il lui pût reprocher dans l'emportement de sa colere, il ne le montre que com+ me le fils de quelque prostituée, qu'il ne reconnoît point pour le sien.

384 CONCORDANCE ET EXPLIC.

\* Saul dit à Jonathas.... tant que Da-CHAPITE vid vivra. . ni ta perfonne, ni ton Rosau-

Auticume ne seront jamais en sureté. On ne peut s'étonner assez de l'aveuglement étrange dont l'esprit de l'homme est capa-

T. Rois, XX. Tr. 31.

ble. Saul aprend deux fois de la bouche même du Prophéte, que Dieu lui a ôté la Couronne pour la donner à un autre. Il ne se mer point en peine de: faire révoquer cet arrêt menaçant. Il reconnoît que l'Esprit du Seigneur, qui le faisoit régner avec succès , l'a quité, pour passer à David, & pour lui fraier le chemin du trône; & il ne peut plus se dissimuler qu'il est ce successeur qui doit le remplacer. Malgréces convictions, fondées fur la parole même de Dieu, il se persuade qu'il · fera assez puissant par ses violences ou par ses artifices, pour rendre vaines & les menaces que Dieu a faites contre lui, & les promesses qu'il a faites à David-

Les éxemples ne sont pas rares dans l'Ecriture d'une si folle perversité. Hérode croit assez la certitude des prophéties, pour s'assurer par elles du lieu précis où naîtra le Messie : & il se flate en même-tems d'être assez habile & assez puissant pour anéantir les suites de sa naissance, en l'égorgeant au bet-

DES ROIS ET DES PARALIS. 385 ceau : comme si les prédictions, qu'il regarde comme infaillibles dans ce CHAPITAE qu'elles anoncent de la naissance du ARTICLE Messie, ne l'étoient pas autant dans ce qu'elles anoncent de la durée de sa I. Rois, vie, du cours de ses conquêtes, & XX.

des merveilles de son régne.

S'étant embraffés , il: pleurerent tous V. 41. deux; mais surrout David. Plusieurs motifs firent couler leurs larmes : mais David en avoit de plus pressans, & de plus d'une sorte : l'impossibilité de rester dans le Rosaume d'Israël, où il seroit exposé sans cesse à un ennemi puissant, qui trouvoit dans ses Etats autant de ministres de sa haine, qu'il avoit d'hommes soumis à son autorité. & disposés à seconder ses passions : La trifte nécessité de s'exclure lui-même de sa patrie, de sa famille, de ses amis, de ses emplois, pour mener une vie errante parmi des nations barbares, qui ne manqueroient pas de se venger sur lui des victoires qu'il avoit souvent remportées surelles: La crainte des maux que ses proches, quoiqu'innocens, pourroient soufrir à son ocasion : & surrout la douleur qu'éprouvoit son cœur rempli de religion & de piété, en se voiant banni du Tabernacle & du culte public, comme un ex-Towns I. KK.

286 CONCORDANCE ET EXPLIC. communié; & réduit à vivre avec-CHAPITRE des idolâtres, & à paroître idolâtre ARTICLE AVEC CHX. V 1. Les traits finguliers, que l'Ecriture nous fait admirer dans Jonathas, sont di-I. Rois. gnes de toute notre atention : Et comme XX. personne ne doute que David ne soit une vive image de Jesus-Christ, Jonathas, l'ami intime de David, est très-propre à représenter les caracteres de l'ame chrétienne. Elle est, comme Jonathas, remplie d'admiration & de 1. Rois, XIX, reconnoissance, de ce que JESUS-CHRIST a exposé sa vie pour abatre le Fort armé, & pour procurer le salut à tout Israël. Son cœur s'atache à celui du Sauveur, & l'aime plus que sa pro-I. R. XVIII, pre vie : Anima Jonatha conglutinata eft anima David, & dilexit eum quasi animam suam. Elle fait sa joie de renoncer à tout ce qu'elle possède, pour gagner Jesus-Christ : de se dépouiller de tout, pour l'en revêtir, afin d'être à son tour revêtue de lui : I. R. XVIII, Expoliavit se Jonathas tunica, qua erat indutus, & dedit eam David, & reliqua vestimenta sua usque ad gladium & arcum suum, & usque ad balseum. Elle n'a d'autre ambition que de faire avec JESUS-CHRIST une alliance éter-

I. Rois , XX, nelle : Sit Dominus inter me . . . usque in

DES ROIS ET DES PARALIF. 337 fompiternum. Elle ne demande point d'autre grace, que d'avoir part à sa mi- CHAPITE séricorde dans le tems terrible, où la ARTICLE vengeance divine exterminera tous ses ennemis: \* Facies mecum misericordiam Domini... usque in sempiternum, quando x x eradicaveru Dominus inimicos David. 1. Rois, XX, Elle s'expose avec zéle, pour la dé-14. fense des intérêts de Jesus-Christ, à tomber dans la disgrace d'un pere irsité; & à être traitée publiquement avec des outrages piquans: Iratus Saul .. 1. Rois, XX. dixit ei : Fili mulieris virum ultro rapien- 30. tis, &c. Elle se hazarde même à perdre la vie pour l'amour de lui : Arri- 1. Rois, XX. puit Saul lanceam ut percuteret eum. Elle 33le fait honneur d'être jugée digne de loufrir quelque chose pour JESUS-CHRIST. Elle trouve qu'il y a plus de gloire pour elle, que de passer pour le fils du Roi, & pour l'héritier de sa puissance. Elle fait avec saint Paul ce Rom. vitt 2 généreux défi à toutes les créatures, 35-Qui me séparera de l'amour de JESUS-CHRIST? &c. Le monde a beau piquer fon ambition : Non ftabilieris tu , I. Rois, XXI neque regnum tuum : Elle la sacrifie de 31. bon cœur à Jesus-Chist, & ne demande qu'une place dans le Roïaume, dont le véritable David sera le I. R. XXIII; Chef & le Roi: Tu regnabis super Is-17. Ккіј

388 CONCORDANCE ET EXPLIC. raël, & ego ero tibi secundus, & en ce-CHAPITAL dant toutes les Couronnes de la terre, Antiez relle ne croit rien donner de trop, parce qu'elle a apris \* que toute nation & tout I. Rois, Rosaume, qui ne lui sera pas affujéti. perira. \* Maie, Lx. On netrouve point dans tout l'Ancien \*. 20-41. Testament une image plus naturelle & plus sensible de la diférence du Juif & du Chrétien, par raport à l'intelligence des saintes Ecritures, que celle qui nous est mile sous les yeux dans ce Chapitre. Le serviteur de Jonathas porte tous les caracteres du Juif grofsier & araché à la lettre. Il est jeune \$.35. comme lui, & dans la servitude, puer parvulus. Il ne connoît point les def-Joan. XV , feins de son maître : Nefcit ferous quid faciat Dominus ejus. Il entend le son des paroles, & il n'en comprend pas le véritable sens : Quid ageretur penitus ignorabat. Il en borne toute la fignification à quelque chose de présent & de sensible, qui lui est proportionné; & il se contente d'un extérieur qui l'arrête & l'amuse, sans en pénétrer ni le fonds ni la fin.Il se flate qu'on ne parle qu'à lui seul; & néanmoins le principal & le véritable sens ne regarde uniquement que David, & n'est compris que par cet homme spirituel, l'ami &

DES ROIS ET DES PARALIF. 189 le confident de Jonathas: \* Tantummodò enim Jonathas & David rem noverant. Ce jeune serviteur court avec empres- ARTICLE fement; ramasse les sièches avec soin; se charge du poids de l'arc & du carquois: mais tout ce qu'il fait, est une XX. énigme pour lui. Tout son ministère se termine à servir David, sans le savoir. Il ne seroit point emploié sans lui; & il est renvoie aussi-tôt que David pa-Foît.

Mais il étoit absolument nécessaire à David d'entendre, aussi-bien que le serviteur, les paroles articulées de Jonathas. S'il n'en avoit compris la premiere fignification, les autres sens plus profonds, qui étoient renfermés fous cette envelope, lui auroient été inintelligibles. On convient qu'il est de même indispensable aux Chrétiens spirituels, aussi-bien qu'aux Juifs de bien établir d'abord le sens de la lettre, qui est le fondement des autres. Mais comme ce serviteur, en se bornant à la simple intelligence des paroles de son maître, ne savoit rien de ses véritables intentions, ni des motifs de ses démarches: Ainsi ceux qui se contentent servilement de la fignification immédiate de la lettre, sans pénétrer jusqu'au sens évangélique, & sans y dé-KKIII

CHAPITRE

I. Rois, XX.

490 CONCORDANCE ET EXPLIC. couvrir ce que saint Paul y a vû, & nous a avertis d'y voir, ne deviennent A R TICLE pas plus instruits du fonds des Ecritures. En vain se chargent-ils d'une vaste & profonde érudition, propre à lever les dificultés les plus épineuses de la lettre de l'AncienTestament: s'ils n'y découvrent encore les mysteres de l'Evangile, qui en est la fin, ils ignorent ce qu'il faut savoir, & ils restent étrangers aux secrets de l'alliance : ils demeurent toujours enfans & esclaves.

> La premiere intention de Jonathas, n'étoit point de parlet à son serviteur. S'il n'y avoit eu que ce page, il n'auroit rien dit. De même le princispal but, & la véritable fin des Ecritures, n'est pas d'aprendre seulement aux hommes ce que les personnes bornées à la lettre, y trouvent. Si l'on n'avoit eu qu'à en tirer un fruit aussi léger, les livres saints n'auroient point été écrits. ·Le Saint-Esprit ne se seroit pas rabaisse à dicter tout ce détail de faits, la plupart peu importans, dont l'Ancien Testament paroîcroit rempli. Mais -comme Jonathas, en parlant, avoit en vûë quelque chose de plus grand & de plus digne de son rang & de ses foins, que ce que le page y comprenoit : qu'il ne s'ocupoit que de la plus

DES ROIS ET DES PARALIP. 191 intéressante afaire qui fût dans le Roiaume d'Israël : Qu'il n'envisageoit CHAPITE que la confervation de David, l'ami ARTICLE & l'Oint du Seigneur, la personne la plus précieuse de l'Etat, la figure la I. Rois, plus expresse de Jesus-Christ, & XX. le Pere du Messie : qu'il ne pensoit qu'à la sureré de son régne, & à une alliance éternelle : De même l'écorce de l'Ancien Testament cache des promesses & des biens infiniment plus augustes, & plus dignes de la magnisicence de Dieu, que ceux que les Juifs

charnels y admirent.

Si Jonathas eut parlé au serviceur en termes où il n'eût rien compris, il l'auroit jété dans le foupçon, & lui auroit inspiré la curiosité de deviner cette énigme. Mais la persuation où est ce jeune garçon qu'il comprend toute l'étendue d'un discours qui est à sa portée, & conforme à son états le rend tranquile, & le conduit à l'ignorance du secret, que Ja prévention rendra éternelle, si son maître ne la dissipe par la confidence qu'il voudra bien lui faire, en le traitant en ami. Si le texte de l'Ecriture étoit entierement obscur, cette obscurité même avertiroit les Interprétes, qui n'y cherchent, auslibien que les Juifs, qu'un sens histori-

392 CONCORDANCE ET EXPLIC.

I. Rois gage qu'ils croient clairement enten-X X. dre, parce qu'il est proportionné à leurs idées, & au caractère de leur génie; ils se tiennent en repos sur les dehors qu'ils voient, & ils se mettent peu en peine de rien chercher au-delà. Et rien ne contribué davantage à leur fermer l'esprit au sens prophétique & spirituel, que la sécurité que leur donne ce faux préjugé.



## CHAPITRE SEPTIE'ME. ARTICLE

I. Fuite de David à Nobé, où il reçoit quelques secours du XXI. Grand-Prêtre. II. Il se retire chez Achis Roi de Geth, & est obligé de contresaire le sou pour se sauver. III. Il se cache dans la caverne d'Odollam, & passe de là vers les deux Hermons. Il va à Maspha, d'où le Prophète Gad le fait revenir en Judée. IV. Meurtre des Prêtres & des habitans de Nobé.

ARTICLE PREMIER.

Fuite de David à Nobé, où il reçoit quelques si cours du Grand-Prêire. An du M.
1944.
Avant J. C.
1060.
David 24.

Après cela David alla à Nobé vers \*. 1. le Grand-Prêtre Achimelec, qui fut extrémement surpris de son arrivée. Pourquoi, lui dit-il, venez-vous seul, sans avoir personne avec vous? Da- \*. 2. vid lui répondit; le Roi m'a chargé d'une commission, dont il m'a dé-

394 Concordance et Explic. fendu de parler à qui que ce soit. C'est CHAPITE pourquoi j'ai donné rendez-vous à ARTICLE mes gens en tel & tel lieu. \* Si vous avez quelque chose à manger, quand 1. Rois, ce ne seroit que cinq pains, ou quoi que ce soit, donnez-le moi. †Le Grand-XXI. \* y. 3. Prêtre lui repliqua: Je n'ai point ici + v. 4 de pain a qui soit à l'usage de tout le monde: je n'en ai que de consacré. [ Mais vons pourrez en user, ] pourvû que vos gens soient purs, surtout . s. par raport aux femmes. Vous pouvez compter, reprit David, que nous ne nous sommes aprochés d'aucune semme depuis hier & avant hier que nous sommes partis, & que les habits [ou, corps] de mes gens sont purs. Il est vrai qu'il est arrivé quelque im-\* 7. Rois, purcté en chemin: mais ils en seront \*XII. 4.10. purifiés aujourd'hui. \*LeGrand-Prêtre

Lett. profane.

Lett. 173 peut fignifier un vase, des habits, des armes, des équipages, des meubles, & même les corps des gens de David, sclon la signification que S. Paul donne à Vas. II. Cor.IV. 7. & I. Thess. IV. 4. David assure que ses gens n'avoient alors aucune impureté qui les obligeât de laver leurs habits, & que s'il en étoir arrivé quelqu'une en chemin, ils en seroient purisés avant le soir, & se mettroient ainsi en état de manger de ces pains santisés.

DES ROIS ET DES PARALIF. 395 confulta pour lui le Seigneur; & lui donna des pains consacrés.\*Car il n'y CHAPITA en avoit point là d'autres, que ceux Autier qui avoient été exposés devant le Seigneur, & qu'on avoit ôtés de devant I. Rois lui pour y en mettre ce jour-là même X X I. de chauds à leur place. † David qui \* v. 6. fe trouvoit dans le besoin, & qui + MAIG II étoit pressé de la faim, aussi-bien que 15. ceux qui l'acompagnoient, Etant en- y, 16, tre dans la maison de Dieu, mangea des pains de proposition, & en donna même à ses gens, quoiqu'ils ne pûssent être mangés que par les Prêtres. David dit encore à Achimelec : y. 8: 'n'avez-vous point ici une lance ou une épée? Car je n'ai point aporté avec moi mon épée ni mes armes, parce que l'ordre du Roi pressoit fort. Le V. 9? Grand - Prêtre lui répondit : Voilà l'épée de Goliath, cePhilistin que vous avez tué dans la vallée du Chesne. La voilà qui est envelopée dans un drap derriere l'éphod. Si vous la voulez, prenez-la: car il n'y en a point d'autre ici. David lui dit: il n'y en a point qui la vaille, donnez-la mor. Un des v. 76 Oficiers de Saul se trouva alors pour a quelque fete devant le Seigneur. C'étoit un Iduméen nommé Doeg, a Lett. retenu.

296 CONCORDANCE ET EXPLIC. qui étoit à la tête des bergers de Saul-

ARTICLE

\* David alla à Nobe. Il y en a deux de ce nom dans la Terre fainte; l'une au-I. Rois . delà du Jourdain, & l'autre en deçà, XXI. située dans la Tribu de Benjamin , éloignée de quatre lieuës de Gabaa, 1. Rois, XXII, qui est apellée ville des Prêtres, civitatem Sacerdoum, quoique le Livre de Josué ne la mette pas au nombre des Villes facerdotales. Elle l'étoit devenue par le séjour des Prêtres, après que le Tabernacle y eut été transféré de Silo, sans que l'Ecriture nous apren-

> soit toujours à Cariathiarim. Vers le Grand-Prêtre Achimelec. II avoir deux noms, Abiathar, & Achi-

> ne l'ocasion de cette translation du Tabernacle seul sans l'Arche, qui demeu-

1. Par. XV , melea. Les Paralipomenes & le second n.Rois, VIII, Livre des Rois les lui donnent indiféremment. L'Evangile l'apelle Abia-Marc II, 26. thar; & le I. Livre des Rois XIV, 3. le nomme Achias.

Le Roi m'a chargé d'une commission... Tout ce discours est un mensonge qu'on ne doit point entreprendre d'excufer. David n'étoit point impeccable. L'Ecriture nous représente les hommes tels qu'ils sont, sans dissimuler

DES ROIS ET DES PARALIP. 397 leurs défauts, ni les éxagérer. Elle ne nous propose pas toutes les actions à CHAPITE imiter dans les Saints. Sa Loi est l'u- ARTIEL nique régle infaillible, à laquelle nous devons conformer notre conduite, & fur laquelle nous devons juger de cel- X X I. le des autres : Vous ne mentirez point. C'est le privilége du Messie, dans la bouche duquel il ne se trouvera point de mensonge; & c'est une des marques que le Prophète donne pour le reconnoître. Ces fortes de discours ne peuvent être justifiés, sous prétexte qu'ils renferment des mystéres. Le sens siguré & mystique, ne change pas la nature de l'action, & n'empêche pas le mal qui y seroit d'ailleurs : puisqu'il y a des crimes dans l'Ecriture, qui ont un fens allégorique.

Quoique ces paroles des justes soient des fautes, on doit éviter de les condamner comme de grands péchés : parce que, quoiqu'ils soient contre l'éxacte vérité, ils ne renferment néanmoins ni malignité, ni injustice. Quand le cœur est droit, & que l'esprit est court, on peut présumer de la bonté divine qu'elle pardonne plus facilement ce qu'arrache la surprise & l'embarras de trouver quelque expédient pour se tirer d'un grand danger. Dieu

498 CONCORDANCE ET EXPLIC.

fait particulierement atention à la contre de l'intention. L'homme ré-A \* TICLE fide dans fon cœur, & non dans fon esprit. Quand la volonté est éxemte de corruption & de duplicité, les fau-

XXI. tes de

de corruption & de duplicité, les fautes de l'esprit, qui n'ont point de racines dans la cupidité, ont lieu d'atendre une plus grande indulgence.

De ces mensonges des Saints, répandus dans l'Ancien Testament, les Fidéles peuvent tirer plus d'une instruction. Ils doivent admirer combien la sagesse divine est diférente de celle des hommes. Les desseins de Dieu si étendus, si variés, si multipliés, se trouvent environnés d'une infinité d'inconvéniens & d'obstacles, qui paroîtroient les devoir déconcerter à tout moment; & néanmoins il les furmonre tous, sans y emploier que des expédiens vrais, parce qu'il est lui-même essentiellement vrai. Au contraire, la fagesse humaine est si bornée, que dans les plus petites afaires, elle se trouve arrêtée à chaque pas. Dans cette perpléxité, si l'homme rentre en lui-même pour y chercher quelque ressource, la premiere qui s'ofre, est le mensonge; parce qu'il n'est de son fonds, que mensonge.

En parcourant ces sortes de menson-

DES ROIS ET DES PARALIP. 399 ges des gens de bien, on peut remarquer qu'ils doivent presque tous leur ARTICLE naissance à la peur. Que l'on ne craigne que Dieu, & l'on ne mentira

point.

Une troisième source de ces mensonges de surprise, est la précipitation. L'homme ne se donne pas le loisir de consulter Dieu, & d'atendre ses momens. L'impatience le prend; & il se hâte de finir ce qui l'embarasse. David avoit l'expérience, que Dieu lui avoit répondu toutes les fois qu'il l'ayoit consulté : qu'il lui avoit marqué en détail dans toutes les dificultés ce qu'il devoit faire. Pourquoi ne le confulte-t-il pas dans cette ocasion, où il est en présence du Grand-Prêtre, & où l'Ephod est devant ses yeux? Judith ne tombe dans tant de mensonges, qu'aucune excuse ne peut couyrir, que pour s'être trop pressée. Dieu lui avoit révélé dans sa priere : qu'il délivreroit Bethulie, & qu'elle en seroit l'inftrument ; qu'elle devoit se rendre dans le camp d'Holofernes, qui seroit épris de sa beauté; qu'elle-même lui couperoit la tête, & qu'aussi-rôt toute l'armée se dissiperoit d'elle-même : qu'enfin il lui conserveroit la chasteré, malgré tous les dangers. Elle se contents

I. Rois . XXI.

400 CONCORDANCE ET EXPLIC.

de ces principales parties du drame, CHAPITEE & se charge de les joindre ensemble, ARTICLE & d'en remplir les épisodes. Mais lors-

I. Rois . XXI.

qu'elle vient à l'éxécution, chaque incident l'arrête, & elle ne trouve d'expédient pour s'en tirer, que le mensonge. Elle devoit se donner le tems de demander à Dieu les moiens dont il jugeoit à propos qu'elle se servit; & ce qu'elle devoit faire & dire dans les diférentes circonstances. Et Dieu n'auroit pas manqué de lui suggérer les moiens, tous vrais, pour l'acomplifsement de ses ordres, comme nous avons vû qu'il fit à l'égard de Samuël, en l'envoiant facrer David. Elle de-L Rois, XVI, voit imiter Moile, qui s'éclaircit éxactement de la maniere dont il devoit se

conduire dans le grand ouvrage de la délivrance du peuple d'Ifraël : quel nom il donnera au Dieu qui l'envoie :

par quels prodiges il autorifera sa mission: ce qu'il dira à Pharaon, & comment il le confondra. Aussi dans l'exécution d'une entreprise ti dificile, il ne lui échape pas le moindre men-

fonge.

V. 4-6. Le Grand-Prêire lui donna des pains sanifies. . . Le Pontife connut par une lumiere supérieure de Religion, ou peut-être, par la réponse qu'il re-

DES ROIS ET DES PARALIP. 401 çut du Seigneur, en le consultant sur CHAPITAZ le voiage de David, qu'une ordon- A & Ticle nance purement cérémonielle, devoit céder à la premiere de toutes les loix, qui est celle de la charité & de la né- XXI. cessité dans un besoin extrême; & que les rits extérieurs du culte, aussi-bien que le Sabbat, sont faits pour l'homme, & non l'homme pour eux. Et JE- Man. XII, 3. sus-Christ, l'Autent & l'Interpréte le plus sûr de la Loi, a autorilé cette conduite contre les Pharisiens en faveur de ses Disciples. Le Grand-Prêtre se contenta de mettre à cette dispense pour condition seule, la continence, comme la pureté que Dieu éxigeoit plus particulierement pour aprocher des choses faintes. Ceréxemple & cette autorité ont souvent porté l'Eglise à briser & à fondre les vases facrés, pour nourrir les pauvres dans la famine, ou pour racheter les caprifs. Saint Ambroile en ula ainli, & en ren- S. Amb. Lio, dit raison par un éloquent discours en cap. XXVIII, présence de tout son peuple.

N'avez - vous point une lance on une y. 8. 9. épée ? . . . Voilà l'épée de Goliaib. . . On ne perd jamais ce que la foi confacre à Dieu. On ne fait que le mettre en reserve dans des mains immortelles, qui le rendent fidélement dans le tems

Tome I.

402 CONCORDANCE ET EXPLIC. de la nécessité. David, comme Général d'armée, avoit sans doute bien des-ARTICLE armes dans sa maison. Il en avoit pû. amasser un grand nombre des dépouilles de tant d'ennemis vaincus. Mais I. Rois dans ce pressant besoin, elles lui fu-XXI. rent toutes inutiles. Cette épée seule, fuspenduë par reconnoissance dans le Tabernacle en l'honneur de Dieu, comme unique auteur de la victoire, fut sa ressource dans cette extrémité; & il s'en seroit privé, s'il l'avoit gardée pour ses expéditions militaires : Luc, IX., 24. Qui perdiderit animam (uam propter me salvam faciet eam.

#### ARTICLE II.

An du M. David se retire chez Achis Roi de 2944.

Avant J. C. fou pour se sauver.

David se réfugia chez Achis Rois de Geth, pour se mettre à couvert de V. 11. la colere de Saul. Mais les Oficiers d'Achis lui dirent: N'est-ce pas la David, qui est regardé comme Roi dans son païs? N'est-ce pas en son honneur qu'on a chanté dans les danses publiques: Saul en a tué mille, &

\* 12. David dix mille? David afant fait de sérieuses réslexions sur ces discours.

DES ROIS ET DES PARALIF. 402 craignit fort Achis Roi de Geth.\* C'est pourquoi il afecta devant les Philif- CHAPITE tins de paroître avoir l'esprit aliéné, ARTIELE & il contrefit l'infensé parmi eux. Il traçoit des figures sur les battans de la porte, & il laissoit couler sa salive fur sa barbe. † Achis dit à ses Oficiers: Vous voiez bien que cet homme étoit + v. 14. fou: pourquoi me l'avez-vous amené? N'ai-je pas affez de fous, sans m'a- y, 15. mener celui-ci pour faire des extravagances en ma présence? Est-ce là un homme à faire entrer dans mon Palais ?

I. Rois,

· Il est fott vraisemblable, que David, en consultant le Seigneur par le Grand-Prêtre, comme l'Ecriture le dir, se contenta de le faire en général fur fon voïage, & fur le succès qu'il en devoit atendre; & qu'il évita avec foin d'entrer dans le détail des mesures qu'il devoit prendre pour assurer La fuite, & du choix qu'il devoit faire d'un lieu pour sa rerraite; de peur qu'en révélant son secret au Grand-Prêtre & à Doëg qui étoit présent, Saul n'en fût bien-tôt informé. Il y a lieu aussi de penser, que Dien, interrogé seulement en général par David» aura répondu de même, sans rien spé-

Tri

404 CONCORDANCE ET EXPLIC.

cifier en particulier pour régler les cir
CHAPITAI constances de sa conduite. Le bonheur

ARTICLI avec lequel il sortit de ce grand danger, montre assez qu'il ne s'y étoit pas

I. Rois, engagé sans quelque signe de la volon-

XXI. té de Dieu.

David crut trouver plus de sureté dans la Cour d'Achis, qui étoit depuis long-tems en guerre avec Saül, que dans aucune autre, qui seroit ou en paix ou en alliance avec le Roi d'Ifraël. Il se persuada aisément que ce Prince Philistin, touché des sentimens de générosité, ou des intérêts de son Etat, ne seroit pas fâché d'ôter à Saul le meilleur des Généraux, & de profiter de son mécontentement pour s'atacher un brave homme, capable de lui rendre dans la suite d'aussi grands services, qu'il lui avoit fait de mal dans les années précédentes. Cette politique est ordinaire. C'est en la suivant que Thémistocles sur reçuavec grande distinction par les Perses, Alcibiades par les Lacédémoniens, & Coriolan par les Volfques. L'histoire de chaque

7. Rois, Nation en fournit des éxemples. Achis xxvIII, 2. lui-même, ou fon successeur, entra dans ces maximes, lorsque David se réfugia une seconde fois dans ses Etats.

Pour le fixer auprès de lui, il·le gra-

DES ROIS ET DES PARALIP. 400 tifia d'une Ville de retraite, & le mena avec lui à la guerre contre Saiil.

Dans l'ocasion présente, les princi- ARTIGER paux Oficiers d'Achis prennent ombrage du mérite & de la réputation de David, & s'éforcent d'inspirer à leur X X L. maître le dessein de faire périr cet illustre fugirif. Pour le lui rendre odieux, ils rapellent le souvenir des victoires signalées qu'il a remportées fur les Philistins: ils le représentent comme Roi du païs d'Israël, soit parce que le bruit sourd de sa destination au Trône étoir parvenu jusqu'à eux; foit que ses grands exploits & ses belles qualités le fissent juger digne de fuccéder à Saul, dans une Nation, où la succession n'étoit point héréditaire, mais élective ; soit parce qu'il étoit confidéré par tout Ifraël comme la force, le soutien, l'ame de l'Etat; comme l'homme par lequel Saul régne, triomphe, & éxerce avec succès les fonctions de la Roiauté.

Selon faint Augustin\* & plusieurs Pe- +. 13. 14. res de l'Eglise, David représente ici 15. le mystère de l'aparente folie de la \* s. Aug. in Croix, en contrefaisant pour un tems Pfal. XXXIII. l'insensé devant les infidèles, à qui la Croix du Sauveur d'Ifraël devoit sembler une folie. Mais en éfer, il ne fut

I. Rois

406 CONCORDANCE ET EXPLIC.

jamais plus sage que dans cette oca
respectivation, puisqu'il sauve la vie à tous ceux

respectivation, puisqu'il sauve la vie à tous ceux

respective qui le suivent, en trompant la prudence de ses ennemis. Son aparente

I. Rois, folie n'étoit qu'un éset de sa prosonde

X X-1. sagesse, & elle étoit plus sage que la sagesse de tous les hommes: Quad stultum est Dei, sapientius est hominibus.

Pleaume Ly C'est dans ce danger si pressant que \*. 2-12. David composa le Pseaume L V; où il fournit un modèle excellent de la priere que nous devons faire en de pareil-·les circonstances. Quoique le Prophéte ne trouve partout que des ennemisqui cherchent les moiens de le perdre, il n'en compte pas moins sur la certitude des promesses divines, qui · lui assurent la vie, la liberté & le Trône. En comparant la protection du Très-haut avec les menaces d'une troupe d'hommes foibles & mortels, aucun danger n'est capable de l'éfraier. Il voit avec reconnoissance que pendant que la vengeance du juste Juge les déconcerte & les dislipe, la bonté de Dieu est atentive à tenir un compte éxact des mouvemens les plus fecrets de son cœur, à ne laisser tomber en terre aucune de ses larmes, & à écrire. tous ses gémissemens dans son livre escenel.

\*Dans une assurance si consolante, il
n'a plus qu'à rendre à son Libérateur
fes vœux & ses actions de graces, & Article
qu'à passer le reste de ses jours sous ses
yeux, dans les éxercices de la vertu &
de la piété. Dans le même esprir, il
composa encore le Pseaume XXXIII;
asin d'inviter tous ceux qui s'intéres
foient à sa conservation, de se joindre
à lui pour remercier la divine bonté,
qui lui avoit inspiré un moïen si extraordinaire pour échaper du péril,
& qui l'avoit sait réissir.

### ARTICLE III.

David se eache dans la caverne d'Odollam, & passe de-là vers les deux Hermons. Il va à Maspha, d'où le Prophète Gad le fait revenir en sudée. XXII.

Au fortir de Geth', David se retira \*. 1. dans la caverne d'Odollam. Ses freres & toute la maison de son pere l'aïant apris, l'y vinrent trouver. Et \*. 22 tous ceux qui étoient dans quelque situation afâcheuse, b ou poursuivis pour dettes, ou dont le cœur étoit dans

מצוק בי Preffura, angustia.

b אשר דו נשא Cui erat creditor, exactor, exactor, exactor,

408 Concordance et Explic.

l'amertume, s'assemblerent près de entre lui. Il devint leur Chef, & il se trouAutre 1 va à la tête d'environ quatre cens hommes. \* David s'étant rendu de la I. Rois, caverne d'Odollam à Maspha dans X XII. le païs de Moab, il dit au Roi de \* v. 3. ce païs: Je vous prie de permettre que mon pere & ma mere viennent ici demeurer chez vous, jusqu'à ce que je fache ce que Dieu ordonnera

\*. 4. de moi. Il les lui présenta [ensuite,] & ils demeurerent auprès de ce Prince tout le tems que David sut dans

#. 5. cette forteresse. Le Prophète Gad lui dit alors d'en sortir sans délai pour aller dans le païs de Juda. David le sit, & se retira au bois de Haret.

Odollam étoir une Ville de la Tribu de Juda, éloignée d'Eleutheropolis de dix milles, vers l'Orient. Elle avoit dans son voisnage une vaste caverne, où l'on pouvoit se mettre en sureté pendant les tems de guerre. La plûpart des montagnes de la Palestine en avoient de semblables qui servoient au même usage: & nous en avons déja vû des éxemples.

y. 1. 2. Toute certe troupe, qui s'assembla autour de David, forma une société, non de criminels, mais de malheu-

reux >

DES ROIS ET DES PARALIP. 409 reux, qui ne tenterent jamais rien contre la personne, ni contre l'autorité de CHAPI Saul. Dieu alant tranféré à David par Antice Ponction roïale, la possession du Roïaume d'Israël, sans lui permettre d'y renoncer, ni de le perdre de vûë, il de- XXII. venoit nécessaire, pour sa sureté contre les entreprises de Saul, qu'il fût acompagné de gens armés. Il ne pouvoit espérer d'atirer auprès de lui que des personnes pauvres, qui n'avoient rien à perdre par les violences du Prince qui étoit le maître de tout ; ou que des gens obérés, qui, se voiant contraints de quiter leur parrie par l'impuissance de paier leurs dettes, seroient bien aises de trouver un asile contre les véxations de leurs créanciers, à qui ils ne faisoient aucun tort; puisqu'ils leur avoient abandonné tous leurs biens, & qu'ils ne prétendoient par leur fuite que leur dérober leurs corps, qu'on cherchoit à vendre ou à réduire en servitude. La prochaine élévation de David sur le Trône, donnoit à ces débiteurs un juste lieu d'espérer, que par reconnoissance pour leurs services, il les mettroit bien-tôt en état de rentrer dans leurs biens en aquitant leurs detres : ou même que les dépouilles, qu'il leur feroit reni-Tome I. Mm

I. Rois,

410 CONCORDANCE ET EXPLIC. porter sur les ennemis du Seigneur & de l'Etat, les enrichiroient assez dès main-A R T I C L E tenant pour satisfaire leurs créanciers.

Enfin quoique les compagnons des malheurs de David fussent souvent réduits I. Rois, à d'extrêmes nécessités, il a toujours eu XXII.

soin de les contenir dans une si éxacte discipline, qu'ils n'ont jamais causé de dommage à personne, quoique leurs armes leur en donnassent une entiere impunité. L'histoire de Nabal en sera

une preuve incontestable.

Par toute cette conduite, David figuroit admirablement celle du Messie. Ce trait est un des plus singuliers & des plus touchans, dont il se sert pour peindre les merveilles de son régne Pl. LXXI, 13. dans un Pseaume, où il n'est ocupé qu'à le relever par les plus grands caracté-» res. « Il aura pitié du pauvre & de " l'indigent : & il sauvera les ames des » pauvres. Il rachetera leur vie des » fraudes & de l'opression: & leur sang i sera prétieux à ses yeux . En éset, de qui Jesus-Christ est-ildevenu le Chef & le conducteur, sinon de ceux qui étoient réduits à la derniere misére, poursuivis par des éxaçteurs impitoiables, dépouillés de tous leurs biens, chassés de leur patrie, acablés de dettes que lui seul pouvoir

DES ROIS ET DES PARALIP. 418 uquiter, & condamnés sans consolation à des larmes intarissables & à des CHAPITA » amertumes éternelles.

\* David s'étant rendu de la caverne d'Odollam à Maspha. . . . Il y a lieu de croire, que David, avant que de paf- X X II. ser à Maspha dans le pais de Moab, \* v. 3. se réfugia près des deux Hermons, qui sont deux montagnes situées à l'extrémité du mont-Liban, vers le pais de Galaad dans la demi-Tribu de Manafsé, sur les frontieres de la Palestine; afin d'être plus à portée de se retirer dans les pais étrangers, si Saul contimuoit à le poursuivre. Il jugea que la caverne d'Odollam ne le mettoit point à couvert des violences du Prince : Que la troupe, qui venoit de se former auprès de lui, étoit trop nombreuse pour le cacher, & trop soible pour le protéger contre une puissance qu'il respectoir, & contre laquelle il ne vouloit point emploier les armes : Que le concours de ses parens & de fes proches devenoit pour lui une charge embarassante, & un sujet continuel d'alarmes : que l'âge avancé d'un pere & d'une mere qu'il chérissoit tendrement, étoit incompatible avec les agitations d'une vie errante.

Ces raisons l'engagerent à quiter Mmij

ATT CONCORDANCE ET EXPLIC.

Odollam pour se transporter avec sa troupe vers la montagne d'Hermon. ATICES Là, plein d'incertitudes, d'aflictions & de soins, il composa pour se con-

XXII.

I. Rois, foler le \* Pfeaume quarante un , & le Pseaume quarante-deux, qui est une \* Pf. XLT, suite ou l'abregé du précédent. Il nous Pf. XLII, y aprend lui-même, que la privation du Tabernacle & de tout éxercice de Religion; la continuité de toute forte de miseres, qui portoient l'image de la colere de Dieu sur lui; les insultes de ses ennemis, qui lui reprochoient l'abandon de Dieu ; leur inhumanité, qui fermoit à son innocence tous les Tribunaux & toutes les bouches: que tous ces motifs réunis fifent d'abord sur lui une profonde impression, le jéterent dans un grand abatement, & lui firent répandre un torrent de larmes. Mais bien-tôt condampant ses inquiétudes, & son trop de sensibilité pour les soufrances & Pour les insultes de ses ennemis, il rafilma fon courage par une ferme constance en la bonté & en la puissance de fon Dieu qui l'a toujours protégé, & qui ne cessera jamais de le faire; & par la certitude d'une délivrance prochaine, qui ne lui laissera que la doute ocupation de chanter des Canti-

DES ROIS ET DES PARALIP. 411 ques d'actions de graces à l'honneur de son Sauveur & de son Juge, qui aura justifié hautement l'innocence Autrors de son serviteur par la maniere éclatante, dont il le vengera de ses ennemis.

I. Rois, XXII.

Le Prophéte Gad lui dit alors d'en sortir sans délai pour aller dans le pais de Juda. David le fit, & se retira au bois de Haret.

David emploïa le tems de son séjour près d'Hermon à se ménager une retraite dans les Etats du Roi de Moab, dans l'espérance d'y vivre en repos sous sa protection. Ce Prince, qui avoit été en guerre avec Saul, n'eut pas de peine à la lui acorder; & il luiassigna pour la demeure un fort, presidum, apelle Maspha, forr diferent d'un autre Maspha sirue dans la Tribu de Juda. A peine s'y fut-il retiré avec sa troupe & sa famille, que le Prophète Gad lui vint ordonner de la part de Dien ; de sorrir de cer asyle, & de se transporter dans les terres de la Tribu de Juda, où son ennemi régnoit. Il obeit aussi-tôt, & il le sit d'autant plus facilement, qu'aïant pourvû à la sureré de son pere & de sa mere, qui l'embarassoient le plus dans ses marches, il étoit devenu plus libre gour

Mm iii

414 Concordance et Explic.

III,

I. Rois . XXII.

s'exposer à tout ce qu'il plairoit à Dieur de sui ordonner. Il commença par se Au rious cacher avec sa troupe dans la forêt de Haret, qu'Eusebe & saint Jérôme alfurent être au conchant de Jérusalem.

Le dessein de Dieu, en donnant cet ordre, étoit de mettre à l'épreuve David & Saul; & de manifester le fond de leur cœur par l'usage qu'ils feront, l'un de l'humiliation, & l'autre de la puissance. Il montre dans Saul, à quels excès se peuvent porter les passions quand elles se flatent de l'impunité, & de quelles noirceurs est capable l'envie contre la vertu qui lui fait ombrage. Mais il découvre en même-tems combien tous les éforts de la haine. quand elle seroit armée du souverain pouvoir, font vains & impuissans contre un juste, que Dieu protége, & qui porte en secret, comme David, le caractère de son élection. Au lieu de le laisser languir dans l'oissveté, Dieu l'expose aux traverses, afin de le fortifier par les combats, de donner matiere à de nouveaux mérites, & de le rendre plus digne du Trône qui lui est préparé. Il est long-tems retenu dans un état de foiblesse, afin d'aprendre aux Saints, dont il est le modele, à di-

II. Cor. 1V, " re avec lui : " Nous sommes presses 7-9.

de toute forte d'affictions, mais nous a n'en fommes pas acablés : nous a commes pas acablés : nous a commes pas acablés : nous a combons pas : Nous fommes perfé- a combons pas : Nous fommes perfé- a X X I I. nous fommes abbatus, mais non pas acables : x X I I. nous fommes abbatus, mais non pas acables connoisse que la grandeur de la puis- fance qui est en nous, est de Dieu, a

& non pas de nous ...

David étoit encore chargé de représenter par les événemens de sa vie, les caractères du Messie humilié, contredit, persécuté, avant que d'entrer dans fon régne. Il devoit porter longtems en secret l'onction sacrée, avant que d'être manifeste au monde : venir chez soi, sans que les siens le reçusfent : ne rien posseder, quoique tout lui fût promis: n'avoir pas où reposer la tête dans son propre Empire, être méconnu ou rejété par tous les sujets, fans être suivi que d'une petite troupe de gens plus éclairés & plus fidéles ; & pour éviter la conspiration d'ennemis puissans & jaloux qui ont juré sa perte, être obligé de se cacher dans les déserts. David est trop touché de la gloire de figurer ce régne, pour balancer un moment à s'exposer aux plus M m iiij

facheuses extrémités, qui peuvent conenaritat tribuer à rendre plus parfaire sa res-

#### ARTICLE IV.

### I. Rois, XXII.

### Meurtre des Prêtres & des habitans de Nobé.

An du M.

Avant J. C.
1060. parti
David 26. etoit

\* Saul fut averti que David avoir paru avec ses gens : & un jour qu'il étoit assis à Gabaa sous un arbre qui étoit sur une hauteur la lance à la

étoit sur une hauteur la lance à la main, & environné de tous ses Osi-

\*• 7• ciers ; Il dit à ceux qui étoient auprès de lui : Ecoutez-moi , enfans de Benjamin : le fils d'Ifaï vous donnera-til comme moi des champs & des vignes ; & vous fera-t-il tous Tribuns

\*. & Centeniers, Pour que vous aïez tous conspiré contre moi, sans qu'il y ait personne qui me donne aucun avis, pendant que mon sils a fait un traité avec le sils d'Isai : Il n'y en a pas un de vous, qui soit touché de mon malheur, ni qui m'avertisse que mon propre sils a soulevé contre moi mon ferviteur pour me dresser des embûches, comme il fait aujour-

V. 9. d'hui. Doëg Iduméen, qui avoit sous ses ordres les a bergers de Saul, lui

<sup>\*</sup> Lett. Serviceurs, Ch. X X I. \$ 7.

DES ROIS ET DES PARALIP. 417 répondit : J'ai vú le fils d'Isaï venir à Nobé chez Achimélec fils d'Achitob, CHAPITA \* Qui a consulté pour lui le Seigneur, A \* TICL qui lui a donné des vivres, & l'épée même de Goliath le Philistin. † Le I. Rois, Roi envoïa chercher le Grand-Prê-XXII. tre Achimélec fils d'Achitob avec \* v. 10. tous les Prêtres de la maison de son + \*. 11. pere, qui étoient à Nobé; & lorsqu'ils se furent tous présentés devant lui; Ce Prince dit à Achimélec: Ecou- y. 12. tez, fils d'Achitob. Que vous plaît-il, Seigneur, répondit Achimélec? Pour- v. 13. quoi, ajouta Saul, avez-vous conjure contre moi avec le fils d'Isaï, en lui donnant des pains & une épée, & en consultant Dieu pour lui, afin qu'il s'élevat contre moi, & qu'il me drefsat des pièges, comme il a fait aujourd'hui ? Achimelec lui repartit : y. 14. Y a-t-il quelqu'un de tous vos ferviteurs qui vous soit aussi fidéle que David, qui est votre gendre, qui marche pour exécuter vos ordres, & qui est si considéré dans votre maison? Est - ce d'aujourd'hui que j'ai com- v. 15mencé à confulter Dieu pour lui? Je fuis bien éloigné de ce que vous m'imputez: & je prie le Roi de n'avoir aucun loupçon contre moi, ni contre toute la maison de mon pere.

418 Concordance et Explica ? Car votre serviteur n'avoit aucune CHAPITE connoissance de tout ce que yous di-ARTICL \* tes [ contre David. ] \* Vous mourrez certainement, Achimelec, reprit le Roi, vous, & toute la maison de votre pere. † Il dit ensuite aux 2 Gardes XXII. \* \* v. 16. qui l'environnoient : Tournez [ vos. † y. 17. armes] contre les Prêtres du Seigneur, & tuez-les. Car ils sont aussi du parti de David, ils savoient bien qu'il s'enfuïoit, & ils ne m'en ont pas donné avis. Les Oficiers aïant refusé de 18. porter leurs mains sur eux, Le Roi dit à Doëg: Vous Doëg, allez vous jéter sur ces Prêtres. Doëg Iduméen le fit, & en tua ce jour-là quatrevingt-cinq qui portoient l'éphod de . rg. lin. [ Etant ensuite alle à ] Nobe, qui étoit la Ville des Prêtres, il fit tout passer au fil de l'épée, hommes, femmes, petits enfans, même ceux qui étoient à la mammelle; avecles 1. 20. bœufs, les ânes & les brebis. Abia-

\* Heb. Coureurs, c'étoit des Oficiers qui marchoient devant le Prince, & étoient toujours auprès de leur personne. Quand Absalon, & ensuite Adonias aspirerent à la Couronne, II. Rois, XV, ils se firent en quante Coureurs que al'oient devant en x. Et quand le peuple d'Israël demander de un Roi, Samuel lui prédit que les Rois prendroient leurs jeunes hommes pour en faire des Coureurs devant leurs chariots.

DES ROIS ET DES PARALIP. 419 thar, fils unique d'Achimélec, fils d'Achitob, s'échapa, & s'enfuit vers CHAPITA David, [\* Portant] avec lui l'éphod Astrict! [ du Grand-Prêtre, ] qui étoit tombé entre ses mains. † Après qu'il eut apris I. Rois, à David le carnage que Saul venoit X XII. de faire des Prêtres du Seigneur, & Je \*cb. XXIII. favois bien, lui répondit David, que 🤄 Doëg Iduméen s'étant trouvé avec † \$.21. moi à Nobé, ne manqueroit pas d'a- § ¥. 22. vertir Saul. Je suis cause de la mort de toute la maison de votre pere. De- ¥. 23. meurez avec moi, & ne craignez rien. On a n'entreprendra pas plus fur votre vie que sur la mienne; & vous serez en sureté tant que j'y serai.

Sail, dévoré d'une jalousse meurtriere, ne pense qu'à rendre David coupable & odieux par les plus noires calomnies. Il s'éforce de faire entrer ses Courtisans dans sa haine, & de réveiller leur afection & leur zéle pour lui, par le mons de la liaison du sang qu'il a avec eux, par l'intérêt de leur fortune qu'ils ne peuvent espérer que de lui, & par la fausse compassion qu'il leur inspire sur les dangers qu'il court de la part de David, qu'ils doivent re-

Lett. Si quelqu'un entreprend sur ma vie , il patreprendra aussi sur la votre.

420 CONCORDANCE ET EXPLIC.

garder comme un étranger, comme un vill. un perfide & un traître, & comme un vill. miférable fugicif, duquel ils n'ont à

atendre ni biens, ni honneurs.

I. Rois,

Une déclaration si violente, donna l'assurance à Doëg, d'acuser le gendre du Roi & le premier homme de l'Etat, pour faire sa cour au Prince, & pour envenimer l'action innocente du Grand-Prêtre. Saul fit venir le Pontife avec toute sa famille, & sans aucun examen juridique; fans faire atention aux justes raisons du Pontife, qui montroit qu'il avoit dû régler sa conduite envers David fur la faveur dont il étoit comblé par son Prince; sans égard pour toute sa parenté qui n'avoit aucune part à son action, sans respect pour la dignité sacrée des-Ministres du Seigneur , il ordonna à ses gardes d'égorger sur le champ en sa présence, tous ses Prêtres dans leurs habits sacerdotaux. Mais les Oficiers, pleins de vénération pour le sang d'Aa-! ron, & pour le rang sacerdotal, eurent. assez de religion & de générosité pour refuser de prêter leur ministere à l'éxécution d'un arrêt si barbare & simpie, au péril d'être eux-mêmes mis à mort par un Roi en fureur, que leur refus couvroit de honte, & devoit encore irriter davantage.

DES ROIS ET DES PARALIP. 418

: Ce Prince avenglé par sa passion, loin de profiter de cet éxemple pour CHAPITE tentrer en lui-même, commande aussi-Azticià tôt à un étranger de massacrer sous ses veux le Souverain Pontife, avec qua- I. Rois, tre-vingt-cinq Prêtres tous en âge d'é- X X I I. xercer les fonctions dans le Sanctuaire, & revêtus des habits de leur dignité. Sans se contenter de ce carnage facrilége, selon la réfléxion d'un Pere, Théodores. lui qui avoit sauvé de l'anathême, contre l'ordre exprès du Seigneur, le Roi des Amalécites, leurs bestiaux & leurs biens; il condamne à l'anathême une Ville entiere de Ministres du Seigneur, & en fait exterminer tous les habitans jusqu'aux femmes, aux enfans & aux bêtes, sans soufrir que rien en fubliste.

Saul méprisa tous les devoirs & tous les titres de la Rosauté. Il oublia celui qui l'avoit tiré de la foule de ses freses, pour leur tenir lieu de pere & de tuteur, & pour rendre sa Providence visible par un gouvernement sage, & aimable par une bonté bienfaisante:
Que tirant tout son pouvoir d'enhaut, sap.vi, ... il n'en étoit que le Ministre, & non le maître pour en user à son gré: que plus l'origine en est sacrée & divine, plus l'abus en étoit profane & sacrilé-

422 CONCORDANCE ET EXPLIC.

ge: Que plus son rang lui donnoit d'impunité par raport aux hommes, ATTEL Plus le compte qu'il en rendroit au Roi des Rois feroit terrible, & le châti-

I. Rois, XXII.

ment acablant : qu'aïant été placé par un choix gratuit sur le Trône du Seigneur, pour régner par son esprit & en son nom, & pour éxécuter ses volontés, il se rendoit coupable d'une prévarication ouverte, en donnant des arrêts sanglans contre ses loix éternelles, & en emploïant l'épée qu'il lui avoit mise en main, pour éxercer des cruautés inouies contre les Ministres de ses Autels, & pour égorger ses enfans.

. On ne peut assez admirer par quels resforts secrets la divine Providence dispose de tous les événemens pour l'acomplissement de ses prédictions; & comment elle éxécute ses volontés les plus saintes, par les volontés les plus criminelles, sans prendre part à leur malice. Elle se sert de la cruauré toute libre de Saul, pour mettre à éxécution l'arrêt de mort qu'elle avoit prononcé il y avoit près d'un siècle contre la pos-1. Rois, III. térité du grand-Prêtre Heli: « Il va ve-

31. & 33. " nir un tems, dit le Seigneur à Heli, » par la bonche de l'Homme de Dieu,

n où je couperai votre bras, & le bras

DES ROIS ET DES PARALIP. 423 de la maison de votre pere, en sorte " qu'il n'y aura point de vieillard dans " CHAPITE votre maison... une grande partie « A RTI CLE de ceux de votre maison mourront, " lorsqu'ils seront venus à l'âge d'hom- " me ...

I. Rois, XXII.

Abiathar... s'échapa , & s'enfuit vers y. 20-23. David, portant avec lui l'éphod du Grand-Prêtre... Dieu venoit d'exposer David à une longue suite de traverses & de dangers, en lui ordonnant par son Prophète de sortir de son azile de Moab, pour retourner dans les Etats de Saul. Mais atentif à ne pas laisser ses ferviteurs dans des tentations qui foient au-dessus de leurs forces, il le rassure bien-tôt, & le console par l'arrivée du Grand-Prêrre Abiathar, & par le fecours de l'éphod, qui lui tiendront lieu de la présence visible de Dieu, & le mettront en état de le consulter à chaque moment sur toutes ses démarches.

Après qu'il eut apris à David le carnage que Saul venoit de faire... Cette nouvelle jéra une grande consternation dans la troupe de David, qui se tenoit encore caché dans la forêt d'Haret. Pour ranimer leur courage & leur confiance, & pour consoler en leur personne les Justes oprimés dans rous 424 Concordance et Explic.

les siècles, il composa le Pseaume\* cin-CHAPITE quante & un.

† Le Prophéte commence par reprocher à Doëg, fier de son crédit, les

noirs artifices de ses calomnies, & leurs funestes suites. § Il anonce qu'après que la vengeance divine l'aura ω **. ∳ PC, L L.** 

† 3.6. enlevé de la terre avec toute sa posté-

rité, comme il a exterminé toute une famille sacerdotale, les gens de bien, à la vûë de cette punition éxemplaire, Teront d'un côté remplis d'un respect religieux pour les jugemens de Dieu, & que de l'autre ils insulteront à la folle présomption d'un homme, qui aura plus compté sur ses richesses, & sur le pouvoir de faire impunément le mal, que sur le Tout-puissant.

Pour David, il est dès ce moment plein d'assurance, que pendant que Doëg avec les siens sera arraché de sa maison; lui, il subsistera dans un état florissant au milieu de la maison de Dieu, à cause de sa ferme confiance en sa miséricorde; & qu'en rendant à son vengeur de perperuelles actions de graces, en présence de ses Saints, il leur aprendra par son éxemple, combien il y a de sureté & de consolation de s'abandonner lans réferve à une protection il atentive.

CHAPITRE

VIII Antick &

# CHAPITRE HUITIE'ME. ARTICLE

I. David délivre Ceila des mains des Philistins. II. David est XXIII. obligé de s'enfuir de Ceïla. Il se retire dans le désert de Ziph, où Jonathas le vient trouver. III. Plusieurs personnes vien-" nent se joindre à lui. IV. Ceux de Ziph donnent avis à Saul de sa retraite. Saul près de s'en saisir, est rapelle par une irruption des Philistins, V. David .. est poursuivi de nouveau. Il se cache dans une caverne. Sauly entre, & David lui sauve la vie. V I. Mort de Samuël. Son éloge.

ARTICLE L.

David delivre Ceila des mains des Philistins Andu M.

1099. David, 16.

On vint dire à David : voilà les y. 1. Philistins qui ataquent Ceila, 2 & qui

La ville de Ceïla étoit fituée dans la Tribu de Juda vers le couchant, peu éloignée des Tome I. N n pillent les aires. \* David consulta le pillent les aires. \* David consulta le pillent les aires. \* David consulta le ARTICLE Contre ces Philistins, & les baterai-je.

Marchez, sui répondit le SeigneurI. Rois, Vous les batrez & vous fauverez.

VVIII Ceila, † Mais les gens de David lui

XXIII. Ceila. † Mais les gens de David lui \* \( \psi \). 2. dirent : vous voiez que nous ne som-† \( \psi \). 3. mes pas sans crainte, même ici en

Judée. Que sera-ce si nous allons à Ceila ataquer les troupes des Philis-\*. 4. tins? David consulta de nouveau, le

\*. 4. tins? David confulta de nouveau le Scigneur, qui lui répondit: Allez, marchez à Ceïla; car je livrerai les

\*. 5. Philistins entre vos mains. David y alla donc avec ses gens. Il ataqua les Philistins, en sit un grand carnage: emmena leurs troupeaux, & sauva les habitans de Ceila.

David, quoique traité de rebéle & d'ennemi de l'Etat, est toujours plein d'amour pour sa patrie, & de zéle pour le service de ses citoïens. Il aprend avec douleur le danger des habitans de Ceila, & le dommage qu'ils soufrent par le dégât des Philistins. Il les considere comme une portion du troupean, dont la désense lui est confiée par son sacre. Il voit dans l'onc-

frontieres des Philistins, & exposée à leurs in-

DES ROIS ET DES PARALIP. 427 tion roïale qu'il porte, une obligation indispensable de supléer au désaut de CHAPITE Saul qui néglige de les protéger; & il A R TIE ! ne balance pas un moment à voler à leur secours. Mais avant que d'éxécuter sa résolution, & pour en méri- X X 11 I. ter le succès, il souhaire à son ordinaire d'être instruit de la volonté de Dieu. Il le consulte par l'éphod qu'Abiathar venoit d'aporter avec lui. L'oracle aïant aprouvé son dessein, il le communique aux associés de sa fuite. Ils lui représentent, que ne se trouvant pas en sureté dans l'épaisse forêt qui les cache, ni dans les endroits fourés des terres de Juda, il y auroit de la témérité de s'avancer sur les frontieres des Philistins dans des païs découverts, & de se renfermer dans une Ville murée, qui ne leur laisseroit point d'issue, si Saul venoit les y investir avec son armée. Ces raisons étoient solides, & conformes à toutes les régles de la prudence humaine. Elles ne pouvoient être surmontées que par l'autorité divine, qui étoit l'unique source de l'assurance de David. Pour en inspirer une pareille à ses gens, il consulta une seconde fois le Seigneur en leur présence, & obtint de lui une confirmation publique de la Nnii

I. Rois,

promesse qu'il avoit faite de leur acorpromesse qu'il avoit faite de leur acorpromesse qu'il avoit faite de leur acorpromesse qu'il avoit faite de leur les Phiprincipal de leur de leur mains de les livres entre leurs mains.

I. Rois, ARTICLE II.

XXIII. David est obligé de s'enfuir de Ceïla. Il se retire dans le désert de Ziph, où Jonathas le vient trouver.

y. 7. Lorsque Saul eut apris que David étoir venu à Ceila, il dir: Dieume l'a livré entre les mains, puisqu'il est venu se rensermer dans une Ville, où il y a des portes & des ser-

\*. 8. rures. En même-tems il commanda à tout le peuple de marcher contre Ceila, pour y affiéger David & ses gens.

v.9. David fit averti que Saul se préparoit secretement à le perdre; & ajant. dit au Prêtre Abiathar de faire apro-

\* 10. cher l'éphod; Seigneur Dieu d'Ifraël, dit-il, votre serviteur vient d'aprendre que Saül se prépare à venir

Principaux de cette Ville me livreront-ils entre ses mains? Et Saul y viendra-t-il, comme votre serviteur l'a oui dire? Seigneur Dieu d'Israël, faites-le connoître à votre serviteur. Le Seigneur répondit : Saul viendra.

DES ROIS ET DES PARALIF. 419 \* David ajoûta: Les principaux de Ceila me livreront-ils avec mes gens CHAPITAL à ce Prince? Ils vous livreront, re-ARTICLE pondit le Seigneur. † Aussi-tôt David se retira de Ceila avec ses gens au I. Rois, nombre d'environ six cens, & ils X X I I L. marcherent au hazard fans favoir où \* \* 12. aller. Dans ce moment de trouble & + + 13d'inquiétude, il dit : Serois-je donc, spr. xxx, ne Seigneur, rejété de votre présence? Saul aiant apris que David s'étoit V. 13échapé de Ceila, ne penía plus à y aller. David se retira sur la monta- v. 14. gne du désert de 2 Ziph, en des lieux très-forts, où il demeura. Saul continua toujours à le chercher: mais: Dieu ne le livra point entre les mains. David aïant sû que Saul s'étoit mis en y. 15. campagne pour le perdre, se tint au désert de Ziph dans une forêt. Jona- v. 16. thas fils de Saul Py vint trouver, & il le fortifia [ en ranimant fa confiance ] en Dieu. Ne craignez point, lui 1. 17. dit-il, car mon pere Saul ne reussira. point à se saisir de vous. Vous serez. Roi d'Ifraël; & j'ocuperai la premie-

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Ziph est une montagne stérile, escarpée,, couverte d'une sombre forêt, située dans la Tribu de Juda vers l'orient, éloignée d'Hébron de trois heuës, & d'enxiron autant du Carmel, où demeuroit Nabal mari d'Abigail.

re place après vous. Mon pere luire place après vous. Mon pere luire place après vous. Mon pere luiviii.

ARTICLE tous deux amitié devant le Seigneur.
Après quoi Jonathas retourna chez

II. Rois, lui, & David resta dans la forêt.

\* v. 18.

† Saül, qui avoit sousert tranquilement l'irruption des Philistins dans ses Etats, & les ravages qu'ils y avoient causés, s'agite au seul nom de David, & met tout son Roiaume sous les armes pour l'aller acabler dans la même Ville, qu'il avoit négligé lui-même de défendre. Au lieu de reconnoître le grand service que ce fugitif venoit de rendre si généreusement à ses citoïens, & de récompenser sa fidélité & fon zéle, il ne se met en mouvement que pour perdre le Libérateur de la patrie. La passion sera toujours plus agisfante que le devoir. Saul vouloit plus de mal au rival, que sa jalouse s'étoit formé, qu'aux ennemis de l'Etat. Il préféroit sa perte à la conservation d'une Ville. Les injures, qu'il croïoit blesser sa personne, le piquoient plus sensiblement, que celles qui n'araquoient que sa Conronne; & elles follicitoient plus vivement sa vengeance que les autres.

\$ - 7. Saul. . . . die ; Dieu m'a livre David

DES ROIS ET DES PARALIP. 421 entre mes mains. Saul tout impie qu'il est, & aveuglé par les plus injustes passions, ne croit pas pouvoir se saisir A RTICLE de la personne de David; à moins que Dieu ne le lui livre lui-même entre les I. Rois mains. Persuadé que sa volonté s'ex- X X 111: plique par les circonstances où elle met les hommes, il se flate qu'elle lui ofre l'ocasion de se rendre maître de l'objet de sa haine, puisqu'elle ne lui a pas, 'inspiré la prudence d'éviter un danger visible qui ne peut manquer d'atirer sa perte. Ces sentimens sur la Providence étoient alors communs & populaires, & étoient si profondément gravés dans tous les cœurs, que l'impiere, & les plus furienses passions ne purent les étoufer dans son esprit, ni en suprimer le langage. En éfet, la seule raison que l'Auteur sacré aporte au verset 14, de ce que Saul ne put jamais prendre David, quoiqu'il ne cefsat de le chercher avec opiniatreté pendant tout son régne ; c'est que Dien v. 14 ne le livra point entre ses mains. Le seul motif que Jonathas donne à David pour ne point craindre que son pere réussisse jamais à se saisse de lui, & à l'empêcher de regner un jour; c'est que Dieu l'a pris sous sa protection contre toutes les entreprises des hommes. Confortavit manus ejus in Deo.

## ARTICLE III.

Anticia Plusieurs personnes viennent se joindre

HAPITRE

\* Quelques personnes de la Tribu

\* V. 8. de Gad à quitterent alors leur païs,
pour venir au désert se joindre à David dans le lieu fort [où il se tenoit.]
C'étoient des guerriers très-robustes
& très-vigoureux, propres au combat, très-habiles à manier la lance & le bouclier. Ils avoient le visage aussi
terrible que des lions; & ils égaloient à la course les chevreuils des

\*.9. montagnes. Le premier [ d'entr'eux étoit ] Ezer, le seçond Obdias, le

\*. 10. troisième Eliab , Le quatrième Mas-

v. 11. mana, le cinquieme Jérémie, Le si v. 12. ziéme Ethi, le septième Eliel, Le hui-

tième Johanan, le neuvième Elze-\*-13. bad, Le dixième Jérémie, l'onzié-

\*. 14. me Machbanaï. Ils étoient tous de la Tribu de Gad, & ils avoient tous le rang d'Oficiers. Le moindre d'entr'eux commandoit b cent hommes,

D Le moindre commandoir ent bonnnes, &... mille bonness, ... Cela doir s'entendre, ou du

<sup>\*</sup> En Hébreu, Guddi, mais le verset 14, qui avertit qu'ils étoient tous de la Tribu de Gad, montre que c'est la même chose.

DES ROIS ET DES PARALIP. 433 & les plus confidérables en commandoient mille. \* Ce furent eux qui pafferent le Jourdain au premier mois, AATICLE lorsqu'il étoit déborde sur tous ses rivages, & qui mirent en fuite tous ceux qui demeuroient dans les vallées XII. à l'orient & à l'occident. † Il y eut \* y. 15. aussi quelques personnes des Tribus † v. 16. de Benjamin & de Juda, qui vinrent trouver David dans ce lieu fort. Il v. 17. fortit au-devant d'eux, & leur dit: Si vous venez en esprit de paix pour me secourir, je ne veux avoir qu'un même cœur avec vous. Mais si vous venez de la part de mes ennemis pour me surprendre, quoique je n'aïe fait aucun mal, que le Dieu de nos peres en soit le témoin & le Juge. Amazaï, qui étoit le premier des Ofi- v. 18. ciers nommés Schelischim, étant saisi de l'esprit, lui répondit : Nous sommes à vous, David: nous sommes de votre parti, fils d'Isaï. Que la paix, que la paix foit avec vous : que la paix foit avec tous ceux qui foutiennent votre parti. Car votre Dieu est votre apui. David les reeut, & leur don-

commandement qu'ils avoient dans les troupes de Saul, ou de celui qu'ils eurent depuis dans celles de David.

Tome I.

Oa

I. Par.

4:4 Concordance et Explic. na des emplois honorables dans ses

CHAPITA ! troupes. VIII.

ARTICLE

\* Les promesses & les menaces de Saul avoient commencé à donner la liberté à toutes les passions de se mon-XII. trer contre David, & avoient fait xx., 7, 8. évanouir une aparence de zéle & de dévoüement que quelques-uns témoignoient pour sa personne, lorsqu'il étoit en crédit & en autorité. Mais lorsque la haine du Prince eut éclaté par le carnage du Souverain Pontife, de quatre-vingt-cinq Prêtres, de tous

les habitans de Nobé; la terreur saisit tout le monde, & surtout les Courtisans. La timidité des uns, & l'aversion des autres rendirent la désertion générale. Selon la peinture que David en \* Pf. vII, fait lui-même dans ses Pseaumes,\*cha-

x1, x11, cun s'empressa de se déclarer contre x x v ; v , lui par diférens motifs. Pour flater la passion du maître, pour éloigner le

CXXXIX. son avec un proscrit; pour perdre un rival qui s'élevoit de jour en jour aux plus hauces dignités; pour se venger de sa probité, qui s'étoit oposée à des injustices & à des rapines, chacun se fir un devoir de le désavouer, de le décrier, de le condamner, d'empoison-

DES Rois ET DES PARALIE. 425 ner ses paroles & ses démarches les plus innocentes, de le noircir par les CHAPITA E calomnies les plus atroces, de le faire ARTICLE regarder comme un ennemi de l'Etat & du Prince, & résolu d'atenter à sa

vie & à la couronne.

Il se plaint que ces bruits malicieux l'avoient rendu un sujet de rerreur à ses proches, à ses amis, à ceux qu'il avoit obligés le plus généreusement, qui avoient aplaudi à ses exploits, qui lui devoient leur fortune, & qui lui avoient juré un atachement éternel. Il leur reproche de lui avoir rendu le mal pour le bien; d'avoir couvert leur lâcheré & leur ingratitude du prétexte de prudence, d'amour pour la tranquillité publique, de fidélité pour le Prince, & de zele pour l'Etat; d'avoir suivi les maximes des gens du monde, qui se montrent empresses pour celui qui est en chemin de faire une grande fortune; ou qui selon toutes les aparences, fortira avec honneur d'un grand péril ; qui ne pensent qu'à l'écraser, quand sa disgrace est lans recour.

David se plaint encore plus amérement des autres courrisans, dont la haine ouverte ne gardoit plus ni mefure ni régle : Qui insultoient à ses pré-

I. Par. XII.

4:6 CONCORDANCE ET EXPLIC.

XII.

tentions sur le Trône d'Israël, & les traitoient d'usurpation & de révolte : Auticus Qui se moquoient de son sacre, de la vanité des promesses que Dieu lui I. Par. avoit faites : Qui s'éforçoient de le chasser de l'héritage du Seigneur, pour l'obliger à apostasser parmi les idolâtres; & qui portoient la fureur jusqu'à emploier toutes fortes de moiens pour le faire périt par la surprise ou par la violence; & à se repaître de la joie de voir bien-tôt le jour de sa ruine.

> Le Prophéte prend soin de nous avertir, que toutes ces diférentes difpolitions firent changer de face à la Cour de Saul : Qu'elles en bannirent la probité, l'honneur, la reconnoisfance, l'humanité, la compassion; & y introduisirent à leur place le mensonge, l'artifice, la duplicité, la cruauté: Qu'elles convertirent tout en flateurs. en délateurs, en traîtres, prêts à tout facrifier à leurs intérêts & à leurs pasfions.

Pour consoler David de cet abandon universel, & pour le soutenir contre une conspiration si générale, Dieu est atentif à lui envoier dans le même tems un renfort d'hommes fidéles, défintéressés, robustes, courageux, prêts à le suivre partout, renonçant, pour

DES ROIS ET DES PARALIP. 437 l'amour de lui, à la sureté & au repos dont ils jouissoient dans leur famille, CHAPITE pour prendre part à ses travaux, à ses ARTICLE combats, & à ses dangers. Dieu afecte de tirer ces nouveaux associés de contrées éloignées, & de la Tribu même XII. du Prince ennemi, sans que les rivieres débordées, les liaisons contraires, & les plus grands obstacles puissent ratentir le zéle ardent qu'ils ont pour un homme pauvre, errant, haï des Grands, & poursuivi à mort par une puissance redoutable. Et afin qu'on ne puisse donter de la pureté des motifs & de la sainteté des dispositions de cette généreuse troupe, dont l'Ecriture a voulu conserver les noms, & marquer les dégrés de mérite; Dieu nous fait entendre que le principal Oficier, qui portoit la parole pour tous, fut rempli visiblement de l'Esprit saint en abordant David: Que ce fut par son inspiration qu'il anonça la paix à un fugitif, à qui tout le Royaume faisoit la guerre; qu'il lui promit leur fidélité & leur assistance; & que le motif unique de ce parfait dévoilement, n'étoit fondé que sur la protection sensible que le Seigneur acordoit à toutes ses entreprifes.

A tous ces traits, il est dificile de ne. Oouj

pas reconnoître Jesus-Christ. Il est, comme David, l'Oint du Sei-ARTICLE gneur, le Libérateur & le Roi d'Israël: Mais pendant que ses humiliations ca-I. Rois, chent sa Roiauté, tous le méconnois-XXIII fent , l'abandonnent , le renoncent. Pour l'en dédommager, Dieu lui donne en secret un petit nombre de disciples zélés & fidéles, choisis sur toute la nation pour être les fondemens & les ministres de son empire spirituel; préparés à tout quiter pour le fuivre dans sa pauvreté & ses traverses; disposés à partager ses travaux, & à répandre leur fang pour sa gloire; soutenus dans les plus dures épreuves par l'atente seule d'un régne à venir, auquel le monde ne voit aucune aparence, & qui ne leur est rendu présent, que par la foi aux promesses divines.

## ARTICLE IV.

Ceux de Ziph donnent avis à Saul de la retraite de David. Saul près de s'en saisir, est rapelle par une irruption des Philistins.

3. 19. Ceux de Ziph vinrent trouver Saul à Gabaa, & lui dirent : David est caché parmi nous dans les lieux les plus forts de la forét sur la colline d'Ha-

DES ROIS ET DES PARALIP. 439 cila, qui est à la droite de Jesimon. \* Puisque vous désirez, ô Roi, de le CHAPITRE trouver, vous n'avez qu'à venir, & ARTICLE nous faitons notre afaire de le livrer entre vos mains. † Soiez bénis du Seigneur, leur répondit Saül, vous qui XXIII. avez été touchés de compassion pour \* 1. 20. moi. & Allez, je vous prie:prenez bien + v. 21. de nouveau toutes vos mesures: in- 6 4.22. formez-vous: éxaminez en quel lieu il demeure, si quelqu'un l'y a vû. Car on m'a dit qu'il est très-rusé. Obser- v. 23. vez, & remarquez toutes les retraites où il a acoutumé de se cacher: & loríque vous vous ferez bien affurés de tout, revenez me trouver, afin que j'aille avec vous. S'il est dans le pais, j'irai le chercher avec toutes les a troupes de Juda. Ceux de Ziph retourne- v. 24 rent ensuite chez cux avant Saul. David & ses gens étoient alors dans la plaine du désert de b Maon, à la droite de Jésimon. Saul alla l'y cher- v. 251 cher avec ses troupes. David en aïant

b A l'extrémité de la Tribu de Juda vers le

midi.

a Heb. avec tous les mille de Juda. Ce qui se peut raporter aux troupes. Ou dans tous les mille de Juda; c'est-à-dire, dans toutes les villes; parce que c'étoit dans des terres de Juda que David se tenoir caché

eu avis, se retira aussi-tôt sur un roviii. cher de ce désert, où il demeura. Augusti-Saul sur averti de la retraite de David dans le désert de Maon; & y étant

I. Rois, entré, \* Il côtoioit la montagne d'un XXIII, côté, pendant que David avec ses

\* \* . 26, gens la côtoïoit d'un autre. David se hâtoit a avec un empressement mêlé de trouble pour échaper à Saül. Car ce Prince & ses gens tenoient David & ceux qui étoient avec lui envelopés de tous côtés pour les prendre.

4. 27. Mais en même-tems un courier vint dire à Saül: hâtez-vous de venir. Car les Philistins ont fait une irruption

\*. 28. dans le païs. Saül cessa donc de pourfuivre David, pour aller faire tête aux Philistins. C'est pourquoi l'on apelle ce lieu-là, le rocher de séparation.

\*. 19. Ceux de Ziph vinrent trouver Saul à Gabaa... Les Ziphéens, habitans des forêts & des déferts, qui n'avoient aucune liaison avec la Cour, & qui n'en pouvoient rien espérer ni pour eux ni pour les leurs, se déterminent d'eux-

a La Vulgate traduit, desperabat se posse evadere. L'Hebreu n'est pas si sort 1911 , trepidavit; acceleravit cum tremore, festinavit conturbatus,

DES ROIS ET DES PARALIP. 441 mêmes à s'y rendre pour réveiller la haine de Saul contre David. Sans en CHAPITE avoir reçu le moindre sujet de mécon- Antiers tentement, ces bucherons & ces pâtres se transforment tout d'un coup en zélés courtisans, & en ardens déla- XXIII. teurs. Ils ofrent leurs services pour le prendre. Ils défignent en détail tous les lieux où il se cache 7 & ils font leur afaire de se saisir de lui par la ruse ou par la force, & de le livrer au Prince. Ce qu'il y a de plus terrible dans la haine des Grands, c'est qu'elle souleve contre le persécuté tous les perits, & lui fait autant d'ennemis qu'il y a d'hommes.

Bénis soiez-vous du Seigneur, leur ré- y. 11. pondit Saul.... Ces hommes pervers osent se benir entr'eux de leurs desfeins meurtriers, & y donner une couleur de justice & même de religion. Saul fe croit malheureux sans l'avoir mérité. Sa jalousie & sa haine n'ont rien de criminel à ses yeux. Il doit au rang où Dieu l'a placé, tout ce qu'il fait contre un rival & un usurpateur de fa couronne. Il considere comme un zéle digne des plus grandes louanges, cet empressement qu'ont les habitans des bois de prendre part à sa passion. Il les regarde comme envoiés du ciel

442 Concordance et Explic.

- pour contribuer à la satisfaire : & il CHAPITA I veut que ce soit de Dieu même qu'ils ARTICLE atendent la récompense du service qu'ils rendront à la religion, en ven-I. Rois, geant ses injures personnelles. Il les XXIII exhorte de faire leurs perquisitions avec encore plus de soin, de peur qu'il ne leur échape; & il leur proteste qu'il emploiera toutes les forces de son continua-Rosaume pour le perdre : " Le métion du Pial. " chant est aplaudi dans tout ce que

1 X , 11.

» son cœur désire, & l'injuste est béni», dit le Psalmiste, sur cet événement même.

Saul côtosoit la montagne d'un côté. pendant que David avec ses gens la côtoioit d'un autre... Saul animé d'une haine opiniâtre, se met aussi-tôt à la tête de ses troupes. Elles suivent les indices qui viennent d'être donnés : Elles découvrent la retraite de David : Elles l'envelopent de toutes parts, & le réduisent à se sauver par un côté de la montagne, dont elles ont fait l'enceinte; pendant qu'elles montent par un autre, qui aboutit au même sommet. Mais dans ce moment où il ne lui reste qu'un seul point sur la terre, que ces sions croient déja le tenir, & sont prêts à le mettre en pièces, Dieu l'arrache à leurs serres,& s'enleve

DES ROIS ET DES PARALIP. 444 à leur fureur par une invasion subite des ennemis, acourus à sa défense sans CHAPITES le savoir. Parmi une infinité de pen- ARTICLE sées qui passent par l'esprit des Philistins, il fait prévaloir celle qui les por- I. Rois, te à tenter une irruption dans les terres XXIII d'Ifraël, & il en ménage l'éxécution avec tant de justesse, que cette nouvelle est anoncée à Saul précisément dans l'instant où il est prêt de saisir sa proie; & que réveillant en lui l'amour de son peuple, il se hâte de marcher à fon fecours.

Ce fur dans le dessein d'exprimer quels avoient été ses sentimens dans un danger si extrême, que David composa les Pseaumes XVI, LIII, & le IX continué. Il s'y plaint à Dieu, de ce qu'en s'éloignant de lui dans le besoin, il donne lieu au juste oprimé de tomber dans le trouble & le découragement; & à l'injuste de s'ensler d'orgueil par les aplaudissemens & les succès; de se livrer à une pleine sécurité pour un bonheur sans revers; de compter Dieu pour distrait, pour abfent, pour rien; d'insulter à la foiblesse des gens de bien abandonnés; & de ne chercher qu'à les perdre impunément par une artificiense malignité, ou par une violence ouverte. Il

conjure le Seigneur de justifier ensine VIII. la Providence, en prenant hautement de l'humble & du pauvre dont il s'est réservé la protection, & I. Rois, en punissant les injustes par un châti-XXIV, ment éclatant, qui leur aprenne qu'ils ne sont que de foibles mortels, tirés de la terre, qui leur ôte le pouvoir dont ils abusent avec insolence, qui dissipe leurs projets, qui les extermine de la terre, & en ésace jusqu'à la mé-

moire.

Mais dans cet événement le Saint-Esprit a eu des vûës bien plus étenduës. Il a voulu consoler l'Eglise & les Justes dans leurs persécutions; les afermir dans la patience; prévenir le scandale, dont l'impunité & le succès des méchans sont l'ocasion; faire respecter les délais de la justice divine; & établir prosondément dans le cœur des sidéles ces deux maximes: Que l'impiété sera toujours soible & malheureuse: Et que tous les biens sont promis à la vertu.

An du M. ARTICLE V.

Avant J. C. David est poursuivi de nouveau. Il se David 27. Cache dans une caverne. Sauly entre, David lui sauve la vie.

y. 1. David sortit du désert de Maon

DES ROIS ET DES PARALIF. 445 pour aller demeurer dans les lieux forts de celui d'Engaddi 2.\* Saül en fut CHAPITI averti au retour de son expédition ARTICLE contre les Philistins. Aïant pris aussitôt avec lui trois mille hommes choisis de tout Israel, il se mit en cam-XXIV. pagne, refolu d'aller chercher Da- \* . 2. vid & ses gens jusques sur les rochers + \*. 30 les plus escarpés, où il n'y a que les chévres sauvages qui puissent monter.

David venoit d'être délivré de la mauvaise volonté des Celeites, & d'échaper à la poursuite de Saiil par l'irruption subite des Philistins, dont la Providence avoit mesuré toutes les circonstances avec un concert si parfait, que le courier qui en aporta la nouvelle, ne précéda que d'un inftant sa prise & sa perre. Mais comme cette irruption des ennemis, que Dieu n'avoit mandés que pour dégager son serviteur, n'eut point de suite, Saul reprit son premier dessein; & afant été informé du lieu où David s'étoit caché, il se prépara à l'y aller chercher avec l'élite de ses troupes, résolu

Engaddi étoit fitué affez près du bord occidenial de la Mer morte, peu loin de la plaine de Jéricho.

446 CONCORDANCE BY EXPLICAL

- de le poursuivre jusques sur les mon-

BHAPITE tagnes les plus escarpées. ARTICLE Dans cette extrémité & au milien

de ces alarmes, David s'adresse à Dieu \*

I. Rois, avec une humble & ferme confiance; \*PL XXX, tre les mains d'un Pasteur si atentif

& met sa vie & sa sureté en dépôt en-& d'un Protecteur si puissant. Il lui représente avec une vive reconnoissance, les miracles qu'il vient de faire pour le sauver, & lui en demande de pareils. Il se console de ses peines, & de la triste situation où il se trouve avec les siens, en lui en faisant la peinture avec simplicité. Il prédit la fin de ses persécutions, & le châtiment de ses persécuteurs. Il découvre aux compagnons fidéles de ses soufrances, & aux Justes de tous les siécles, une source abondante de consolation & de force cachées dans leurs foufrances mêmes; Et il finit en les exhortant à une patience persévérante, & à une douce espérance, dont il leur donne lui-même l'éxemple & les motifs. C'est-là le précis du Pseaume XXX, que David composa dans cet extrême danger. Il y ajouta les Pseaumes LVI & CXXIII,

Pf. LVI. PL CXXIII. qui sont remplis des mêmes sentimens & du même esprit.

DES ROIS ET DES PARALIP. 447. \* Saul étant venu à des parcs de brebis, qu'il rencontra sur son chemin, CHAPITER entra pour quelque besoin dans la ca-ARTICLE verne dans laquelle David étoit caché avec ses gens...

I. Rois, XXIV.

David s'enfonçoit de jour en jour dans \* v. 4. des déserts plus afreux, afin de ralentir la fureur du Prince par la dificulté de l'y suivre. Ces précautions, bien loin de l'adoucir, ne le rendoient que plus ardent à chercher sa proie dans les forts les plus inaccessibles. Mais enfin Dieu le fit tomber lui - même dans les piéges qu'il avoit dresses à David : Il est pris dans ses propres filets : le chasseur le tient entre ses mains; le bras est levé pour fraper, & tous les spectateurs l'animent à plonger le poignard dans le sein de l'ennemi. (C'est la peinture que fait ici faint Chrysoftôme, que nous ne ferons qu'abréger Hom. I de dans tout ce Chapitre.) Mais David Maria David & Saul, réprime tout d'un coup sa colere, que l'objet présent réveille, que l'ocasion de la fatisfaire anime; qu'une foule de motifs autorile, & que la nécessité, pour ne pas périr lui-même, semble lui commander : & il triomphe de tous les sentimens de vengeance, par une modération tranquile & sans éxemplc.

\* Mais cette modération même lui ari-CHAPITA re le ressentiment de ses gens, vive-

ARTICLE ment indignés de voir facrifier ses amis à un ancien persécuteur, qui les avoit I. Rois, jétés, à cause de lui, dans des malheurs extrêmes, & qui leur en prépa-\* s. Chryst, roit de plus grands, qu'un seul coup ibid. P. 1016. pouvoit prévenir. Ces plaintes & ces reproches étoient capables de rallumer la colere de David. Car il arrive tous les jours, que celui qui avoit confenti à pardonner lorsqu'il étoit seul, si l'on vient à irriter sa vengeance, il la laisse éclater, parce qu'il la voit aprouvée, & conforme aux défirs & aux intérêts de ceux qu'il aime. Mais David se fait un devoir de vaincre leur colére, comme il avoit vaincu la sienne. Bien loin de céder à leur passion, il cherche à inspirer sa douceur & sa clémence à des soldats, poussés au désespoir par la rigueur de leurs maux, & convaincus que la mort de l'ennemi commun alloit finir leurs miseres, & les mettre en possession de toutes les richesses, & des premieres places du Roïaume.

y. . Les gens de David lui dirent : Voici le jour dont le Seigneur vous a dit : Je vous livrerai votre ennemi, afin que vous le traitiez comme il vous plaira.

DES ROIS ET DES PARALIP. 449 On ne voit nulle part que Dieu eût fait à David une semblable promesse : CHAPITE les gens ne la tiroient que par conjec- ARTICLE ture, des affurances que le Seigneur lui avoit souvent réitérées, qu'il le feroit

régner un jour, & lui soumettroit tous X X I V. ses ennemis. Ils ne douterent pas que Dieu ne se fût expliqué par l'événement même, en faisant tomber Saiil

entre les mains de David par des cir-

constances si singulieres.

Saint Chrysostôme remarque que s. chrys hocette troupe jugeant qu'un cœur aussi mil. 11, p. plein de religion qu'étoit celui de David, seroit peu touché des motifs qu'ils lui aportoient, songe à araquer adroitement sa patience par la piété même, & à faire intervenir la décission même de Dieu pour le rendre plus docile au conseil qu'elle lui donnoit. Voici, lui disent-ils, le moment favorable, dont l'atente soutenoit votre confiance & la nôtre, & qui doit terminer nos communs malheurs. Dien acomplir aujourd'hui la promesse qu'il vous a faite de vous rendre le maître de votre ennemi. Pourquoi hésitez-vous? C'est luimême qui vous le livre. C'est sa cause que vous servez. C'est son arrêt que vous éxécutez; & vous ne ferez que lui prêter votre ministere. Vous de-Tome 1.

I. Rois,

450 Concordance at Explica

viendriez, par votre refus, ingrat en-CHAPITAR vers son bienfait, incrédule à ses ora-Auticus cles, & rebéle à ses ordres. Plus ils le pressoient, plus il s'afermissoit dans

I. Rois, le dessein de pardonner. Il avoit com-XXIV. pris par une lumiere supérieure, que Dieu n'avoit ainsi facilité sa vengeance, que pour mettre sa douceur à une plus grande épreuve, & pour confondre son ennemi, en lui conservant la vie.

hom. 11, p. 1024, 1025.

David s'avança, & coupa sans. s. Chryi bruit le bord du manteau de Saül.

> Qu'il y avoit peu de distance entre le wêtement & le corps de Saül! Qu'il étoit facile de passer de l'un à l'autre! Mais il se retient & s'arrête. Il se repent même d'avoir été trop loin : & fon cœur, par une délicatesse de respect pour une personne si sacrée, lui reproche par de violens remords, d'avoir, par cegerranchement indécent, deshonoré la Majesté roïale:

\*. 6. Mais aussi-tôt son cœur lui reprocha d'avoir ainsi coupé le bord de son

¥...7. manteau. Et il dit à ses gens: le Seigneur me garde de traiter comme vous. dites, celui qui est mon maître, & l'Oint du Seigneur; & de mettre la main sur lui, puisqu'il est l'Oint du Seigneur.

CHAPITRE VIII. ARTICLE V.

\* David, sentant que la modération dans ces rencontres, surpasse les forces de la nature, s'adresse à Dieu pour X X lui demander la grace de ne permettre s'amais qu'il souille ses mains par un si l'id-grand crime. Il est bien éloigné de la plupart des hommes, qui, dans l'impuissance où ils sont, de faire du mat à leurs ennemis, apellent Dieu même au secours de leur soiblesse, & le chargent de leur vengeance par leurs im-

précations.

I. Rois, XXIV. \* S. Chryl, Ibid.

Pour faire oublier à ses gens une personne odieuse, il leur cache ses vices, ses crimes, & sa haine contre eux, & il ne le leur montre que comme leur Souverain, leur Seigneur, leur Maître, aussi-bien que le sien. Il ne l'apelle pas même Roi, mais le Christ, l'Oint du Seigneur, pour le rendre plus vénérable & plus auguste par une dignité sacrée, qui l'éleve au-dessui de l'homme & l'aproche de Dieu.

Plusieurs non-seulement ne daignent pas de marquer leurs ennemis par leurs noms, mais les ffétrissent par des termes injurieux & infamans, comme Saiil lui-même avoit fait, en apellant

Ppij

David par mépris le fils d'Isai. David étoit bien au-dessus de cette petitesse d'esprit. Atentif à former son cœur à une vénération sincére pour la personne de son ennemi, & à maintenir la charité au-dedans par le respêt extérieur, il avoit de tout tems acoutumé sa bouche à ne lui donner que des titres honorables, afin que la douceur des paroles devînt un préservatif con-

N. 8. David a arrêtant ensuite leur violence par ses discours, il les empêcha de se jéter sur lui.

tre l'aigreur des sentimens.

Les compagnons de David avoient cru, qu'il ne s'aprochoit de Saül que pour s'en défaire, comme ils le lui conseilloient avec chaleur. Mais le voïant revenir à eux sans l'avoir touché, ils prirent la résolution d'éxécuter eux-mêmes sur le champ ce que leur Chef n'avoit osé tenter. Mais David s'oposa à leur entreprise avec tout le poids de ses raisons & de son

a Vulg Confrecit viros fuos fermenibus, fort bien traduit: à la lettre; Diffidit, discutit, id est, d straxit, cohibutt cos vi. Il les détourna avec force, les réprima, rompit le concert avec lequel ils le postment au meurtre du Prince.

DES ROIS ET DES PARALIP. 45% autorité. Rien ne prouve plus clairement la fincérité parfaite avec laquel- CHAPITA le David défendit la vie de Sail, & de ARTICLE quelle fermeté il eut besoin pour arrecer une fureur st déterminée au meur- I. Rois, tre. Les plus modérés, quoiqu'ils ne X X I V. veiillent pas se venger par eux-mêmes, ne se mettent pas en peine d'empêcher leurs amis qui voudroient en prendre le soin, ou du moins ils s'y oposent foiblement. Il n'en fut pas ainsi de David. Comme si la personne de Saul lui eût été mise en dépôt, pour en répondre sur sa tête, il craignit beaucoup moins d'être tué lui-même, que de le voir tuer à ses yeux. C'est dans cette vûë qu'il plaidoit avec tant de chaleur pour son plus grand ennemi contre ses plus fidéles amis; & le Souverain Juge, touché du zéle de David, décida en faveur de la clémence. Car si Dieu n'avoit changé intérieurement le cœur de ces furieux, les paroles qu'il mettoit dans la bouche de son Prophéte, n'auroient jamais pû défarmer la colere de tant de gens, dont un seul sufisoit pour les venger tous.

Il falloit, observe saint Chrysostôme, que David le fût aquis un puilsant crédit, pour s'assujétir tout d'un coup tant d'esprits prévénus, ulcérés,

indépendans. Il n'y avoit qu'une suplant l'aire la lime vertu & une rare piété, qui
plant pû lui donner une autorité se fouveraine, dans un âge encore si jeuI. Rois, ne. Il falloit qu'il les eût préparés deX X I V, puis long-tems par de saintes instrucLes trouver si dociles dans cette rencontre. Il falloit qu'il les eût moins commandés en Général d'armée, que conduits en saint Pontise; & qu'il eût converti sa caverne en une Eglise où il leur parlât en Evêque.

\*. 8. Lorsque Saul sortit de la caverne pour continuer son chemin, David le suivit, & étant hors de la caverne, il cria après lui.

Au sortir de cet antre obsour, continue cet éloquent Pere, David leva au ciel des yeux pleins d'assurance, & ne craignit point de rencontrer les regards d'un Dieu miséricordieux, après avoir fait lui-même miséricorde. Il se sent transporté d'une joie plus wive & plus pure, qu'au jour qu'il terrassa Goliath avec la fronde & la pierre, en présence d'armées rangées en bataille. Ici la soi seule sit tout sans atirail & sans armes: Elle remporta seule la victoire sans répandre le sans s

DES ROIS ET DES PARALIP. 454 & érigea à la clémence un trophée, qui n'anonçoit que la paix, le falut CHAP ET R.B. & la vie. Ce nouveau vainqueur pa-ARTICES rut enfin, non en tenant à la main la tête du géant, mais en portant I. Rois, fur son visage tranquile & serein des X X I V. marques éclarantes de monstres plus redoutables qu'il venoit d'étoufer dans son cœur; qui sont la colere, la vengeance & la haine. Il éleva ces prétieuses dépouilles non dans la Jérusalem terrestre, comme il avoit fait celles de Goliath; mais au plus haue des cieux, & dans la cité du Dieu vivant. Ce ne furent point ici des troupes de femmes qui vintent le recevoir en chantant ses louianges : mais l'asfemblée des Esprits bienheureux descendit au-devant de lui, & les cœurs des Anges lui aplaudirent d'enhaut, en éxaltant sa patience & sa douceur, qui, en fauvant la vie à Saul, avoient porté mille blessures au seul ennemi. véritable, qui est le pere de la discorde & de l'envie.

Il cria après Saul', & lui dit: Mon . 2 Seigneur & mon Roi. Saül regarda derriere hii; & David aïant fait une profonde inclination en s'abaissant jusqu'en terre. Il lui dit: Pourquoi k. 14

econtez-vous ceux qui vous disent econtez-vous ceux qui vous disent viii. que David ne cherche qu'à vous per-

Bien loin de s'élever de la grace qu'il I. Rois, venoit de faire à Saü!, David n'en deX X I V. vint que plus modeste, parce qu'il étoit convaincu que toute la gloire n'en devoit être rendué qu'à Dieu seul. Dans cette persuasion, le conservateur ne crut pas s'avilir, en se prosternant devant celui qu'il venoit de conserver; de l'apellet son Seigneur & son Roi, de s'en dire le serviteur & l'esclave; asin que son prosond abaissement & la posture humiliée de son corps commençât à ôter tout ombrage à son orgieil, à calmer sa colere, & à désarmer son envie.

Il rejéte ensuite sur d'autres la faute de Saül, asin qu'en lui laissant voir dans eux plus tranquilement l'image de ses propres crimes, il lui donnât une ouverture pour en désavoüer la malice avec moins de honte, & lui inspirât le désir de devenir juste, en cherchant à se justifier.

V. 11. Vous voïez aujourd'hui de vos yenx que le Seigneur vous a livré entre mes mains dans la caverne. On m'a \* vou-

? ADM, & diait, supple, aliquis, ou, die-

lu porter à vous ôter la vie: mais je vous ai épargné, & j'ai dit: Je ne "HAPITRE VIII."
porterai point la main sur mon Mas-ARTICLE tre, parce qu'il est l'Oint du Seigneur.

I. Rois,

Mes envieux me noircissent par X X 1 V. leurs calomnies: mais je me justisse par mes actions, & je détruis la fausseté de leurs acusations par les éfets. Je n'ai plus besoin de paroles, depuis que l'événement vous a prouvé ce que je suis, & ce qu'ils sont. Je ne veux point d'autre Juge de leur malignité & de ma sidélité que vous-même, qui venez d'en recevoir des marques.

Voïez vous-même, mon pere; voïez \*. 12. le bord de votre manteau que je tiens à la main, & reconnoissez qu'en le coupant, je n'ai point voulu vous ôter la vie. Aprenez, & considérez que je ne suis coupable d'aucune faute, ni d'aucune injustice; & que je n'ai point péché contre vous: cependant vous prenez tous les moïens de m'ôter la vie.

David produit à ce vindicatif opiniâtre un témoin muet, qu'il ne peut recuter, & qui dépose en faveur de son innocence plus clairement que tum est,

Tome I.

tous les témoins du monde. Car s'il

CHAPITAR
VIII.

n'avoit été près de son corps, & maîARTICLE tre de lui enfoncer le poignard, il
V.

n'auroit pû couper une partie de son

n'auroit pû couper une partie de son I. Rois, vêtement: & après une preuve si in-X X I V. contestable, il ne craint plus de rendre son ennemi le Juge de son respect filial envers son beaupere & son Roi.

Rien ne rend encore sa grandeur d'ame plus digne d'admiration, que sa retenuë à renfermer toute son apologie dans ce qui étoit arri vé ce jour-là, sans rapeller à Saul le souvenir de ses services & de ses victoires; sans lui faire fentir qu'avec la Couronne, il lui avoit sauvé l'honneur, la liberté & la vie, aussi-bien qu'à tout Israël; sans se vanter, que quoiqu'il eût armé tout son Roïaume pour l'exterminer, qu'il l'eût frustré de la récompense promise, & qu'ensuite il lui eût fait acheter son alliance par des conditions meurtrieres; il n'avoit rien diminué de sa fidélité & de son zéle. Son dessein n'étoit pas de reprocher ses bienfaits, mais de convaincre le Prince de son atachement & de sonrespect. Tant il étoit audessus de toute vaine gloire! Tant la volonté de Dieu ocupoit seule sa pensée! C'est pourquoi il ajoute aussi-tôt:

v. 13. Que le Seigneur nous juge vous &

DES ROIS ET DES PARALIP. 459 moi. C'est à lui à me faire justice à votre égard : pour moi , je n'atente- CHAP rai jamais sur votre personne.

David parle ainsi, non par le dé- I. Rois, fir de provoquer sur Saul la vengean- X X I V. ce divine, mais pour l'intimider par une crainte salutaire du souverain Juge, à qui la protection des misérables & des innocens est réservée; & pour achever d'éloigner de soi tout foupçon de crime, par l'assurance que lui donne la pureté de sa conscience, d'apeller à témoin Dieu même qui pénetre les plus secrets replis du cœur, & de prendre pour Juge celui qu'on ne peut corrompte.

C'est aux impies à faire des actions y. 14. impies, felon l'ancien proverbe. Mais je ne porterai point la main sur vous.

Les hommesont beau se déguiser; leur conduite les démasque tôt ou tard, & trahitla secrete malignité de leur cœur. C'est aux impies à commettre des actions impies, & la modération que je viens de garder envers vous, prouve que jene suispas decenombre; & jeprie Dieu qu'il me conserve toujours dans les mêmes sentimens. Mais quoique je me fasse un devoir de ne jamais aten-

Qqij

ter sur votre personne, assurez-vous

CHAPITAZ qu'il se trouvera une main impie, quelARTICLE le qu'elle soit, qui osera éxécuter le
v. \_\_\_\_\_\_ crime, que ma piété me désend.

1. Rois, \* Contre qui le Roi d'Ifraël s'est-il X X 1 V. mis en campagne? Qui poursuivez\*\*.15. vous? Ce n'est qu'un chien mort, & qu'une puce que vous poursuivez.

Paroles vives & pathétiques, qui découvrent la grande modestie de David, & qui faisoient sentir combien il étoit peu glorieux à un grand Roi, de mettre tout son Roïaume sous les armes, pour aller en personne combatre un fugitif sans crédit, & sans défense.

\* 16. Que le Seigneur en foit le Juge, & qu'il prononce lui-même entre vous & moi : qu'il examine; qu'il prenne ma défense; qu'il me délivre de vos mains, en prononçant en ma faveur.

\*. 17. Après que David eut ainsi parlé à Saul, Saul lui dit: N'est-ce pas là votre voix que j'entens, mon fils David.

Quel changement étonnant, s'écrie faint Chrysostôme! Celui qui haïsfoir dans David jusqu'au nom, l'adopte tout d'un coup dans sa famil-

DES ROIS ET DES PARALIP. 461 le, en l'apellant son fils. Quel bonheur égala jamais celui de ce Prophé- CHAPITA te, qui d'une parole transforma un ARTICLE loup en agneau, & un homicide en -pere! Qui convertit la tempête en calme, & qui éteignit l'embrasement d'u- X X I V. ne colere si violente. Le son seul de sa voix amolit ce cœur barbare, en chas-Sa la haine, & lui substitua la douceur, la tendresse & la bienveillance. C'étoit cette même voix, continuë ce Pere, qui avoit apaisé autrefois les agitations de l'esprit malin de Saul; qui avoit rendu l'assurance au Prince & à son Rosaume en marchant contre Goliath; qui, après avoir été confacrée par une priere pleine de foi, donna de l'impétuosité à sa pierre, la conduifit, & la plaça, comme avec la main, dans le front du Géant, & jéta l'éfroi dans tout le camp ennemi.

Mais pourquoi s'étonner, ajoute ce Pere, si la voix du juste fait ces merveilles, puisqu'elle chasse même les esprits impurs? Les Apôtres ne faisoient que parler, & toutes les puisfances de l'enfer prenoient la fuite. La voix des Saints commande à la nature, & en change les régles. Elle difpose de l'univers, & en suspend les mouvemens. Josué ne fit que dire au

Qqiij

462 CONCORDANCE ET EXPLIC. foleil & à la lune de s'arrêter, & ils VIII. obeïrent. La parole de Moise enchaî-ARTICLE na la mer, & la remit en liberté; & c'est par leurs hymnes & par leurs voix

I. Rois, que les trois jeunes hommes éteigni-X X 1 V. rent les flammes de la fournaise.

\*. 17. En même-tems Saul jerant un grand y. 18. foupir, & verfant des larmes; Il ajouta: Vous êtes plus juste que moi : car vous ne m'avez a fait que du bien, quoique vous n'aïez b reçû de moi que du mal.

> Après que les sentimens de tendresse, que David vient de lui inspirer, l'ont fait éclater en gémissemens & en sanglots, il se rend lui-même son propre aculateur. Il condamne hautement son injustice & son ingratitude; & louë la vertu du juste; & sans que personne l'y force, il se trouve réduit à en faire le panégyrique, & à prononcer son propre arrêt. Il avone que sa malice opiniatre n'a pas été capable d'altérer la fidélité & le zéle de David; & que ses outrages, ses perfidies, ses perfécutions, ne l'ont point empêché de continuer à lui rendre des services fignalés. Imitons un si bel éxemple.

<sup>\*</sup> Heb. plus fort , Gamaltani , retribuift: mihi. Gamaltica , retribui tibi-

DES ROIS ET DES PARALIP. 463 Si nous avons quelque avantage fur notre ennemi, au lieu de l'aigrir par CHAPIT nos reproches, excusons-le avec bon- ARTIEL té, afin que le respect, la confusion, le remords, que lui donnera notre douceur, l'engagent à s'acuser lui-même; XXIV & qu'ainsi la correction d'une part ne foit point suspecte, & que la conversion de l'autre soit parfaite.

Vous venez de m'aprendre aujour- y. 19. d'hui le service que vous m'avez rendu, en refusant de me tuer, quoique le Seigneur m'eut livré entre vos mains. .Qui est celui qui se trouvant maître v. 20. de son ennemi, le laisse aller sans lui faire aucun mal? Que le Seigneur récompense lui-même le service que vous m'avez rendu aujourd'hui.

Dans l'impuissance où Saul se trouve, tout Roi qu'il est, de reconnoître le moindre de ses bienfaits, il en rend Dieu même le débiteur, & le charge de toute sa reconnoissance. En éfet, que lui auroit-il pû donner de proportionné à ses mérites, quand il lui auroit cédé son Rosaume; puisqu'il en avoit reçû la vie, & qu'il n'en avoit point une autre qu'il pût lui rendre ? C'est pourquoi il l'adresse à Dieu, qui seul peut être son digne rémunera-

Qq iiij

VIII.

teur; & il le renvoie chercher dans le Ciel le juste salaire, qu'il ne pent Antici i trouver sur la terre. Il fait ainsi l'éloge de la grandeur & du prix des actions de David; & il avertit tous les hommes, qu'ils feront en droit d'a-XXIV. tendre de Dieu des récompenses infiniment plus grandes, lorsqu'après avoir rendu à leurs ennemis des services importans, ils n'en n'ont reçu que des maux.

\*. 21. Comme je fai que vous régnerez très-certainement, & que vous possederez d'une maniere stable le Roïaume d'lirael.

> Dites-moi, je vous prie, demande ce Pere, d'où avez-vous apris, malheureux Prince, cette étonnante nouvelle ? N'êtes-vous pas maître des armées, des Villes, des Provinces? Ne disposez-vous pas seul en arbitre absolu des dignités, des trésors & des forces de l'Etat? Tout l'éclat de la Majesté roïale, tout l'apareil de la puissance souveraine, n'est-il pas à vous? Celui-ci au contraire ne possede ni Villes, ni terres, ni sa propre maison. Fugirif & banni du monde entier, il traîne une vie errante & vagabonde dans le besoin général de toutes

DES ROIS ET DES PARALIP. 465 choses. Qui vous porte donc à tenir cet étrange langage? Ce sont toutes CHAPITRE les vertus roiales, dont le Ciel l'a ot- ARTICLE né, & la protection miraculeuse que la Providence lui acorde. Car un homme sans défense, sans apui & sans ar- X X I V. mes, n'auroit pû devenir le maître d'un Roi, environné comme moi d'une puissante armée, s'il n'avoit Dieu avec lui : & celui qui l'a pour protecteur, est plus fort que tous les hommes enfemble. Admirons à quelle noblesse de sentimens Saiil vient de passer, dans le moment même, où il ne respiroit que le carnage & le sang.

I. Rois ,

Jurez-moi maintenant par le Sei- V. 22. gneur, que vous ne détruirez point ma race après moi, & que vous n'exterminerez point mon nom dans la maiion de mon pere.

Quel spectacle, s'écrie saint Chrysoftôme! Un Roi présente sa requête à un particulier : celui qui est couronné du diadême, suplie humblement un banni pour ses enfans, & lui demande grace pour leur vie. C'est une des plus illustres prenves de la haute vertu de David, que son ennemi mortel ait en assez de confiance en lui, pour lui faire une telle priere. Il laisse à ses 466 Concordance et Explic.

enfans son ennemi pour tuteur, & le CHAPITAT leur substitue pour pere. Il leur légue,

ARTICLE pour tout bien, la protection d'unproscrit, & la clémence d'un homme I. Rois, cruellement outragé. Il remet entre XXIV. ses mains, comme un dépôt sacré, la

vie de toute la famille roiale; & prenant, pour ainsi dire, la main de ses fils pour la mettre dans celle de David, il apelle par le serment Dieu pour médiateur & pour garant d'une alliance si nouvelle, & l'établit éxécuteur d'un testament si inoui.

\*.23. David le jura à Saül, qui s'en retourna chez lui. David se retira avec ses gens dans un lieu fort.

> David, sans s'élever d'une suplication si humble, ni chercher des prétextes pour l'éluder, l'accepta avec simplicité & modestie; & lui acorda sans délai la grace qu'il demandoit. Après la mort du Roi, il n'écouta point les raisons de politique qui persuadoient que pour le repos de l'Etat, & pour la sureté de sa Couronne, il exterminat les descendans d'une maison ennemie & rivale. Il fit plus qu'il n'avoit promis, en introduisant dans son Palais le petit-fils de son meurtrier, le plaçant à sa table, & le comblant d'honneurs.

DES ROIS ET DES PARALIP. 467

Ce Chapitre vingt-quatriéme des Rois doit être infiniment prétieux à la CHAPITES Morale Chrétienne. Le Saint-Esprit y ARTICLE a réuni les traits les plus frapans, & les circonstances les plus touchantes, pour I. Rois, former un tableau parfait fur le par- X X I V. don des ennemis. Il fait éxécuter par avance dans un modele achevé, tout ce que l'Evangile enseignera de plus sublime sur cette importante matiere. Il montre la possibilité d'un devoir, que l'on regarde comme au-dessus de la nature. Il fait voir les changemens merveilleux que le pardon produiroit sur le cœur des ennemis, si on étoit atentif, comme David, à l'acompagner de la noblesse des motifs, de l'humilité des sentimens, & de la simplicité des manieres. Et pour mettre toutes ces grandes instructions dans tout lear jour, il suscite le plus éloquent des Peres, qui s'est surpassé lui-même dans ses Homelies sur Saul & David.

ARTICLE VI.

Mort de Samuel. Son éloge.

2947. Avant J. C. David 18. Samuel 98.

I. Rois , XXV.

[En ce tems-là] Samuël mourut. y. 1. Tout Israël s'étant assemblé, fit un grand deuil, & il fut enterré en sa maison, \* Dans la ville de Ramatha, xxviii, 1

An du M.

où il demeuroit. \* Ce Prophète a été

CHAPITA!

aimé du Seigneur. Il a établi la Roïau
ARTICLE té, & il a facré des Princes pour gou
verner son peuple. † Il a éxercé la fonc
I. Rois, tion de Juge d'une maniere conforme

X X V.

à la Loi du Seigneur; & le Seigneur

\*\*Ledi.XLVI, a regardé favorablement Jacob. L'a
compliffement éxact de ses paroles a

prouvé qu'il étoit un vrai Prophète,

\*. 18. Et leur éxécution fidelle l'a fait reconnoître pour un véritable Voiant, par-

4. 19. ce qu'il a vû le Dieu de lumières. Il
a invoqué le Seigneur Tout-puissant,
en lui ofrant un agneau, lorsque ses
ennemis le pressoient de tous côtés.

\*. 10. Le Seigneur tonna du Ciel, & fit en-

tailla en pièces les Princes de Tyr,

y. 1. & tous les Chefs des Philistins. Avant que de s'endormir pour la suite des siécles, il protesta en présence du Seigneur & de fon Oint, qu'il n'avoit jamais pris de personne ni argent, ni [ quoique ce sut ] jusqu'à une paire de fouliers; & il ne se trouva personne

4. 23. qui pût l'acuser. Après s'être endormi [ du sommeil de la mort, ] il a prophétisé, en anonçant au Roi Saül la fin de sa vie, & sortant de la terre, il a élevé sa voix pour prédire la destruction du peuple prévaricateur.

DES ROIS ET DES PARALIP. 469

On croit communément que Samuël mourut l'an du monde 2947, & CHAPTTER avant J. C. 1057, âgé d'environ qua- ARTIELE tre-vingt-dix-huit ans, dont il passa les quarante premiers au service du I. Rois, Tabernacle, les vingt suivans juf- X X V. qu'à soixante dans le Gouvernement de l'Etat, & les trente-huit derniers de sa vie dans la retraite en sa maison de Ramatha.

Après l'éloge que le Saint-Esprit vient d'en faire; & après tout ce qui en a été dit dans cette explication, il refte peu de choses à y ajouter : comme il est le premier des Prophétes qui se font succédés par ordre dans un miniftere public; il est aussi le dernier des Juges, qui étoient tous apellés par le choix de Dieu, établis par son autorité, & conduits par son esprit; qui dans une puissance souveraine, conservoient la modestie des simples particuliers; qui égaux, par leur dignité, aux plus grands Rois, en avoient banni l'orgueil & le faste, les Oficiers & & la Garde; qui, dans l'impunité de tous les vices, étoient plus réformés que le peuple : qui ne recevoient des fujets, ni tributs, ni hommages; qui, élevés sur la tête de tons, se plaisoient à se confondre dans la foule des peu-

ples, dont ils aimoient mieux être les amis, les tuteurs & les peres, que les Princes & les Juges; qui, oubliant leurs

Princes & les Juges; qui, oubliant leurs

1. Rois, propres intérêts, pour se donner tout

X X V. entiers au service du public, ne prenoient du commandement que la follicitude & le poids; & qui, par toute
leur conduite, se rendoient dignes d'être les modeles & les figures du gouvernement des Apôtres.

## CHAPITRE NEUVIE'ME.

I. Nabal refuse des rafraîchissemens à David, qui se met en marche pour en tirer vengeance. I I. Abigaïl apaise sa colere. I I I. Mort de Nabal. David épouse Abigaïl. Il prend encore une autre semme. I V. Les Ziphéens avertissent une seconde fois Saül du lieu où étoit David. David enleve la lance de Saül. V. Saül reconnoît publiquement l'innocence de David. V I. Nouvelles calomnies contre David. VII.

Il se retire chez Achis. VIII.

Plusieurs braves gens viennent

IX.

ARTICL

I'y trouver.

ARTICLE PREMIER. I. Rois,

XXV.

Nabal refuse des rafraîchissemens à David, qui se met en marche pour en tirer vengeance.

David se retira dans le désert de v. 1. Pharan. Il y avoit à Maon un hom- y. 2. me d'une grande considération, dont le bien consistoit en trois mille brebis & mille chévres, qui étoient sur le Carmel. Il s'apelloit Nabal, & v. 3. descendoit de Caleb. C'étoit un brutal qui n'aimoit qu'à faire du mal. Sa femme, qui se nommoit Abigaïl, avoit beaucoup de sagesse & de beauté. Les v. 15. gens de David en userent avec beaucoup de bonté, à l'égard des serviteurs de Nabal, sans leur faire la moindre insulte. Il ne se trouva jamais rien de manque pendant qu'ils marcherent avec eux dans les champs. Ils leur servirent comme de rempart v. 16. la nuit & le jour, tout le tems qu'ils firent paître leurs troupeaux parmi eux. David a ant apris dans se de- +.2. & 4. fert, que Nabal faisoit tondre ses bre-

472 CONCORDANCE ET EXPLIC. bis sur le Carmel, \* Lui envoïa dix ieunes hommes. Allez-vous-en sur le ARTICLE Carmel treuver Nabal, leur dit-il: Saluez-le civilement de ma part,† Et I. Rois, lui dires : a Puissiez-vous etre toute votre vie dans cette abondance. Que la paix foir avec vous : que la paix t v. 6. foit dans votre maison : que la paix y. 7. foit avec tout ce qui est à vous. Je viens d'aprendre que vous faires tondre vos brebis. Nous avons vécu avec vos pasteurs, sans seur faire d'insultes, & fans qu'ils aïent rien trouvé de manque pendant tout le tems \*. 8. qu'ils ont demeuré sur le Carmel. Demandez-leà vos gens, & ils vous le diront. Que vos serviteurs trouvent donc grace maintenant à vos yeux: car nous venons [ à vous ] dans un jour de joie. Donnez à vos serviteurs & à votre fils David tout ce qu'il vous v. 9. plaira. Les gens de David étant venus trouver Nabal, lui dirent toutes ces mêmes paroles de la part de Dav. 10. vid, & atendirent sa reponse. Qui est David, leur dit-il? Et qui est le fils d'Isaï? On ne voit aujourd'hui que des serviteurs qui s'échapent, après avoir secoué se joug de leurs a Il n'y a dans l'Hébreu que 1717 ad vitam. L X X. lis wear , longues années.

maîtres.

DES ROIS ET DES PARALIP. 473 maîtres. \* Quoi donc, j'irai prendre mon pain, mon eau, & la chair des CHAPITER beres que j'ai fait tuer pour ceux qui Anticin tondent mes brebis, afin de les donner à de tels gens que je ne connois point. † Les gens de David revinrent XXV. lui raporter tout ce que Nabal leur \* y. 11. avoitdit. & Daviddità ses gensdepren- + \*. 12. dre leurs épées. Tous les aïant prises § v. 13. aussi-bien que lui, il marcha suivi d'environ quatre cens hommes: il en refta deux cens pour garder le bagage.

En sortant de la caverne d'Engaddi, David s'étoit enfoncé dans des forts de la forêt, pour dérober à Saul, fur la réconciliation duquel il comptoit peu, la piste de ses marches & de fes retraites. De-là il s'étoit avancé yers l'Arabie Petrée, dans le désert de Pharan, qui sépare les montagnes de Juda du Mont Sinaï. Il venoit de se raprocher du défert de Maon & du Carmel, lorsqu'il aprit que Nabal, qui y possédoit de grands biens, y faifoit un festin de réjouissance pour la tonte de ses brebis, comme on avoit courume d'en faire au tems de la moision & de la vendange. David s'étoit flaté que l'ocasion étoit favorable pour en obtenir quelque rafraîchissement

Tome I.

474 CONCORDANCE ET EXPLIC.

en faveur de gens qui se trouvoient chapital dans un extrême besoin, & qui bien article loin de rien ravir de ses troupeaux, les avoient protégés contre les araques

I. Rois, des ennemis. Mais il en fut rebuté
X X V. avec insulte.

Heb. XI,

Nabal avoit mal profité de l'éxemple de Moise, qui préféra les sous rances de Jesus - Christ & de ses Elûs à toutes les grandeurs de l'Egypte, en prenant part aux larmes des liraclites qui en étoient la figure. Nabal n'avoit pas mérité, comme Moise, de reconnoître dans David & dans ses compagnons assigés, le Mistère de la Croix du Sauveur persécuté avec ses membres. Il s'étoit rendu digne de l'anathème, que Dieu a si souvent prononcé depuis par ses Prophètes, contre ceux qui vivant dans l'abondance & dans les plaisirs, ne s'atendrissent jamais sur les besoins d'autrui: « Malheur à vous qui dormez » sur des lits d'ivoire, qui vivez dans

ne s'atendrissent jamais sur les besoins Amos VI, 1. d'autrui: « Malheur à vous qui dormez » sur des lits d'ivoire, qui vivez dans » les délices & dans la bonne chere; qui » bûvez le vin (à pleines coupes) & qui » vous parsumez d'huiles de senteur » les plus prétieuses; & qui êtes in- » sensibles à l'assistion de Joseph ». Il n'avoit point apréhendé les menaces, que Dieu fait si souvent dans la Loi, d'écouter les murmures &

DES ROIS ET DES PARALIF. 475 les plaintes que les pauvres feront contre les riches, & de se rendre luimême le vengeur de la dureté qu'on ARTICLE aura euë envers eux, parce qu'il est plein de miséricorde. Il n'étoit point I. Rois, fensible à cette bénédiction si confo- X X V. lante, que saint Paul donne à Phile- Philem, 7. mon: "Les entrailles des Saints ont re-" çu du soulagement par votre libérali- « té »: Et par cette inhumanité, il s'étoit exposé à la malédiction que Jasus-CHRIST prononcera au grand jour des vengeances, contre tous ceux qui auront ressemblé à ce mauvais riche, lorfqu'il punira toutes les afliftances refulées aux moindres de ses freres qui font dans l'indigence, comme si on les avoir refusées à lui-même : Quandin Mart. XXV non fecistis uni de minoribus his, nec mihi 45. fecistis. Et il est très-remarquable que le Fils de Dieu caracterise tous ceux qui périront au dernier jour, par les mêmes traits que l'Ecriture donne ici à Nabal. Prenez donc garde à vous, « de peur que vos cœurs ne s'apefan- " 34" tissent par l'excès des viandes & du » vin, & par les soins de cette vie, & " que ce jour ne vous vienne rout d'un « coup furprendre ». Il étoit utile, que des vérités fi ca-

pitales, h importantes pour tous les

Rrij

476 CONCORDANCE ET EXPLIC.

hommes, & si souvent répétées dans CHAPITRE l'Evangile, sussent représentées vive-ARTICLE ment par quelque événement singulier dans l'Ancien Testament, comme I. Rois, le sont toutes les autres vérités chréviennes: & l'histoire de Nabal est des-

XXV. tiennes : & Phili

v. 13. David dit à ses gens de prendre leurs épées... En vain chercheroit-on à excuser une action, que toutes les ré-

• 31. gles de l'équité condamnent; qu'Abigaïl, qui est ici remplie de l'esprit de Prophétie, assure que David se reprocheroit un jour avec de viss remords;

V. 32. & que David lui-même regarde comme une faute, dont il bénit Dieu d'a-

voir empêché l'éxécution.

Nous aprenons de-là que toutes les actions des Justes ne sont pas des modéles à imiter: que pour en juger sur rement, il les faut éxaminer sur la Loi de Dieu, qui est seule infaillible. C'est

souvent la même vérité; & pour nous

saint Basile, ce qui a fait établir par saint Basile
Lib. IV. de cette maxime générale: Quando n.anBest. Tom I.
Quagi. IX.

dato Dei contrarium aliquod vel verbum
vel factum esse videtur; nihilominus necesse esse est ut quisque mandato obediat, nec
temere ad profunditatem divitiarum scientia Dei irruat, aut. excusationes in peccatis pratexat. Saint Augustin enseigne

DES ROIS ET DES PARALIP. 477 borner à l'histoire même que nous traitons ici, \* Unde constat, quo i non omnia, CHAPITEE que à sanctis vel justis viris legimus facta, ARTICLE transferre debemus in mores. . Praoccupationes enim sunt iste in quibus delinquitur, I. Rois, dum quid faciendum sit, nut ad horam non X X V. videtur, aut & qui viderit, vincitur ; ut scilicet fint peccatum, cum vel latet veri-

tas, vel compellit infirmitas.

Nous ne devons pas néanmoins penfer que ces éxemples soient inutilement raportés dans l'Ecriture. Nous avons besoin de plus d'une instruction. Il ne suffoit pas qu'elle montrât au fidéle dans les Saints le chemin qu'il doit fuivre, & la perfection à laquelle il peut parvenir. Il lui étoit encore utile de voir dans la chûte des plus grands hommes, l'image de sa misère; & d'aprendre par l'expérience des autres, combien sa corruption est profonde, & sa fragilité est grande. La confiance chrétienne avoit besoin d'être ranimée par l'éxemple des premiers, & l'humilité d'être intimidée par l'éxemple des seconds. L'Evangile ne sépare point ces deux devoirs, dont la réunion forme tout le mystère de la réparation de l'homme.

<sup>\*</sup> Lib. XXII. contra Faustum à Cap. XXIV, ad XXIX, & Cap. XLII-XLY.

## 478 Concordance at Explic.

Il y a encore une raison personnelle CHAPITEE à David, qui étoit destiné par la diver-Auticus sité de ses états & de ses sentimens, à représenter les fidéles de toute sorte I. Rois, de caractéres. Comme nous admirons XXV. a permis qu'il montrât aussi en lui les sions trouver dans sa personne un abregé éxact de toute l'Eglise, & une pein-

en lui les vertus des plus parfaits, Dieu défauts des foibles, afin que nous puisture fidelle des diférentes situations du cœur humain. Nous l'avons vû se laisser aller quelquefois au mensonge: Nous le voions ici emporté par la colére: nous le verrons s'élever par la vanité, & tomber dans l'adultere, & enfin dans l'homicide. Dieu a permis qu'il commît ces fautes, qu'il a épargnées aux autres Saints, parce que son Eglise devoit un jour être composée de plusieurs membres qui en commettroient de pareilles; & il a voulu que ce Prophète, en les avertissant de leur foiblesse par la sienne, leur fournit dans son exemple les moiens pour s'en relever, & leur mît dans la bouche les priéres propres pour en obtenir le pardon.

### ARTICLE II.

CHAPITER 1 X.

Abigaïl apaise la colere de David.

ARTICLE

\* Un des serviteurs de Nabal dit à 1. Rois, Abigaïl, sa femme: David vient d'en- X X V. voïer du désert quelques-uns de ses \* . 14. gens pour faire un compliment à notre maître, qui s'est emporté contre eux. Cependant ces gens-là en ont . 15. ufé avec beaucoup de bonté à notre égard, sans nous faire la moindre infulte. Il ne s'est jamais rien trouvé de manque pendant tout le tems qu'ils ont marché avec nous dans les champs. Ils nous ont servi comme v. 16. de rempart la nuit & le jour, tant que nous avons fait paître les troupeaux parmi eux. C'est pourquoi pen- y. 17. fez-y un peu, & voïez ce que vous avez à faire. Car la perte entiere de notre maître & de toute sa maison est certaine; parce que cet homme-là est un brutal a, à qui personne ne peut plus parler. Abigaïl prit en gran- y. 18. de hâte deux cens pains, deux outres de vin, cinq moutons tout cuits, cinq boisseaux de farine d'orge, cent paquets de raisins secs, & deux cens cabats de figues féches, qu'elle mit

<sup>2</sup> Lett. fils de Bélial.

480 CONCORDANCE ET EXPLIC. fur des ânes. \* Et elle dit à ses gens : CHAPITRE allez devant, je vais vous suivre. Autres Mais elle ne découvrit rien de tout cela à Nabal, son mari. † Else monta I. Rois, sur un âne; & comme elle descendoit de la montagne par un chemin XXV. \* \*, 19. couvert, elle rencontra David qui † w. 20. descendoit aussi avec ses gens. & C'est bien en vain, disoit-il, que j'ai conservé dans le désert tout ce qui apartenoit à cet homme, sans qu'il s'en soit rien perdu, puisqu'après cela il \*. 22. me rend le mal pour le bien. Que Dieu traite les ennemis de David avec toute sa sévérité, si demain matin il reste en vie quoi que ce soit de ce qui lui apartient, jusqu'à un chien. v. 23. Abigail aïant aperçu David, defcendit aussi-tôt de dessus son âne. Elle lui fit une profonde révérence, se jéta V. 24. le visage contre terre, Et ainsi prosternée à ses piés, elle lui dit : Que la punition tombe fur moi, mon Seigneur. C'est moi [ qui m'en charge. ] Permettez [feulement] je vous prie, à votre servante de vous parler, & v. 25. ne refusez pas de l'entendre. Que mon Seigneur [ Vulg. & a mon Roi ] ne

> a On ne lie le nom de Roi, ni dans l'Hebreu, ni dans le Caldéen, ni dans les LXX. On ne

DES ROIS ET DES PARALIP. 481 fasse aucune atention à Nabal, cet homme<sup>2</sup> brutal.ll est tel que son nom. CHAPI Il s'apelle Nabal, c'est-à-dire, in- Auricia fensé, & il l'est en éfet. Pour moi, mon Seigneur, je n'ai point vû les I. Rois, gens que vous avez envoies. \*Mainte- X X V. nant, mon Seigneur, il est vrai com- \* v. 26. me Dieu est vivant, & comme votre ame est vivante, que le Seigneur vous a empêché de venir répandre le fang, & de vous faire vous-même justice. Que vos ennemis, & tous ceux qui cherchent à vous nuire, deviennent semblables à Nabal. Mais y. 27. soufrez que ce présent que vous ofre votre servante, mon Scigneur, soit distribué aux gens qui marchent sous vos ordres. Pardonnez, je vous su- y. 13. plie, le crime de votre fervante. Car le Seigneur établira certainement votre maison, parce que vous combatez par son ordre; & qu'il ne se trouve point, que vous vous soiez rendu coupable d'aucune faute depuis [ le commencement de 1 vos jours. Ce- V. 29. pendant il b s'est élevé un homme qui

donnoit point encore ce titre à David, quoiqu'on ne doutât pas qu'il ne dût tégner.

Lett. de Bélial

b ארכו אר אר & furget, ou, furrexit home.

Tome I. S f

482 CONCORDANCE ET EXPLIC.

Vous persécute, & qui cherche à vous cherche à vous otre ame sera du

A rie : nombre de celles que le Seigneur vo-

I. Rois, au lieu qu'il rejétera [ loin de lui ] XXV. comme avec une fronde, celle de vos

Dieu, vous aura fait tous les grands biens qu'il vous a promis, & qu'il vous aura chargé du gouvernement

\*. 31. du peuple d'Ifraël, Votre cœur ne vous reprochera pas d'avoir fait une fausse démarche, & d'avoir sucombé, en répandant le sang sans sujet, & en vous faisant justice à vous-même. Vous vous souviendrez alors de votre servante, au milieu des biens que le Seigneur Dieu vous aura pro-

v. 32, curés. Que le Seigneur le Dieu d'Ifraël foit béni, lui répondit David, de vous avoir envoïée aujourd'hui audevant de moi: que votre sagesse boit

\*. 33. bénie, Et soiez bénie vous-même de

Elle paroît désigner Saül. On peut donner au 3 la force de, s.

Lett. votre ame sera liée dans le faisceau des vivans devant le Seigneur votre Dieu. Elle sera du nombre des ames chéries & privilégiées, dont Dieu prend un soin particulier, & qu'il lie en faisceaux, comme on lioit autresois l'argent, lorsqu'il étoit encore en petites broches.

Lett. ben sens, raison, conseil.

DES ROIS ET DES PARALIP. 482 ce que vous m'avez empêché aujourd'hui de répandre le sang, & de me CHAPITAE venger de ma propre main. \*Car sans ARTICLE cela, je jure par se Seigneur le Dieu d'Israël, qui m'a empêché de vous I. Rois, faire du mal, que si vous ne fussiez X X V. venue promtement au - devant de \* \* . 34. moi, il ne seroit rien resté en vie demain au matin dans la maison de Nabal, pas même un chien. David aïant \*. 35. ensuite reçu de sa main ce qu'elle lui avoit présenté, lui dit : allez en paix chez vous. Je me rends à ce que vous me demandez: mais ce n'elt qu'en votre considération que je le fais.

Il falloit que David eût pour la justice un amour bien sincere, pour se désendre de la tentation ordinaire à ceux qui manquent de tout, qui est de prendre ce qui leur est nécessaire où ils le trouvent. Il est étonnant que vivant au milieu des troupeaux d'un homme puissament riche, non séulement il n'en air pas enlevé une seule brebis; mais qu'il soit parvenu à inspirer la même délicatesse & une égale retenuë à toute une troupe de six cens hommes armés; qui, bien loin de saire la moindre violence aux pasteurs, quoiqu'ils en eussent l'impunité, vou-

loient bien partager avec eux le soin l'x.

de veiller sur les troupeaux dont ils Article avoient la garde.\* Aussi David reconnoît avec actions de graces qu'il au
I. Rois, roit sucombé à une tentation si presux X V. sante, si Dieu n'avoit pris soin de le

XXV. fante, si Dieu n'avoit pris soin de le \* Pl. XXII, 3. soutenir par la main, aussi-bien que ses compagnons.

les compagnons. David s'acorde avec Abigaïl à con-32.34-39. fesser, que c'est Dieu qui met des obsracles aux plus violentes passions par des moiens qui nous sont inconnus; & qu'on doit le bénir du mal qu'on n'a pas commis, parce que c'est à sa bonté qu'on est redevable d'en avoir été préservé. Il avoue qu'il se seroit porté à venger par le sang ses propres injures, & à enveloper dans sa vengeance des personnes très-innocentes, si Dieu ne l'avoit retenu sur le penchant du précipice, en lui envoïant Abigaïl, & en donnant à ses discours sensés le pouvoir de désarmer sa colere. Car il reconnoît qu'aucune des circonstances, qui concoururent pour le rapeller à son devoir, ne dépendit de son choix; mais qu'elles furent toutes ordonnées par la divine Providence, dans le tems même où il se rendoit le plus indigne de ses soins, en ratifiant par la sainteté

du serment les desseins meurtriers.

DES ROIS ET DES PARALIP. 485 Tout le discours d'Abigail est conduit avec beaucoup d'art & de juge- CHAPITRE ment; & elle y fait paroître une élo- ARTICLE quence naturelle & très-propre à persuader. Pour arrêter la premiere im- I. Rois. pétuofité de David, & pout faire di-XXV. version à sa colere, elle prend sur elle seule toute la faute, & prosternée à ses piés, elle s'ofre à la punition qu'elle mérite. Elle diminue enfuite ce que le procédé de Nabal a d'odieux, en l'atribuant plutôt à son peu d'esprit & à son caractere impoli, qu'à un dessein formé d'ofenser; & elle s'en décharge elle-même, en protestant qu'elle n'a rien sçû d'un refus, auquel les devoirs de l'hospitalité & de la reconnoissance lui auroient fait remédier sur le champ. Qu'au reste, que ce n'est point un exploit digne de fes armes que d'exterminer un homme aussi foible & aussi méprisable que Nabal : qu'elle souhaite que tous ses ennemis soient aussi faciles à détruire, & qu'il puisse les voir un jour à ses pies implorer sa elémence, comme elle le fait aujourd'hui · pour son mari : Que David n'aïant jusqu'ici emploié son épée qu'à combatre pour la gloire du Seigneur, & que pour le salut de l'Etat, il doit prendre garde d'en ternir l'éclar, & d'en

486 Concordance et Explic.

pervertir un si noble usage, en la faifant servir à venger ses injures person-ARTICIE nelles : Qu'il doit se réserver la satisfaction de porter sur le trône, qui l'a-I Rois tend, une réputation pure & sans tache, comme elle l'est jusqu'à ce jour; XXV. & ne la point deshonorer par une lâche cruauté, qu'il ne pourroit s'empêcher de se reprocher amérement le reste de ses jours dans sa plus haute élévation: Qu'après avoir épargné la vie de ceux qui l'ont ofensé, il est en droit d'atendre que Dieu prendra soin de la sienne, qu'il la conservera prétieusement comme une vie chérie & privilégiée, pendant qu'il jétera bien loin de lui ses ennemis, & les livrera à des agitations & des révolutions perpétuelles. Enfin, elle est pleine de confiance, que David se souviendra un jour avec

# ARTICLE III.

plaisir du conseil de clémence qu'elle

Mort de Nahal. David épouse Abigaïl. Il prend encore une autre femme.

\*. 36. Abigail retourna vers Nabal, &c elle trouva qu'il faisoit dans sa maifon un festin de Roi. Son cœur nageoit dans la joie; car il avoit tans

lui donne aujourd'hui.

DES ROIS ET DES PARALIP. 487 bû qu'il étoit tout yvre. Abigaïl ne lui parla de rien jusqu'au matin. \* Mais CHAPITAR le lendemain lorsqu'il eut un peu ARTICLE dissipé les fumées du vin, elle lui raporta ce qui s'étoit passé. Aussi-tôt I. Rois, son cœur fut comme frapé de mort XXV. en lui-même, & demeura [ immo- \* \*, 37. bile | comme une pierre. † Dix jours + \*. 18. après le Seigneur le frapa de mort. David l'aïant apris, dit : béni soit le y. 39. Seigneur, qui a pris ma défense [ en me vengeant ] de la maniere outrageuse dont Nabal m'avoit traité. qui a préservé son serviteur du mal [qu'il étoit prêt de faire], & qui a fait retomber sur la tête de Nabal celui qu'il avoit commis. Il envoya . 40. en même-tems demander Abigaïl en mariage. Ses gens étant allé trouver Abigaïl sur le Carmel, lui dirent: David nous a envoyé pour vous témoigner qu'il souhaite vous épouser. Abigaïl se prosterna jus- y. 413 qu'en terre, & elle dit : votre servante seroit trop heureuse d'être emploiée à laver les piés des ferviteurs de Monseigneur. Elle se leva prom- v. 42. tement, & monta sur un âne acompagnée de cinq filles qui la servoient. Elle suivit les gens de David, & elle l'épousa. Il épousa encore Achinoam y. 43. Sf iiii

488 Concordance et Explic.

qui étoit de Jezrael, & il la prit pour s'april pour femme aussi-bien qu'Abigail. \* Saul avoit donné Michol sa fille, semme le David, à Phalti sils de Lais, qui

I. Rois, étoit de Gallim.

\* \* . 44. † \* 39.

† David en aprenant la mort de Nabal, bénit le Seigneur, non par un esprit de vengeance, qui se réjouit du malheur d'un ennemi, mais par une juste admiration de la Providence de Dieu, qui l'avoit préservé du danger de commettre une action violente, afin de se charger lui même de punir l'avarice & l'ingratitude de Nabal; & qui en se déclarant si hautement son protecteur en cette ocasion, lui donnoit lieu d'espérer qu'il dissiperoit de même tous ses autres ennemis, sans qu'il y contribuât de sa part par des voies injustes & précipitées. Il aprit en ce jour à s'en reposer entiérement sur celui qui s'est réservé la vengeance, & qui la saura faire avec une souveraine justice, & sans blesser sa fainteré.

Nous aurions été fort disposés à excuser Nabal, à l'exception de son impolitesse; & à donner le plus grand tort à David: Mais Dieu sait grace à l'impatience de l'assigé & de l'indi-

DES ROIS ET DES PARALIP. 489 gent, & punit de mort la dureté du riche.

\* Le mariage qu'Abigail contracta ARTICLE avec David, sans se rebuter de sa vie errante & pauvre, & sans craindre la mauvaise volonté d'un Roi irrité, ren- X X V. dit le nouvel époux maître de la mai- \* \*..400 fon de Nabal, & le mit tout d'un 41. coup dans l'abondance & même dans les délices. C'est dans cette douce situation qu'il composa le Pseaume vingt-deux. Il y rend graces pour tous les biens & tons les secours qu'il avoit reçus d'une bonté de Dieu, toujours atentive sur ses besoins, dans un état où il étoit abandonné des hommes, & poursuivi par un puissant ennemi; & il le suplie de lui acorder une protection égale jusqu'à la fin de sa vie.

#### ΙV. ARTICLE

Les Zipheens avertissent une seconde Avant J. fois Saul du lieu on étoit David. David enleve la lance de Saül-

Ceux de Ziph vinrent trouver Saül y. I. à Gabaa pour lui dire: David est caché dans la colline d'Hachila, qui est visà-vis de Jésimon. Saul prit aussi-tôt y. 2. avec lui trois mille hommes choisis de tout Israël, pour aller le chercher

An du M

I. Rois.

490 CONCORDANCE ET EXPLIC.

dans le désert de Ziph. \* Il campa sur cui est vis-à-

David qui demeuroit alors dans ce

I. Rois, désert, aïant sçu que Saül l'y venoit

X X V I. chercher, † Envoïa pour le reconnoî
\* \* \* . 3. tre, & aprit qu'il étoit certainement

† 4 arrivé. § Il partit aussi-tôt pour aller § 4 au lieu où Saul étoit campé. Ce

Prince couchoit dans le camp au milieu a de toutes ses troupes. David aiant remarqué l'endroit où il étoit couché, aussi – bien qu'Abner Géné-

#. 6. ral de fon armée, Dit à Achimelec Hethéen, & à Abisaï, fils de Sarvia, frere de Joab: Qui veut venir avec moi dans le camp de Saül? J'irai

\*. 7. avec vous, lui dit Abisai. Ils allerent tous deux la nuit dans l'armée de Saul. Ils le trouverent couché & endormi dans le camp : sa lance étoit sichée en terre à son chevet. Abner & toutes les troupes dormoient autour de lui.

La Vulgate traduit in tentrio. Mais l'Hebreu porte '13033, ce qui peut marquer, que Saül couchoit dans un chariot couvert, selon la coûtume des Arabes; ou au milieu des chariots, qui environnoient le camp, pour le mettre à couvert. Les L X X traduissent aussi chariot.

DES ROIS ET DES PARALIP. 491

David s'exposa à un grand péril, mais sans témérité, parce qu'il s'y sentoit poussé par le mouvement de l'esprit ARTICLE de Dieu, qui vouloit réitérer une seconde fois, pour l'instruction de la postérité, l'éxemple d'une clémence in- X X V I. croïable. Il mit ce Prince orgüeilleux & parjure dans l'humiliante nécessité de recevoir encore la vie de la générosité d'un homme, à qui il s'éforçoit de la ravir, malgré ses promesses & ses sermens : Et il acheva de rendre par-làen même-tems la vertu de son serviteur plus aimable à tout Israël, & l'ingratitude de Saul plus inexcufasable.

Saint Chrysostôme, qui nous ser- s Chrys T. vira d'interpréte dans tout ce Chapi- de Davide & tre, admire avec quelle tranquilité Saule. p. 1017. David aprocha de ce Prince, qui ne Rom. III. P. respiroit que vengeance & carnage. 1039-1044. Bien loin que la vûë d'un ennemi si barbare excitât en lui aucune des émotions ordinaires aux personnes cruellement outragées, elle ne servit qu'à lui inspirer plus de donceur & de compassion. Car le voïant enséveli dans le sommeil, immobile, sans force & sans défense, s'ofrant lui même de toutes parts aux coups, il se disoit à lui même : où est maintenant cette

492 CONCORDANCE ET EXPLIC.

fureur, où sont ces menaces? Que HAPITER font devenus ces artifices, cette mali-

atieus gnité, ces perfidies à un léger som-

I. Rois, XVI.

meil a dislipé tous ces monstres. Des liens invisibles tiennent un Roi terrible enchaîné sous ma main, & le livrent à ma discrétion, sans que j'y aïe contribué. Qu'est-ce que c'est que de l'homme ? A quoi se termineront leurs vastes projets, & leurs passions turbulentes, lorsqu'ils auront été enlevés par la mort, dont ce sommeil n'est qu'une foible image? Vous me faites sentir, ô mon Dieu, par l'événement, qu'il n'y a rien de plus dangereux & de plus inutile, que d'entreprendre de se venger soi - même; & combien il y a de bonheur & de sureté à s'en reposer sur vous. Il étoit venu pour m'acabler fous le poids de toute la puissance roïale: & pendant que je céde, & que je me dérobe par la fuite à tous ses éforts, vous prenez soin de me l'amener nud & désarmé, comme un captif à son vainqueur, & de l'abatre à mes piés,

y. 8. Abisai dit à David : Dieu vous li-

guerre.

quoique je n'y aïe emploié ni adresse, ni troupes, ni aucun apareil de

David ne se rassura point, comme la plûpart des pécheurs, par la solitude & par l'obscurité de la nuit, qui favorisoient sa vengeance; & il ne se flata point de n'avoir rien à craindre, parce qu'il n'avoit point de témoins. Sa foi lui rendit Dieu présent, comme spectateur & comme un Juge, dont les regards atentifs & perçans éclairent les plus épaisses ténébres. Il rejéta avec force l'ofre que lui sit Abisaï, de lui épargner l'horreur de l'action, en prenant l'éxécution sur lui seul; & il ne s'en seroit pas moins crû coupable de l'atentat sacrilége, s'il l'avoit dissimulé. 494 CONCORDANCE ET EXPLICA-

dans un autre : Dieu me garde de porter la main sur l'Oint du Seigneur. Saül ARTICLEA beau être injuste, impie, cruel:

mais il est l'Oint du Seigneur. Je res-I. Rois, pecte en lui le choix de Dieu, quoi-

XX VI.

qu'il en paroisse indigne. point à moi à lui faire un crime de l'abus qu'il fait de son ministère, ni à l'en punir. Il a un maître dont il porte le caractère, & à qui seul il est comptable de ses actions. Ce seroit usurper la place d'une si haute Majesté, que de me rendre le juge d'un serviteur, qui ne dépend que d'elle seule.

A la vûë d'une action si héroïque, s'écrie saint Chrysostôme, dans quels fentimens croïons - nous qu'entrerent les soldats de David? Quelle vénération ne conçurent - ils point pour sa personne, que le Ciel honoroit d'une protection si visible! Quelle estime pour sa vertu, qui surpassoit si fort la portée de la nature humaine! Quelle confiance en sa bonté, qui aimoit jusqu'à ses plus cruels ennemis! Quelle promptitude à éxécuter ses ordres, que Dieu sembloit avoir dictés, & qu'il secondoit toujours! Aussi ne lui obéissoient-ils pas comme à un homme, mais comme à un Ange; & s'ils

DES ROIS ET DES PARALIP. 495 avoient eu mille vies, ils les auroient. données avec joie pour un chef si di- CHAPITES gne de vivre, & de leur commander. ARTICLE Il recüeillit dès ici - bas le fruit de sa modération, qui étoit sans éxemple. Il en monta sur le trône avec plus de X X V I. gloire. Il eut la satisfaction de porter le scêptre d'Israël avec une main pure, que le sang de son ennemi n'avoit point souillée; & la renommée de sa clémence le relevoit plus magnifiquement aux yeux des peuples; que la pourpre & le diadême; & lui préparoit après sa mort autant d'admirateurs & de panégyristes, qu'il y auroit d'hommes qui aprendroient son histoire.

Prenez seulement sa lance qui v. 11. est à son chevet, le a vase où il met de l'eau, & allons nous-en. David #, 12. enleva la lance & le vase qui étoit au chevet de Saul, & ils s'en allerent, sans que personne les vît, ou s'aperçût de ce qui se passoit, ou même s'éveillat : mais tous dormoient, parce que le Seigneur les avoit plongés dans un protond sommeil.

David prit sagement la précaution \* Lett. Pot à l'eau.

496 Concordance et Explic.

d'enlever avec lui ces deux gages du CHAPITAI pouvoir qu'il avoir eu sur la personne Antiell de Saül; afin de convaincre sans replique un esprit aussi opiniâtre, & aussi I. Rois, ulcéré que le sien, par deux témoins

XXVI. qu'il ne pouvoit récuser.

On ne doit pas douter qu'un sommeil si profond & si général, qui ne permit pas aux sentinelles & aux gardes, ni à aucun soldat, dans une si nombreuse troupe, d'avoir le moindre sentiment de ce qui se passoit, ne doive être atribué à une opération particuliere de Dieu, qui avoit mis dans le cœur de David la pensée de faire cette démarche, pour les raisons qui ont été exposées ci-dessus; & qui s'étoit chargé de protéger sa vie contre les surprises d'un Roi actif & vigilant. Sans cette garantie, l'entreprise de David n'auroit pas seulement été téméraire, mais visiblement insensée, & même criminelle, parce qu'il auroit tenté Dieu, en demandant un miracle, que son imprudence n'auroit point été en droit d'éxiger.

Le Pseaume vingt - sixième, qu'il composa à l'ocasion de cette démarche, expose noblement les motifs divins qui l'y engagerent, & la réponse

qu'il

DES ROIS ET DES PARALIP. 497 qu'il fit à quelques - uns de ses gens, qui pour l'en détourner, lui oposoient les inconvéniens d'une sombre nuit, ARTILLE & les dangers inévitables au milieu d'une armée ennemie. Vous n'êtes frapés, mes amis leur dit-il, que du pé- X X V I. ril & des ténébres : "Mais le Seigneur " est ma lumiére, & mon salut : Qui « craindrai - je ? Le Seigneur est le « protecteur de ma vie, qui pourra " m'intimider? Dans le tems que les a méchans étoient prêts à se jéter sur « moi pour me dévorer, mes persé- " cuteurs & mes ennemis font euxmêmes tombés, & ont été renver- " sés par terre. Quand une armée cam- « peroit autour de moi, mon cœur ne « craindra point. Si cette armée vient " au combat contre moi, dans le combat même, je serai plein de con-" hance ".

I. Rois

Pf. XXVI

### ARTICLE V.

Saul reconnoît publiquement l'innocence de David.

Après que David fut passe de l'au- y, 13. tre côté, il s'arrêta assez loin sur le haut d'une montagne, enforte qu'il y avoit un intervale confidérable entre les troupes de Saul & lui. Alors v. 14. Tome I.

apellant à haute voix ces troupes & CHAPITE Abner fils de Ner, il lui cria: Ab-

Qui êtes-vous, répondit Abner, vous

I. Rois, qui faites du bruit au Roi? \* N'êtes-X X V I. vous pas un brave homme, lui dit David? Et y a-t'il quelqu'un dans Ifraël qui vous vaille? Comment donc n'avez-vous pas gardé le Roi votre Seigneur? car il est venu quelqu'un

y. 16. du peuple pour le tuer. Ce n'est pas là faire bien votre devoir. Vive le Seigneur, vous méritez la mort, vous autres, qui avez si mal gardé votre maître, l'Oint du Seigneur. Voïez maintenant où est la lance du Roi,

v. 17. & le vase qui étoit à son chevet. Saül reconnut la voix de David, & lui dit: N'est - ce pas là votre voix que j'entens, mon sils David? David lui dit: c'est ma voix, mon Seigneur.

\* 18. & mon Roi. Pourquoi, ajouta-t'il, Monseigneur persécute-t-il son serviteur? Car qu'ai-je sait? De ques

frez, mon Seigneur, & mon Roi, que votre serviteur vous dise cette parole: Si c'est le Seigneur qui vous excite contre moi, qu'il reçoive l'odeur du sacrifice [que je lui ofre:] mais si ce sont les hommes, ils sont

DES ROIS ET DES PARALIF. 499 maudits de lui, eux qui me chassent de son héritage, afin de m'en sépa-CHAPITAL rer, en me disant d'aller servir des ARTICLE dieux étrangers. \* Que mon fang ne soit point répandu sur la terre à la I. Rois, vûe du Seigneur. Car ce n'est qu'une X X V I. puce que le Roi d'Israël poursuit, \* v. 20. comme on court après une perdrix fur les montagnes. J'ai eu tort, re- +. 21. prit Saiil: revenez, mon fils David. Je ne vous ferai plus de mal à l'avenir, puisque vous avez témoigné aujourd'hui faire cas de ma vie. Car je reconnois que j'ai agi comme un infenfé, & que j'ai été dans l'erreur sur bien des choses. David dit ensuite : voici la \$. 223 lance du Roi : qu'un de ses gens passe ici pour la prendre. Au reste, le v. 23. Seigneur traitera chacun felon fa juftice & sa fidélité. Car il vous a livré aujourd'hui entre mes mains: mais je n'ai point voulu porter la main sur l'Oint du Seigneur. Qu'il v. 243 conferve ma vie, puisque j'ai confervé aujourd'hui la vôtre, comme m'étant très-prétieuse; & qu'il me délivre de tout danger. Soiez beni, v. 26 mon fils David, lui répliqua Saül. Vous réuffirez certainement dans vos entreprises, & votre puissance sera grande. Satil étant enfuite retourné Ttu

500 CONCORDANCE ET EXPLIC. chez lui, David s'en alla de son côté.

IX.

ARTICLE \* N'est-ce pas-là votre voix, mon sits
V. David. . . . Pourquoi Monseigneur

I. Rois, persecute-t'il son serviteur? Il semble XXVI. qu'il s'élève tout d'un coup entre eux

\* 1. 17. une dispute à qui se rendra plus d'hons. Chrys neur l'un à l'autre. Saul mer David Hom. III. de au rang de ses enfans, & fait gloire Davide 60 de s'en dire le pere : & David le re11. p. 1039. connoît pour son Seigneur & son 1051.

maître, & se met au nombre de ses esclaves : trop heureux s'il pouvoir ésacer les noms odieux de rebelle & de traître, que ses injustes soupçons

lui ont donnés jusqu'ici.

Sur ce modéle, saint Chrysostôme reléve la douceur de ceux, qui, s'élevant au-dessus de la fausse délicatesse de plusieurs, qui croiroient se rabaisser en parlant les premiers à leurs ennemis, s'atachent à suivre la régle de l'Apôtre, qui ordonne de nous prévenir les uns les autres par des témoignages d'honneur & de désérence. Comprenez, que si vous faluez le premier, Dieu même bénira votre afabilité, les hommes la loüeront, & vous en retirerez seul toute la récompense: Au lieu que si vous atendez à ne rendre l'honneur qu'après l'avoir

pas Rois et des Paralis. 501
reçû, vous cédez votre couronne à celui qui a commencé, & que vous chapitre ne faites que suivre. Qu'on ne pense Article pas, ajoute ce Pere, que ces devoirs d'honnêteté soient légers & peu importans, puisque pour les avoir né- X X V I. gligés, on a vû très - souvent naître des inimitiés & rompre des amitiés étroites: comme au contraire, en les remplissant avec des manieres oficieuses & acüeillantes, on a éteint ou adouci des haines invétérées, & serré plus étroitement le nœud des anciennes liaisons.

Ce n'est qu'une puce que le Roi d'Israël y. 200 poursuit, comme on court après une perdrix sur les montagnes. Convient-il à la Majesté d'un grand Roi d'armer tout un Roiaume, & de quiter les afaires de l'Etat, pour faire la guerre à un ennemi foible & obscur, dont la poursuite, si elle demeure sans succès, le couvrira de honte, & dont la défaite ne lui aportera pas plus de gloire, que s'il venoit à bout d'écraser un vil insecte, ou de maltraiter un chien mort. Il n'est guéres digne de la grandeur souveraine, de metre son tems, ses forces & son plaisir à imiter un chasseur, qui poursuit avec chaleur une perdix innocente, & qui se

402 CONCORDANCE ET EXPLIC.

farigue à courir de rochers en rochers après un oiseau tremblant & sans dé-ARTICLE fense.

\* J'ai en tort : revenez, mon fils David: je ne vous ferai plus de mal, puis-XXVI. que vous avez témoigné aujourd'hui faire

\* y. 21. cas de ma vie. Car je reconnois que j'ai agi comme un insense, & que j'ai été dans l'erreur sur bien des choses. Quoique la générosité de David le mette au-dessus de toute admiration, il ne l'est pas moins par le changement merveilleux qu'il produisit dans l'esprit de Saül. C'est un prodige sans · éxemple d'avoir sçu éteindre en un moment la fureur enstammée d'un ancien persécuteur; de l'avoir réduit, par quelques paroles de douceur, & de charité, à condamner lui - même toute sa conduite passée, comme injuste, insensée, inhumaine; à le rapeller auprès de sa personne, pour lui rendre sa premiere saveur, ses honneurs & son rang; à faire l'humiliant aveu, qu'il doit pour la feconde fois la vie à un homme dont il avoit juré la perte; & à combler de loiianges & de bénédictions un rival odieux, qu'il n'avoit jusques-là chargé, que d'injusres & d'imprécations.

🛊. 23. Au reste, le Seigneur traitera chacum

DES ROIS ET DES PARALIP. 505 selon sa justice. & sa fidélité: caril vous a livré aujourd'hui entre mes mains, CHAPITA mais je n'ai point voulu porter la main sur Antici B l'Oint du Seigneur. David acomplit par avance la perfection de l'Evangi- I. Rois, le. Il pardonne à ses ennemis du fond XXVI. de son cœur, & réserve à Dieu seul la vengeance de ses injures. Il évite toute aigreur, toute plainte, tout reproche. Il rend le bien pour le mal; & il amasse des charbons ardens sur la tête de ses persécuteurs, pour fondre la glace de leurs cœurs, & pour arracher de leurs bouches ennemies une confession publique de leur injustice, & de son innocence.

Ne nous contentons point, dit saint Chrysostôme, de donner une admiration stérile à une si haute vertu. Imitons un éxemple que nous trouvons si digne de loisanges. N'éxaminons point si c'est à tort qu'ils nous haissent : mais ne cherchons qu'à faire cesser leur haine. Regardons-nous-en comme les Medecins, qui ne s'ocupent que du soin de guérir leurs malades, sans aprofondir, si c'est par leur faute qu'il se sont atiré la maladie, & sans s'osenser de tout ce qu'ils peuvent faire contre eux dans les accès de leur phrénese.

504 Concordance et Explica

Qu'on ne pense pas, ajoute-t'il, CHAPITAE diminuer la grandeur de cette action, Auticien oposant l'éxemple de plusieurs Princes, qui après avoir été élevés fur le trône, n'ont pas daigné tirer vengeance de leurs anciens ennemis; XXVI. & à qui même l'étenduë de la puisfance souveraine, est devenu un motif pour calmer une colére, qu'ils ne pouvoient plus laisser éclater avec honneur. Mais David n'étoit point encore parvenu à la Couronne, lorsqu'il épargna Saül. Il ne trouvoit pas comme eux dans la Majesté roïale un garant certain de sa sûreté pour l'avenir. Il savoit qu'il se réservoit un meurtrier opiniâtre, & qu'en lui sauvant la vie, il s'exposoit à la perdre lui-même : que d'un feul coup il pouvoit terminer tous ses maux, & prévenir toutes ses craintes; & que la mort de son ennemi portoit avec elle

> Toutes les circonstances de cet événement bien pesées, forment une démonstration évidente, que les imprécations

res.

l'abolition du meutre, & levoit le seul obstacle qui l'empêchoit de monter sur le trône d'Israël. Cependant sa douceur & sa charité ne céderent point à des considérations si pressan-

DES ROIS ET DES PARALIP. 505 cations que David fait dans les Pseaumes, ne regardent point des ennemis CHAPITERS visibles, puisque le plus cruel qu'il ait ARTICLE jamais eu, & dont il avoit plus d'interêt de se défaire, étoit certaine- I. Rois, ment Saul. On connoît mal le cœur XXVI. de David, & on n'entend point le sens de ses divins Cantiques, si l'on ne convient que ses malédictions & ses menaces tombent sur d'autres ennemis infiniment plus terribles, & seals dignes de notre haine, contre lesquels l'Apôtre nous arme, & à qui Ephel, VI.12. il nous exhorte de faire une guerre irréconciliable.

Qu'il conferve ma vie, puisque j'ai aujour- v. 24. d'hui conservé la voire, comme m'étant très-prétiense, & qu'il me délivre de tout danger. David afant pris Dieu pour témoin & pour garant de la fidélité réciproque, qu'ils auront à garder les conditions de cette nouvelle réconciliation; fuplie le souverain Juge d'être atentif à conserver prétieusement sa vie, comme il l'a été à conserver celle de Saul; & il fait entendre 2 ce Prince, que si contre leur acord, il atente encore contre sa vie, Dieu, qui est souverainement juste, permettra que quelqu'un s'armera contre luimême.

Tome I.

GOG CONCORDANCE ET EXPLIC.

\* Soyez beni , mon fils David , luirepliqua Saul. Vous réussirez certaine-ARTICLE ment dans vos entreprises, & votre puifsance sera grande. Saul étant ensuite re-I. Rois, tourné chez lui, David s'en alla de son côté. Il semble que Saul soit devenu tout d'un coup, & le Pontife de Dieu, \* \$. 25. pour bénir David en son nom, &c son Prophéte, pour lui prédire de sa part les récompenses qu'il destinoit à une douceur qui lui avoit remis tous ses intérêts. Il l'assure que tout lui réuffira selon ses désirs : qu'il surmontera sans peine les dificultés les plus grandes: & qu'il parviendra très-cerrainement à la couronne d'Ifraël, dont la générolité, la modération, l'équi-

Il semble, dit S. Chrysostôme; que le Saint Esprit ait pris plaisir à réunir dans un même sujet toutes les circonstances les plus capables d'irriter la colére, & tous les motifs qui peuvent autoriser la vengeance, ou la rendre au moins excusable; asin de détruire par la modération de David, tous les prétextes qu'on pourroit jamais aporter pour ne

té, & toutes les vertus rollales sont un

point pardonner.

présage assuré,

Quand aurez-vous, dit cer éloquent Pere, à vous défendre d'un ennemi

DES ROIS ET DES PARALIP. 507 plus perfide que Saiil, plus gratuitement injuste, plus déterminé à vous CHAPITE faire coute sorte de mal? Où trouve- Autres rez-vous un homme qui vous ait en même-tems dépouillé de vos biens, chassé de votre famille & de votre pa- XXVI. trie, flétri votte honneur par des calomnies atroces : qui pour récompense de vos services signalés, vous ait réduit aux miséres & aux dangers continuels d'une vie errante & fugitive : qui malgré son ingratitude & ses parjures, air reçu de vous plus d'une fois la vie, & qui ne feroit usage de celle que vous lui auriez renduë, que pour vous la ravir à vous-même ?

Mais quand vous pourriez rassembler en vous toutes ces circonstances, qui, depuis David, ne se sont réunies sur personne, l'éxemple de ce Prophéte vous ôteroit encore toute excuse. Il n'avoit été élevé que sous une loi imparfaite, qui permettoit de redemander œil pour œil. Il n'avoit point été instruit de la parabole des cent deniers, qui acablerent plus le serviteur inhumain, que dix mille talens n'avoient pû faire ; qui annullerent la remise d'une si grande dette, qui sirent révoquer le pardon acordé, pour le livrer à des tourmens éternels. Il

198 CONCORDANCE ET EXPLIC.

n'avoit pas encore été admis à ce traité incroiable, que Dieu renouvelle atters avec nous chaque jour, de nous pardonner nos ofenses, comme nous les pardonnons à ceux qui nous ont ofenles. Il n'avoir point lû les préceptes fi XXVI. précis de douceur & de patience, dont l'Evangile est rempli. Il n'avoit point vû le modéle parfait d'une charité consommée dans le Fils de Dieu. priant pour les meurtriers, & expirant pour eux sur la croix. Au lieu donc de vous plaindre, soiez transporté de joie, selon le précepte de Jesus-Christ, de ce que votre ennemi, par de légeres injures vous élève à un bonheur éternel, de ce que sa mauvaise volonté vous procure en un instant l'abolition de tous vos crimes. & que la même récompense qui est

## ARTICLE VI.

promise à l'aumône & au martyre,

I. Rois, XXVII. Nouvelles calomnies contre David.

vous est réservée dans le Ciel.

\*. 1. David dit enfin en lui-même: Je périrai l'un de ces jours entre les mains de Saul. Je ne puis donc mieux faire que de me fauver par la fuite dans le païs des Philistins, afin que

DES ROIS ET DES PARALIF. 509 désespérant de me trouver, il cesse de me chercher, comme il fait dans CHAPIT toutes les terres d'Israel, & que j'é- ARTICE chape ainsi de ses mains.

Quoique Saül eût lui-même deman- XXV 11 dé pardon à David de son ingratitude, de son injustice & de sa folie; qu'il eût été surpris de sa clémence inouie; qu'il lui eur protesté de ne lui plus faire de mal; & qu'il eûr pris Dieu pour garant de sa parole : David aprend qu'il vient encore de prêter l'oreille à de nouvelles calomnies avancées par Cousch un des Courtifans des plus acrédités. Indigné de la hardiesse de ses ennemis, à inventer tous les jours contre lui de faux crimes; atrifté de la facilité du Prince à les croire tous sans en éxaminer aucun, & à se persuader qu'il en vouloit à sa vie & à sa Couronne; éfraïé de l'opiniâtreté aveugle à ne se point rendre aux preuves réitérées qu'il lui venoit de donner, combien sa personne lui étoit sacrée & prétieuse ; & désespérant qu'il y eût rien d'humain qui pût guérir une haine si crédule, si invétérée, si furieuse; il s'adresse à

Dieu par les Cantiques septiéme & pr. VII, & yingt-cinquiéme.

Dans-ce comble d'afliction, il ne se V u 111

GIO CONCORDANCE ET EXPLIC.

laisse point aller au découragement. Il 1x. prend Dieu à témoin de son innocen-ARTICIZE, & de la droiture de ses intentions à l'égard de Saül. Il ne se plaint ni de I. Rois, l'excès de ses peines ni de leur durée.

XXVII. Mais dans le moment où tout est contre lui, & où toutes ses ressources sont dispatuës, Dieu lui est toujours présent, & il ne cesse point de tout espé-

rer de sa protection invisible.

Néanmoins éxaminant de plus près fa trifte lituation, voiant que les etrangers & les citoiens, les grands & les petits, ceux qu'il avoit obligés, & ceux qui n'avoient rien à perdre, avoient également conjuré fa ruine : que toutes ses retraites étoient découvertes, & tous ses expédiens usés : ne sachant plus à qui se fier, ni où se cacher : ne vivant que par miracles, & en aïant besoin d'un nouveau à chaque pas : il crut que ce seroit tenter Dieu, que de continuer à s'exposer à tant de périls. Il jugea qu'il avoit rempli le double dessein que Dieu avoit eu sur lui, en le rapellant de la terre de Moab dans la Judée, & en l'y retenant si long-tems dans d'afreux déferts : l'un d'exercer sa patience & d'éprouver fa fidélité : l'autre de donner lieu au Roi foupçonneux & jaloux de rentrer

DES ROIS ET DES PARALIP. (17 en lui-même, & de reconnoître par des preuves incontestables, que David CHAPITE étoit visiblement sous la protection di- ARTICLE vine, & qu'il avoit toujours été bien éloigné de penser à atenter sur sa Couronne & fur sa vie, comme les flateurs XX V II.

I. Rois,

du Prince le publicient.

L'ordre, que le Prophéte Gad lui avoit donné de se transporter dans les terres de Juda, portoit une assurance que le ciel l'y protégeroit confre les surprises, & contre les ataques de ses ennemis; mais il ne portoit point défense d'alter ailleurs, quand la nécessité l'y forceroit, ni de prendre des précautions convenables à fa sureté; comme il fit en assemblant des troupes autour de lui, en se cachant dans les forêrs & dans les antres, en posant des sentinelles, & en se servant d'espions pour découvrir les piéges qu'on lui tendoit. Ces considérations le déterminerent à se réfugier dans quelqu'un des Etats voisins, où il n'eût rien à craindre de la haine implacable du Prince qui le poursuivoit sans relâche. Il préféra les Philistins, qui étoient actuellement en guerre avec les Ifraëlites, & qui armoient puissamment pour les aller combatre. Les autres peuples voisins lui parurent juste-

V u iiij

512 CONCORDANCE ET EXPLIC.

ment suspects, parce qu'étant alliés de le 1x. Saul, ils n'auroient pas resusé de le Anticul leur livrer pour gagner ses bonnes graves. ces, ou pour éviter son ressentment.

I. Rois,

David aiant été choisi par le Saint-Esprit pour servir de modèle aux Fidéles de tous les tems; il montre d'abord par sa retraite chez les enfans de Lot, qu'on fait bien de suivre les régles de la prudence ordinaire, qui nous portent à chercher un azile chez ceux, qui font les moins éloignés de notre religion & de nos mœurs; quoiqu'il puisse arriver que ce ne soit pas le lieu où la Providence nous veut. Il nous aprend par le second éxemple, en entrant sur les terres de Saul, que si Dieu nous commande de nous exposer au danger, nous devons être pleins d'affurance qu'il veillera pour nous délivrer des plus grands. Enfin, il nous instruit par la troisième situation, que si la prudence ne nous fournit plus de moiens de nous conserver, il faut se résoudre, plutôt que de tenter Dieu, à se retiter chez des peuples infidéles & barbares, suivant l'exemple de plusieurs saints Confesseurs dans le tems des persecutions.

Dry at .

# ARTICLE VII.

# David se retire chez Achies.

CHAPITEE 1X.
ARTICEE VII.

\* David passa aussi-tôt avec ses six L. Rois, censhommes vers Achis filsde Maoch XX V H. Roi de Geth. † il y demeura avec ses gens & leurs familles, & il y amena An du M. les deux femmes Achinoam de Jezra- Avant A. C. hel, & Abigail veuve de Nabal du Carmel. & Auffi-tôt que Saul fut que \* 1.2. David s'étoit enfui à Geth, il cessa + v. 3. de le poursuivre. \* David dit à Achis : 6 v. 4. Si j'ai trouvé grace à vos yeux, don- \* \* 5. nez-moi dans quelque Ville de la campagne, un endroit où je puisse demeurer: car pourquoi votre ferviteur demeurera-t-il avec vous dans la Ville roïale? Achis lui donna dès ce v. 6. jour la [ Ville de ] Siceleg. Et c'est ainsi que cette Ville est venue aux Rois de Juda, à qui elle apartient encore aujourd'hui. David demeura \*. 7. dans les terres des Philistins quatre mois & quelques jours. Il alloit faire \* 8. des courles avec ses gens sur les terres de Gessuri & de Gerzi, & d'Amalec: car ces peuples habitoient autrefois le pais qui se trouve entre Sur & les frontieres de l'Egypte. Et il v. 9. ruoit tout ce qu'il rencontroit dans le

pais, fans laisser en vie ni hommes
ni femmes,\* Et sans en amener aucun

Allicità Geth, de peur qu'ils ne parlassent
contre lui. † Après avoir enlevé les
1. Rois, brebis, les bœus, les ânes, les chaXXVII. meaux & les habits, il revenoit trou
\* \* 11. ver Achis. § Et lorsque ce Prince lui

† \* 12. disoit: de quel côté avez-vous fait

§ \* 10. des courses aujourd'hui? David lui
répondoit: Vers la partie méridionale
de Juda; vers le midi de Jeraméel,

\* 11. & vers le midi de Ceni. Il tint toujours la même conduite, tant qu'il

demeura dans le païs des Philistins.

\*• 12. Achis se fioit pleinement à lui. Il s'est mis en très-mauvaise odeur auprès de fon peuple d'Israël, disoit ce Prince: c'est pourquoi il demeurera toujours ataché à mon service.

\*\* 2. Achis fils de Maoch, Roi de Geth, Ch. XI, 29. qui dans le troisième Livre des Rois est apellé fils de Maacha, paroît être I. Rois, le même que celui dont David évita la X X II, 13. mauvaise volonté en contresaisant l'infensé. Ce Prince aïant été depuis informé de la haine obstinée que Saül portoit à ce sugirif, & de l'ardeur avec laquelle il le poursuivoit pour le perdre, reçut d'autant plus volontiers David dans ses Etats, qu'il n'avoit pas à

DES ROIS ET DES PARALIP. 515 craindre qu'il pût se réconcilier jamais avec son maître. Il erut faire un dou- CHAPITE ble gain, en atachant à son service un A x 1 1 c 2 2 Capitaine d'une réputation si connue & suivi d'une troupe des plus aguerries; & en faisant perdre à Saul l'un XXVII. & l'autre dans le tems que les Philiftins rassembloient toutes leurs forces pour porter la guerre dans le cœur du

païs d'Israël.

Donnez-moi dans quelque ville de la v. s. campagne un endroit où je puisse me, retirer ... David comprenant qu'il ne pourroit trouver de quoi faire subsister sa nombreuse troupe dans la Ville roïale, par l'impossibilité où il seroit de faire des courses sur le pais ennemi, qui étoit sa seule ressource, suplia Achis de lui acorder quelque endroit dans le plat païs pour y faire sa demeure. Afin d'obtenir cette grace, il lui représenta qu'il ne convenoit pas à la Majesté roïale, qu'on vît un Etranger dans la Ville capitale acompagné d'une escorte égale à la garde du Prince, & paroissant partager avec lui la Souveraineré; & qu'il seroit plus à propos de lui assigner sur les frontieres quelque résidence plus convenable à des gens de guerre, que l'oissveré & les délices de la Cour ne feroient que corrempre.

\$16 CONCORDANCE RT EXPLICA

Achis entra dans cette proposition, EHAPITRE & lui abandonna la ville de Siceleg, Anticul qui est située au midi de la Tribu de Juda, peu loin de Horma, où les Ifraëlites furent défaits\*par les Amalécites pendant leur séjour dans le désert. \*Nun. XIV, On aprend du Livre de Josuét, que Siceleg fut d'abord compris dans le partage destiné à la Tribu de Juda : qu'en-Jec xix, s. suite il en fut distrait pour entrer dans le lot de la Tribu de Simeon. Mais les Philistins en avoient depuis fait la con-. quête; & David, à qui ils la laisserent pour y faire sa résidence, l'atacha pour toujours à sa Couronne, lorsqu'il sut reconnu Roi par Juda après la mort de Saül.

J. 8. Il alloit faire des conrses sur Gessurier de sur Gerzi. Ces peuples étoient au Jos. XIII, 2. midi de la Palestine, dans l'espace qui est entre le Nil. & le païs des Philistins, & depuis Sur jusqu'à l'Egypte; & ils demeurerent au milieu des enfans d'Israël, parce qu'ils ne voulurent pas les détruire, selon l'ordre que Josué leur en avoit donné.

Cette expression du v. 6. Siceleg est venuë aux Rois de Juda, à qui elle apartient encore aujourd'hui: & cette autre du v. 8. Ces peuples habitoient autrefois le pais qui se trouve entre Sur G: les fron-

BES ROIS ET DES PARALIP. (17 tieres de l'Egypte : ces expressions montrent que celui qui écrivoit ceci , ou CHAPITRE du moins qui le revoloit, vivoit long- ARTIELE

tems après Samuel & David. \* Vers le midi de Jéraméel. Cette con- I. Rois, trée étoit possédée par les descendans XXVII. de Jéraméel, fils aîné d'Elton , † petit- \* \*. 10.

fils de Juda par Pharès, dont il est souvent parlé dans les Paralipoménes, & + 1. Par. 11. failoit partie de la Tribu de Juda sur 9. 80 15. ses frontieres méridionales.

Vers le midi de Ceni. Le pais de Ceni y, 10. est le même que celui de Jétro, beaupere de Moile. Ses descendans furent connus fous le nom de Cinéens, & furent admis à s'établir avec les enfans d'Ifrael.

10. On peut à cette ocasion faire plufieurs questions. La premiere, quel droit David pouvoit avoir de faire fublister ses gens par le pillage? Pourquoi ne les ocupoit-il pas plutôt à cultiver la terre, ou à travailler à quelque profession honnête?

2º. En second lieu, dans le dessein d'assurer le secret de ses brigandages, pourquoi prend-il un moien si peu conforme à l'humanité, en exterminant tout fans exception, jusqu'aux femmes & aux enfans? Il n'avoit reçu ni sutorité publique, ni mission particu18 CONCORDANCE ET EXPLIC.

liere pour des éxécutions si sanglandes de la concordance del concordance de la concordance d

Anticue 3°. En troisième lieu, pourquoi abu-VII. fa-t-il de la confiance d'Achis, pour

I. Rois, perdre tant de peuples, ou voisins, ou XXVII. alliés, à qui David savoit que ce Prince auroit été fâché qu'il eût causé le moindre dommage? Lui étoit-il permis d'agir contre les intérêts de l'Etar qui lui avoit donné retraite; & contre les intentions d'un Protecteur qui venoit de lui confier généreusement une

de ses villes frontieres?

4°. En quatriéme lieu enfin, pourquoi couvre-t-il toute cette conduite, qui paroît si peu réguliere, par des mensonges réitérés, en laissant croire à Achis qu'il avoit fait des courses sur les terres d'Israël, lorsqu'en éfet il avoit porté ses armes contre d'autres

peuples?

On peut répondre à la premiere question, que les peuples de Gessuri & de Gerzi, sur lesquels David faisoir des courses, étoient des Cananéens, sujets à l'ancien anathème, pour l'éxécution duquel Dieu avoit armé la main de chaque Israëlite; & David ne faisoir qu'acomplir ce que Dieu repro-

Deur. XX, che si souvent aux Juiss d'avoir négligé
contre son ordre exprès : Nullum om-

DES ROIS ET DES PARALIP. 519 nino permittes vivere; & ce qu'il leur ampute comme un des plus grands cri-CHAPITE mes dans les Livres de Josue & des Ju-ARTICLE ges. Pour les Amalécites, qui n'étoient pas de la race de Canaan, mais de la postérité d'Esau, Dieu leur avoit dé-XXVII. claré depuis plus de quatre fiécles une . Jos. XIII. guerre irréconciliable: Bellum Domini 11. & XVI, 3. erit contra Amalec à generatione in gene- 16, rationem : Et il avoit condamné tout le corps de la Nation à une mort sanglante par une malédiction particuliere, dont Saul venoit d'être imparfaitement le ministre; & dont David faifoit ici le suplément par l'autorité publique & particuliere que lui donnoit fon facre, & la charge de faire les guerres du Seigneur, comme tout Israël le reconnoissoit avec Abigail ; I.Rois, XXV, Quia pralia Domini tu praliaris.

On peut répondre à la seconde disculté, que le secret, dont David avoit besoin, ne lui auroit pas donné droit d'exterminer ces habitans. Mais Dieu aïant ordonné de les punir de mort, la nécessité du secret étoit une nouvelle raison pour se rendre plus atentis à

n'en laisser vivre aucun.

D'ailleurs, le secret conservé si long-tems, parmi tant de personnes, de la part des voisins intéressés, qui 510 CONCORDANCE ET EXPLIC.

conservoient une si étroite liaison avec charitant les Philistins, est un miracle qui ne Antica speut être atribué qu'à une Providence vil. particuliere, qui a veillé ici sur le suc
I. Rois, cès des démarches de David, comme XXVII. elle avoit souvent veillé pour lui faire

éviter les piéges de Saül, & qui, par un bonheur qu'aucune prudence humaine n'auroit olé se promettre, a empêché qu'aucun indice n'en soit parvenu aux Philistins, & ne leur en ait fair naître

le moindre foupçon.

On fatisfait à la troilième dificulté, en observant que David ne faisoit aucun tort au Roi de Geth, puisque ceux qu'il ravageoit n'étoient point sujets d'Achis; qu'aucune puissance humaine ne pouvoit les protéger contre la condamnation de Dieu; & qu'il n'avoit pris aucun engagement avec ce Prince de ne point endommager ses voisins, qui étoient les anciens ennemis de son peuple.

Quoique les intérêts de la religion ne nous obligent pas à excuser toutes les actions de David, & encore moins à nous les proposer comme des modéles de conduite: on peut néanmoins dire qu'il n'a pas sait de mensonge, en répondant au Roi de Geth, qu'il avoit sait ses courses vers le midi de Juda,

DES ROIS ET DES PARALIP. (21 vers le midi de Jéraméel & de Céni. Cette expression générale étoit susceptible CHAPITE de deux sens : le premier, que David ARTICLE faisoit son irruption sur les terres méridionales mêmes de Juda : l'autre, qu'il la faisoit sur les contrées situées au midi des terres de Juda, mais hors XXVII. des limites de cette Tribu, qui étoit en éfet la fituation des peuples de Gesfuri, de Gerzi & d'Amalec. Ce fecond sens qui étoit très-conforme à la propre fignification des termes, étoit celui que David donnoit à fes paroles. Achis par précipitation, & par la prévention qu'il s'étoit formée, leur donnoit le premier. Mais David, ne difant rien que de vrai, n'étoit pas obligé de détromper le Roi de la fausse idée qu'il s'étoit faite lui-même, & qu'une seconde interrogation auroit éclaireie; mais que Dien, qui préside à toutes les pensées des hommes, empêchoit qu'on ne fit à son serviteur, pour lui ménaget la confiance d'Achis, & pour lui conferver le seul moien qui lui restoit de subsister avec sa troupe.

ARTICEE VIII. Plusieurs braves gens viennent trouver I. Pat. David à Siceleg.

Pendant que David se tenoit à Si . v. 1. Tome I. Xx

I. Rois,

celeg, pour éviter les poursuites de Cis, ceux-ci vinrent l'y

ARTICLE trouver, & furent du nombre de ceux

qui lui rendirent de plus grands seril. Par. vices à la guerre. \* Ils étoient armés

XII. d'arcs, & ils se servoient également
des deux mains pour lancer des pierres, & pour tirer des fléches avec
l'arc. Ils étoient de la Tribu de Ben
\*\*. 3. jamin, & parens de Saül. Le premier
[ d'entr'eux étoit ] Ahiezer, & (ensuite) Joas, (tous deux) sils de Samaa de Gabaath. Jaziel & Phaleth.

fils d'Azmoth; Baracha & Jehu d'A-\*- 4- nathot. Samaïas de Gabaon, le plus fort des Oficiers, nommés Schalifchim, & leur Commandant. Jéremie, Jeheziel, Johanan, Jezabad de

V. 5. Gaderoth. Eluzai, Jerimuth, Baalia,

v. 6. Samaria, Saphatia de Haruph. Elcana, Jesia, Azaréel, Joezer, Jesbaam.

† 7. de Carchim. Joela & Zabadia , fils de Jeroham qui étoit de Gedor.

Quand Dieu a dessein de rendre un Etat slorissant, & qu'il veut en cacher les moiens sous une Providence ordinaire, il en fait de loin les préparatifs. Il forme en secret les instrumens capables d'y concourir. Il multiplie les bons sujets & les met en honneur. Il

DES ROIS ET DES PARALIP. 523 rend plus communs les talens & le mérite. Au contraire, quand il a réfolu CHAPIT d'abaisser un Etat, ou de le détruire, ARTICL il retire les hommes de service, & laisse succèder une disette de vertus & de mérite. Dans le dessein que Dieu XII. avoir de rendre le régne de David illustre & triomphant, & de figurer par ses victoires & par ses conquêres celles du Meilie; il répand par toutes les Tribus d'Israël un esprit de valeur, de zéle, de fermeté & de patience. On ne vir jamais à la fois un ii grand nombre d'hommes aguerris, habiles à tous les éxercices des armes, propres à l'exécution des plus grandes entreprises, & distingués par des exploits au-dessus de l'humain. Dieu, qui les a formés à l'écart, les tire tout d'un coup de toutes les villes d'Ifraël : il les rassemble autour de David, sans qu'il s'en mêle. Il en compose cette troupe d'élite, qui sera le soutien de son trône, l'instrument de ses victoires, la gloire de son régne; & qui lui donne pour premiere preuve de son parfait dévouement un renoncement entier à tout ce qu'elle possède sur la terre.

Il falloit que la foi aux promesses faites à David, sût imprimée bien avant dans le cœur de tous ces hommes d'un caractere si rare, pour les atirer de VIII.

Saül, & pour les atacher à la suite d'un chef pauvre, çni n'avoit pas où repofer la tête, qui avoit moins de retraite que n'en ont les oiseaux du ciel & les bêtes de la terre, & qui les exposoit à des dangers continuels de perdre la vie pour lui: pendant qu'il n'avoit rien à leur donner que des espérances

Fin du Tome premier.

pour l'avenir. Dignes images des premiers disciples de Jesus-Christ.

## 

# Approbation de Monsieur l'Abbé de Villiers , Censeur Roïal.

J'A I l'il par l'ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux, un Manuscrir, contenant des Explications de plusseurs Livres de l'Ecriture sainte : 8¢ j'ai trouvé dans le Livre de la Genese, dans les Livres des Rois, de 30b, des Pfénumes, de Jonas, d'Isais, ésc. des Explications fort instructives. A Paris le 8, de Mars 1726.

DE VILLIERS.

# PRIVILEGE DU ROI.

LOUIS, par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre: A nos amez & féaux Conseillers, les gens tenans nos Cours de Parlement, Mastre des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, Jenrs Lieutenans Civils, & autres nos Justiciers qu'il apartiendra, S A-LUT. Notre bien amé FRANÇOIS BABUTY, Libraire à Paris, Nous alant fait remontrer qu'il souhaiteroir continuer à faire réimprimer & donner au public, l'Explication de la Genese, du Déuteronome, des Rois, des Paralipomenes, d'Efdras & de Néhémie, de Job, des Pleaumes, Gdes Prophétes : Traité de la Croix de N. S. J. C. Oux Explication du Mystere de la Passion de J. C. selon la Concorde : Manuel de Piété : Maximes. 💪 Avis propres pour conduire un Pécheur à une véritable conversion : Dissertation sur la pauvreté Religieuse : sur l'Usure : Sermons du Pera Terrasson: le Directeur d'un jeune Théologien :

516

le Directeur des ames religieufes, traduit du latin de Blosius: Lettres sur divers sujets de Piété & de Morale : Traités de l'Euchariftie , & des Cérémonies du Batéme; s'il nous plaisoit lui acorder nos Lettres de continuation de Privilège fur ce nécessaires, ofrant pour cet éfet de les faire réimprimer en bon papier, & beaux caractères, suivant la seuille imprimée & atachée pour modèle sous le contrescel des Présentes. A CESCAUSES, voulant traiter favorablement ledic Expolant, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire réimprimer lesdits Livres ci-desfus spécisiés, en un ou plusieurs volumes, conjointement ou séparement, & autant de fois que bon lui semblera, sur papier & caractères conformes à ladite feiille imprimée &atachée sous notredit contrescel; & de les vendre, faire vendre & débiter par tout notre Roïaume, pendant le tems de fix années confécutives, à compter du jour de l'expiration du précédent Privilège : Faisons défenses à toutes fortes de personnes de quelque qualité & condition qu'elles foient, d'en introduire d'imprettion étrangere dans aucun lieu de notre obéissance ; comme auffi à tous Libraires , Imprimeurs & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, débiter ni contrefaire lesdits Livres. ci-deflus expoles, en tout ni en partie, ni d'en faire aucuns extraits, sous quelque prétexte que ce (oir, d'augmentation, correction, changement de titre on autrement, sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant on de ceux qui autont droit de lui , à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de fix mille livres d'amende contte chacun des contreverans, dont un tiers à nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous depens, dommages & intérête; A la charge que

ces Prélentes seront enregistrées tout au long fur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, dans trois mois de la datte d'icelles ; que l'impression de ces Livres fera faite dans notre Roïaume & non ailleurs : & que l'Impétrant le conformera en tout aux Réglemens de la Librairie, & notamment à celui du dixième Avril mil sept cent vingteinq; & qu'avant que de les exposer en vente, les Manuscrits ou Imprimés qui autont servi de copie à l'impression desdits Livres, seront remis dans le même état où les aprobations y autont été données, ès mains de notre trèscher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France, le Sieur Chanvelin; & qu'il en sera enfuite remis deux Exemplaires de chacun dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de norte Château du Louvre, & un dans celle de no redit très-cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France, le Sieur Chauvelin; le tout à peine de nulliré des Présentes: Du contenu desquelles yous mandons & enjoignons de faire jouir l'Epolant ou les avans caule, pleinement & paifiblement, fans foufrir qu'il leur foit fait aucun trouble ou empêchement: Voulons que la copie desdites Présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin desdits Livres , foit tenue pour diement fignifiée ; & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & féaux Conseillers & Secretaires, foi soit ajoutée comme à l'Original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent de faire pour l'éxécution d'icelles tous actes requis & nécesfaires, fans demander autre permittion, & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires: Car tel est norre plaisir. Donné à Paris le deuxième jour du mois de May , l'an de grace mil fept cent trea528
te-trois, & de notre Régne le dix-huitiéme
Par le Roi en son Conseil.

### SAINSON.

Regifiré sur le Registre VIII. de la Chamb Roïale des Libraires & Imprimeurs de Paris N° 527. fol. 512. conformément aux ancien Reglemens confirmés par colui du 28. Févris 1713. A Paris le 3. May 1733.

G. MARTIN, Sindic.

De l'Imprimerie de la Veuve P'AUL'E-







# OR MUTILATE CAPIS